



1<sup>a</sup> EDIZIONE

# SERIE 350

C A T A L O G O   P A R T I   D I   R I C A M B I O

CATALOGUE DES PIÈCES DETACHÉES

SPARE PARTS CATALOGUE

ERSATZTEILKATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

---

FIAT - VENDITA TRATTORI - CORSO MARCONI 20 - 10125 TORINO (ITALIA)



1<sup>a</sup> EDIZIONE

# SERIE 350

C A T A L O G O   P A R T I   D I   R I C A M B I O

CATALOGUE DES PIÈCES DETACHÉES

SPARE PARTS CATALOGUE

ERSATZTEILKATALOG

CATÁLOGO DE PIEZAS DE REPUESTO

---

FIAT - VENDITA TRATTORI - CORSO MARCONI 20 - 10125 TORINO (ITALIA)

Per una corretta interpretazione di questo catalogo vedere:

**AVVERTENZE GENERALI PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)**

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:

**RÈGLES GÉNÉRALES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)**

For proper interpretation see:

**USE OF THE CATALOG (page 9)**

Um den Katalog genau auslegen zu können, siehe:

**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)**

Para la correcta lectura del catálogo véase:

**CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pág. 10)**

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Il sistema di numerazione che individua i singoli particolari elencati nel presente catalogo non può essere adottato in alcun caso, senza autorizzazione scritta dalla Soc. p. Az. FIAT - TORINO

*Tous droits réservés à la Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

*Le système de numérotation des pièces en liste dans ce catalogue ne peut être adopté en aucun cas, sans une autorisation écrite de la Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

*Alle Urheberrechte sind von der FIAT Soc. p. Az. - TURIN - vorbehalten*

*Die Benutzung des Numerierungssystems zur Kennzeichnung der im vorliegenden Katalog aufgeführten Ersatzteile bedarf in jedem Falle der schriftlichen Genehmigung der FIAT Soc. p. Az., TURIN*

*All rights reserved by Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

*Single item numeration method used in this catalog cannot be used without written consent by Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

*Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

*El sistema de numeración de las piezas reseñadas en el catálogo no puede ser objeto de imitación o copia en ningún caso sin autorización por escrito de Soc. p. Az. FIAT - TURIN*

Copyright by Soc. p. Az. FIAT - TORINO

Printed in Italy

Fiat 350 (1)

FIAT - RAGGRUPPAMENTO PUBBLICAZIONI TECNICHE

Stampato n. Imprimé N° Print No. | 603.14.143 - VI - 1971 - 3700  
Druckschrift Nr. Impreso nº

S. A. N. - Torino

**INDICE GENERALE**

- Norme per le ordinazioni . . . . . pag. 5
- Avvertenze generali per la consultazione del catalogo . . . . . » 6
- Elenco dei modelli (su carta arancione) . . » 11
- Indice dei sottogruppi » 17/1
- Indice dei numeri d'ordinazione . . . . . » 19/1

**PARTI DI RICAMBIO**

- Tavole
- Elenchi delle parti di Ricambio  
(sopra alle tavole)

**MODIFICHE**

- Tabelle . . . . . pag. 1M

**TABELLE VARIE**

- Cuscinetti . . . . . » 1T
- Cavi per impianto elettrico . . . . . » 3T
- Capicorda e cappucci isolanti per cavi elettrici . . . . . » 4T
- Tubi isolanti protezione cavi elettrici . . . . . » 5T

**INDEX**

- Commande de pièces détachées . . . . . page 5
- Règles générales pour la consultation du catalogue . . . . . » 7
- Liste des modèles (sur papier orange) . . » 11
- Index des sousgroupes » 17/1
- Liste numérique . . . » 19/1

**PIÈCES DÉTACHÉES**

- Planches
- Liste des pièces détachées  
(au-dessus des planches)

**MODIFICATIONS**

- Tableaux . . . . . page 1M

**TABLEAUX DIVERS**

- Roulements . . . . . » 1T
- Câbles électriques . . » 3T
- Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques . . . . . » 4T
- Tubes isolants de câbles électriques . . . » 5T

**VERZEICHNIS**

- Anweisungen zur Bestellung . . . . . Seite 5
- Hinweise zum Gebrauch des Katalogs . . » 8
- Liste der Modelle (auf orangefarbigem Papier) » 11
- Untergruppenverzeichnis » 17/1
- Nummernverzeichnis . . » 19/1

**ERSATZTEILE**

- Bildtafeln
- Ersatzteilliste  
(oberhalb der Bildtafeln)

**ÄNDERUNGEN**

- Tabellen . . . . . Seite 1M

**VERSCHIEDENES**

- Wälzlager . . . . . Seite 1T
- Elektrische Leitungen » 3T
- Kabelschuhe und Schutzkappen . . . » 4T
- Schutzhüllen für elektrische Leitungen . . » 5T

**CONTENTS**

- Ordering parts . . . . . page 5
- Use of the catalog . . » 9
- Model list (on orange paper). . . » 11
- Subgroup index . . . » 17/1
- Numerical index . . . » 19/1

**SPARE PARTS**

- Plates
- Spare parts list  
(above plates)

**MODIFICATIONS**

- Tables . . . . . page 1M

**MISCELLANEA**

- Bearings . . . . . » 1T
- Electrical cables . . . » 3T
- Electrical cable terminals and boots . . » 4T
- Electrical cable insulation tubes . . . . » 5T

**ÍNDICE GENERAL**

- Pedidos de repuesto pág. 5
- Cómo se maneja el catálogo . . . . . » 10
- Lista de modelos (papel naranja) . . . » 11
- Índice de subgrupos » 17/1
- Índice numérico . . . » 19/1

**PIEZAS DE REPUESTO**

- Láminas
- Listas de piezas de repuesto  
(arriba de las láminas)

**MODIFICACIONES**

- Tablas . . . . . pág 1M

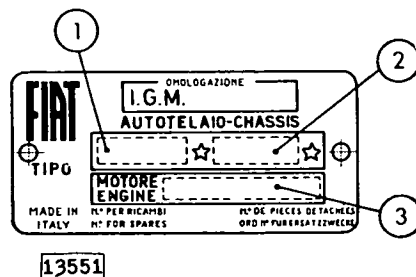
**TABLAS**

- Rodamientos . . . . . » 1T
- Cables eléctricos . . . » 3T
- Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos . . . » 4T
- Fundas aislantes de cables eléctricos . . . » 5T

## NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo del trattore (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Tipo del motore (3)
- Numero del motore
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



## COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type du tracteur (1)
- Numéro du châssis (2)
- Type du moteur (3)
- Numéro du moteur
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

## ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Typ des Schleppers (1)
- Fahrgestellnummer (2)
- Motorbaumuster (3)
- Motornummer
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*It. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

## ORDERING PARTS

Orders for spare parts must include the following data:

- Tractor type (1)
- Chassis number (2)
- Engine type (3)
- Engine number
- Part number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

## PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo del tractor (1)
- matrícula del chasis (2)
- modelo del motor (3)
- matrícula del motor
- número de pedido de la pieza requerida (*el que coincidirá con el reseñado en las listas de piezas de repuesto y las láminas*), en base al cual se evacúa el pedido.

**1 - Ricerca delle parti di ricambio**

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- consultare l'«**Elenco dei modelli**» (a pag. 11 su carta arancione) per individuare il **codice numerico del modello** che interessa;
- consultare le **tavole** e i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3.

**2 - Tavole**

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo.

Ogni tavola riporta, in basso, il **numero del sottogruppo** (a destra) e l'eventuale numero di foglio, la **denominazione del sottogruppo** (al centro) e le **indicazioni di validità della tavola** (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1a).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal **numero di ordinazione** con a fianco tutte le indicazioni (*modifiche, codici, ecc.*) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:**

- 569948 = parte di normale fornitura  
 582689-552403 = parti fornite in alternativa  
 587205 (01) = parte propria del modello 01  
 565065 0,5 = parte avente spessore 0,5 mm  
 578333 + 0,4 = parte maggiorata di 0,4 mm  
 893295 = complessivo  
 564648 A3.02 = complessivo le cui parti sono illustrate nel Sgr. A3.02  
 C 951 567390 = parte antemodifica 951 (*viene ancora fornita di ricambio*)  
 C 957 568715 = parte antemodifica 957 (*non viene più fornita di ricambio*)  
 D 951 587494 = parte postmodifica 951  
 A3.01 = parte illustrata nel Sgr. A3.01  
 1, 2, ecc. = vedere apposita tabella oppure elenco delle parti di ricambio

- s = parte sinistra (°)  
 d = parte destra (°)  
 Ø ... = diametro... mm



=esistenza di «Serie», «Dotazioni», «Corredi», ecc.

**Validità della tavola**

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1a.

C 935 → aut. n. 076204

significa che la tavola vale «fino» al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica 935

D 935 aut. n. 076205 →

significa che la tavola vale «dal» trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica 935

**3 - Elenchi delle parti di ricambio (sopra alle tavole)**

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole e le parti fornite come «Serie», ecc. in **ordine progressivo di n. di ordinazione**.

Per una più completa interpretazione delle **denominazioni** delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

**Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:**

- |                                           |                           |               |
|-------------------------------------------|---------------------------|---------------|
| <b>Sgr.</b> = sottogruppo                 | <b>sup.</b> = superiore   |               |
| <b>N., n.</b> = numero                    | <b>inf.</b> = inferiore   |               |
| <b>compl.</b> = complessivo               | <b>est.</b> = esterno     |               |
| <b>sp.</b> = spessore                     | <b>int.</b> = interno     |               |
| <b>s</b> = parte sinistra (°)             | <b>lat.</b> = laterale    |               |
| <b>d</b> = parte destra (°)               | <b>centr.</b> = centrale  |               |
| <b>ant.</b> = anteriore (°)               | <b>R.M.</b> = retromarcia |               |
| <b>post.</b> = posteriore (°)             | <b>rapp.</b> = rapporto   |               |
| <b>1a, 2a, ...</b> = 1a, 2a, ... velocità |                           |               |
| <b>m</b> = fornito a metri                |                           |               |
| <b>T</b> = ved. «Tabelle varie»           |                           | nella colonna |
| <b>S</b> = esistenza di «Serie», ecc.     |                           | «quant.»      |

**4 - Tabelle «MODIFICHE»**

Elencano tutte le **modifiche** apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro **applicazioni** (con una eventuale **illustrazione complessiva della modifica**, quando si ritiene necessario) e le **norme di ricambio**.

(°) rispetto alla direzione di marcia del trattore

**Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modificate:**

colonna «**Modifica**»:

**C ...** = modifica n. ... (*per le parti antemodifica*)

**D ...** = modifica n. ... (*per le parti postmodifica*)

attuazioni:

→ **aut. n. ...** = «fino» al trattore con autotelaio n. ...

→ **mot. n. ...** = «fino» al motore n. ...

**aut. n. ...** → = «dal» trattore con autotelaio n. ...

**mot. n. ...** → = «dal» motore n. ...

**IX 1968** = nel mese di settembre 1968

colonna «**Sgr. interessati e Norme di ricambio**»:

**C1.30 - C1.32** = sottogruppi interessati alla modifica

**(B.I.T. ...)** = n. del Bollettino Informazioni Tecniche con il quale viene segnalata la modifica

norme di ricambio:

**4055118** = D 2072

ad esaurimento scorte 4055118 applicare tutte le parti postmodifica D 2072

**4055102** = 4089698

ad esaurimento scorte 4055102 sostituire con 4089698

**4076308** = 4086486 + 4092472

ad esaurimento scorte 4076308, sostituire con 4086486 e 4092472

**4066205** = 4082585 - (4074547 + 4074548)

ad esaurimento scorte 4066205 sostituire con 4082585 eliminando 4074547 e 4074548

**5 - «TABELLE VARIE»**

Comprendono le tabelle da consultare per conoscere i dati relativi ai «Cuscinetti», ecc.

**6 - Nota per gli Enti FIAT**

Il presente catalogo deve essere successivamente aggiornato, riportando a fianco di ciascuna parte interessata, sulle tavole e sugli elenchi, nella colonna «**modif.**» il n. delle eventuali modifiche che verranno segnalate nei B.I.T.

**1 - Recherche des pièces détachées**

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue, il faut:

- consulter la « **Liste des modèles** » (à la page 11 sur papier orange) afin d'individualiser le **code numérique** du **modèle** qui intéresse;
- consulter les **planches** et les **listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 suivants.

**2 - Planches**

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte, en bas, le **numéro du sous-groupe** (à droite) et le **numéro de feuille** éventuel, la **désignation du sous-groupe** (au centre) et les **indications de validité de la planche** (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1a précédent).

Les pièces représentées sont repérées par le **n. de commande** accompagné de toutes les indications (*modifications, codes, etc.*) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

**Symboles et abréviations** utilisés sur les planches:

- 569948 = pièce de fourniture standard  
 582689-552403 = pièces livrées en alternative  
 587205 (01) = pièce propre au modèle 01  
 565065 0,5 = pièce ayant 0,5 mm d'épaisseur  
 578333 + 0,4 = pièce majorée de 0,4 mm.  
 893295 = ensemble  
 564648 A3.02 = ensemble dont le pièces figurent dans le Sgr. A3.02  
 C 951 567390 = pièce antérieure à la modification 951 (*encore livrée de rechange*)  
 C 957 568715 = pièce antérieure à la modification 957 (*non plus livrée de rechange*)  
 D 951 587494 = pièce postérieure à la modification 951  
 A3.01 = pièce illustrée au Sgr. A3.01  
 1, 2, etc. = voir le tableau exprès ou bien la liste des pièces détachées.

- s = pièce gauche (°)  
 d = pièce droite (°)  
 Ø ... = diamètre ... mm



existence de « Jeux », « Distributions », etc.

**Validité de la planche**

avec les indications des codes dont au point 1a

C 935 → aut. n. 076204

veut dire que cette planche est valable « jusqu'au » tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification 935

D 935 aut. n. 076205 →

veut dire que cette planche est valable « à partir du » tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification 935

**3 - Listes des pièces détachées (au-dessus des planches)**

Elles comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme « Jeux », etc., en ordre progressif de n. de commande.

Pour une interprétation plus correcte des désignations des pièces détachées, il est opportun de se rapporter aux illustrations des planches.

**Symboles et abréviations** utilisés dans les listes (*dans la partie en italien seulement*):

- |                                     |                  |            |
|-------------------------------------|------------------|------------|
| Sgr. = sous-groupe                  | sup. = supérieur |            |
| N., n. = numéro                     | inf. = inférieur |            |
| compl. = ensemble                   | est. = extérieur |            |
| sp. = épaisseur                     | int. = intérieur |            |
| s = pièce gauche (°)                | lat. = latéral   |            |
| d = pièce droite (°)                | centr. = central |            |
| ant. = avant (°)                    | R.M. = marche AR |            |
| post. = arrière (°)                 | rapp. = rapport  |            |
| 1a, 2a, ... = 1re, 2me ... vitesses |                  |            |
| m = livré par mètres                |                  | dans la    |
| T = voir « Tableaux divers »        |                  | colonne    |
| S = existence de « Jeux », etc.     |                  | « quant. » |

**4 - Tableaux « MODIFICATIONS »**

Dans ces tableaux sont reportées toutes les **modifications** apportées aux tracteurs au cours de leur production, leurs **applications** (*avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire*) ainsi que les **règles pour les remplacements**.

(°) par rapport au sens de roulement du tracteur

**Symboles et abréviations** utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne « **Modifica** » (*modification*):

C ... = modification n. ... (*pour les pièces anciennes*)

D ... = modification n. ... (*pour les pièces actuelles*)

effectuations:

→ aut. n. ... = « jusqu'au » tracteur avec châssis n. ...

→ mot. n. ... = « jusqu'au » moteur n. ...

aut. n. ... → = « à partir » du tracteur avec châssis n. ...

mot. n. ... → = « à partir » du moteur n. ...

IX 1968 = au mois de septembre 1968

colonne « **Sgr. interessati e Norme di ricambio** » (*Sgr. concernés et règles pour les remplacements*):

C1.30 - C1.32 = sousgroupes concernés par la modification

(B.I.T. ...) = numéro du Bulletin d'Informations Techniques reportant la modification

règles pour les remplacements:

4055118 = D 2072  
à l'épuisement des stocks de 4055118, appliquer toutes les pièces actuelles D 2072

4055102 = 4089698  
à l'épuisement des stocks de 4055102, remplacer par 4089698

4076308 = 4086486 + 4092472  
à l'épuisement des stocks de 4076308, remplacer par 4086486 et 4092472

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)  
à l'épuisement des stocks de 4066205, remplacer par 4082585, en éliminant 4074547 et 4074548

**5 - « TABLEAUX DIVERS »**

Ils comprennent les tableaux à consulter pour connaître les données se rapportant aux « Roulements », etc.

**6 - Remarque pour le Réseau FIAT**

Ce catalogue doit être mis à jour selon ce qui sera communiqué par le « B.I.T. », en reportant dans la colonne « modif. » (*modification*), à côté de chaque pièce concernée, le numéro des modifications figurant dans le Bulletin.

**1 - Auffinden der Ersatzteile**

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- die « **Liste der Modelle** » (auf orangefarbigem Papier, S. 11) nachzuschlagen, um die **Kennummer** des in Frage kommenden **Modells** festzustellen;
- die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den folgenden Punkten 2 u. 3 angegeben.

**2 - Bildtafeln**

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

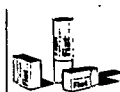
Am Fuss jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die **Untergruppennummer** (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die **Untergruppenbenennung** (in der Mitte), sowie die **Gültigkeit der Bildtafel** (links, mit den Kennnummern der Modelle wie in Punkt 1a).

Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den **Bestellnummern** und sämtlichen Angaben versehen (**Änderungen**, **Kennnummern** usw.), die im allgemeinen ausreichen, um die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln.

**Erläuterungen und Abkürzungen auf den Bildtafeln:**

- 569948** = normalerweise gelieferter Teil  
**582689-552403** = abwechselnd gelieferter Teil  
**587205 (01)** = Elgenteil des Modells 01  
**565065 0,5** = Teil von 0,5 mm Stärke  
**578333 + 0,4** = Teil mit 0,4 mm Übermass  
**893295** = Zusammenbau  
**564648 A3.02** = Zusammenbau, dessen Einzelteile in Utgr. A3.02 abgebildet sind  
**C 951 567390** = früherer Teil 951 (wird weiterhin geliefert)  
**C 957 568715** = früherer Teil 957 (nicht mehr erhältlich)  
**D 951 587494** = gegenwärtiger Teil 951  
**A3.01** = in Utgr. A3.01 abgebildeter Teil  
**1, 2, usw.** = siehe spezielle Tabelle oder Ersatzteilliste.

- s** = links (°)  
**d** = rechts (°)  
**Ø ...** = mm Durchmesser



Lieferbarkeit von Teilen als «Satz», «Serie», «Ausrüstung» usw.

**Gültigkeit der Bildtafeln:**

durch die im Punkt 1a angegebenen Kennnummern angeführt

**C 935 → aut. n. 076204**

bedeutet: die Tafel gilt «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076204, infolge der Änderung 935

**D 935 aut. n. 076205 →**

bedeutet: die Tafel gilt «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076205 infolge der Änderung 935

**3 - Ersatzteilliste (oberhalb der Bildtafeln)**

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten und die als «Satz» usw. gelieferten Ersatzteile in laufender Bestellnummernfolge an.

Zur besseren Verständigung der Benennung der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

**Erläuterungen und Abkürzungen auf den Ersatzteillisten (im italienischen Teil):**

- |                                            |                             |  |
|--------------------------------------------|-----------------------------|--|
| <b>Sgr.</b> = Untergruppe                  | <b>sup.</b> = oben          |  |
| <b>N., n.</b> = Nummer                     | <b>inf.</b> = unten         |  |
| <b>compl.</b> = Zusammenbau                | <b>est.</b> = aussen        |  |
| <b>sp.</b> = Stärke                        | <b>int.</b> = innen         |  |
| <b>s</b> = links (°)                       | <b>lat.</b> = seitlich      |  |
| <b>d</b> = rechts (°)                      | <b>centr.</b> = Mitte       |  |
| <b>ant.</b> = vorn (°)                     | <b>R.M.</b> = Rückwärtsgang |  |
| <b>post.</b> = hinten (°)                  | <b>rapp.</b> = Übersetzung  |  |
| <b>1a, 2a, ...</b> = 1., 2., ... Gang      |                             |  |
| <b>m</b> = vom laufenden Meter erhältlich  |                             |  |
| <b>T</b> = siehe «Verschiedenes»           |                             |  |
| <b>S</b> = Vorhandensein von «Sätzen» usw. |                             |  |

in der Spalte  
«quant.»  
(Anzahl)

**4 - Tabellen «ÄNDERUNGEN»**

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion an den Schleppern vorgenommene **Änderungen** sowie ihre **Einführung** (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die **Ersatzanweisungen** aufgeführt.

(°) In bezug auf die Fahrtrichtung des Schleppers

**Hinweise und Abkürzungen in den Tabellen Änderungen:****Spalte «Modifica» (Änderung)**

**C ...** = Änderungsnummer ... (frühere Teile)

**D ...** = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)

**Einführung:**

→ **aut. n. ...** = «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. ...

→ **mot. n. ...** = «bis» Motor Nr. ...

**aut. n. ... →** = «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. ...

**mot. n. ... →** = «ab» Motor Nr. ...

**IX 1968** = September 1968

**Spalte «Sgr. Interessati e Norme di ricambio» (betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):**

**C1.30 - C1.32** = die Änderung betreffende Untergruppen

**(B.I.T. ...)** = Technisches Mitteilungsblatt, in welchem die Änderung beschrieben ist

**Ersatzanweisung:**

**4055118** = D 2072

nach Aufbrauch der Nr. 4055118, sämtliche neuen Teile D 2072 einbauen

**4055102** = 4089698

nach Aufbrauch der Nr. 4055102 durch 4089698 ersetzen

**4076308** = 4086486 + 4092472

nach Aufbrauch der Nr. 4076308 durch 4086486 und 4092472 ersetzen

**4066205** = 4082585 - (4074547 + 4074548)

nach Aufbrauch der Nr. 4066205 durch 4082585 ersetzen, wobei 4074547 und 4074548 zu entfernen sind

**5 - «VERSCHIEDENES»**

Dieser Abschnitt enthält die Tabellen, in denen die Daten der «Wälzlager» usw. angegeben sind.

**6 - Anmerkung für die FIAT-Dienststellen**

Zur Berichtigung bzw. Vervollständigung vorliegenden Katalogs, sind auf den Bildtafeln und in der Ersatzteilliste und zwar in der Spalte «modif.» (Änderung) neben dem betreffenden Ersatzteil die Kennnummern der eventuellen Änderungen, die in den Mitteilungsblättern bekanntgegeben werden, aufzuführen.

**1 - How to locate spares**

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- consult the « **Model list** » (on page 11 on orange paper) to find the **code number** of the model involved;
- consult the **plates** and relevant **spare parts lists** of the catalog, as directed below in 2 and 3.

**2 - Plates**

Illustrations show the spare parts of each subgroup.

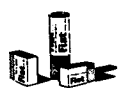
Below each plate there is the **Sgr. No.** (right) and sheet number, if any, the **Sgr. title** (center), and **plate applicability** (left, by codes - see para. 1a).

The spare parts illustrated are identified by respective **part numbers** together with other indications (*modifications, codes etc.*) generally sufficient for direct location of parts on plate.

**Indications and abbreviations used in the plates:**

|               |                                                                |
|---------------|----------------------------------------------------------------|
| 569948        | = standard supply part                                         |
| 582689-552403 | = parts supplied as an alternative                             |
| 587205 (01)   | = part specific for model 01                                   |
| 565065 0,5    | = 0,5 mm thick part                                            |
| 578333 + 04   | = 0,4 mm o/s part                                              |
| 893295        | = assembly                                                     |
| 564648 A3.02  | = assembly whose separate components are shown in Sgr. A3.02   |
| C 951 567390  | = ante-modification 951 part ( <i>supply is continued</i> )    |
| C 957 568745  | = ante-modification 957 part ( <i>supply is discontinued</i> ) |
| D 951 587494  | = post-modification 951 part                                   |
| A3.01         | = part shown in Sgr. A3.01                                     |
| 1, 2, etc.    | = see the proper table or spare parts list.                    |

s = left (°)  
d = right (°)  
ø ... = ... mm dia.



= some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.

**Plate applicability**

by the specific indications of code as referred in para 1a

C 935 → aut. n. 076204

means: consequently to modification 935 the plate is valid up to tractor with chassis No. 076204

D 935 aut. n. 076205 →

means: consequently to modification 935 the plate is valid from tractor with chassis No. 076205

**3 - Spare parts list (above plates)**

Lists the spare parts, and the parts supplied as « Set », « Kit », etc. of each subgroup, illustrated in the plates according to the **progressive part number**.

Refer to plate illustrations for a complete interpretation of spare **description**.

**Indications and abbreviations used in the lists (only in the Italian section):**

|                                                              |                        |
|--------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Sgr.</b> = subgroup                                       | <b>sup.</b> = upper    |
| <b>N., n.</b> = number                                       | <b>inf.</b> = lower    |
| <b>compl.</b> = assembly                                     | <b>est.</b> = outer    |
| <b>sp.</b> = thickness                                       | <b>int.</b> = inner    |
| <b>s</b> = left (°)                                          | <b>lat.</b> = side     |
| <b>d</b> = right (°)                                         | <b>centr.</b> = center |
| <b>ant.</b> = front (°)                                      | <b>R.M.</b> = reverse  |
| <b>post.</b> = rear (°)                                      | <b>rapp.</b> = ratio   |
| <b>1a, 2a, ...</b> = 1st, 2nd ... gear                       |                        |
| <b>m</b> = supplied to the meter                             |                        |
| <b>T</b> = see « Miscellanea »                               | <i>column</i>          |
| <b>S</b> = some parts are supplied as « Set », « Kit », etc. | <i>« quant. »</i>      |

**4 - « MODIFICATIONS » tables**

List all the **modifications** introduced on tractors during production, their **applicability** (*when necessary, show also a complete illustration of the modification as a whole*) and the **directions for replacement**.

(°) *determined by facing in the same direction as the driver*

**Indications and abbreviations used in modification tables:**

column « **Modifica** » (*modification*):

**C ...** = modification No. ... (*for the A.M. parts*)

**D ...** = modification No. ... (*for the P.M. parts*)

**effectiveness:**

→ **aut. n. ...** = up to tractor with chassis No. ...

→ **mot. n. ...** = up to engine No. ...

**aut. n. ...** → = from tractor with chassis No. ...

**mot. n. ...** → = from engine No. ...

**IX 1968** = introduced in september 1968

column « **Sgr. interessati e Norme di ricambio** » (*Sgr. involved and directions for replacement*):

**C1.30 - C1.32** = subgroups involved in the modification

(**B.I.T. ...**) = Technical Information Bulletin in which the modification is described

**directions for replacement:**

~~4055118~~ = D 2072  
on exhaustion of stocks of 4055118 mount all post-modification D 2072 parts

~~4055102~~ = 4089698  
on exhaustion of stocks of 4055102 replace with 4089698

~~4076308~~ = 4086486 + 4092472  
on exhaustion of stocks of 4076308 replace with 4086486 and 4092472

~~4066205~~ = 4082585 - (4074547 + 4074548)  
on exhaustion of stocks of 4066205 replace with 4082585, discarding 4074547 and 4074548

**5 - « MISCELLANEA »**

This section includes the lists showing data relevant to « Bearings », etc.

**6 - Notice to FIAT Agents**

The present catalog must be brought up-to-date with all future Technical Information Bulletins by writing in line with the part involved — in the plates and in the column « **modif.** » (*modification*) of part lists — the number identifying each modification quoted in the Bulletins.

**1 - Cómo se buscan las piezas de repuesto**

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- conocer el número de código del modelo que interesa, el que figura en la « **Lista de modelos** » (papel naranja, pag. 11);
- consultar las láminas y las listas de piezas de repuesto respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3.

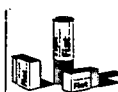
**2 - Láminas**

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo. Al pie de cada hoja, tenemos: *en la parte derecha*, el número del subgrupo y el número de la hoja (*eventual*); *en el centro*, la denominación del subgrupo, y *en la parte izquierda* las indicaciones de validez de la lámina y los códigos de los modelos a que se alude en el punto 1a. Cada pieza de recambio representada lleva el número de pedido acompañado de todas las indicaciones (*modificaciones, códigos, etc.*) que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en la lámina.

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

- 569948 = pieza de suministro normal  
 582689-552403 = piezas de suministro alternativo  
 587205 (01) = pieza propia del modelo 01  
 565065 0,5 = pieza de 0,5 mm de grueso  
 578333 + 0,4 = pieza de 0,4 mm sobremedida  
 893295 = conjunto  
 564648 A3.02 = conjunto cuyo despiece se ilustra en el Sgr. A3.02  
 C 951 567390 = pieza anterior a la modificación 951 (*todavía con recambios*)  
 C 957 568715 = pieza anterior a la modificación 957 (*sin más recambios*)  
 D 951 587494 = pieza posterior a la modificación 951  
 A3.01 = pieza ilustrada en el Sgr. A3.01  
 1, 2, etc. = véase la tabla especial, o bien la lista de piezas de repuesto

- s = parte izquierda (°) de algunas piezas se suministran « Juegos ».  
 d = parte derecha (°) « Equipos », etc.  
 Ø ... = diámetro en mm

**Validez de la lámina**

con las notaciones de los códigos citados en el punto 1a.

C 935 → aut. n. 076204

significa que la lámina es válida « hasta » el tractor con chasis núm. 076204, por efecto de la modificación 935

D 935 aut. n. 076205 →

significa que la lámina es válida « a partir del » tractor con chasis núm. 076205, por efecto de la modificación 935

**3 - Listas de piezas de repuesto (arriba de las láminas)**

Comprenden las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y las piezas incluidas en « Juegos » etc., y reseñadas según el orden progresivo del núm. de pedido.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

- |                                         |                     |
|-----------------------------------------|---------------------|
| Sgr. = subgrupo                         | sup. = superior     |
| N., n., = número                        | inf. = inferior     |
| compl. = conjunto                       | est. = exterior     |
| sp. = espesor, grueso                   | int. = interior     |
| s = parte izquierda (°)                 | lat. = lateral      |
| d = parte derecha (°)                   | centr. = central    |
| ant. = anterior (°)                     | R.M. = marcha atrás |
| post. = posterior (°)                   | rapp. = reducción   |
| 1a, 2a, ... = 1a., 2a., ... velocidades |                     |
| m = se suministra por metros            | en la columna       |
| T = véase « Tablas »                    | « quant. »          |
| S = existencia de « Juegos », etc.      | (= cantidad)        |

**4 - Tablas « MODIFICACIONES »**

Comprenden todas las modificaciones habidas en los tractores durante su fabricación, cómo se incorporaron (y cuando se estime bien, la ilustración general de la modificación) y las normas para los recambios.

(°) respecto de la dirección de la marcha del tractor

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

columna « **Modifica** » (= modificaciones):

C ... = modificación núm. ... (para las piezas antiguas)

D ... = modificación núm. ... (para las piezas nuevas)

Incorporación:

→ aut. n. ... = « hasta » el tractor con chasis núm. ...

→ mot. n. ... = « hasta » el motor con núm. ...

aut. n. ... → = « a partir » del tractor con chasis núm. ...

mot. n. ... → = « a partir » del motor con núm. ...

IX 1968 = en el mes de septiembre de 1968

columna « **Sgr. Interessati e Norme di ricambio** » (= subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios):

C1.30 - C1.32 = subgrupos afectados por la modificación

(B.I.T. ...) = núm. del « Bollettino Informazioni Tecniche » (= *Boletín técnico*) en el que se da parte de la modificación habida

normas para los recambios:

4055418 = D 2072  
al agotarse las existencias de 4055118, colóquense todas las piezas D 2072

4055102 = 4089698  
al agotarse las existencias de 4055102, colóquese 4089698

4076308 = 4086486 + 4092472  
al agotarse las existencias de 4076308, colóquese 4086486 y 4092472

4066205 = 4082585 - (4074547 + 4074548)  
al agotarse las existencias de 4066205, colóquese 4082585 anulando 4074547 y 4074548

**5 - « TABLAS »**

Se reseñan los datos referentes a piezas de recambio de « Rodamientos », etc.

**6 - Nota para los Organismos FIAT**

El catálogo se pondrá al día apuntando en las láminas junto a los detalles afectados, y en la lista en el asiento que corresponde de la columna « modif. » (= modificaciones), el número de las modificaciones de las que se irá dando parte en el « Bollettino Informazioni Tecniche » (B.I.T.).

## ELENCO DEI MODELLI 350

Liste des modèles  
Liste der Modelle

Model list  
Lista de modelos

**Modelli**  
Modèles Models  
Modelle Modelos

**350**  
**350 N**  
**350 S**  
**350 NS**

**Codici numerici**  
No. des codes Code No.  
Kennnummern Códigos

**01**  
**02**  
**03**  
**04**



### AVVERTENZE

Per una corretta **ricerca delle parti di ricambio** illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- a) consultare l'« **Elenco dei modelli** » (*a pag. 11 su carta arancione*) per individuare il **codice numerico** del **modello** che interessa;
- b) consultare le **tavole** e i relativi **elenchi delle parti di ricambio** del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3 delle « **Avvertenze generali per la consultazione del catalogo** » (*pag. 6*).

### AVIS

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et en liste dans le catalogue, il faut:

- a) consulter la « **Liste des modèles** » (*à la page 11 sur papier orange*) afin d'individuer le **code numérique** du **modèle** qui intéresse;
- b) consulter les **planches** et les **listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 des « **Règles générales pour la consultation du catalogue** » (*page 7*).

### ZUR BEACHTUNG

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- a) die « **Liste der Modelle** » (*auf orangefarbigem Papier, S. 11*) nachzuschlagen, um die **Kennummer** des in Frage kommenden **Modells** festzustellen;
- b) die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den Punkten 2 u. 3 des Abschnitts « **Hinweise zum Gebrauch des Katalogs** » (*Seite 8*) angegeben.

**NOTICE**

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- a) consult the « **Model list** » (*on page 11 on orange paper*) to find the **code number** of the **model** involved;
- b) consult the **plates** and relevant **spare parts lists** of the catalog, as directed in 2 and 3, under « Use of the catalog » (*pag. 9*).

**ADVERTENCIAS**

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) conocer el **número de código** del **modelo** que interesa, el que figura en la « **Lista de modelos** » (*papel naranja, pag. 11*);
- b) consultar las **laminas** y las **listas de piezas de repuesto** respectivas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3 de la **pág. 10** « **Cómo se maneja el catálogo** ».

|      | INDICE DEI<br>SOTTOGRUPPI                  | INDEX DES<br>SOUSGROUPES                   | UNTERGRUPPEN-<br>VERZEICHNIS                      | SUBGROUP<br>INDEX                  | INDICE DE<br>SUBGRUPOS                 |
|------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------|
| A    | MOTORE                                     | MOTEUR                                     | MOTOR                                             | ENGINE                             | MOTOR                                  |
| A0   | COMPLESSIVO MOTORE                         | ENSEMBLE MOTEUR                            | VOLLSTANDIGER MOTOR                               | ENGINE ASSEMBLY                    | CONJUNTO DEL MOTOR                     |
| A001 | MOTORE E SUPPORTI<br>GRUPPO MOTOPROPULSORE | MOTEUR ET SUPPORTS DU<br>GROUPE PROPULSEUR | MOTOR UND TRIEBWERK-<br>LAGER                     | ENGINE AND POWER<br>PLANT SUPPORTS | MOTOR Y ANCLAJE DE<br>LA PLANTA MOTRIZ |
| A1   | ORGANI PRINCIPALI                          | ORGANES PRINCIPAUX                         | HAUPTORGANE                                       | MAIN COMPONENTS                    | ORGANOS PRINCIPALES                    |
| A101 | BASAMENTO E TESTA CI-<br>LINDRI            | BATI ET CULASSE                            | KURBELGEHAUSE UND<br>ZYLINDERKOPF                 | CRANKCASE AND CYLIN-<br>DER HEAD   | BLOQUE DE CILINDROS Y<br>CULATA        |
| A102 | COPPA E COPERCHI BA-<br>SAMENTO            | CARTER D HUILE ET<br>COUVERCLES DE BATI    | OLWANNE UND DECKEL<br>DES KURBELGEHAUSES          | OIL SUMP AND CRANK-<br>CASE COVERS | CARTER DE ACEITE Y<br>TAPAS DEL BLOQUE |
| A103 | ALBERO E VOLANO MOTORE                     | VILEBREQUIN ET VOLANT<br>MOTEUR            | KURBELWELLE UND<br>SCHWUNGRAD                     | CRANKSHAFT AND FLY-<br>WHEEL       | CIGUENAL Y VOLANTE                     |
| A105 | BIELLE E STANTUFFI                         | BIELLES ET PISTONS                         | PLEUELSTANGEN UND<br>KOLBEN                       | CONNECTING RODS AND<br>PISTONS     | BIELAS Y EMBOLOS                       |
| A106 | COMANDO DISTRIBUZIONE                      | COMMANDE DE DISTRI-<br>BUTION              | STEUERUNGSANTRIEB                                 | CAMSHAFT DRIVE                     | PINONES DE LA DIS-<br>TRIBUCION        |
| A107 | DISTRIBUZIONE                              | DISTRIBUTION                               | STEUERUNG                                         | VALVE GEAR                         | DISTRIBUCION                           |
| A108 | COMANDO CRONOGIROMETRO                     | COMMANDE D HOROTACHY-<br>METRE             | ANTRIEB FUR STUNDENZAH-<br>LER UND DREHZAHLMESSER | MULTIMETER DRIVE                   | ARRASTRE DEL CRONOTA-<br>COMETRO       |
| A115 | COMANDI VARI                               | COMMANDES DIVERSES                         | VERSCHIEDENE ANTRIEBE                             | AUXILIARY DRIVES                   | MANDOS VARIOS                          |

|            |                                                |                                                  |                                         |                               |                                              |
|------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------|
| A116       | COMANDO POMPA INIEZIONE                        | COMMANDE DE POMPE D INJECTION                    | EINSPRITZPUMPENANTRIEB                  | INJECTION PUMP DRIVE          | ARRASTRE DE LA BOMBA DE INYECCION            |
| A2<br>---- | ALIMENTAZIONE E SCARICO                        | ALIMENTATION ET ECHAPPEMENT                      | KRAFTSTOFFORDERUNG UND AUSPUFF          | FUEL AND EXHAUST SYSTEMS      | ALIMENTACION Y ESCAPE                        |
| A201       | SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI             | RESERVOIR ET CANALISATIONS COMBUSTIBLE           | KRAFTSTOFFTANK UND LEITUNGEN            | FUEL TANK AND LINES           | DEPOSITO DE COMBUSTIBLE Y TUBERIAS           |
| A221       | COMANDI ACCELERATORE                           | COMMANDES D ACCELERATEUR                         | GASREGULIERUNG                          | ACCELERATOR CONTROL LINKAGE   | MANDOS DEL ACELERADOR                        |
| A222       | FILTRO ARIA E TUBAZIONI                        | FILTRE A AIR ET CANALISATIONS                    | LUFTFILTER UND LEITUNGEN                | AIR CLEANER AND DUCTS         | FILTRO DE AIRE Y TUBERIAS                    |
| A223       | FILTRO ARIA                                    | FILTRE A AIR                                     | LUFTFILTER                              | AIR CLEANER                   | FILTRO DE AIRE                               |
| A224       | ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE                     | ALIMENTATION PAR INJECTION                       | EINSPRITZAUSRUSTUNG                     | FUEL INJECTION SYSTEM         | ALIMENTACION E INYECCION                     |
| A225       | POMPA ALIMENTAZIONE                            | POMPE D ALIMENTATION                             | KRAFTSTOFFPUMPE                         | FUEL PUMP                     | BOMBA DE ALIMENTACION                        |
| A226       | FILTRO COMBUSTIBILE                            | FILTRE A COMBUSTIBLE                             | KRAFTSTOFFFILTER                        | FUEL FILTER                   | FILTRO DE COMBUSTIBLE                        |
| A227       | POMPA INIEZIONE                                | POMPE D INJECTION                                | EINSPRITZPUMPE                          | INJECTION PUMP                | BOMBA DE INYECCION                           |
| A228       | REGOLATORE DI VELOCITA                         | REGULATEUR DE VITESSE                            | DREHZAHLEGLER                           | SPEED GOVERNOR                | REGULADOR DE VELOCIDAD                       |
| A233       | VARIATORE DI ANTICIPO                          | CORRECTEUR D AVANCE                              | SPRITZZEITVERSTELLER                    | ADVANCE VARIATOR              | VARIADOR DE AVANCE                           |
| A235       | PORTAPOLVERIZZATORE                            | PORTE-INJECTEUR                                  | DÜSENHALTER                             | NOZZLE HOLDER                 | INJECTOR                                     |
| A243       | DISPOSITIVI PER AVVIAMENTO A BASSA TEMPERATURA | DISPOSITIFS POUR DEMARRAGE PAR BASSE TEMPERATURE | ANLASSVORRICHTUNG BEI TIEFER TEMPERATUR | LOW TEMPERATURE STARTING AIDS | DISPOSITIVOS PARA EL ARRANQUE EN TIEMPO FRIO |

|           |                                                 |                                           |                               |                                 |                                      |
|-----------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| A254      | CONDOTTI ASPIRAZIONE<br>E SCARICO               | TUBULURES D ADMISSION<br>ET D ECHAPPEMENT | SAUG- UNG AUSPUFF-<br>KRUMMER | INTAKE AND EXHAUST<br>MANIFOLDS | COLECTORES DE ADMI-<br>SION Y ESCAPE |
| A256      | TUBAZIONE DI SCARICO<br>( A256/ 1 , )           | CANALISATION D E-<br>CHAPPEMENT           | AUSPUFFLEITUNG                | EXHAUST PIPE                    | TUBERIA DE ESCAPE                    |
| A3<br>--- | LUBRIFICAZIONE                                  | GRAISSAGE                                 | SCHMIERUNG                    | LUBRICATION SYSTEM              | ENGRASE                              |
| A301      | LUBRIFICAZIONE                                  | GRAISSAGE                                 | SCHMIERUNG                    | LUBRICATION SYSTEM              | SISTEMA DE ENGRASE                   |
| A302      | POMPA OLIO                                      | POMPE A HUILE                             | OLPUMPE                       | OIL PUMP                        | BOMBA DE ACEITE                      |
| A4<br>--- | RAFFREDDAMENTO                                  | REFROIDISSEMENT                           | MOTORKUHLUNG                  | COOLING SYSTEM                  | REFRIGERACION                        |
| A401      | RADIATORE                                       | RADIATEUR                                 | KUHLER                        | RADIATOR                        | RADIADOR                             |
| A402      | POMPA ACQUA E TUBA-<br>ZIONI                    | POMPE ET CANALISATIONS<br>D EAU           | WASSERPUMPE UND<br>LEITUNGEN  | WATER PUMP AND LINES            | BOMBA DE AGUA Y<br>TUBERIAS          |
| A403      | POMPA ACQUA                                     | POMPE A EAU                               | WASSERPUMPE                   | WATER PUMP                      | BOMBA DE AGUA                        |
| A409      | VENTILATORE                                     | VENTILATEUR                               | LUFTER                        | FAN                             | VENTILADOR                           |
| B<br>---  | TRASMISSIONE                                    | TRANSMISSION                              | KRAFTUBERTRAGUNG              | POWER TRAIN                     | TRANSMISION                          |
| B1<br>--- | INNESTO                                         | EMBRAYAGE                                 | KUPPLUNG                      | CLUTCH                          | EMBRAGUE                             |
| B101      | COMANDO DISINNESTO<br>FRIZIONE<br>( B101/ 1 , ) | COMMANDE DE DEBRAYAGE                     | KUPPLUNGSBETATIGUNG           | CLUTCH RELEASE<br>CONTROL       | SISTEMA DE EMBRAGUE                  |

| B105 | FRIZIONE<br>( B105/ 1 , )                                          | EMBRAYAGE                                             | KUPPLUNG                                                    | CLUTCH                                                     | EMBRAGUE                                                      |
|------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| B108 | FRIZIONE, SCATOLE E<br>COPERCHI                                    | EMBRAYAGE, CARTERS ET<br>COUVERCLES                   | KUPPLUNG, GEHAUSE<br>UND DECKEL                             | CLUTCH, HOUSINGS AND<br>COVERS                             | EMBRAGUE, CAJAS Y TA-<br>PAS                                  |
| B2   | CAMBIO                                                             | BOITE DE VITESSES                                     | WECHSELGETRIEBE                                             | TRANSMISSION                                               | CAMBIO DE VELOCIDADES                                         |
| B201 | CAMBIO E CORPO TRA-<br>SMISSIONE POSTERIORE,<br>SCATOLE E COPERCHI | CARTER AR DE TRANS-<br>MISSION ET SES COUVER-<br>CLES | GEHAUSE U.DECKEL F.<br>GETRIEBE U.HINTEREN<br>ANTRIEBSBLOCK | TRANSMISSION AND REAR<br>DRIVE BODY, CASINGS<br>AND COVERS | CAMBIO Y CUERPO DE<br>TRANSMISION POSTERIOR,<br>CAJAS Y TAPAS |
| B204 | RUOTISMI CAMBIO DI<br>VELOCITA<br>( B204/ 1 , )                    | ENGRENAGES DE BOITE<br>DE VITESSES                    | ZAHNRADER UND WELLEN<br>DES WECHSELGETRIEBES                | TRANSMISSION GEARS                                         | ENGRANAJES DEL CAMBIO                                         |
| B207 | COMANDI ESTERNI CAMBIO<br>DI VELOCITA                              | COMMANDES EXTERIEURES<br>DE BOITE DE VITESSES         | AUSSERE GETRIEBE-<br>SCHALTUNG                              | GEARSHIFT OUTER CON-<br>TROLS                              | VARILLAJE DEL CAMBIO<br>DE VELOCIDADES                        |
| B210 | COMANDI INTERNI CAMBIO<br>DI VELOCITA                              | COMMANDES INTERIEURES<br>DE BOITE DE VITESSES         | INNERE GETRIEBESCHAL-<br>TUNG                               | GEARSHIFT INNER<br>CONTROLS                                | BARRAS DEL CAMBIO DE<br>VELOCIDADES                           |
| B3   | ALBERI E GIUNTI                                                    | ARBRES ET JOINTS                                      | WELLEN UND GELENKE                                          | SHAFTS AND JOINTS                                          | ARKOLES Y JUNTAS                                              |
| B301 | TRASMISSIONE TRA FRI-<br>ZIONE E CAMBIO                            | TRANSMISSION                                          | UBERTRAGUNGSWELLE                                           | PROPELLER SHAFT                                            | ARBOL DE TRANSMISION                                          |
| B4   | PONTI                                                              | PONTS                                                 | ACHSEN                                                      | AXLES                                                      | PUESTES                                                       |
| B401 | SEMIALBERI DIFFEREN-<br>ZIALE                                      | ARBRES DE DIFFEREN-<br>TIEL                           | ACHSWELLEN                                                  | AXLE SHAFTS                                                | PALIERES                                                      |
| B406 | RUOTISMI RIDUZIONE E<br>DIFFERENZIALE POSTE-<br>RIORI              | ENGRENAGES DE REDUC-<br>TION ET DIFFERENTIEL<br>AR    | HINTERACHSANTRIEB UND<br>AUSGLEICHGETRIEBE                  | REAR FINAL DRIVE AND<br>DIFFERENTIAL GEARS                 | REDUCCION FINAL Y<br>DIFERENCIAL POSTERIO-<br>RES             |

|            |                                        |                                         |                                               |                                        |                                                |
|------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------|
| 8410       | BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE E COMANDO     | BLOCAGE DE DIFFERENTIAL ET SA COMMANDE  | DIFFERENTIALSPERR UND BETATIGUNG              | DIFFERENTIAL LOCK SYSTEM               | ENCLAVAMIENTO DEL DIFERENCIAL                  |
| 8411       | SCATOLE RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI  | CARTERS DE REDUCTEURS LATERAUX AR       | GEHAUSE DER HINTEREN ENDANTRIEBE              | REAR SIDE FINAL DRIVE CASES            | CAJAS DE REDUCTORES LATERALES POSTERIORES      |
| 8412       | RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI | ENGRENAGES DE REDUCTEURS LATERAUX AR    | ZAHNRADER UND WELLEN DER HINTEREN ENDANTRIEBE | REAR SIDE FINAL DRIVE GEARS            | ENGRANAJES DE REDUCTORES LATERALES POSTERIORES |
| C<br>----  | FRENI                                  | FREINS                                  | BREMSEN                                       | BRAKES                                 | FRENOS                                         |
| C1<br>---- | FRENI RUOTE                            | FREINS AUX ROUES                        | RADBREMSEN                                    | SERVICE BRAKES                         | FRENOS DE RUEDAS                               |
| C101       | COMANDO A PEDALE FRENI                 | COMMANDE AU PIED DE FREINS              | BREMSFUSSHEBEL                                | BRAKE FOOT CONTROL                     | PEDAL DE FRENO                                 |
| C135       | COMANDO A MANO FRENI                   | COMMANDE DE FREINS A MAIN               | HANDBREMSBETATIGUNG                           | BRAKE HAND CONTROL                     | FRENO DE MANO                                  |
| C2<br>---- | FRENI AUSILIARI                        | FREINS AUXILIAIRES                      | HILFSBREMSEN                                  | AUXILIARY BRAKES                       | FRENOS AUXILIARES                              |
| C209       | COMANDO FRENO RIMORCHIO                | COMMANDE DE FREIN DE REMORQUE           | ANHANGERBREMSE                                | TRAILER BRAKE CONTROL                  | FRENO DEL REMOLQUE                             |
| D<br>----  | TELAIO, STERZO, SOSPENSIONI E RUOTE    | CHASSIS, DIRECTION, SUSPENSION ET ROUES | RAHMEN, LENKUNG, AUFHANGUNG U. RADER          | FRAME, STEERING, SUSPENSION AND WHEELS | BASTIDOR, DIRECCION, SUSPENSION Y RUEDAS       |
| D1<br>---- | TELAIO ED ANNESSI                      | CHASSIS ET ANNEXES                      | RAHMEN UND ZUBEHÖR                            | FRAME AND ANNEXED PARTS                | BASTIDOR Y ANEXOS                              |
| D102       | GANCIO DI TRAINO                       | CROCHET D ATTELAGE                      | ZUGHAKEN                                      | PINTLE HOOK                            | ENGANCHE DE REMOLQUE                           |

|      |                                       |                                       |                                    |                                 |                                      |
|------|---------------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------|
| D103 | ORGANO DI TRAINO                      | ORGANE D ATTELAGE                     | GERATEKUPPLUNG                     | TOWING DEVICE                   | BARRA DE ARRASTRE                    |
| D104 | DISPOSITIVO COMPLEMENTARE DI TRAINO   | DISPOSITIF COMPLEMENTAIRE D ATTELAGE  | ZUSATZLICHE ANHANGGEVORRICHTUNG    | SUPPLEMENTARY TOWING DEVICE     | ENGANCHE DE REMOLQUE AUXILIAIR       |
| D2   | STERZO                                | DIRECTION                             | LENKUNG                            | STEERING SYSTEM                 | DIRECCION                            |
| D201 | COMANDO STERZO                        | COMMANDE DE DIRECTION                 | LENKGETRIEBE                       | STEERING GEAR                   | VOLANTE Y CAJA DE LA DIRECCION       |
| D210 | TIRANTERIA COMANDO STERZO             | TIMONERIE DE DIRECTION                | LENKGESTANGE                       | STEERING LINKAGE                | TIMONERIA DE LA DIRECCION            |
| D3   | SOSPENSIONI E RUOTE                   | SUSPENSIONS ET ROUES                  | AUFHANGUNG UND RADER               | SUSPENSIONS AND WHEELS          | SUSPENSION Y RUEDAS                  |
| D314 | ASSALE ANTERIORE                      | ESSIEU AV                             | VORDERACHSE                        | FRONT AXLE                      | EJE DELANTERO                        |
| D316 | RUOTE ANTERIORI                       | ROUES AV                              | VORDERRADER                        | FRONT WHEELS                    | RUEDAS ANTERIORES                    |
| D322 | RUOTE POSTERIORI                      | ROUES AR                              | HINTERRADER                        | REAR WHEELS                     | RUEDAS POSTERIORES                   |
| E    | ORGANI SUSSIDIARI                     | ORGANES SUBSIDIAIRES                  | NEBENORGANE                        | ACCESSORY EQUIPMENT             | EQUIPOS ACCESORIOS                   |
| E2   | PRESE DI FORZA, SOLLEVATORI E ANNESSI | PRISES DE FORCE, RELEVAGES ET ANNEXES | ZAPFWELLEN, KRAFTHEBER UND ZUBEHÖR | PTOS, LIFTERS AND RELATED PARTS | TOMAS DE FUERZA, ELEVADORES Y ANEXOS |
| E215 | COMANDO PRESA DI FORZA                | COMMANDE DE PRISE DE FORCE            | ANTRIEB DER ZAPFWELLE              | PTO CONTROL                     | MANDO DE TOMA DE FUERZA              |

|            |                                                       |                                                        |                                                     |                                    |                                                     |
|------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| E216       | PRESA DI FORZA                                        | PRISE DE FORCE                                         | ZAPFWELLE                                           | POWER TAKE-OFF                     | TOMA DE FUERZA                                      |
| E216/ 1    | PRESA DI FORZA CENTRA-<br>LE                          | PRISE DE FORCE CENTRA-<br>LE                           | MITTLERE ZAPFWELLE                                  | CENTRAL PTO                        | TOMA DE FUERZA CENTRAL                              |
| E220       | SOLLEVATORE IDRAULICO                                 | RELEVAGE HYDRAULIQUE                                   | HYDRAULISCHER<br>KRAFTHEBER                         | HYDRAULIC LIFTER                   | ELEVADOR HIDRAULICO                                 |
| E221       | POMPA                                                 | POMPE                                                  | PUMPE                                               | PUMP                               | BOMBA                                               |
| E224       | STANTUFFO E BRACCI<br>SOLLEVATORE                     | PISTON ET BRAS DE<br>RELEVAGE                          | KOLBEN UND ARME DES<br>KRAFTHEBERS                  | LIFTER RAM AND LINKS               | EMBOLO Y BRAZOS DEL<br>ELEVADOR                     |
| E225       | DISTRIBUTORE                                          | DISTRIBUTEUR                                           | STEUERGERAT                                         | DISTRIBUTOR VALVE                  | VALVULA DISTRIBUIDORA                               |
| E227       | COMANDI ESTERNI ED IN-<br>TERNI SOLLEVATORE           | COMMANDES EXTER.ET<br>INTER. DE RELEVAGE               | AUSSERE UND INNERE<br>KRAFTHEBERSTEUERUNG           | LIFTER INNER AND<br>OUTER CONTROLS | MANDOS EXTERIORES E<br>INTERIORES DEL ELE-<br>VADOR |
| E231       | PRESA PRESSIONE SUP-<br>PLEMENTARE DAL SOLLE-<br>TORE | PRISE DE PRESSION SUP-<br>PLEMENTAIRE DE RELE-<br>VAGE | ZUSATZLICHER DRUCK-<br>OLANSCHLUSS AM<br>KRAFTHEBER | ADDITIONAL POWER<br>OUTLET UNIT    | GRIFO DISTRIBUIDOR<br>AUXILIAR DEL ELEVADOR         |
| E234       | SUPPORTO DISPOSITIVO<br>ATTACCO ATTREZZI              | SUPPORT DE DISPOSITIF<br>D ATTELAGE DES OUTILS         | KUPPLUNGSMAL FUR<br>ANHANGEVORRICHTUNG              | IMPLEMENT CARRIER<br>SUPPORT       | SOPORTE DEL ENGANCHE                                |
| E235       | DISPOSITIVO ATTACCO<br>ATTREZZI                       | DISPOSITIF D ATTELAGE<br>DES OUTILS                    | ANHANGEVORRICHTUNG                                  | IMPLEMENT CARRIER                  | ENGANCHE                                            |
| E236       | TIRANTE REGISTRABILE                                  | TIRANT REGLABLE                                        | VERSTELLB.HUBSTREBE                                 | ADJUSTABLE TIEROD                  | MONTANTE REGULABLE                                  |
| F<br>----  | IMPIANTO ELETTRICO                                    | INSTALLATION ELEC-<br>TRIQUE                           | ELEKTRISCHE ANLAGE                                  | ELECTRICAL SYSTEM                  | INSTALACION ELECTRICA                               |
| F2<br>---- | AVVIAMENTO                                            | DEMARRAGE                                              | ANLASSEN                                            | STARTING EQUIPMENT                 | ARRANQUE DEL MOTOR                                  |

|         |                               |                           |                          |                           |                            |
|---------|-------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|
| F201    | AVVIAMENTO MOTORE             | LANCEMENT DU MOTEUR       | ANLASSEN DES MOTORS      | ENGINE STARTING EQUIPMENT | ARRANQUE DEL MOTOR         |
| F3      | GENERATORE                    | GENERATRICE               | STROMANLAGE              | GENERATING EQUIPMENT      | GENERADOR                  |
| F301    | GENERAZIONE DI CORRENTE       | GENERATRICE               | STROMERZEUGUNG           | CURRENT GENERATING SYSTEM | GENERADOR DE CORRIENTE     |
| F4      | ILLUMINAZIONE                 | ECLAIRAGE                 | BELEUCHTUNG              | LIGHTING EQUIPMENT        | ALUMBRADO                  |
| F401    | ILLUMINAZIONE                 | ECLAIRAGE                 | BELEUCHTUNG              | LIGHTING SYSTEM           | SISTEMA DE ALUMBRADO       |
| F5      | ACCESSORI                     | ACCESSOIRES               | ZUBEHÖR                  | ACCESSORIES               | ACCESORIOS                 |
| F501    | SEGNALAZIONI DI AVVISO        | AVERTISSEURS              | SIGNALISIERVORRICHTUNGEN | SIGNALLING DEVICES        | APARATOS DE SENALIZACION   |
| F503    | SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO | TEMOINS DE FONCTIONNEMENT | ANZEIGEVORRICHTUNGEN     | OPERATION INDICATORS      | TESTIGOS DE FUNCIONAMIENTO |
| F6      | PARTI DI APPARECCHI           | PIECES D APPAREILS        | GERATEEINZELTEILE        | COMPONENT PARTS           | DESPIEZO DE APARATOS       |
| F603    | ALTERNATORE                   | ALTERNATEUR               | DREHSTROM-LICHT-MASCHINE | ALTERNATOR                | ALTERNADOR                 |
| F608    | MOTORINO DI AVVIAMENTO        | DEMARREUR                 | ANLASSER                 | STARTER MOTOR             | MOTOR DE ARRANQUE          |
| F629    | PROIETTORE<br>( F629/ 1 , )   | PROJECTEUR                | SCHEINWERFER             | HEADLAMP                  | PROYECTOR                  |
| F629/ 2 | PROIETTORE POSTERIORE         | PHARE ARRIERE             | HINTERER SCHEINWERFER    | REAR SPOT LAMP            | FARO POSTERIOR             |

|           |                                            |                               |                                        |                                 |                                     |
|-----------|--------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|
| F629/ 3   | PROIETTORE<br>( F629/ 4 ,)                 | PROJECTEUR                    | SCHEINWERFER                           | HEADLAMP                        | PROYECTOR                           |
| F634      | FANALE POSTERIORE                          | LANTERNE AR                   | SCHLUSSLEUCHTE                         | TAIL LAMP                       | LAMPARA POSTERIOR                   |
| F634/ 1   | FANALE POSTERIORE<br>E TARGA               | LANTERNE AR ET DE<br>PLAQUE   | SCHLUSS- UND NUMMERN-<br>SCHILDLEUCHTE | TAIL AND NUMBER PLATE<br>LAMP   | LAMPARA POSTERIOR Y<br>DE MATRICULA |
| <u>L</u>  | CARROZZERIA                                | CARROSSERIE                   | KAROSSERIETEILE                        | BODYWORK                        | CARROCERIA                          |
| <u>L1</u> | COFANATURA                                 | CAPOT                         | HAUBE                                  | HOOD                            | CAPOT                               |
| L101      | COFANATURA                                 | CAPOT                         | HAUBE                                  | HOOD                            | CAPOT                               |
| L130      | INTELAIATURE PER SI-<br>SISTEMAZIONI VARIE | AMENAGEMENTS DIVERS           | VERSCHIEDENE GESTELLE                  | AUXILIARY ARRANGEMENTS          | SOPORTES VARIOS                     |
| <u>L3</u> | PROTEZIONE                                 | PROTECTION                    | SCHUTZ- UND ABDECK-<br>BLECHE          | PROTECTIVE AND TRIM<br>SHEETING | DEFENSAS                            |
| L304      | PARAFANGHI E PEDANE<br>( L304/ 1 ,)        | AILES ET MARCHE-PIEDS         | KOTFLUGEL UND<br>TRITTBRETTER          | MUDGUARDS AND FOOT-<br>BOARDS   | GUARDABARROS Y ESTRI-<br>BOS        |
| <u>L4</u> | ACCESSORI ESTERNI                          | ACCESSOIRES EXTE-<br>RIEURS   | AUSSERES ZUBEHOR                       | OUTER ACCESSORIES               | ACCESORIOS EXTERIORES               |
| L401      | PORTATARGA                                 | PORTE-PLAQUE DE POLICE        | NUMMERNSCHILDHALTER                    | NUMBER PLATE<br>ARRANGEMENT     | SOPORTE DE PLACA DE<br>MATRICULA    |
| L403      | CASSETTE E RIPOSTIGLI                      | COFFRES                       | ABLEGEFACHER                           | BOXES AND RECEPTACLES           | CAJONES                             |
| <u>M</u>  | INTERNO CARROZZERIA                        | INTERIEUR DE LA<br>CAROSSERIE | WAGENINNERES                           | BODY INTERIOR                   | INTERIOR DE CARROCERIA              |

---

| <u>M1</u> | SEDILE            | SIEGE               | SITZ       | SEAT          | BUTACA              |
|-----------|-------------------|---------------------|------------|---------------|---------------------|
| M101      | SEDILE CONDUTTORE | SIEGE DE CONDUCTEUR | FAHRERSITZ | DRIVER S SEAT | BUTACA DE CONDUCTOR |
| <u>Z</u>  | DOTAZIONI         | DOTATIONS           | WERKZEUGE  | KITS          | EQUIPO              |
| <u>Z1</u> | ATTREZZI          | OUTILS              | WERKZEUGE  | TOOLS         | HERRAMIENTAS        |
| Z101      | ATTREZZI          | OUTILS              | WERKZEUGE  | TOOLS         | HERRAMIENTAS        |

INDICE DELLE PARTI DI RICAMBIO  
INDEX DES PIECES DETACHEES - ERSATZTEIL-VERZEICHNIS - SPARE PART INDEX - INDICE DE PIEZAS DE REPUESTO

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|------|------------|---------|
| 1          | A224    |            |         |            |         |            |      |            |         |
| 1          | B101    | 561382     | B410    | 561880     | E215    | 569395     | B108 | 581482     | E231    |
| 1          | B101/ 1 | 561383     | B410    | 562480     | D314    | 569396     | B108 | 581483     | E231    |
| 1          | F301    | 561384     | B410    | 562480     | D322    | 570557     | D104 | 581640     | E236    |
| 1          | F401    | 561385     | B410    | 562659     | B406    | 570561     | D104 | 582013     | D103    |
| 2          | F401    | 561405     | B204    | 562876     | B406    | 570562     | D104 | 582022     | E227    |
| 3          | F401    | 561405     | B204/ 1 | 563126     | C135    | 570774     | C135 | 582026     | E236    |
| 4          | F401    | 561415     | B204    | 563303     | F401    | 570775     | C135 | 583198     | E225    |
| 5          | F401    | 561415     | B204/ 1 | 563359     | B201    | 571624     | B101 | 583619     | B204    |
| 6          | F401    | 561417     | B204    | 563360     | B201    | 571715     | C101 | 583619     | B204/ 1 |
| 7          | F401    | 561417     | B204/ 1 | 563512     | B101/ 1 | 572696     | C135 | 583620     | B210    |
| 8          | F401    | 561418     | B204    | 563598     | B105/ 1 | 573185     | D102 | 583835     | E227    |
| 9          | F401    | 561418     | B204/ 1 | 563652     | A107    | 573185     | D314 | 583914     | E231    |
| 10         | F401    | 561419     | B204    | 563991     | L101    | 574526     | A409 | 584116     | E216/ 1 |
| 15480      | C135    | 561419     | B204/ 1 | 564187     | A401    | 575094     | E220 | 584117     | E216/ 1 |
| 18145      | E215    | 561420     | B204    | 564473     | B201    | 575094     | E225 | 584118     | E216/ 1 |
| 213890     | B406    | 561420     | B204/ 1 | 564475     | B411    | 575094     | E227 | 584121     | E215    |
| 536435     | B207    | 561424     | B210    | 564530     | A102    | 575094     | E231 | 584128     | B201    |
| 541053     | A221    | 561426     | B210    | 564620     | D322    | 576071     | A201 | 584128     | E216/ 1 |
| 541338     | A103    | 561430     | B406    | 565750     | B207    | 576618     | A107 | 584130     | E216/ 1 |
| 551605     | E227    | 561431     | B406    | 565872     | B207    | 577567     | E215 | 584131     | E216/ 1 |
| 551929     | F401    | 561435     | B406    | 566242     | B204    | 577783     | E215 | 584132     | E216/ 1 |
| 554184     | B410    | 561436     | B406    | 566242     | B204/ 1 | 577802     | B201 | 584133     | E216/ 1 |
| 554215     | C135    | 561438     | B406    | 566243     | B204    | 578668     | D103 | 584165     | E215    |
| 555150     | C209    | 561439     | B406    | 566243     | B204/ 1 | 578668     | E224 | 584646     | B201    |
| 559416     | B204    | 561440     | B406    | 566474     | E216    | 578668     | E235 | 584731     | E235    |
| 559416     | B204/ 1 | 561441     | B406    | 566605     | E216/ 1 | 579147     | D322 | 584976     | E231    |
| 559437     | B204    | 561460     | D316    | 567358     | B410    | 579558     | E235 | 585075     | E215    |
| 559437     | B204/ 1 | 561460     | D322    | 567360     | B410    | 579560     | E235 | 585076     | E215    |
| 559441     | B204    | 561464     | E216    | 567406     | D102    | 579562     | E235 | 585173     | E216/ 1 |
| 559441     | B204/ 1 | 561480     | B406    | 567406     | D103    | 579564     | E235 | 585174     | E216/ 1 |
| 559470     | D316    | 561481     | B406    | 567406     | D314    | 580274     | E225 | 585176     | E215    |
| 559525     | B406    | 561497     | B204    | 567406     | D314    | 580308     | E227 | 585177     | E215    |
| 559527     | C101    | 561497     | B204/ 1 | 567406     | E235    | 581166     | E225 | 585178     | E215    |
| 559547     | D314    | 561510     | D314    | 567406     | L101    | 581167     | E225 | 585179     | E215    |
| 559548     | D314    | 561511     | D314    | 567499     | D314    | 581168     | E225 | 585180     | E215    |
| 559549     | D314    | 561515     | B204    | 567500     | D314    | 581172     | E225 | 585182     | E216    |
| 559558     | C101    | 561515     | B204/ 1 | 567575     | D314    | 581173     | E225 | 585801     | M101    |
| 559567     | E231    | 561516     | B204    | 567599     | B410    | 581174     | E225 | 585876     | E235    |
| 559589     | C101    | 561516     | B204/ 1 | 568292     | E220    | 581185     | E227 | 585929     | E225    |
| 559627     | B101    | 561523     | E215    | 568561     | A402    | 581186     | E227 | 585932     | E225    |
| 559627     | B101/ 1 | 561628     | D316    | 568716     | E236    | 581188     | E227 | 586024     | E235    |
| 559627     | C101    | 561663     | C101    | 568719     | E236    | 581194     | E227 | 586646     | L304/ 1 |
| 559640     | C135    | 561665     | B101    | 568720     | E235    | 581195     | E227 | 587302     | D210    |
| 559699     | E215    | 561665     | B101/ 1 | 568721     | E235    | 581197     | E227 | 587768     | L403    |
| 559701     | E215    | 561665     | C101    | 568722     | E236    | 581198     | E227 | 587854     | B204/ 1 |
| 559970     | E227    | 561666     | C101    | 568723     | E236    | 581226     | E234 | 587856     | B301    |
| 560823     | E216    | 561667     | C101    | 568725     | E236    | 581466     | E231 | 587862     | E231    |
| 561293     | A301    | 561707     | B201    | 568779     | B207    | 581467     | E231 | 588028     | E215    |
| 561353     | A224    | 561719     | B204    | 568781     | B207    | 581475     | E231 | 588309     | D210    |
| 561381     | B410    | 561880     | A221    | 568910     | E235    | 581476     | E231 | 588324     | D314    |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR. |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|------|------------|------|
| 588493     | D201    | 596061     | D103    | 607942     | A224    | 756200     | A227 | 767333     | A227 |
| 588692     | E215    | 596152     | A402    | 656829     | A235    | 756201     | A227 | 767334     | A227 |
| 588693     | B401    | 596247     | B105/ 1 | 673746     | B204    | 756203     | A227 | 767342     | A233 |
| 588693     | E216    | 596248     | B105/ 1 | 673746     | B204/ 1 | 757724     | A227 | 767343     | A233 |
| 588693     | E216/ 1 | 596249     | B105/ 1 | 673748     | B204    | 758065     | A227 | 767346     | A233 |
| 588694     | E215    | 596250     | B105/ 1 | 673748     | B204/ 1 | 758116     | A224 | 767347     | A233 |
| 588696     | E216/ 1 | 596251     | B105/ 1 | 705633     | A225    | 758732     | A233 | 767349     | A233 |
| 589246     | D201    | 596253     | B105/ 1 | 705636     | A225    | 759850     | A224 | 767350     | A233 |
| 589490     | E216    | 596254     | B105/ 1 | 705637     | A225    | 760239     | A225 | 767352     | A233 |
| 589740     | A221    | 596255     | B105/ 1 | 705737     | A225    | 760241     | A225 | 767395     | A227 |
| 589742     | A221    | 596256     | B105/ 1 | 705737     | A227    | 760463     | A227 | 767400     | A225 |
| 589743     | A221    | 596257     | B105/ 1 | 705785     | A227    | 760489     | A227 | 767403     | A224 |
| 589958     | L101    | 596258     | B105/ 1 | 705806     | A227    | 760862     | A227 | 767451     | A235 |
| 589985     | L403    | 596261     | B105/ 1 | 705816     | A227    | 763178     | A225 | 767482     | A228 |
| 590054     | A401    | 596262     | B105/ 1 | 722023     | A235    | 763785     | A228 | 767490     | A228 |
| 590490     | Z101    | 596280     | M101    | 722027     | A235    | 764120     | A225 | 767492     | A228 |
| 590921     | C135    | 596287     | M101    | 722382     | A228    | 764155     | A227 |            |      |
| 591460     | D201    | 596288     | M101    | 724362     | A224    | 764956     | A225 | 767501     | A228 |
| 592063     | D314    | 596290     | M101    | 726380     | A227    | 764957     | A225 | 767514     | A228 |
| 592064     | D314    | 596291     | M101    | 726381     | A227    | 764958     | A225 | 767516     | A228 |
| 592085     | L304/ 1 | 596419     | B101    | 726381     | A235    | 764995     | A227 | 767532     | A228 |
| 592404     | B210    | 596419     | B101/ 1 | 727064     | D201    | 765057     | A227 | 767537     | A228 |
| 592405     | B207    | 596420     | B101    | 733457     | A107    | 765063     | A227 | 767538     | A228 |
| 592408     | D103    | 596420     | B101/ 1 | 746152     | A225    | 765065     | A227 | 767543     | A228 |
| 592409     | B210    | 596600     | E227    | 746152     | A227    | 765066     | A227 | 767550     | A228 |
| 592410     | B210    | 596647     | A256    | 746214     | A225    | 765067     | A227 | 767551     | A228 |
| 592758     | B207    | 596747     | A401    | 746364     | A227    | 765068     | A227 | 767552     | A228 |
| 592759     | B207    | 596930     | A108    | 746366     | A227    | 765069     | A227 | 767556     | A228 |
| 592760     | B207    | 596931     | A108    | 746368     | A227    | 765070     | A227 | 767563     | A228 |
| 592761     | B207    | 597413     | F401    | 746370     | A227    | 765103     | A235 | 767565     | A228 |
| 593739     | B406    | 597414     | F401    | 746371     | A227    | 765461     | A227 | 767569     | A228 |
| 593775     | B101    | 597983     | A256    | 746373     | A227    | 765640     | A224 | 767570     | A228 |
| 593775     | B101/ 1 | 597984     | A256/ 1 | 746374     | A227    | 765758     | A227 | 767571     | A225 |
| 594160     | E216/ 1 | 598125     | L401    | 746379     | A227    | 766193     | A235 | 767573     | A225 |
| 595225     | E216/ 1 | 598272     | M101    | 746380     | A227    | 766313     | A227 | 767574     | A225 |
| 595705     | M101    | 598302     | E225    | 746389     | A227    | 766314     | A227 | 768043     | A227 |
| 595706     | M101    | 598310     | A301    | 746399     | A227    | 766315     | A227 | 768061     | A235 |
| 595709     | M101    | 598311     | A301    | 746993     | A227    | 766419     | A227 | 768185     | A233 |
| 595711     | M101    | 598350     | A256/ 1 | 746993     | A228    | 766837     | A235 | 768213     | A233 |
| 595713     | M101    | 598351     | B105/ 1 | 747144     | A256    | 766838     | A235 | 768235     | A233 |
| 595714     | M101    | 598416     | E220    | 747144     | A256/ 1 | 766839     | A235 | 768378     | A235 |
| 595715     | M101    | 599200     | A221    | 747210     | A228    | 766948     | A233 | 768482     | A224 |
| 595718     | M101    | 599204     | L130    | 747224     | A227    | 766949     | A233 | 768482     | A227 |
| 595720     | M101    | 599255     | A221    | 751032     | A225    | 766950     | A233 | 768493     | A227 |
| 595859     | M101    | 599520     | B201    | 753177     | A228    | 767104     | A224 | 768547     | A224 |
| 595924     | E220    | 599713     | D201    | 753762     | A225    | 767107     | A224 | 768978     | A224 |
| 595926     | E220    | 599784     | B101    | 754799     | A227    | 767110     | A235 | 768979     | A228 |
| 595937     | B207    | 599784     | B101/ 1 | 755708     | A227    | 767111     | A235 | 768984     | A228 |
| 595985     | B204    | 599967     | B101    | 756190     | A227    | 767112     | A235 | 768986     | A228 |
| 595985     | B204/ 1 | 599967     | B101/ 1 | 756191     | A227    | 767113     | A235 | 768987     | A228 |

| N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. |
|------------|------|------------|---------|------------|------|------------|---------|------------|------|
| 768988     | A228 | 1900744    | A105    | 4176841    | F401 | 4535441    | D201    | 4600190    | A115 |
| 768989     | A228 | 1900756    | A103    | 4176846    | F401 | 4538222    | A116    | 4600328    | A106 |
| 768990     | A228 | 1900757    | A103    | 4177683    | F503 | 4551099    | A243    | 4600329    | A106 |
| 768991     | A228 | 4002890    | A224    | 4178186    | A402 | 4551101    | A243    | 4600753    | A102 |
| 768992     | A228 | 4007075    | D201    | 4178214    | F401 | 4551493    | A224    | 4601050    | A101 |
| 768994     | A228 | 4007076    | D201    | 4178215    | F401 | 4555699    | A105    | 4601050    | A102 |
| 768995     | A228 | 4022331    | D201    | 4178218    | F401 | 4557649    | A243    | 4601054    | A101 |
| 768996     | A228 | 4022332    | D201    | 4178219    | F401 | 4561429    | B101    | 4601060    | A402 |
| 768997     | A228 | 4025654    | A107    | 4178365    | F301 | 4561429    | B101/ 1 | 4601061    | A101 |
| 768998     | A228 | 4031577    | A102    | 4178366    | F301 | 4566873    | A101    | 4601295    | A107 |
| 769009     | A228 | 4047107    | F401    | 4178422    | F401 | 4566874    | A101    | 4601296    | A107 |
| 769010     | A228 | 4053247    | F201    | 4178424    | F401 | 4577310    | A254    | 4601301    | A107 |
| 769011     | A228 | 4065615    | F603    | 4178658    | F401 | 4578173    | A107    | 4601302    | A107 |
| 769012     | A228 | 4073460    | F401    | 4179111    | F501 | 4578175    | A107    | 4601566    | A107 |
| 769013     | A228 | 4085212    | F301    | 4180375    | F201 | 4578950    | A107    | 4601684    | A301 |
| 769018     | A228 | 4085213    | F301    | 4180376    | F201 | 4578951    | A107    | 4601827    | A254 |
| 769019     | A228 | 4091349    | B204/ 1 | 4183083    | F301 | 4582157    | A224    | 4601834    | A116 |
| 769020     | A228 | 4098831    | F401    | 4183084    | F301 | 4584861    | A409    | 4601836    | A116 |
| 769022     | A228 | 4098978    | D210    | 4183576    | F603 | 4585406    | A105    | 4601981    | A254 |
| 769023     | A228 | 4109922    | F501    | 4184376    | F608 | 4585990    | A101    | 4602186    | A301 |
| 769044     | A228 | 4111753    | F603    | 4184377    | F608 | 4586139    | A107    | 4602250    | A301 |
| 769047     | A228 | 4111754    | F603    | 4184468    | F608 | 4586151    | A107    | 4603450    | A107 |
| 769077     | A228 | 4116766    | M101    | 4185542    | F608 | 4586152    | A107    | 4603451    | A107 |
| 769080     | A227 | 4117018    | F501    | 4185546    | F608 | 4586153    | A107    | 4603868    | A403 |
| 769352     | A116 | 4124626    | A402    | 4185547    | F608 | 4587730    | A302    | 4603869    | A403 |
| 769482     | A224 | 4149593    | F603    | 4185548    | F608 | 4587731    | A302    | 4603870    | A403 |
| 769643     | A224 | 4149607    | F603    | 4191122    | F301 | 4589428    | A108    | 4603871    | A403 |
| 822977     | E235 | 4149611    | F603    | 4201531    | F603 | 4589430    | A108    | 4604615    | A402 |
| 849603     | A108 | 4151243    | A301    | 4206950    | F603 | 4592280    | A224    | 4604832    | A106 |
| 885262     | L130 | 4151245    | A301    | 4216867    | F401 | 4593323    | A409    | 4604833    | A116 |
| 888782     | F608 | 4158641    | F401    | 4220847    | F301 | 4599154    | A101    | 4604941    | A302 |
| 891871     | B201 | 4165040    | F603    | 4222265    | F301 | 4599398    | A107    | 4605116    | A302 |
| 895519     | L130 | 4169936    | F608    | 4222697    | F301 | 4599551    | A107    | 4605220    | A301 |
| 992474     | F401 | 4169937    | F608    | 4227782    | F603 | 4599557    | A403    | 4605293    | A302 |
| 998904     | D201 | 4169942    | F608    | 4230515    | F603 | 4599560    | A403    | 4605854    | A402 |
| 998906     | D201 | 4169954    | F608    | 4232606    | A301 | 4599561    | A402    | 4605966    | A222 |
| 998908     | D201 | 4169957    | F608    | 4234332    | F401 | 4599562    | A402    | 4605966    | A301 |
| 998909     | D201 | 4169958    | F608    | 4234333    | F401 | 4599563    | A402    | 4607511    | A106 |
| 998913     | D201 | 4169959    | F608    | 4234334    | F401 | 4599607    | A101    | 4607582    | E220 |
| 998914     | D201 | 4169960    | F608    | 4234335    | F401 | 4599630    | A106    | 4607586    | E220 |
| 998932     | D201 | 4169974    | F608    | 4234741    | F201 | 4599726    | A302    | 4607587    | E220 |
| 998933     | D201 | 4169975    | F608    | 4234743    | F608 | 4599728    | A302    | 4607590    | A102 |
| 998934     | D201 | 4169984    | F608    | 4235950    | F603 | 4599732    | A302    | 4607601    | A102 |
| 998935     | D201 | 4169985    | F608    | 4240790    | A301 | 4599798    | A103    | 4607637    | A102 |
| 998936     | D201 | 4169987    | F608    | 4247146    | F603 | 4599807    | A106    | 4607638    | A102 |
| 1900195    | A102 | 4171243    | F608    | 4248828    | F301 | 4599809    | A402    | 4607639    | A102 |
| 1900740    | A105 | 4174890    | F608    | 4253009    | F503 | 4599922    | A302    | 4607663    | A116 |
| 1900741    | A105 | 4174893    | F608    | 4253012    | F503 | 4600128    | F301    | 4607665    | A116 |
| 1900742    | A105 | 4174993    | F603    | 4254215    | F603 | 4600130    | A115    | 4607670    | A301 |
| 1900743    | A105 | 4176086    | A243    | 4509873    | D201 | 4600189    | A115    | 4607743    | A106 |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|------|------------|------|------------|---------|------------|---------|
| 4607744    | A116    | 4640558    | A116 | 4654069    | A101 | 4951407    | B101/ 1 | 4959999    | D322    |
| 4607806    | A103    | 4643749    | A222 | 4654071    | A101 | 4951410    | B101/ 1 | 4960118    | B105    |
| 4607933    | A102    | 4647813    | A224 | 4654072    | A103 |            |         | 4960851    | B207    |
| 4609132    | A107    | 4648421    | A107 | 4654074    | A103 | 4952003    | A402    | 4961706    | D210    |
| 4609538    | E220    | 4648422    | A107 | 4654076    | A103 | 4952082    | D102    | 4963059    | B101    |
| 4610334    | A222    | 4651986    | A226 | 4654081    | A222 | 4952084    | D102    | 4963680    | A401    |
| 4610509    | A402    | 4652616    | A103 | 4654086    | A222 | 4952086    | E216    | 4963681    | A401    |
| 4610742    | A256    | 4653280    | A101 | 4654088    | A301 | 4952098    | M101    | 4963682    | D314    |
| 4610742    | A256/ 1 | 4653281    | A101 | 4654092    | A402 | 4952099    | M101    | 4963713    | L130    |
| 4612157    | A102    | 4653282    | A102 | 4654094    | A402 | 4952149    | L401    | 4963714    | L130    |
| 4612158    | A102    | 4653283    | A102 | 4654756    | A301 | 4952482    | L304    | 4963718    | L130    |
| 4612229    | A224    | 4653289    | A103 | 4654757    | A302 | 4952482    | L304/ 1 | 4963732    | D201    |
| 4612264    | A403    | 4653290    | A103 | 4654758    | A302 | 4952483    | L304    | 4963734    | D201    |
| 4612265    | A403    | 4653291    | A103 | 4655503    | A301 | 4952483    | L304/ 1 | 4963736    | D201    |
| 4612675    | A402    | 4653292    | A103 | 4655506    | A301 | 4952484    | L304    | 4963742    | A222    |
| 4613792    | A243    | 4653293    | A103 | 4655528    | A101 | 4952487    | L304    | 4963745    | A223    |
| 4614160    | A402    | 4653295    | A105 | 4655844    | A106 | 4952487    | L304/ 1 | 4963746    | A223    |
| 4615245    | A254    | 4653297    | A105 | 4655844    | A115 | 4952554    | F401    | 4963747    | A223    |
| 4615276    | A102    | 4653298    | A105 | 4655910    | A106 | 4952782    | E227    | 4963757    | A223    |
| 4615288    | A243    | 4653299    | A105 | 4655911    | A115 | 4952783    | E227    | 4963812    | L101    |
| 4615467    | A409    | 4653300    | A105 | 4656176    | A102 | 4953056    | F401    | 4963829    | D314    |
| 4615573    | A243    | 4653301    | A105 | 4657434    | A102 | 4953217    | A256/ 1 | 4963952    | D314    |
| 4615794    | A402    | 4653302    | A105 | 4658059    | A222 | 4953218    | A256/ 1 | 4963969    | E220    |
| 4617099    | A403    | 4653304    | A105 | 4658699    | A222 | 4953444    | M101    | 4964036    | A402    |
| 4617100    | A402    | 4653305    | A105 | 4659147    | A001 | 4953823    | E220    | 4964092    | A256    |
| 4618418    | B101/ 1 | 4653306    | A105 | 4659192    | A103 | 4953858    | E225    | 4964161    | A221    |
| 4618825    | A115    | 4653307    | A105 | 4659352    | A102 | 4953992    | E227    | 4964308    | B105/ 1 |
| 4619064    | A115    | 4653308    | A105 | 4659353    | A402 | 4954087    | C101    | 4964310    | E216    |
| 4619405    | E220    | 4653310    | A105 | 4661227    | F201 | 4954462    | D103    | 4964313    | B204/ 1 |
| 4619407    | E220    | 4653311    | A105 | 4661543    | A402 | 4954462    | E235    | 4964315    | E216    |
| 4619876    | A103    | 4653312    | A105 | 4663606    | A105 | 4954757    | L304    | 4964335    | F301    |
| 4620361    | A115    | 4653313    | A105 | 4663607    | A105 | 4954935    | B101    | 4964341    | B204/ 1 |
| 4620365    | A115    | 4653314    | A105 | 4665441    | A224 | 4954955    | B101/ 1 | 4964342    | B204/ 1 |
| 4621358    | E220    | 4653316    | A105 | 4665443    | A224 | 4956122    | F301    | 4964343    | E235    |
| 4621360    | E220    | 4653317    | A105 | 4665445    | A224 | 4956585    | E224    | 4964346    | E236    |
| 4621484    | A107    | 4653318    | A105 | 4665447    | A224 | 4956597    | E224    | 4964348    | E236    |
| 4621511    | A107    | 4653319    | A105 | 4950259    | F301 | 4956606    | E224    | 4964349    | E236    |
| 4621740    | A226    | 4653321    | A105 | 4950442    | L101 | 4956608    | E224    | 4964380    | D314    |
| 4622591    | A115    | 4653323    | A105 | 4950736    | A221 | 4957273    | D316    | 4964519    | E216    |
| 4622850    | A107    | 4653324    | A105 | 4950755    | E236 | 4957469    | M101    | 4966081    | A256    |
| 4624702    | A301    | 4653325    | A105 | 4950756    | E236 | 4957470    | M101    | 4967458    | A401    |
| 4625002    | A107    | 4653326    | A105 | 4950973    | D104 | 4957587    | B105/ 1 |            |         |
| 4625173    | A107    | 4653339    | A301 | 4950988    | L101 | 4958988    | B406    | 4967704    | E235    |
| 4625461    | A107    | 4654058    | A001 | 4951136    | A108 | 4959002    | D322    | 4967706    | E235    |
| 4625546    | A301    | 4654059    | A101 | 4951137    | F401 | 4959054    | E225    | 4968055    | B201    |
| 4628797    | A101    | 4654062    | A102 | 4951145    | F401 | 4959055    | E225    | 4968058    | B204    |
| 4630543    | E220    | 4654064    | A102 | 4951213    | L101 | 4959075    | E224    | 4968058    | B204/ 1 |
| 4636963    | A254    | 4654065    | A102 | 4951301    | B412 | 4959591    | E224    | 4968059    | B204    |
| 4637680    | A105    | 4654066    | A102 | 4951307    | F301 | 4959892    | E227    | 4968059    | B204/ 1 |
| 4639661    | A107    | 4654068    | A102 | 4951407    | B101 | 4959894    | E227    | 4968060    | B204    |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|
| 4968061    | B204    | 4968828    | E220    | 4969408    | E235    | 4970398    | A243    | 4973636    | E227    |
| 4968061    | B204/ 1 | 4968831    | E224    | 4969522    | D104    | 4970513    | B105/ 1 | 4973768    | L304    |
| 4968062    | B210    | 4968832    | E220    | 4969526    | M101    | 4970620    | B101    | 4973772    | L304    |
| 4968063    | B210    | 4968834    | E224    | 4969530    | M101    | 4970655    | E216    | 4973774    | L304    |
| 4968065    | B207    | 4968836    | E224    | 4969558    | B201    | 4970656    | E216    | 4973774    | L304/ 1 |
| 4968067    | B204    | 4968838    | E224    | 4969561    | B406    | 4970657    | E216    | 4973776    | L304    |
| 4968067    | B204/ 1 | 4968841    | D314    | 4969577    | B204    | 4970681    | F401    | 4973776    | L304/ 1 |
| 4968180    | L101    | 4968863    | E224    | 4969614    | E220    | 4970688    | D316    | 4973778    | L304    |
| 4968221    | B411    | 4968867    | E234    | 4969706    | E220    | 4970697    | A201    | 4973780    | L304    |
| 4968222    | B411    | 4968868    | B204/ 1 | 4969733    | D314    | 4970720    | B105/ 1 | 4973781    | L304    |
| 4968223    | B411    | 4968869    | E234    | 4969743    | D210    | 4970746    | A201    | 4973783    | L304    |
| 4968224    | B411    | 4968870    | E234    | 4969745    | D210    | 4970747    | A201    | 4973783    | L304/ 1 |
| 4968225    | B411    | 4968871    | E234    | 4969758    | D314    | 4970749    | A201    | 4973784    | L304    |
| 4968226    | B411    | 4968872    | E234    | 4969778    | D314    | 4970788    | E231    | 4973784    | L304/ 1 |
| 4968227    | B411    | 4968873    | E234    | 4969780    | D314    | 4970809    | A201    | 4973786    | L304    |
| 4968228    | B411    | 4968874    | E234    | 4969782    | D316    | 4970876    | E234    | 4973786    | L304/ 1 |
| 4968229    | B411    | 4968875    | E234    | 4969783    | D210    | 4970885    | A201    | 4973789    | F401    |
| 4968230    | B412    | 4968876    | E234    | 4969784    | D210    | 4970893    | A201    | 4973922    | L304/ 1 |
| 4968231    | B412    | 4968877    | E234    | 4969786    | A221    | 4970894    | A201    | 4973926    | L304/ 1 |
| 4968232    | B412    | 4968878    | E234    | 4969809    | D201    | 4970910    | A201    | 4973929    | L304/ 1 |
| 4968233    | D322    | 4968879    | E234    | 4969810    | D210    | 4970921    | L130    | 4973931    | L304/ 1 |
| 4968265    | B412    | 4968880    | E234    | 4969813    | F401    | 4970925    | E235    | 4973932    | L304/ 1 |
| 4968266    | B412    | 4968881    | E234    | 4969819    | F301    | 4971127    | E224    | 4973934    | L304/ 1 |
| 4968267    | B412    | 4969124    | B201    | 4969822    | A221    | 4971129    | E220    | 4973935    | L304/ 1 |
| 4968268    | B412    | 4969125    | B201    | 4969825    | A221    | 4971132    | E220    | 4973936    | L304/ 1 |
| 4968277    | B412    | 4969144    | E220    | 4969826    | A221    | 4971136    | E220    | 4973947    | L304/ 1 |
| 4968283    | B401    | 4969146    | E234    | 4969828    | A221    | 4971139    | E220    | 4973948    | L304    |
| 4968372    | L101    | 4969147    | E234    | 4969831    | A221    | 4971206    | E227    | 4973982    | E220    |
| 4968409    | D103    | 4969148    | E234    | 4969883    | L101    | 4971210    | E227    | 4974361    | F401    |
| 4968410    | D103    | 4969150    | E234    | 4969959    | E220    | 4971213    | E227    | 8273902    | E221    |
| 4968412    | D103    | 4969165    | E216    | 4969968    | E220    | 4971217    | E227    | 8273908    | E221    |
| 4968415    | D103    | 4969166    | B201    | 4969997    | B101    | 4971220    | E227    | 8273909    | E221    |
| 4968417    | D102    | 4969167    | E216    | 4969997    | B101/ 1 | 4971223    | E227    | 8273910    | E221    |
|            |         | 4969193    | B108    | 4970002    | B101    | 4971224    | E227    | 8273911    | E221    |
| 4968426    | L101    | 4969212    | E220    | 4970002    | B101/ 1 | 4971225    | E227    | 8273912    | E221    |
| 4968470    | L130    | 4969214    | E235    | 4970003    | B101    | 4971227    | E227    | 8273913    | E221    |
| 4968476    | L130    | 4969215    | E235    | 4970003    | B101/ 1 | 4971228    | E227    | 8273914    | E221    |
| 4968559    | B412    | 4969256    | E235    | 4970006    | B101    | 4971230    | E227    | 8273915    | E221    |
| 4968614    | B401    | 4969354    | C101    | 4970006    | B101/ 1 | 4971269    | B207    | 8273916    | E221    |
| 4968747    | E234    | 4969355    | C101    | 4970008    | B101    | 4971286    | E220    | 8273917    | E221    |
| 4968757    | L101    | 4969358    | C101    | 4970008    | B101/ 1 | 4971288    | E220    | 8273918    | E221    |
| 4968774    | E234    | 4969359    | C101    | 4970045    | B101/ 1 | 4971369    | C135    | 8273919    | E221    |
| 4968784    | E234    | 4969360    | C101    | 4970047    | B101    | 4971982    | E225    | 8273920    | E221    |
| 4968812    | B406    | 4969382    | C101    | 4970047    | B101/ 1 | 4972227    | B411    | 8273940    | E221    |
| 4968813    | B101    | 4969384    | C101    | 4970067    | B406    | 4973535    | L101    | 8273970    | E220    |
| 4968813    | B101/ 1 | 4969390    | C101    | 4970068    | B406    | 4973537    | L101    | 8274230    | E221    |
| 4968817    | A401    | 4969391    | C101    | 4970156    | B204/ 1 | 4973538    | L101    | 8280168    | E221    |
| 4968820    | B201    | 4969392    | C101    | 4970161    | B204/ 1 | 4973539    | L101    | 8280170    | E221    |
| 4968821    | E220    | 4969393    | C101    | 4970173    | C209    | 4973542    | L101    | 8281201    | E221    |
| 4968825    | E220    | 4969394    | C101    | 4970309    | D314    | 4973629    | E227    | 8281576    | E221    |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|
| 8283478    | E221    | 9918111    | A226    | 10184311   | A224    | 10389601   | F401    | 10516877   | L304/ 1 |
| 9901103    | F629/ 1 | 9918117    | A226    | 10184311   | A402    | 10405485   | F401    | 10517070   | A227    |
| 9907159    | F629/ 2 | 9918123    | A226    | 10205720   | A228    | 10427600   | B101    | 10517070   | F401    |
| 9907160    | F629/ 2 | 9918124    | A226    | 10205810   | F603    | 10427600   | B101/ 1 | 10517070   | M101    |
| 9907161    | F629/ 2 | 9918125    | A226    | 10205910   | A106    | 10431800   | E227    | 10517077   | A201    |
| 9907163    | F629/ 2 | 9918145    | A226    | 10206010   | D201    | 10445221   | F603    | 10517077   | A401    |
| 9907824    | F629    | 9918385    | A226    | 10206220   | A227    | 10449990   | A224    | 10517077   | B108    |
| 9907824    | F629/ 3 | 9918430    | F629/ 2 | 10206220   | A228    | 10516470   | A227    | 10517077   | B201    |
| 9907824    | F629/ 4 | 9918431    | F629/ 2 | 10206520   | C101    | 10516470   | F603    | 10517077   | D104    |
| 9909068    | F629    | 9918432    | F629/ 2 | 10257060   | E220    | 10516470   | L101    | 10517077   | D314    |
| 9909980    | F629/ 1 | 9918433    | F629/ 2 | 10260060   | E231    | 10516470   | M101    | 10517077   | E224    |
| 9911957    | F629/ 3 | 9918434    | F629/ 2 | 10262660   | E231    | 10516477   | A401    | 10517077   | E235    |
| 9911957    | F629/ 4 | 9918436    | F629/ 2 | 10263160   | E225    | 10516477   | F401    | 10517077   | L130    |
| 9914601    | F629/ 1 | 9918437    | F634/ 1 | 10263460   | A402    | 10516670   | A256/ 1 | 10517077   | L304    |
| 9914602    | F629/ 1 | 9918438    | F634    | 10263460   | B201    | 10516670   | E215    | 10517077   | L304/ 1 |
| 9914604    | F629/ 1 | 9918438    | F634/ 1 | 10263460   | E220    | 10516670   | E216/ 1 | 10517077   | M101    |
| 9914605    | F629/ 1 | 9918439    | F634    | 10264660   | E231    | 10516670   | E220    | 10517170   | D316    |
| 9914606    | F629/ 1 | 9918439    | F634/ 1 | 10269150   | E220    | 10516670   | E231    | 10517170   | D322    |
| 9914613    | F629    | 9918440    | F634    | 10269150   | E225    | 10516670   | L304    | 10517177   | D314    |
| 9914613    | F629/ 3 | 9918440    | F634/ 1 | 10273101   | A227    | 10516670   | L403    | 10517177   | E220    |
| 9914613    | F629/ 4 | 9918459    | F629/ 1 | 10278660   | E225    | 10516677   | A256    | 10517177   | L101    |
| 9914614    | F629    | 9918460    | F629/ 1 | 10278660   | E231    | 10516677   | B201    | 10517177   | L304    |
| 9914614    | F629/ 3 | 9918651    | F629    | 10280060   | A224    | 10516677   | B201    | 10517177   | L304/ 1 |
| 9914614    | F629/ 4 | 9918652    | F629    | 10280060   | A402    | 10516677   | B204    | 10517177   | M101    |
| 9914615    | F629    | 9918652    | F629/ 3 | 10281085   | A301    | 10516677   | B204/ 1 | 10517277   | B201    |
| 9914617    | F629    | 9918652    | F629/ 4 | 10281585   | A102    | 10516677   | B411    | 10517277   | D102    |
| 9914617    | F629/ 3 | 9918786    | F401    | 10281585   | B411    | 10516677   | D104    | 10517277   | D314    |
| 9914617    | F629/ 4 | 9919164    | A226    | 10281585   | E216/ 1 | 10516677   | E215    | 10517277   | D314    |
| 9914618    | F629    | 9923016    | F629/ 3 | 10290890   | A402    | 10516677   | E216    |            |         |
| 9914618    | F629/ 3 | 9923016    | F629/ 4 | 10291090   | A402    | 10516677   | E220    | 10517377   | D103    |
| 9914618    | F629/ 4 | 9923017    | F629/ 3 | 10291290   | E220    | 10516677   | E225    | 10517377   | E235    |
| 9914619    | F629    | 9923017    | F629/ 4 | 10292190   | A402    | 10516677   | E236    | 10517477   | D103    |
| 9914619    | F629/ 3 | 9923317    | B105    | 10292190   | F401    | 10516677   | F401    | 10519201   | L401    |
| 9914619    | F629/ 4 | 9923318    | B105    | 10298460   | A301    | 10516677   | L304/ 1 | 10519301   | A221    |
| 9914620    | F629    | 9923319    | B105    | 10305171   | A102    | 10516870   | B101    | 10519301   | E227    |
| 9914620    | F629/ 3 | 9923320    | B105    | 10305171   | B201    | 10516870   | B410    | 10519401   | A256/ 1 |
| 9914620    | F629/ 4 | 9923321    | B105    | 10305171   | B411    | 10516870   | C135    | 10519401   | E220    |
| 9914621    | F629    | 10006705   | A201    | 10305171   | E216/ 1 | 10516870   | D201    | 10519401   | F301    |
| 9914621    | F629/ 3 | 10053510   | B207    | 10305171   | E220    | 10516870   | E215    | 10519601   | A254    |
| 9914621    | F629/ 4 | 10053610   | B101    | 10329910   | A107    | 10516877   | A256    | 10519601   | B101    |
| 9914707    | F629/ 1 | 10053610   | B101/ 1 | 10334010   | A107    | 10516877   | B105/ 1 | 10519601   | B101/ 1 |
| 9916607    | B105    | 10124311   | A221    | 10353511   | A401    | 10516877   | B108    | 10519601   | D104    |
| 9916610    | B105    | 10124411   | A221    | 10374801   | L401    | 10516877   | B201    | 10519601   | E215    |
| 9916614    | B105    | 10124770   | A221    | 10376601   | F401    | 10516877   | B411    | 10519601   | E216    |
| 9918103    | A226    | 10124875   | A221    | 10376611   | A228    | 10516877   | D210    | 10519601   | E227    |
| 9918104    | A226    | 10125171   | A102    | 10376711   | A227    | 10516877   | E220    | 10519601   | L304    |
| 9918105    | A226    | 10158400   | B204    | 10377311   | A228    | 10516877   | E227    | 10519601   | L304/ 1 |
| 9918107    | A226    | 10158400   | B204/ 1 | 10377611   | A227    | 10516877   | F301    | 10519601   | L403    |
| 9918109    | A226    | 10158800   | B201    | 10377611   | A228    | 10516877   | F401    | 10520001   | B101    |
| 9918110    | A226    | 10160701   | A101    | 10379011   | A228    | 10516877   | L304    | 10520001   | B101/ 1 |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|
| 10520001   | F201    | 10839510   | A302    | 11069375   | A116    | 11307021   | A224    | 12574111   | E227    |
| 10520101   | L304    | 10839610   | A102    | 11088075   | E227    | 11307021   | A402    | 12574111   | F603    |
| 10520101   | L304/ 1 | 10839610   | E216/ 1 | 11195170   | A228    | 11307721   | L304    | 12574211   | F608    |
|            |         | 10839710   | A102    | 11195370   | F603    | 11360221   | A102    | 12574311   | A401    |
| 10520501   | C101    | 10839810   | D201    | 11195370   | F629/ 2 | 11376221   | D314    | 12574511   | A201    |
| 10720111   | A401    | 10839910   | B201    | 11195370   | L401    | 11383621   | D103    | 12598370   | L401    |
| 10721021   | D103    | 10857790   | F503    | 11195470   | A224    | 11390521   | D314    | 12598771   | L101    |
| 10724621   | D314    | 10857790   | F629    | 11195470   | A301    | 11405321   | D314    | 12601170   | F608    |
| 10725911   | A221    | 10857790   | F629/ 1 | 11195470   | F608    | 11408321   | A102    | 12601278   | F603    |
| 10725911   | E227    | 10857790   | F629/ 3 | 11195477   | F401    | 11408321   | C209    | 12601370   | F608    |
| 10725918   | F603    | 10857790   | F629/ 4 | 11197771   | A102    | 11408321   | L101    | 12605170   | F629/ 1 |
| 10726711   | D201    | 10857790   | F634    | 11197771   | A224    | 11408321   | M101    | 12605370   | F301    |
| 10733801   | D314    | 10857790   | F634/ 1 | 11198071   | A102    | 11408621   | D103    | 12605370   | F401    |
| 10734101   | A221    | 10861290   | F629/ 2 | 11198071   | A107    | 11422321   | E220    | 12605570   | F401    |
| 10734201   | A256/ 1 | 10862190   | F629    | 11198071   | A116    | 11422321   | L304    | 12638601   | A201    |
| 10734201   | B101    | 10862190   | F629/ 1 | 11198071   | A222    | 11422321   | L304/ 1 | 12638601   | A221    |
| 10734201   | B101/ 1 | 10902021   | A228    | 11198071   | A224    | 11694311   | B207    | 12638601   | B101    |
| 10734201   | C101    | 10902021   | M101    | 11198071   | A233    | 11800720   | B201    | 12638601   | B101/ 1 |
| 10734201   | C135    | 10902121   | L101    | 11198071   | A243    | 11902011   | A243    | 12638601   | C101    |
| 10734201   | E215    | 10902321   | A224    | 11198071   | A254    | 11945008   | F301    | 12638601   | C135    |
| 10734201   | F608    | 10902411   | A228    | 11198071   | A301    | 12058880   | F603    | 12638601   | E215    |
| 10734301   | E227    | 10902421   | A102    | 11198071   | A302    | 12163911   | D104    | 12638601   | M101    |
| 10734401   | B101    | 10903021   | E220    | 11198071   | A402    | 12163911   | D314    | 12639701   | A221    |
| 10734401   | B101/ 1 | 10923021   | B101    | 11198071   | A403    | 12164011   | D314    | 12639701   | F608    |
| 10734401   | B207    | 10923121   | B410    | 11198071   | A409    | 12164011   | D316    | 12642001   | L401    |
| 10734401   | L130    | 10977521   | F608    | 11198071   | E220    | 12164011   | D322    | 12642701   | C101    |
| 10734601   | D210    | 10977721   | A301    | 11198071   | F301    | 12164011   | F603    | 12642701   | E227    |
| 10734601   | D314    | 10978221   | A224    | 11198371   | A102    | 12164111   | D314    | 12642801   | F603    |
| 10790421   | D322    | 11052090   | F301    | 11198371   | A115    | 12164111   | F401    | 12642801   | L101    |
| 10791011   | C101    | 11052090   | F401    | 11198371   | A222    |            |         | 12644301   | F401    |
| 10791011   | L130    | 11052190   | F401    | 11198371   | A402    | 12164211   | E235    | 12646701   | B101    |
| 10791311   | B101    | 11058075   | D201    | 11198371   | F201    | 12164311   | D103    | 12646801   | F301    |
| 10791311   | B101/ 1 | 11059075   | A105    | 11198371   | F301    | 12164711   | A115    | 13268018   | F603    |
| 10791411   | F401    | 11060175   | B204/ 1 | 11198377   | A224    | 12164711   | A224    | 13276001   | F301    |
| 10793411   | D210    | 11060575   | E216    | 11198671   | F201    | 12164711   | A256    | 13276001   | F401    |
| 10794011   | F603    | 11061075   | B204    | 11198671   | F301    | 12164711   | B201    | 13276201   | F301    |
| 10794011   | L101    | 11061075   | B204/ 1 | 11200171   | D322    | 12164711   | B406    | 13276201   | F401    |
| 10794011   | L401    | 11061075   | E216    | 11200173   | F603    | 12164711   | D210    | 13276801   | A227    |
| 10795701   | A221    | 11061075   | E216/ 1 | 11201121   | D104    | 12164711   | F401    | 13301302   | E227    |
| 10795701   | A228    | 11061975   | B204    | 11201121   | L304/ 1 | 12164711   | L101    | 13315011   | L101    |
| 10796401   | B101    | 11061975   | B204/ 1 | 11227721   | L304/ 1 | 12164711   | L304    | 13400575   | A108    |
| 10796401   | B101/ 1 | 11065675   | B101    | 11227921   | B101    | 12164711   | L304/ 1 | 13401475   | E220    |
| 10796401   | C101    | 11066075   | A101    | 11234721   | A402    | 12164740   | A402    | 13401675   | A116    |
| 10796401   | C135    | 11067375   | E216    | 11234721   | D210    | 12174090   | A402    | 13407211   | D314    |
| 10796401   | E215    | 11067875   | E216/ 1 | 11234721   | F301    | 12174890   | A222    | 13407211   | E227    |
| 10796901   | M101    | 11068375   | B204    | 11306921   | A224    | 12179090   | A224    | 13407211   | E236    |
| 10797401   | C101    | 11068375   | B204/ 1 | 11306921   | B101/ 1 | 12179090   | A243    | 13407811   | E234    |
| 10797401   | C135    | 11068875   | B204    | 11306921   | B108    | 12179490   | A201    | 13408411   | D314    |
| 10798101   | B108    | 11068875   | B204/ 1 | 11306921   | F401    | 12179490   | A243    | 13449320   | B406    |
| 10837210   | E227    | 11068875   | B401    | 11307021   | A102    | 12179490   | A301    | 13449320   | L304    |

| N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    |
|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|------------|---------|
| 13449320   | L304/ 1 | 14325101   | A302    | 15888721   | A402    | 16043421   | A116    | 16045221   | E216/ 1 |
| 13449410   | B201    | 14325101   | A402    | 15888721   | E227    | 16043421   | A222    | 16100811   | A102    |
| 13449910   | A402    | 14328101   | A103    | 15896211   | A227    | 16043421   | A402    | 16100811   | A224    |
| 13516810   | B204    | 14328301   | A107    | 15896211   | A228    | 16043421   | A403    | 16100811   | B204    |
| 13516810   | B204/ 1 | 14328501   | A101    | 15896211   | F401    | 16043421   | A409    | 16100811   | B204/ 1 |
| 13517070   | B204    | 14329901   | A101    | 15896218   | F301    | 16043421   | B201    | 16100811   | D104    |
| 13517070   | B204/ 1 | 14330260   | A243    | 15896221   | A102    | 16043421   | B411    | 16100811   | F401    |
| 13517630   | A224    | 14452780   | B201    | 15896411   | A221    | 16043421   | E216    | 16100811   | F501    |
| 13517720   | A102    | 14452780   | E225    | 15896411   | A224    | 16043421   | E216/ 1 | 16100811   | L304/ 1 |
| 13543710   | A254    | 14454380   | F603    | 15896411   | F401    | 16043421   | E220    | 16100811   | L401    |
| 13550501   | D104    | 14457080   | E215    | 15970421   | B201    | 16043421   | E236    | 16100811   | L403    |
| 13598021   | B406    | 14457280   | E220    | 15970421   | E215    | 16043421   | F501    | 16100821   | A224    |
| 13748610   | A403    | 14457280   | E225    | 15970421   | E227    | 16043421   | L403    | 16100840   | A256    |
| 13878260   | B105/ 1 | 14457880   | E220    | 15970521   | B108    | 16043621   | A102    | 16100840   | A256/ 1 |
| 14054211   | M101    | 14462882   | A402    | 15970521   | B108    | 16043621   | A301    | 16101511   | E224    |
| 14147590   | F629/ 3 | 14463480   | B204    | 15970521   | C135    | 16043621   | A402    | 16101511   | L304    |
| 14147595   | F629/ 4 | 14463480   | B204/ 1 | 15970521   | F301    | 16043621   | B411    | 16101511   | L304/ 1 |
| 14161970   | E215    | 14463480   | E231    | 15970521   | L304/ 1 | 16043621   | E220    | 16102311   | A221    |
| 14162070   | B105/ 1 | 14464380   | D201    | 15970721   | A102    | 16043621   | E225    | 16102311   | B101    |
| 14162270   | B410    | 14464580   | E220    | 15970721   | A222    | 16043821   | A102    | 16102311   | B101/ 1 |
| 14163970   | A221    | 14464980   | B204    | 15970721   | A256    | 16043821   | A254    | 16102311   | B105/ 1 |
| 14163970   | E227    | 14464980   | B204/ 1 | 15970721   | A402    | 16043821   | A256    | 16102311   | C135    |
| 14164170   | E215    | 14543070   | E227    | 15970721   | B411    | 16043821   | A256/ 1 | 16102311   | F608    |
| 14164170   | E227    | 14580771   | Z101    | 15970721   | D201    | 16043821   | E220    | 16103611   | A221    |
| 14164170   | M101    | 14583371   | Z101    | 15970721   | E220    | 16043821   | E220    | 16105011   | D210    |
| 14164270   | B105/ 1 | 14583471   | Z101    | 15970721   | F401    | 16043821   | L403    | 19053182   | A201    |
| 14165470   | A115    | 14583871   | Z101    | 15970721   | L101    | 16043921   | A254    | 19053182   | A243    |
| 14165470   | A116    | 14584231   | Z101    | 15970921   | A256    | 16043921   | E220    | 19053480   | A401    |
| 14166170   | B210    | 14587071   | Z101    | 15970921   | A402    | 16043921   | L403    | 19053482   | A224    |
| 14166170   | C101    | 15151911   | A221    | 15970921   | F201    | 16044021   | A254    | 20033750   | B412    |
| 14166170   | E236    | 15540021   | F401    | 15971321   | A201    | 16044021   | A301    | 20063390   | B210    |
| 14168070   | A221    | 15540221   | F201    | 15971421   | B105/ 1 | 16044021   | A302    | 20063470   | E225    |
| 14170570   | C101    | 15540321   | A201    | 15975421   | B201    | 16044021   | B201    | 20063500   | E225    |
| 14196670   | A107    | 15540321   | A401    | 15981321   | D314    | 16044021   | E220    | 20065730   | B412    |
| 14238130   | B105/ 1 | 15540321   | L130    | 15984831   | D103    | 16044121   | B201    | 20419310   | A227    |
| 14254521   | B411    | 15540321   | L304    | 16043021   | F401    | 16044121   | E220    | 20419310   | E215    |
| 14254521   | B411    | 15540321   | L304/ 1 | 16043121   | A224    | 16044121   | E225    | 20685450   | E216    |
| 14254931   | B411    | 15540421   | A201    | 16043221   | A224    | 16044221   | A102    | 20685450   | E216/ 1 |
| 14256131   | E220    | 15540421   | M101    | 16043221   | A402    | 16044221   | A302    | 20705250   | B204    |
| 14256331   | E220    | 15540521   | E235    | 16043221   | E215    | 16044221   | E231    | 20705250   | B204/ 1 |
| 14258221   | D201    | 15540621   | D314    | 16043221   | F401    | 16044221   | F301    | 20715580   | E216    |
| 14282370   | A101    | 15540721   | B108    | 16043221   | L304    | 16044321   | A301    | 20915780   | B204    |
| 14282470   | A101    | 15540921   | L304/ 1 | 16043221   | L304/ 1 | 16044421   | E220    | 20915780   | B204/ 1 |
| 14282770   | A101    | 15541021   | D210    | 16043221   | L401    | 16044421   | E225    | 20915780   | B401    |
| 14282970   | A101    | 15541421   | E224    | 16043221   | L403    | 16044521   | A107    | 23111990   | D314    |
| 14323601   | D201    | 15541421   | L304/ 1 | 16043321   | A102    | 16044521   | B201    | 23144770   | D314    |
| 14323911   | A101    | 15541921   | F301    | 16043321   | A243    | 16044521   | E231    | 24900070   | B204    |
| 14324211   | A101    | 15835221   | D102    | 16043321   | A402    | 16044621   | A102    | 24900070   | B204/ 1 |
| 14324411   | B201    | 15835221   | D314    | 16043321   | B207    | 16044721   | E220    | 24902910   | E216/ 1 |
| 14325001   | A403    | 15888721   | A115    | 16043421   | A107    | 16044821   | E216/ 1 | 24940490   | B101/ 1 |

| N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR.    | N.ORDINAZ. | SGR. | N.ORDINAZ. | SGR. |
|------------|------|------------|---------|------------|---------|------------|------|------------|------|
| 26799910   | A227 | 28040050   | A103    | 28041680   | B204    | 28995890   | B401 |            |      |
| 26799960   | B406 | 28040790   | B204    | 28041680   | B204/ 1 | 29740482   | B401 |            |      |
| 26801280   | E236 | 28040790   | B204/ 1 | 28042460   | B204    | 40000010   | A102 |            |      |
| 27416542   | B412 | 28041590   | B204    | 28042460   | B204/ 1 | 40000720   | A102 |            |      |

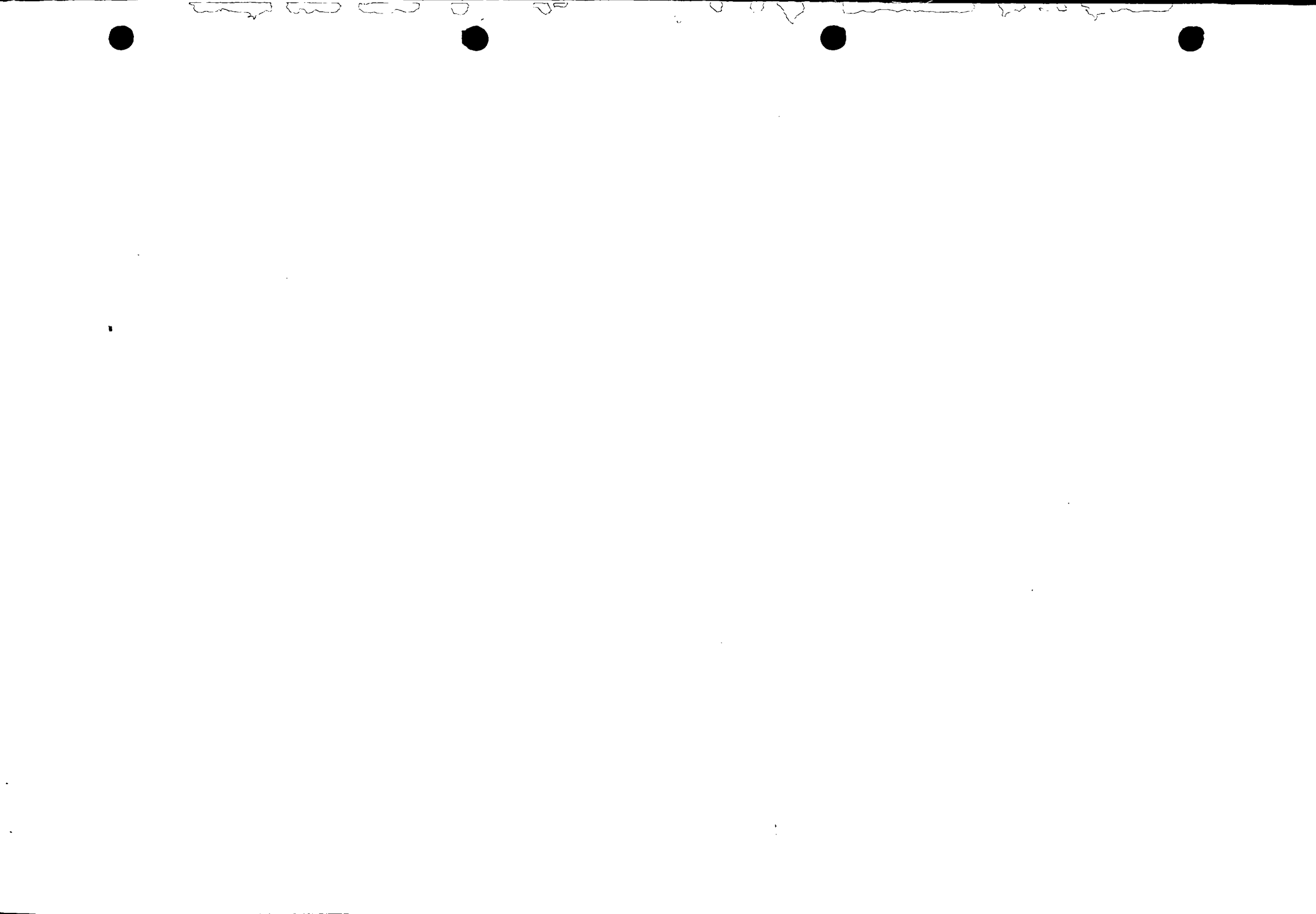
## **PARTI DI RICAMBIO**

**PIÈCES DÉTACHÉES**

**SPARE PARTS**

**ERSATZTEILE**

**PIEZAS DE REPUESTO**



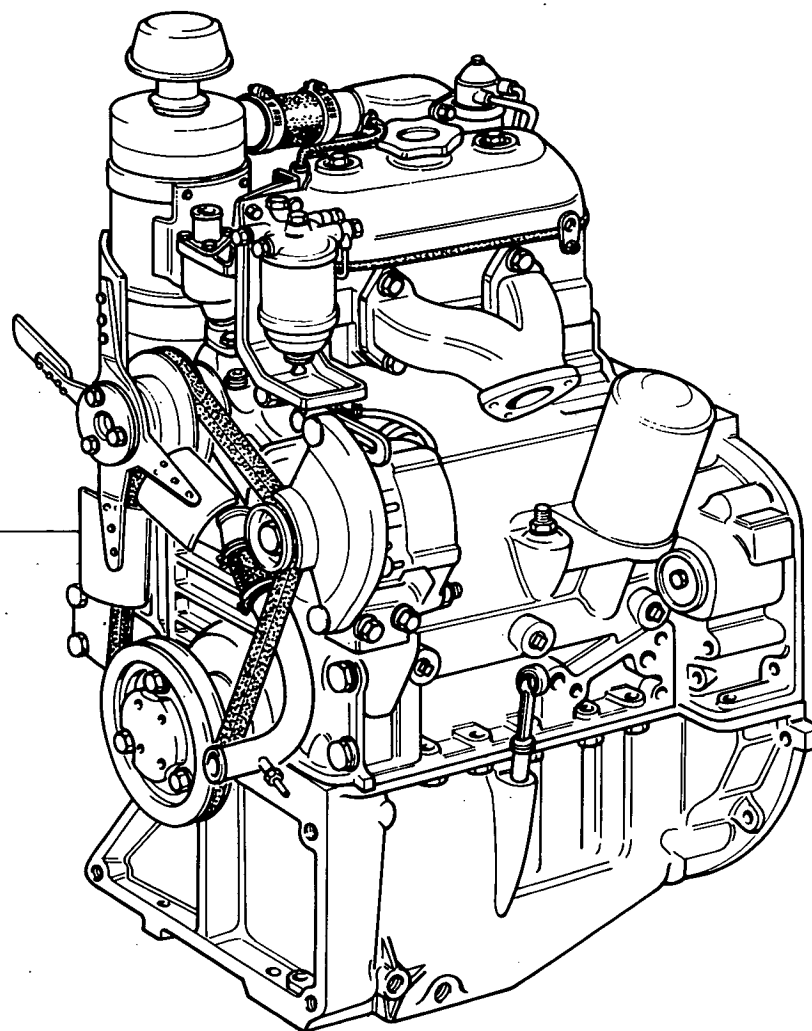
FIAT 350 (1 ED)

A001

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|--------|---------------|----------------------|-------------|-----------|-------------|----------------|
|        | 4654058 1     | MOTORE COMPL.(01-02) | MOTEUR      | MOTOR     | ENGINE      | MOTOR          |
|        | 4659147 1     | MOTORE COMPL.(03-04) | MOTEUR      | MOTOR     | ENGINE      | MOTOR          |

4654058 (01-02)  
4659147 (03-04)



2 40 25

**350**

01 02 03 04

# **MOTORE E SUPPORTI GRUPPO MOTOPROPULSORE**

*Moteur et supports du groupe propulseur*  
*Motor und Triebwerklager*

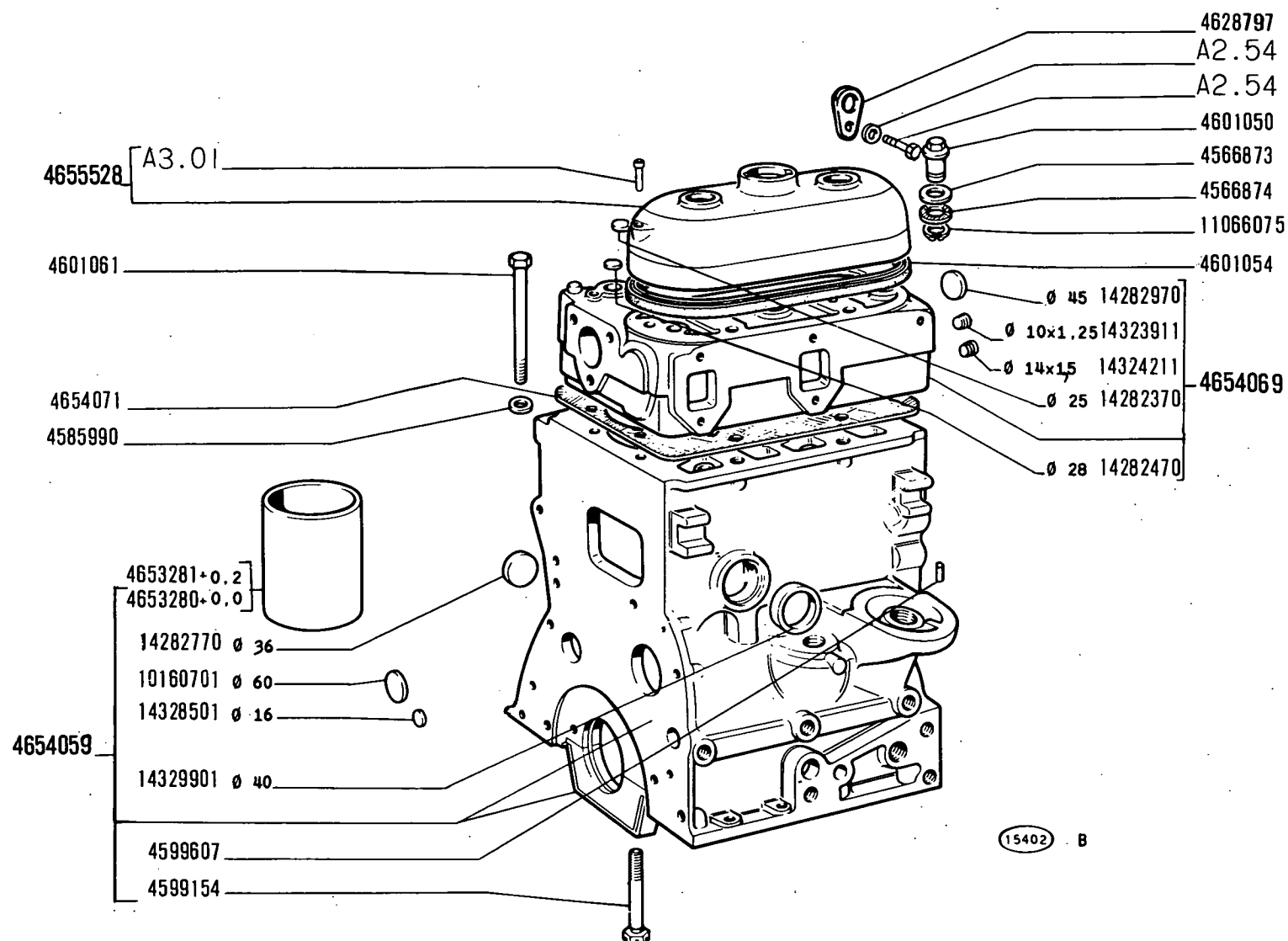
*Engine and Power Plant Supports*  
*Motor y anclaje de la planta motriz*

**A0.01**

## FIAT 350 (1 ED)

A101 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION    | BENENNUNG          | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES      |
|--------|------------|----|----------------------------|----------------|--------------------|---------------|---------------------|
|        | 4566873    | 2  | ROSETTA SICUREZZA          | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 4566874    | 2  | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|        | 4585990    | 10 | ROSETTA SICUREZZA          | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 4599154    | 6  | VITE                       | VIS            | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 4599607    | 1  | GRANO                      | ERGOT          | PASSTIFT           | DOWEL         | PITON               |
|        | 4601050    | 2  | DADO                       | ECROU          | MUTTER             | NUT           | TUERCA              |
|        | 4601054    | 1  | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|        | 4601061    | 10 | VITE                       | VIS            | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 4628797    | 1  | OCCHIELLO                  | OEIL           | OESE               | EYE           | OJO                 |
|        | 4653280    | 2  | CAMICIA                    | CHEMISE        | ZYLINDERLAUFBUCHSE | CYL/LINER     | CAMISA              |
|        | 4653281    | 2  | CAMICIA +0,2               | CHEMISE        | ZYLINDERLAUFBUCHSE | CYL/LINER     | CAMISA              |
|        | 4654059    | 1  | BASAMENTO MOTORE<br>COMPL. | BATI           | KURBELGEHAUSE      | CRANKCASE     | BLOQUE DE CILINDROS |
|        | 4654069    | 1  | TESTA CILINDRI COMPL.      | CULASSE        | ZYLINDERKOPF       | CYLINDER HEAD | CULATA              |
|        | 4654071    | 1  | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|        | 4655528    | 1  | COPERCHIO COMPL.           | COUVERCLE      | DECKEL             | COVER         | TAPA                |
|        | 10160701   | 1  | TAPPO Ø 60                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 11066075   | 2  | ANELLO SICUREZZA           | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING     | LOCKRING      | ANILLO DE FRENO     |
|        | 14282370   | 1  | TAPPO Ø 25                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14282470   | 4  | TAPPO Ø 28                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14282770   | 2  | TAPPO Ø 36                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14282970   | 1  | TAPPO Ø 45                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14323911   | 4  | TAPPO 10X1,25              | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14324211   | 1  | TAPPO 14X1,5               | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14328501   | 5  | TAPPO Ø 16                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|        | 14329901   | 1  | TAPPO Ø 40                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |



350

01 02 03 04

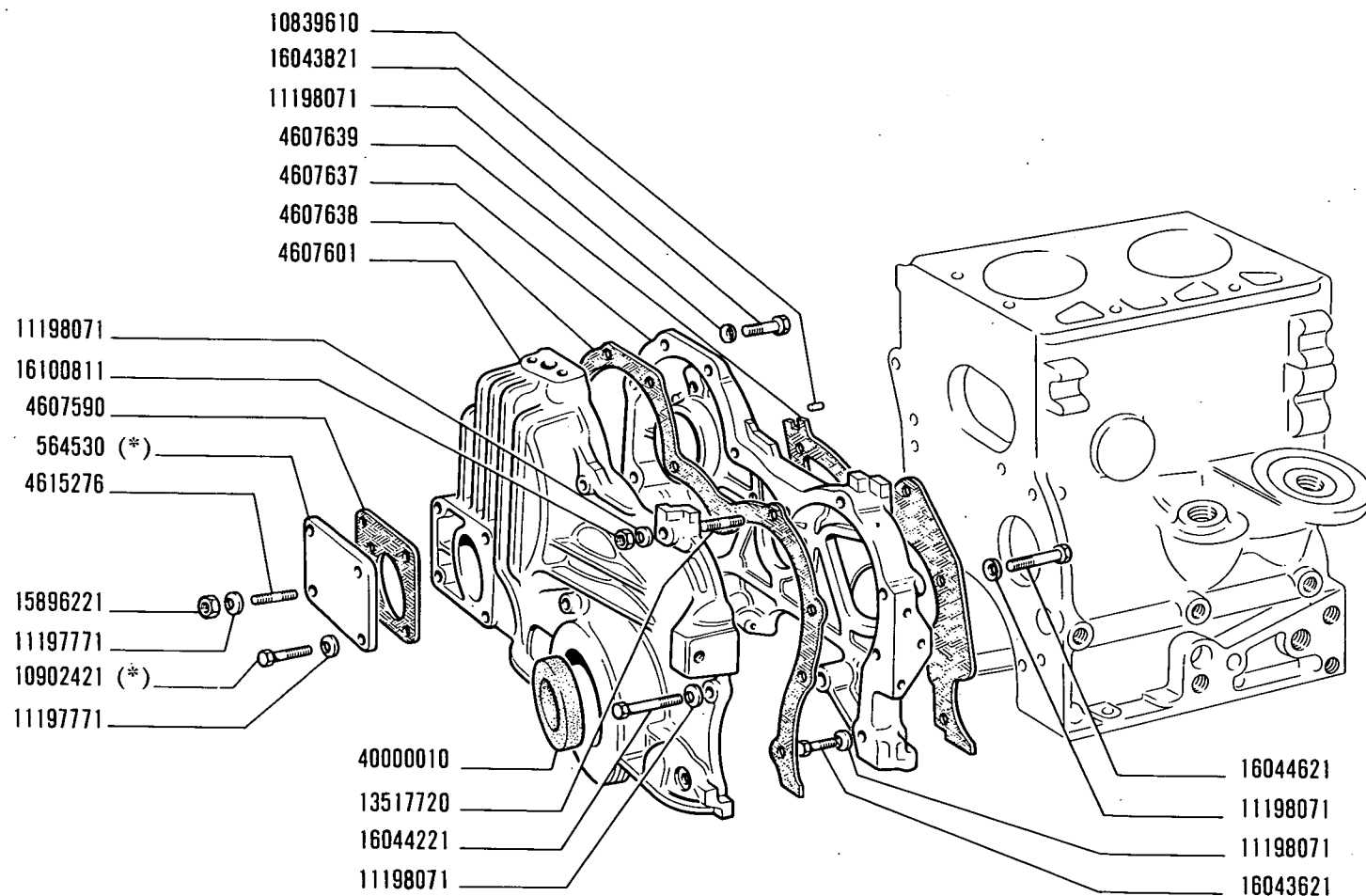
## BASAMENTO E TESTA CILINDRI

Bâti et culasse  
Kurbelgehäuse und Zylinderkopf

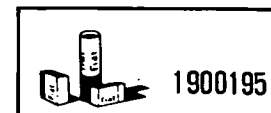
Crankcase and Cylinder Head  
Bloque de cilindros y culata

A1.01

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|----------------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------|
|        | 564530     | 1  | COPERCHIO (*)        | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER            | TAPA              |
|        | 1900195    | 5  | GUARNIZIONI MOTORE   | JOINTS          | DICHTUNGEN     | GASKETS          | JUNTAS            |
|        | 4031577    | 1  | GUARNIZIONE ANT.     | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4600753    | 1  | GUARNIZIONE POST.    | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4601050    | 1  | DADO                 | ECROU           | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 4607590    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4607601    | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER            | TAPA              |
|        | 4607637    | 1  | SCATOLA              | CARTER          | GEHAUSE        | CASE             | CAJA              |
|        | 4607638    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4607639    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4607933    | 3  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 4612157    | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER            | TAPA              |
|        |            |    | ISPEZIONE VOLANO     |                 |                |                  |                   |
|        | 4612158    | 1  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 4615276    | 1  | PRIGIONIERO          | GOIJON          | STIFTSCHRAUBE  | STUD             | ESPARRAGO         |
|        | 4653282    | 1  | COPERCHIO POST.      | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER            | TAPA              |
|        | 4653283    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4654062    | 1  | COPPA                | CARTER          | OELWANNE       | SUMP             | CARTER            |
|        | 4654064    | 2  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 4654065    | 1  | GUARNIZIONE S        | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4654066    | 1  | GUARNIZIONE D        | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4654068    | 1  | INDICE MESSA IN FASE | INDEX DE CALAGE | EINSTELLZEIGER | TIMING REF/INDEX | INDICE DE REGLAJE |
|        | 4656176    | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER            | TAPA              |
|        | 4657434    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA             |
|        | 4659352    | 1  | SUPPORTO POST.COMPL. | SUPPORT         | LAGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
|        | 10125171   | 4  | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10281585   | 1  | ROSETTA TENUTA       | JOINT           | DICHTRING      | GASKET           | JUNTA             |
|        | 10305171   | 1  | TAPPO                | BOUCHON         | STOPFEN        | PLUG             | TAPON             |
|        | 10839610   | 4  | GRANO                | ERGOT           | PASSTIFT       | DOWEL            | PITON             |
|        | 10839710   | 4  | GRANO                | ERGOT           | PASSTIFT       | DOWEL            | PITON             |
|        | 10902421   | 3  | VITE (*)             | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 11197771   | 4  | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11198071   | 27 | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11198371   | 17 | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11307021   | 10 | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 11360221   | 2  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 11408321   | 2  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 13517720   | 1  | PRIGIONIERO          | GOIJON          | STIFTSCHRAUBE  | STUD             | ESPARRAGO         |
|        | 15896221   | 1  | DADO                 | ECROU           | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 15970721   | 2  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16043321   | 6  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16043621   | 3  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16043821   | 10 | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16044221   | 1  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16044621   | 5  | VITE                 | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 16100811   | 1  | DADO                 | ECROU           | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |



24052



(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Vease la lista

**350**

01 02 03 04

## COPPA E COPERCHI BASAMENTO

*Carter d'huile et couvercles de bâti*  
*Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*

*Oil Sump and Crankcase Covers*  
*Cárter de aceite y tapas del bloque*

**A1.02**

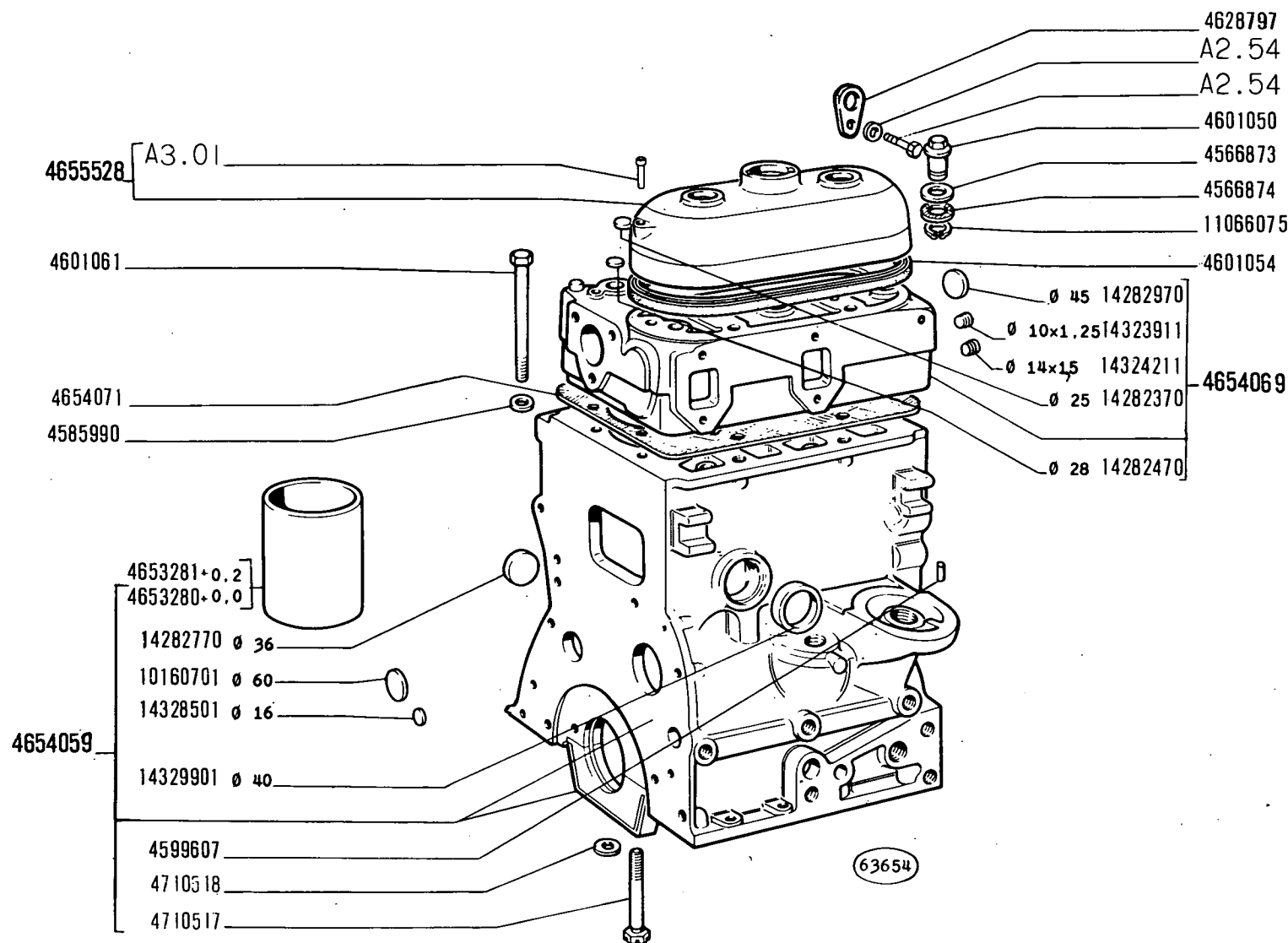
1/2

FIAT 350 (1 ED)

A102

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                              | BENENNUNG                    | DESCRIPTION               | DENOMINACIONES          |
|--------|---------------|-------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        | 40000010 1    | GUARNIZIONE ANT.                    | JOINT                                    | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 40000720 1    | GUARNIZIONE POST.                   | JOINT                                    | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        |               | (*) TRATTORE SENZA SOLLE-<br>VATORE | TRACTEUR SANS DISPOS-<br>TIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE<br>KRAFTHEBER | TRACTOR WITHOUT<br>LIFTER | TRACTOR SIN<br>ELEVADOR |



350

01 02 03 04

**BASAMENTO E TESTA CILINDRI**

*Bâti et culasse*

*Kurbelgehäuse und Zylinderkopf*

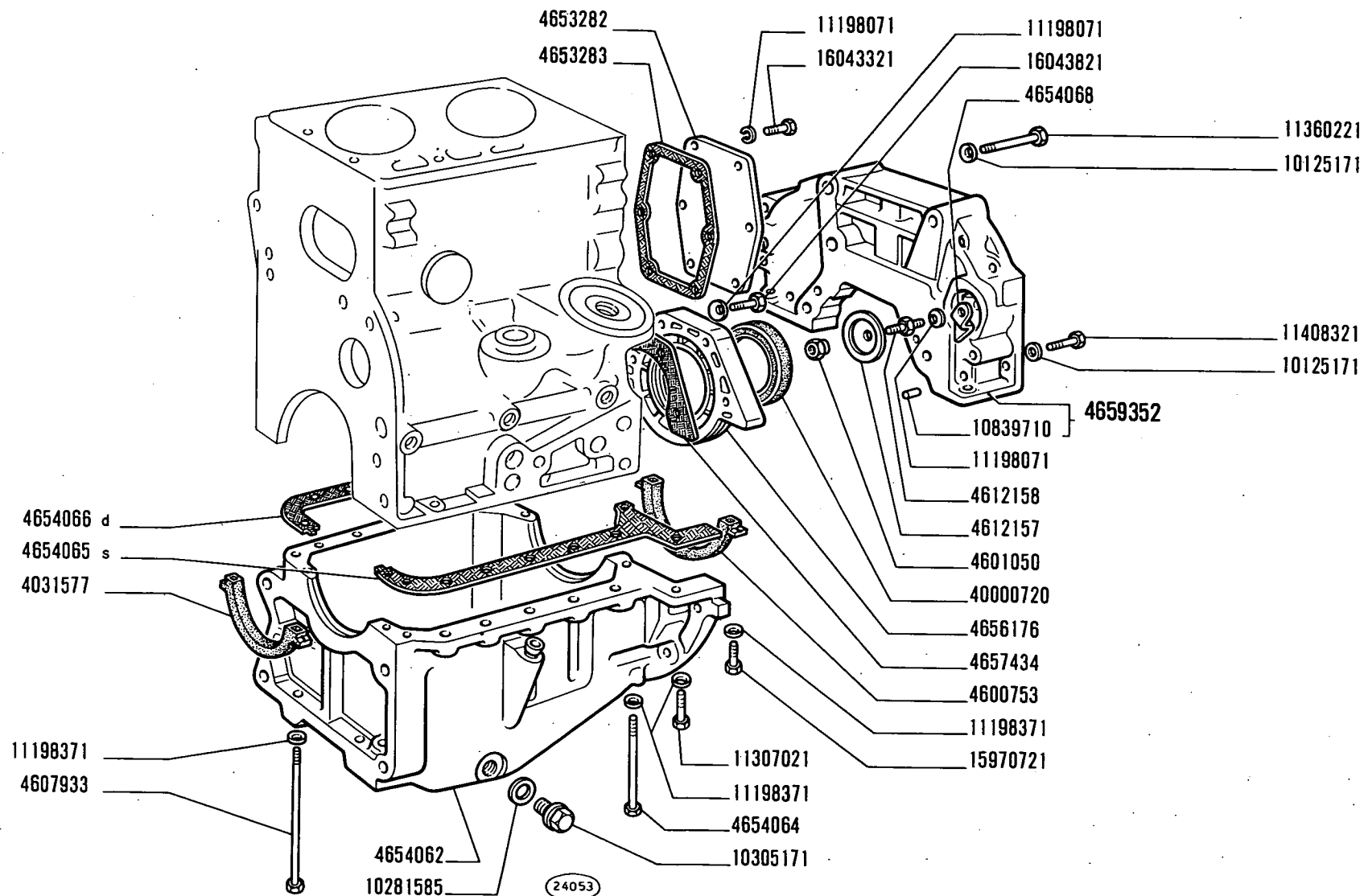
*Crankcase and Cylinder Head*

*Bloque de cilindros y culata*

**A1.01**

N.T.R.  
234 T

| MODIF.  | N.ORDINAZ.         | Q.    | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION    | BENENNUNG          | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES      |
|---------|--------------------|-------|----------------------------|----------------|--------------------|---------------|---------------------|
| -----   | -----              | ----- | -----                      | -----          | -----              | -----         | -----               |
|         | 4566873            | 2     | ROSETTA SICUREZZA          | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |
|         | 4566874            | 2     | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|         | 4585990            | 10    | ROSETTA SICUREZZA          | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |
| 4710517 | <del>4599154</del> | 6     | VITE                       | VIS            | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO            |
|         | 4599607            | 1     | GRANO                      | ERGOT          | PASSTIFT           | DOWEL         | PITON               |
|         | 4601050            | 2     | DADO                       | ECROU          | MUTTER             | NUT           | TUERCA              |
|         | 4601054            | 1     | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|         | 4601061            | 10    | VITE                       | VIS            | SCHRAUBE           | SCREW         | TORNILLO            |
|         | 4628797            | 1     | OCCHIELLO                  | OEIL           | DESE               | EYE           | OJO                 |
|         | 4653280            | 2     | CAMICIA                    | CHEMISE        | ZYLINDERLAUFBUCHSE | CYL/LINER     | CAMISA              |
|         | 4653281            | 2     | CAMICIA +0,2               | CHEMISE        | ZYLINDERLAUFBUCHSE | CYL/LINER     | CAMISA              |
|         | 4654059            | 1     | BASAMENTO MOTORE<br>COMPL. | BATI           | KURBELGEHAUSE      | CRANKCASE     | BLOQUE DE CILINDROS |
|         | 4654069            | 1     | TESTA CILINDRI COMPL.      | CULASSE        | ZYLINDERKOPF       | CYLINDER HEAD | CULATA              |
|         | 4654071            | 1     | GUARNIZIONE                | JOINT          | DICHTUNG           | GASKET        | JUNTA               |
|         | 4655528            | 1     | COPERCHIO COMPL.           | COUVERCLE      | DECKEL             | COVER         | TAPA                |
|         | 10160701           | 1     | TAPPO Ø 60                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 11066075           | 2     | ANELLO SICUREZZA           | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING     | LOCKRING      | ANILLO DE FRENO     |
|         | 14282370           | 1     | TAPPO Ø 25                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14282470           | 4     | TAPPO Ø 28                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14282770           | 2     | TAPPO Ø 36                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14282970           | 1     | TAPPO Ø 45                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14323911           | 4     | TAPPO 10X1,25              | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14324211           | 1     | TAPPO 14X1,5               | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14328501           | 5     | TAPPO Ø 16                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 14329901           | 1     | TAPPO Ø 40                 | BOUCHON        | STOPFEN            | PLUG          | TAPON               |
|         | 4710518            | 6     | ROSETTA SICUREZZA          | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING     | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |



**350**

01 02 03 04

## **COPPA E COPERCHI BASAMENTO**

*Carter d'huile et couvercles de bâti*  
*Ölwanne und Deckel des Kurbelgehäuses*

*Oil Sump and Crankcase Covers*  
*Cárter de aceite y tapas del bloque*

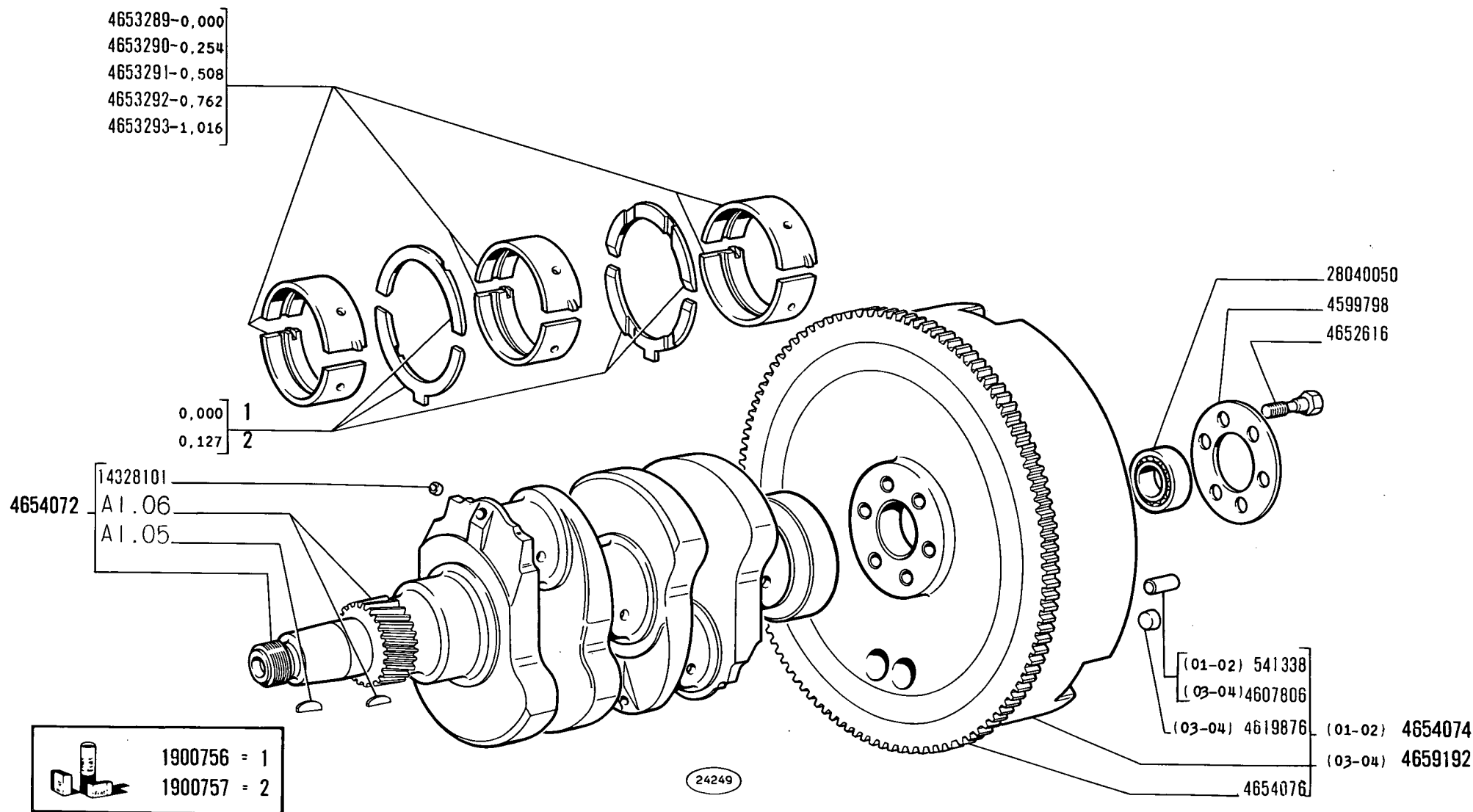
**A1.02**

2/2

FIAT 350 (1 ED)

A103 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                  | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES |
|--------|------------|----|--------------------------------|-----------------|----------------|--------------|----------------|
|        |            |    |                                |                 |                |              |                |
|        | 541338     | 2  | GRANO (01-02)                  | ERGOT           | PASSTIFT       | DOWEL        | PITON          |
|        | 1900756    | 5  | SEMIANELLI                     | DEMI-BAGUES     | RINGHAELFTE    | HALF RINGS   | ANILLOS        |
|        | 1900757    | 5  | SEMIANELLI +0,127              | DEMI-BAGUES     | RINGHAELFTE    | HALF RINGS   | ANILLOS        |
|        | 4599798    | 1  | ROSETTA PIANA                  | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA       |
|        | 4607806    | 2  | GRANO (03-04)                  | ERGOT           | PASSTIFT       | DOWEL        | PITON          |
|        | 4619876    | 3  | PASTIGLIA (03-04)              | PASTILLE        | SCHEIBE        | DISK         | TABLETA        |
|        | 4652616    | 6  | VITE                           | VIS             | SCHRAUBE       | SCREW        | TORNILLO       |
|        | 4653289    | 6  | SEMICUSCINETTO                 | DEMI-COUSSINET  | SCHALENHAELFTE | HALF-BEARING | COJINETE       |
|        | 4653290    | 6  | SEMICUSCINETTO -0,254          | DEMI-COUSSINET  | SCHALENHAELFTE | HALF-BEARING | COJINETE       |
|        | 4653291    | 6  | SEMICUSCINETTO -0,508          | DEMI-COUSSINET  | SCHALENHAELFTE | HALF-BEARING | COJINETE       |
|        | 4653292    | 6  | SEMICUSCINETTO -0,762          | DEMI-COUSSINET  | SCHALENHAELFTE | HALF-BEARING | COJINETE       |
|        | 4653293    | 6  | SEMICUSCINETTO -1,016          | DEMI-COUSSINET  | SCHALENHAELFTE | HALF-BEARING | COJINETE       |
|        | 4654072    | 1  | ALBERO MOTORE COMPL.           | VILEBREQUIN     | KURBELWELLE    | CRANKSHAFT   | CIGUENAL       |
|        | 4654074    | 1  | VOLANO MOTORE<br>COMPL.(01-02) | VOLANT MOTEUR   | SCHWUNGRAD     | FLYWHEEL     | VOLANTE        |
|        | 4654076    | 1  | CORONA DENTATA                 | COURONNE DENTEE | ZAHNKRANZ      | RING GEAR    | CORONA DENTADA |
|        | 4659192    | 1  | VOLANO MOTORE<br>COMPL.(03-04) | VOLANT MOTEUR   | SCHWUNGRAD     | FLYWHEEL     | VOLANTE        |
|        | 14328101   | 2  | TAPPO                          | BOUCHON         | STOPFEN        | PLUG         | TAPON          |
|        | 28040050   | 1  | CUSCINETTO                     | ROULEMENT       | LAGER          | BEARING      | RODAMIENTO     |



**350**

01 02 03 04

## ALBERO E VOLANO MOTORE

Vilebrequin et volant moteur  
Kurbelwelle und Schwungrad

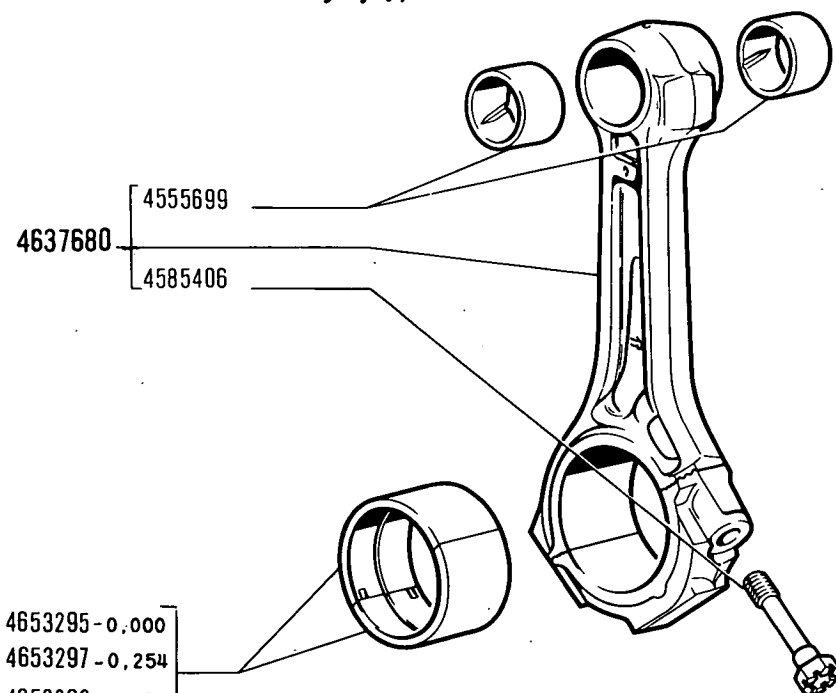
Crankshaft and Flywheel  
Cigüeñal y volante

**A1.03**

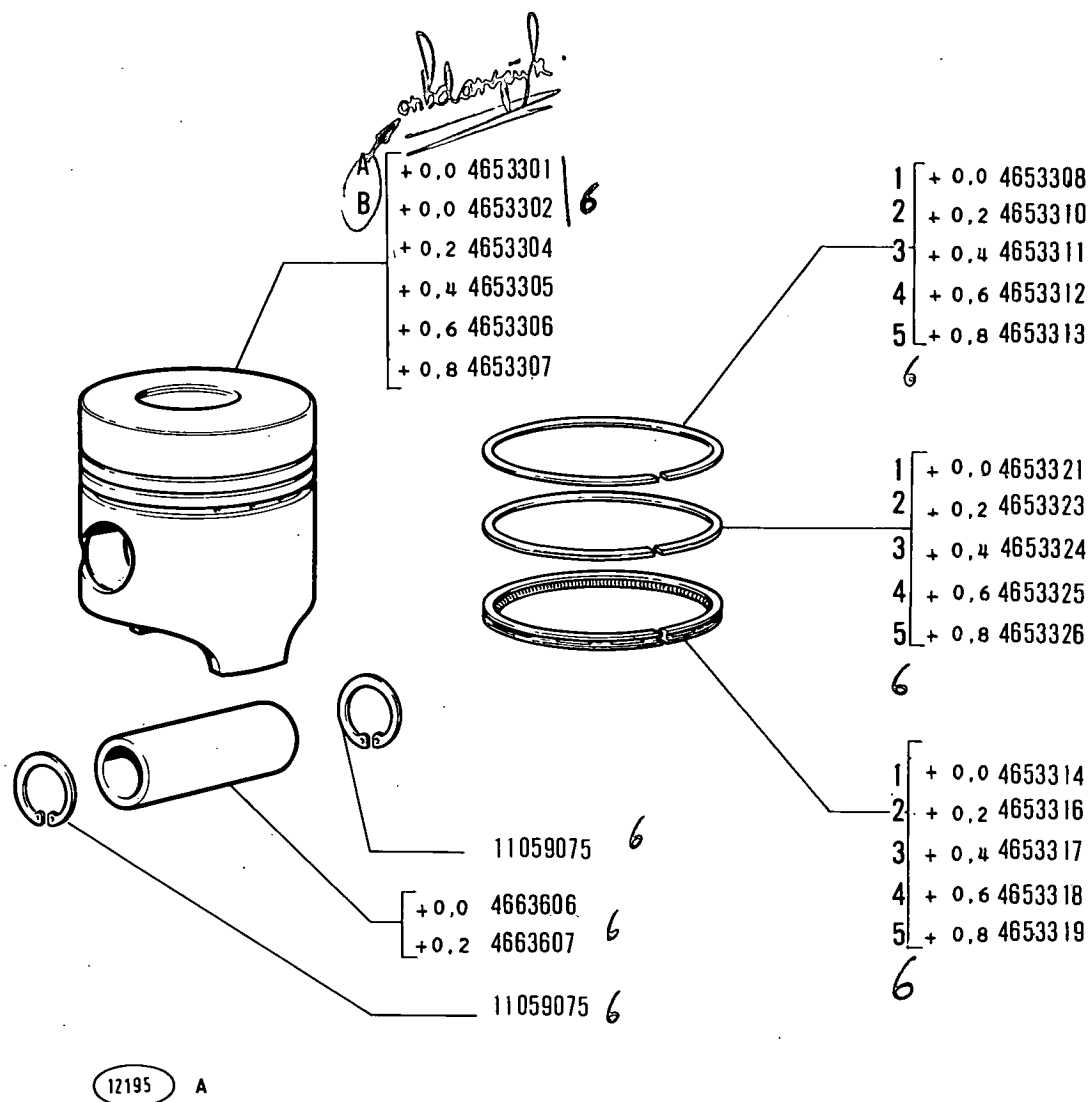
| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE              | DESIGNATION    | BENENNUNG       | DESCRIPTION     | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|----------------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
|        | 1900740    | S  | ANELLI STANTUFFO           | SEGMENTS       | KOLBENRINGE     | RINGS           | AROS DE EMBOLO  |
|        | 1900741    | S  | ANELLI STANTUFFO +0,2      | SEGMENTS       | KOLBENRINGE     | RINGS           | AROS DE EMBOLO  |
|        | 1900742    | S  | ANELLI STANTUFFO +0,4      | SEGMENTS       | KOLBENRINGE     | RINGS           | AROS DE EMBOLO  |
|        | 1900743    | S  | ANELLI STANTUFFO +0,6      | SEGMENTS       | KOLBENRINGE     | RINGS           | AROS DE EMBOLO  |
|        | 1900744    | S  | ANELLI STANTUFFO +0,8      | SEGMENTS       | KOLBENRINGE     | RINGS           | AROS DE EMBOLO  |
|        | 4555699    | 4  | BOCCOLA                    | DOUILLE        | BUCHSE          | BUSH            | CASQUILLO       |
|        | 4585406    | 4  | VITE                       | VIS            | SCHRAUBE        | SCREW           | TORNILLO        |
|        | 4637680    | 2  | BIELLA COMPL.              | BIELLE         | PLEUEL          | CONNECTING ROD  | BIELA           |
|        | 4653295    | 4  | SEMICUSCINETTO             | DEMI-COUSSINET | SCHALENHAELFTE  | HALF-BEARING    | COJINETE        |
|        | 4653297    | 4  | SEMICUSCINETTO -0,254      | DEMI-COUSSINET | SCHALENHAELFTE  | HALF-BEARING    | COJINETE        |
|        | 4653298    | 4  | SEMICUSCINETTO -0,508      | DEMI-COUSSINET | SCHALENHAELFTE  | HALF-BEARING    | COJINETE        |
|        | 4653299    | 4  | SEMICUSCINETTO -0,762      | DEMI-COUSSINET | SCHALENHAELFTE  | HALF-BEARING    | COJINETE        |
|        | 4653300    | 4  | SEMICUSCINETTO -1,016      | DEMI-COUSSINET | SCHALENHAELFTE  | HALF-BEARING    | COJINETE        |
|        | 4653301    | 2  | STANTUFFO,CLASSE A         | PISTON, CLASSE | KOLBEN, KLASSE  | PISTON, CLASS   | EMBOLO, CLASE   |
|        | 4653302    | 2  | STANTUFFO,CLASSE B         | PISTON, CLASSE | KOLBEN, KLASSE  | PISTON, CLASS   | EMBOLO, CLASE   |
|        | 4653304    | 2  | STANTUFFO +0,2             | PISTON         | KOLBEN          | PISTON          | EMBOLO          |
|        | 4653305    | 2  | STANTUFFO +0,4             | PISTON         | KOLBEN          | PISTON          | EMBOLO          |
|        | 4653306    | 2  | STANTUFFO +0,6             | PISTON         | KOLBEN          | PISTON          | EMBOLO          |
|        | 4653307    | 2  | STANTUFFO +0,8             | PISTON         | KOLBEN          | PISTON          | EMBOLO          |
|        | 4653308    | 2  | ANELLO STANTUFFO           | SEGMENT        | KOLBENRING      | RING            | ARO DE EMBOLO   |
|        | 4653310    | 2  | ANELLO STANTUFFO +0,2      | SEGMENT        | KOLBENRING      | RING            | ARO DE EMBOLO   |
|        | 4653311    | 2  | ANELLO STANTUFFO +0,4      | SEGMENT        | KOLBENRING      | RING            | ARO DE EMBOLO   |
|        | 4653312    | 2  | ANELLO STANTUFFO +0,6      | SEGMENT        | KOLBENRING      | RING            | ARO DE EMBOLO   |
|        | 4653313    | 2  | ANELLO STANTUFFO +0,8      | SEGMENT        | KOLBENRING      | RING            | ARO DE EMBOLO   |
|        | 4653314    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO         | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653316    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,2 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653317    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,4 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653318    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,6 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653319    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,8 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653321    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO         | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653323    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,2 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653324    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,4 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653325    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,6 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4653326    | 2  | ANELLO RASCHIAOLIO<br>+0,8 | RACLEUR        | OELABSTREIFRING | OILSCRAPER RING | ARO DE ENGRASE  |
|        | 4663606    | 2  | PERNO                      | AXE            | BOLZEN          | PIN             | EJE             |
|        | 4663607    | 2  | PERNO +0,2                 | AXE            | BOLZEN          | PIN             | EJE             |
|        | 11059075   | 4  | ANELLO SICUREZZA           | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING  | LOCKRING        | ANILLO DE FRENO |

|         |           |
|---------|-----------|
| 1900740 | = 1 (n.2) |
| 1900741 | = 2 (n.2) |
| 1900742 | = 3 (n.2) |
| 1900743 | = 4 (n.2) |
| 1900744 | = 5 (n.2) |

1909167 = 6



|         |         |
|---------|---------|
| 4653295 | - 0,000 |
| 4653297 | - 0,254 |
| 4653298 | - 0,508 |
| 4653299 | - 0,762 |
| 4653300 | - 1,016 |



|   |       |         |   |
|---|-------|---------|---|
| A | + 0,0 | 4653301 | 6 |
| B | + 0,0 | 4653302 | 6 |
|   | + 0,2 | 4653304 |   |
|   | + 0,4 | 4653305 |   |
|   | + 0,6 | 4653306 |   |
|   | + 0,8 | 4653307 |   |

|   |       |         |
|---|-------|---------|
| 1 | + 0,0 | 4653308 |
| 2 | + 0,2 | 4653310 |
| 3 | + 0,4 | 4653311 |
| 4 | + 0,6 | 4653312 |
| 5 | + 0,8 | 4653313 |
| 6 |       |         |

|   |       |         |
|---|-------|---------|
| 1 | + 0,0 | 4653321 |
| 2 | + 0,2 | 4653323 |
| 3 | + 0,4 | 4653324 |
| 4 | + 0,6 | 4653325 |
| 5 | + 0,8 | 4653326 |
| 6 |       |         |

|   |       |         |
|---|-------|---------|
| 1 | + 0,0 | 4653314 |
| 2 | + 0,2 | 4653316 |
| 3 | + 0,4 | 4653317 |
| 4 | + 0,6 | 4653318 |
| 5 | + 0,8 | 4653319 |
| 6 |       |         |

12195 A

350

01 02 03 04

## BIELLE E STANTUFFI

Bielles et pistons  
Pleuelstangen und Kolben

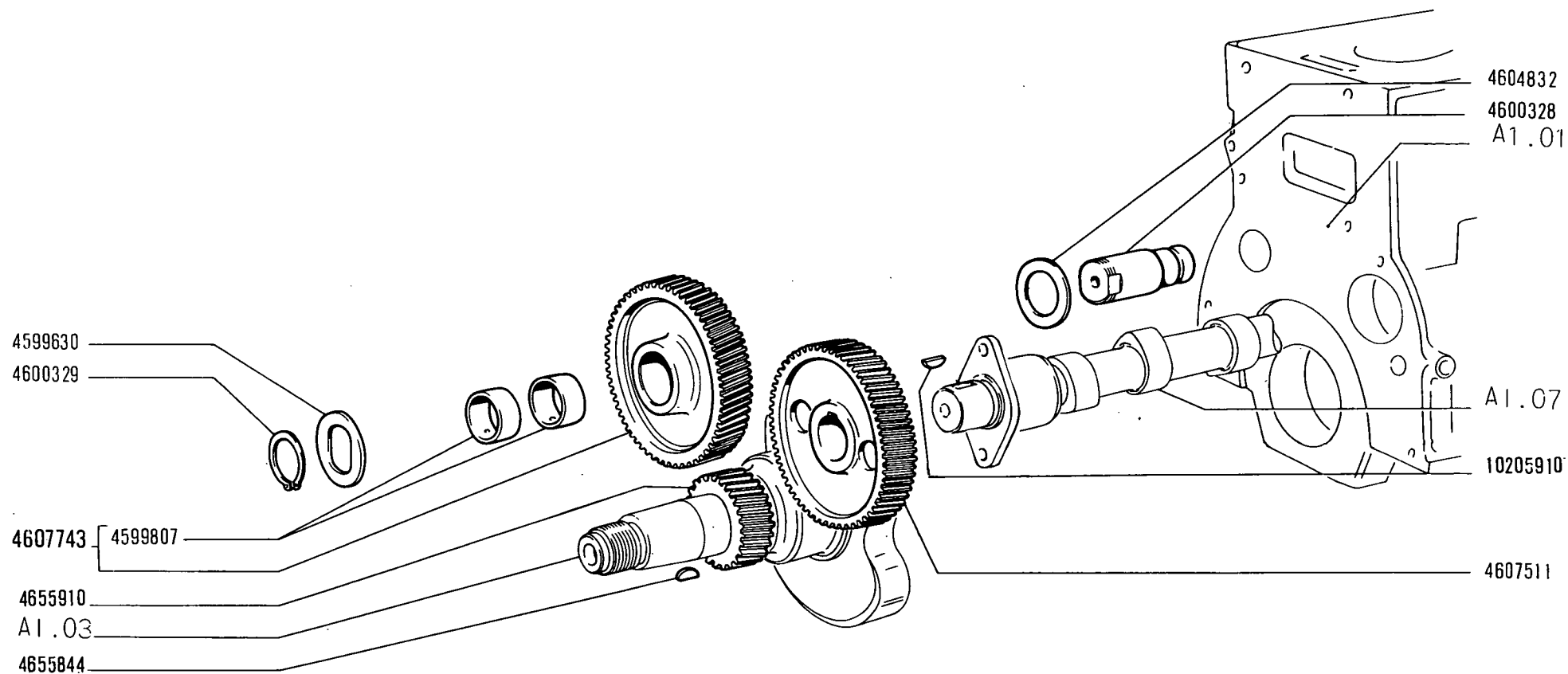
Connecting Rods and Pistons  
Bielas y émbolos

A1.05

FIAT 350 (1 ED)

A106 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|------------------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|
|        | 4599630    | 1  | ROSETTA PIANA          | RONDELLE    | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 4599807    | 2  | BOCCOLA                | DOUILLE     | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO       |
|        | 4600328    | 1  | PERNO                  | AXE         | BOLZEN         | PIN         | EJE             |
|        | 4600329    | 1  | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR    | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO |
|        | 4604832    | 1  | ROSETTA PIANA          | RONDELLE    | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 4607511    | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGNON      | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON           |
|        | 4607743    | 1  | INGRANAGGIO COMPL.     | PIGNON      | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON           |
|        | 4655844    | 1  | LINGUETTA              | LINGUET     | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA         |
|        | 4655910    | 1  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON      | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON           |
|        | 10205910   | 1  | LINGUETTA              | LINGUET     | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA         |



(12186) B

**350**

01 02 03 04

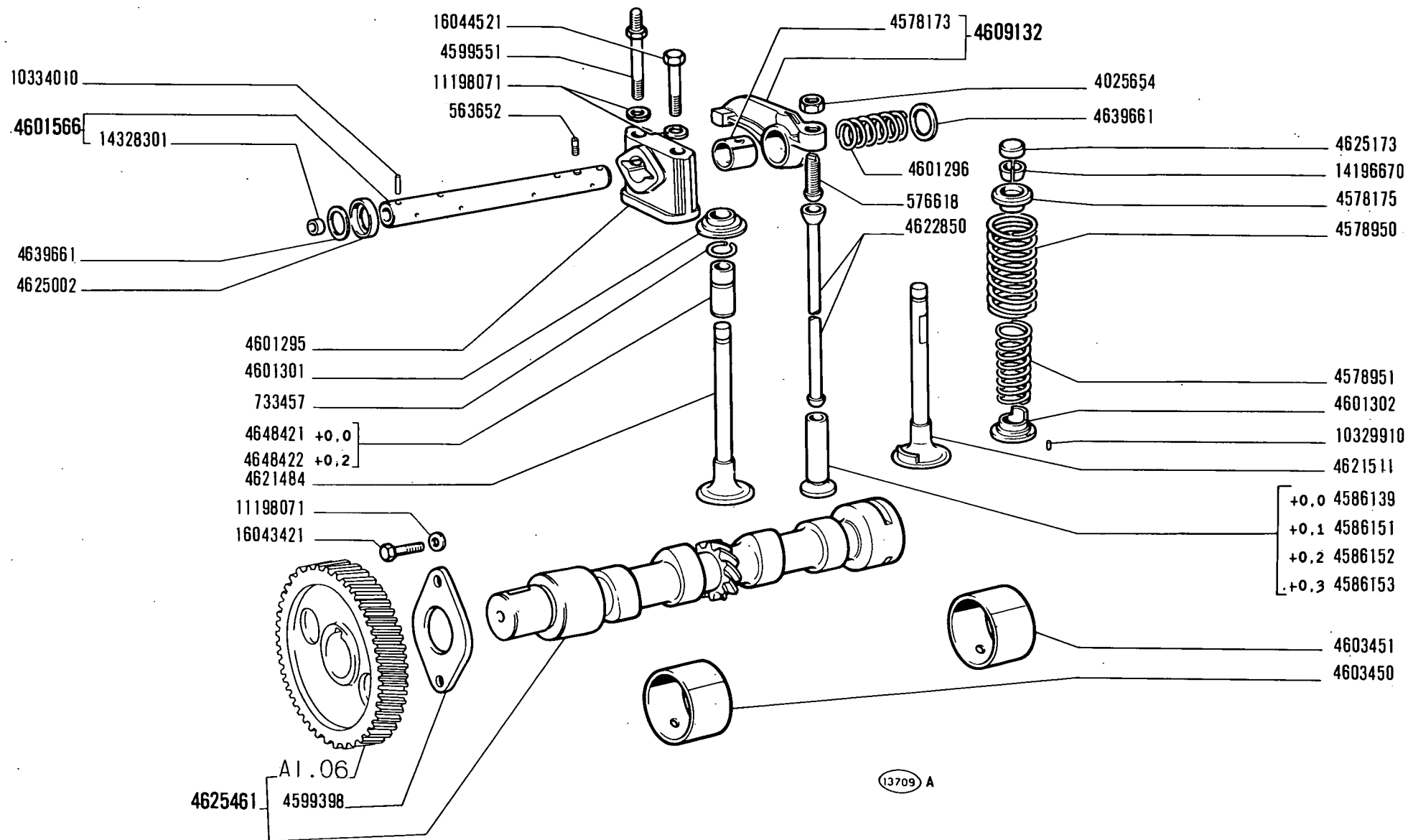
## COMANDO DISTRIBUZIONE

*Commande de distribution*  
*Steuerungsantrieb*

*Camshaft Drive*  
*Piñones de la distribución*

**A1.06**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE               | DESIGNATION           | BENENNUNG       | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES      |
|--------|------------|----|-----------------------------|-----------------------|-----------------|---------------|---------------------|
|        | 563652     | 1  | VITE                        | VIS                   | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 576618     | 4  | VITE                        | VIS                   | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 733457     | 4  | ANELLO SICUREZZA            | ARRETOIR              | SICHERUNGSRING  | LOCKRING      | ANILLO DE FRENO     |
|        | 4025654    | 4  | DADO                        | ECROU                 | MUTTER          | NUT           | TUERCA              |
|        | 4578173    | 4  | BOCCOLA                     | DOUILLE               | BUCHSE          | BUSH          | CASQUILLO           |
|        | 4578175    | 4  | SCODELLINO SUP.             | CUVETTE               | TELLERSCHEIBE   | CUP           | PLATILLO            |
|        | 4578950    | 4  | MOLLA EST.                  | RESSORT               | FEDER           | SPRING        | RESORTE             |
|        | 4578951    | 4  | MOLLA INT.                  | RESSORT               | FEDER           | SPRING        | RESORTE             |
|        | 4586139    | 4  | PUNTERIA                    | POUSSOIR              | STOESSEL        | TAPPET        | EMPUJADOR           |
|        | 4586151    | 4  | PUNTERIA +0,1               | POUSSOIR              | STOESSEL        | TAPPET        | EMPUJADOR           |
|        | 4586152    | 4  | PUNTERIA +0,2               | POUSSOIR              | STOESSEL        | TAPPET        | EMPUJADOR           |
|        | 4586153    | 4  | PUNTERIA +0,3               | POUSSOIR              | STOESSEL        | TAPPET        | EMPUJADOR           |
|        | 4599398    | 1  | PIASTRA                     | PLAQUE                | PLATTE          | PLATE         | PLACA               |
|        | 4599551    | 2  | VITE                        | VIS                   | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 4601295    | 2  | SUPPORTO                    | SUPPORT               | LAGER           | SUPPORT       | SOPORTE             |
|        | 4601296    | 1  | MOLLA                       | RESSORT               | FEDER           | SPRING        | RESORTE             |
|        | 4601301    | 2  | SCODELLINO INF.             | CUVETTE               | TELLERSCHEIBE   | CUP           | PLATILLO            |
|        | 4601302    | 2  | SCODELLINO INF.             | CUVETTE               | TELLERSCHEIBE   | CUP           | PLATILLO            |
|        | 4601566    | 1  | ALBERO COMPL.               | ARBRE                 | WELLE           | SHAFT         | ARBOL               |
|        | 4603450    | 1  | CUSCINETTO ANT.             | COUSSINET             | LAGERSCHALE     | BEARING       | COJINETE            |
|        | 4603451    | 1  | CUSCINETTO POST.            | COUSSINET             | LAGERSCHALE     | BEARING       | COJINETE            |
|        | 4609132    | 4  | BILANCIERE COMPL.           | CULBUTEUR             | KIPPHEBEL       | ROCKER        | BALANCIN            |
|        | 4621484    | 2  | VALVOLA SCARICO             | SOUPAPE D ECHAPPEMENT | AUSLASSVENTIL   | EXHAUST VALVE | VALVULA DE ESCAPE   |
|        | 4621511    | 2  | VALVOLA ASPIRAZIONE         | SOUPAPE D ADMISSION   | EINLASSVENTIL   | INTAKE VALVE  | VALVULA DE ADMISION |
|        | 4622850    | 4  | ASTA                        | TIGE                  | STANGE          | ROD           | VARILLA             |
|        | 4625002    | 2  | SCODELLINO                  | CUVETTE               | TELLERSCHEIBE   | CUP           | PLATILLO            |
|        | 4625173    | 4  | CAPPELLETTO                 | CHAPEAU               | SCHUTZKAPPE     | CAP           | CAPUCHON            |
|        | 4625461    | 1  | ALBERO ECCENTRICI<br>COMPL. | ARBRE                 | EXZENTERWELLE   | CAMSHAFT      | ARBOL               |
|        | 4639661    | 2  | ROSETTA PIANA               | RONDELLE              | SCHEIBE         | WASHER        | ARANDELA            |
|        | 4648421    | 4  | GUIDA VALVOLA               | GUIDE-SOUPAPE         | VENTILFUEHRUNG  | VALVE GUIDE   | GUIA DE VALVULA     |
|        | 4648422    | 4  | GUIDA VALVOLA +0,2          | GUIDE-SOUPAPE         | VENTILFUEHRUNG  | VALVE GUIDE   | GUIA DE VALVULA     |
|        | 10329910   | 2  | SPINA                       | GOUPILLE              | STIFT           | PIN           | PASADOR             |
|        | 10334010   | 2  | SPINA                       | GOUPILLE              | STIFT           | PIN           | PASADOR             |
|        | 11198071   | 6  | ROSETTA SICUREZZA           | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 14196670   | 8  | SEMICONO                    | DEMI-CONE             | SCHALENHAELFTEN | LOCK CONE     | CHAVETA CONICA      |
|        | 14328301   | 2  | TAPPO                       | BOUCHON               | STOPFEN         | PLUG          | TAPON               |
|        | 16043421   | 2  | VITE                        | VIS                   | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO            |
|        | 16044521   | 2  | VITE                        | VIS                   | SCHRAUBE        | SCREW         | TORNILLO            |



**350**

01 02 03 04

## DISTRIBUZIONE

*Distribution  
Steuerung*

*Valve Gear  
Distribución*

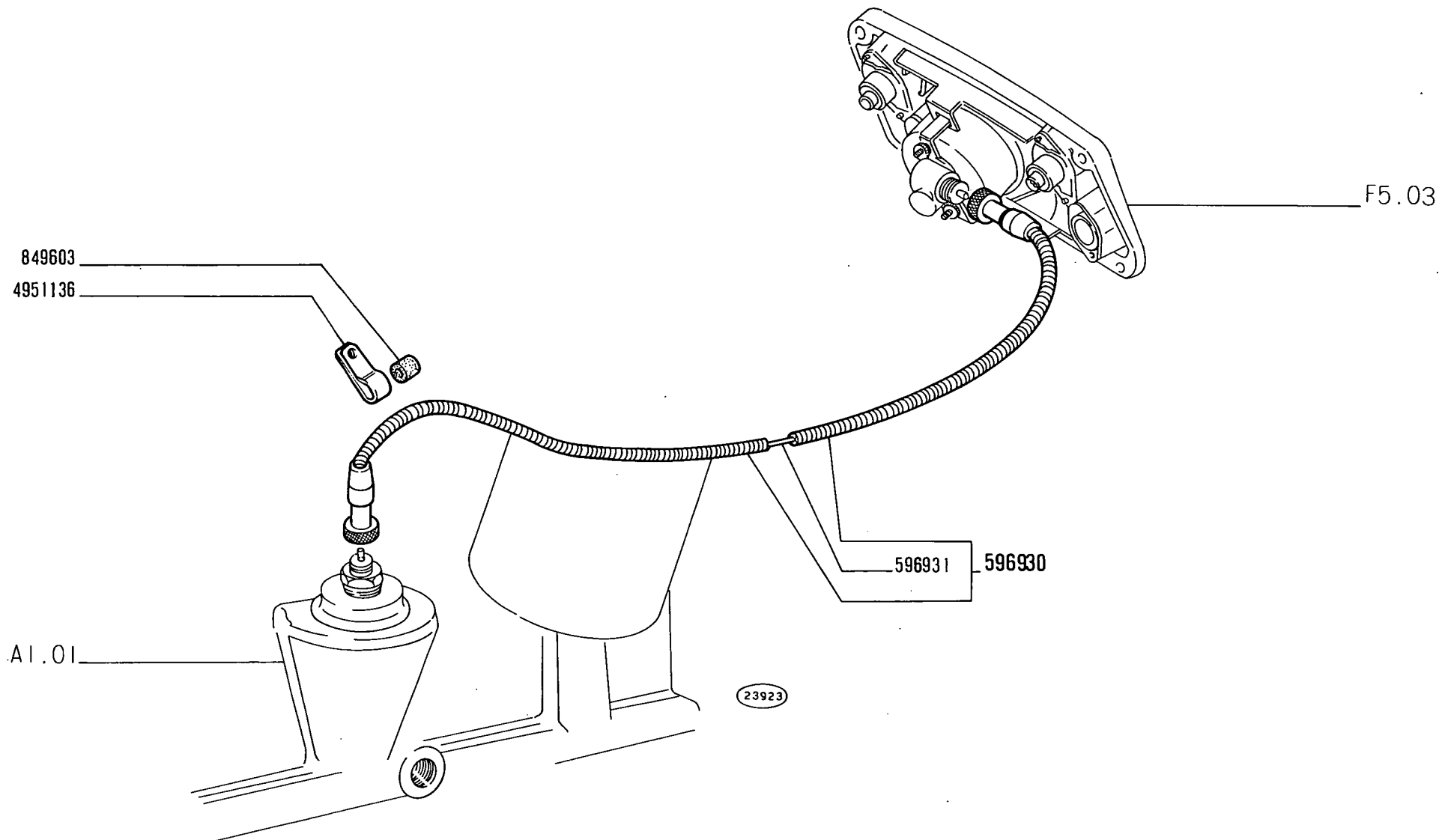
**A1.07**

## FIAT 350 (1 ED)

A108

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION  | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|-------------------------------|--------------|----------------|-------------|-----------------|
|        | 596930     | 1  | TRASMISSIONE FLESS.<br>COMPL. | TRANSMISSION | DRAHTWELLE     | FLEX/SHAFT  | ARBOL FLEXIBLE  |
|        | 596931     | 1  | FLESSIBILE INT.               | TRANSMISSION | DRAHTWELLE     | FLEX/SHAFT  | ARBOL FLEXIBLE  |
|        | 849603     | 1  | ANELLO GOMMA                  | BAGUE        | RING           | RING        | GUARNICION      |
|        | 4589428    | 1  | ALBERINO                      | AXE          | WELLE          | SHAFT       | EJE             |
|        | 4589430    | 1  | RACCORDO COMPL.               | RACCORD      | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR           |
|        | 4951136    | 1  | STAFFETTA                     | COLLIER      | HALTER         | RETAINER    | ABRAZADERA      |
|        | 13400575   | 1  | ANELLO SICUREZZA              | ARRETOIR     | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO |



**350**

01 02 03 04

## COMANDO CRONOGIROMETRO

*Commande d'horotachymètre*

*Antrieb für Stundenzähler und Drehzahlmesser*

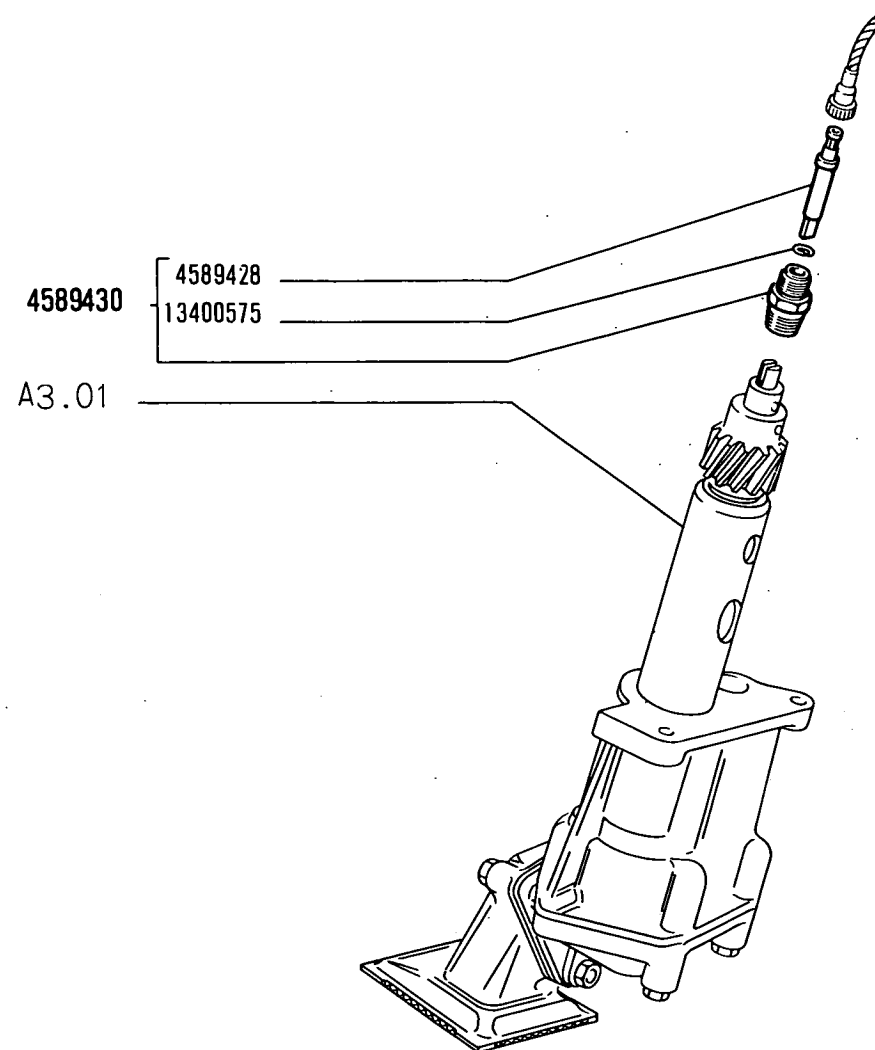
*Multimeter Drive*

*Arrastre del cronotacómetro*

4

**A1.08**

1/2



13359

**350**

01 02 03 04

## COMANDO CRONOGIROMETRO

*Commande d'horotachymètre*

*Antrieb für Stundenzähler und Drehzahlmesser*

*Multimeter Drive*

*Arrastre del cronotacómetro*

4

**A1.08**

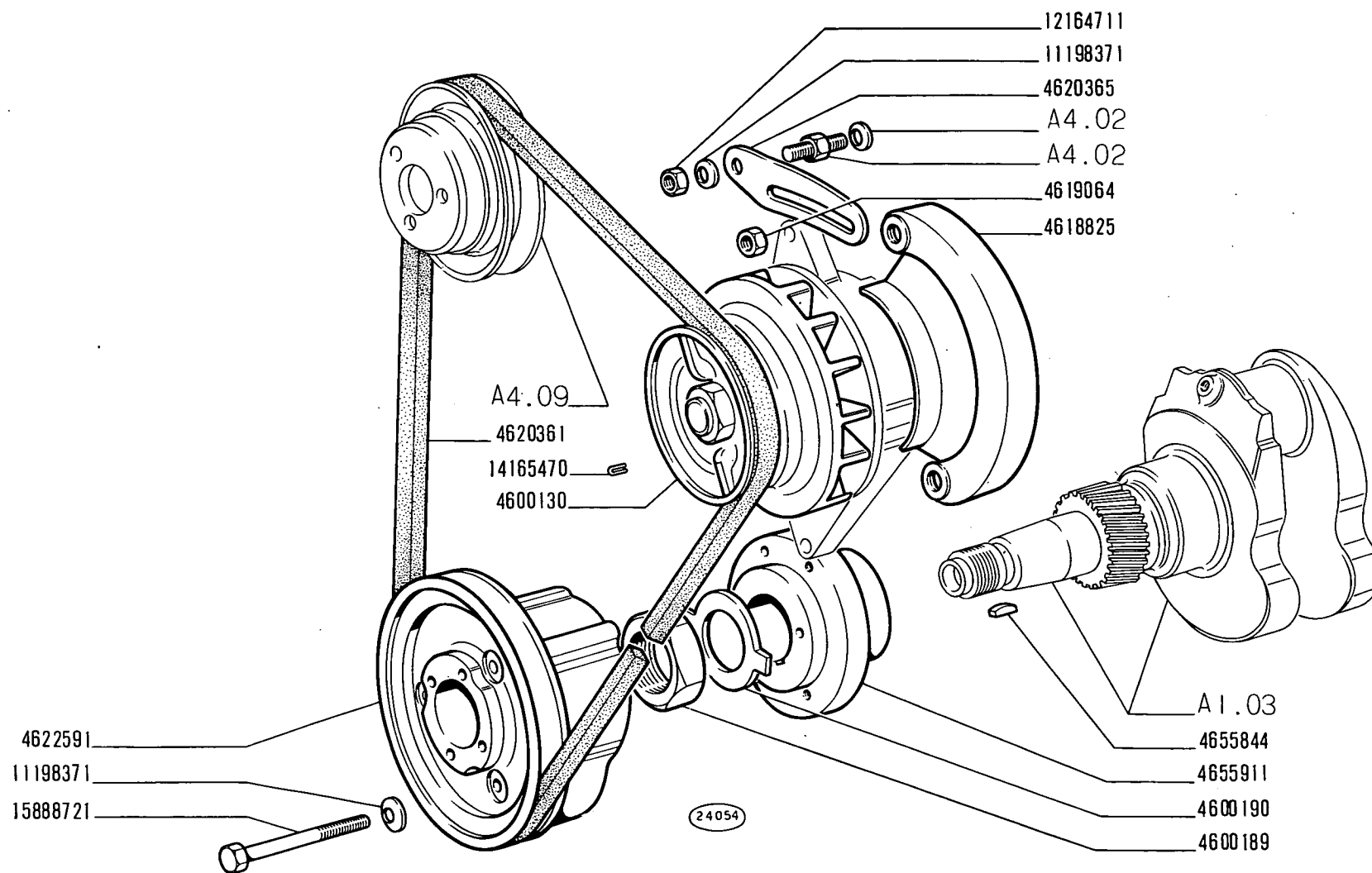
2/2

FIAT 350 (1 ED)

A115

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|---------------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------------|
| -----  | -----         | -----               | -----           | -----           | -----       | -----             |
|        | 4600130 1     | PULEGGIA            | POULIE          | RIEMENSCHLEIBE  | PULLEY      | POLEA             |
|        | 4600189 1     | DADO                | ECROU           | MUTTER          | NUT         | TUERCA            |
|        | 4600190 1     | PIASTRINA SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|        | 4618825 1     | RIPARO              | PROTECTION      | ABDECKUNG       | PROTECTION  | DEFENSA           |
|        | 4619064 1     | DISTANZIALE         | ENTRETOISE      | ABSTANDSTUCK    | SPACER      | SEPARADOR         |
|        | 4620361 1     | CINGHIA             | COURROIE        | RIEMEN          | BELT        | CORREA            |
|        | 4620365 1     | TENDICINGHIA        | TENDEUR         | RIEMENSPANNER   | STRETCHER   | TENSOR DE CORREA  |
|        | 4622591 1     | PULEGGIA            | POULIE          | RIEMENSCHLEIBE  | PULLEY      | POLEA             |
|        | 4655844 1     | LINGUETTA           | LINGUET         | SCHLEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA           |
|        | 4655911 1     | MOZZO               | MOYEU           | NABE            | HUB         | BUJE              |
|        | 11198371 4    | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12164711 1    | DADO                | ECROU           | MUTTER          | NUT         | TUERCA            |
|        | 14165470 1    | SPINA               | GOUPILLE        | STIFT           | PIN         | PASADOR           |
|        | 15888721 3    | VITE                | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

## COMANDI VARI

*Commandes diverses  
Verschiedene Antriebe*

*Auxiliary Drives  
Mandos varios*

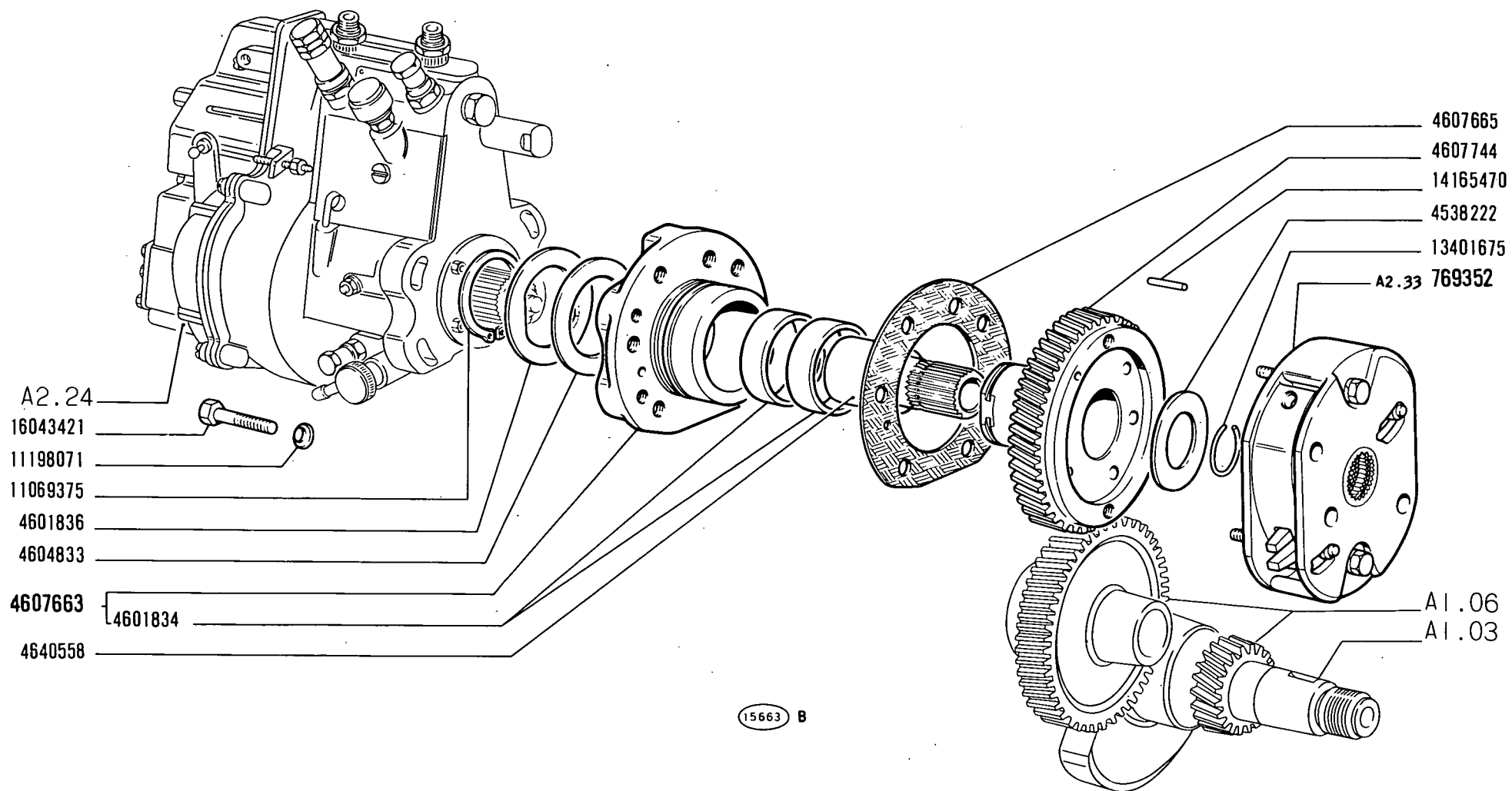
**A1.15**

FIAT 350 (1 ED)

A116

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION    | BENENNUNG            | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES     |
|--------|------------|----|------------------------------|----------------|----------------------|------------------|--------------------|
|        | 769352     | 1  | VARIATORE ANTICIPO<br>COMPL. | CORRECTEUR     | SPRITZZEITVERSTELLER | ADVANCE VARIATOR | VARIADOR DE AVANCE |
|        | 4538222    | 1  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE              | WASHER           | ARANDELA           |
|        | 4601834    | 2  | BOCCOLA                      | DOUILLE        | BUCHSE               | BUSH             | CASQUILLO          |
|        | 4601836    | 1  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE              | WASHER           | ARANDELA           |
|        | 4604833    | 1  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE              | WASHER           | ARANDELA           |
|        | 4607663    | 1  | SUPPORTO COMPL.              | SUPPORT        | LAGER                | SUPPORT          | SOPORTE            |
|        | 4607665    | 1  | GUARNIZIONE                  | JOINT          | DICHTUNG             | GASKET           | JUNTA              |
|        | 4607744    | 1  | INGRANAGGIO                  | PIGNON         | ZAHNRAD              | GEAR             | PINON              |
|        | 4640558    | 1  | GIUNTO                       | ACCOUPLEMENT   | KUPPLUNG             | COUPLING         | ARRASTRE           |
|        | 11069375   | 1  | ANELLO SICUREZZA             | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING       | LOCKRING         | ANILLO DE FRENO    |
|        | 11198071   | 6  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO  |
|        | 13401675   | 1  | ANELLO SICUREZZA             | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING       | LOCKRING         | ANILLO DE FRENO    |
|        | 14165470   | 1  | SPINA                        | GOUPILLE       | STIFT                | PIN              | PASADOR            |
|        | 16043421   | 6  | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE             | SCREW            | TORNILLO           |



**350**

01 02 03 04

## COMANDO POMPA INIEZIONE

*Commande de pompe d'injection*  
*Einspritzpumpenantrieb*

*Injection Pump Drive*  
*Arrastre de la bomba de inyección*

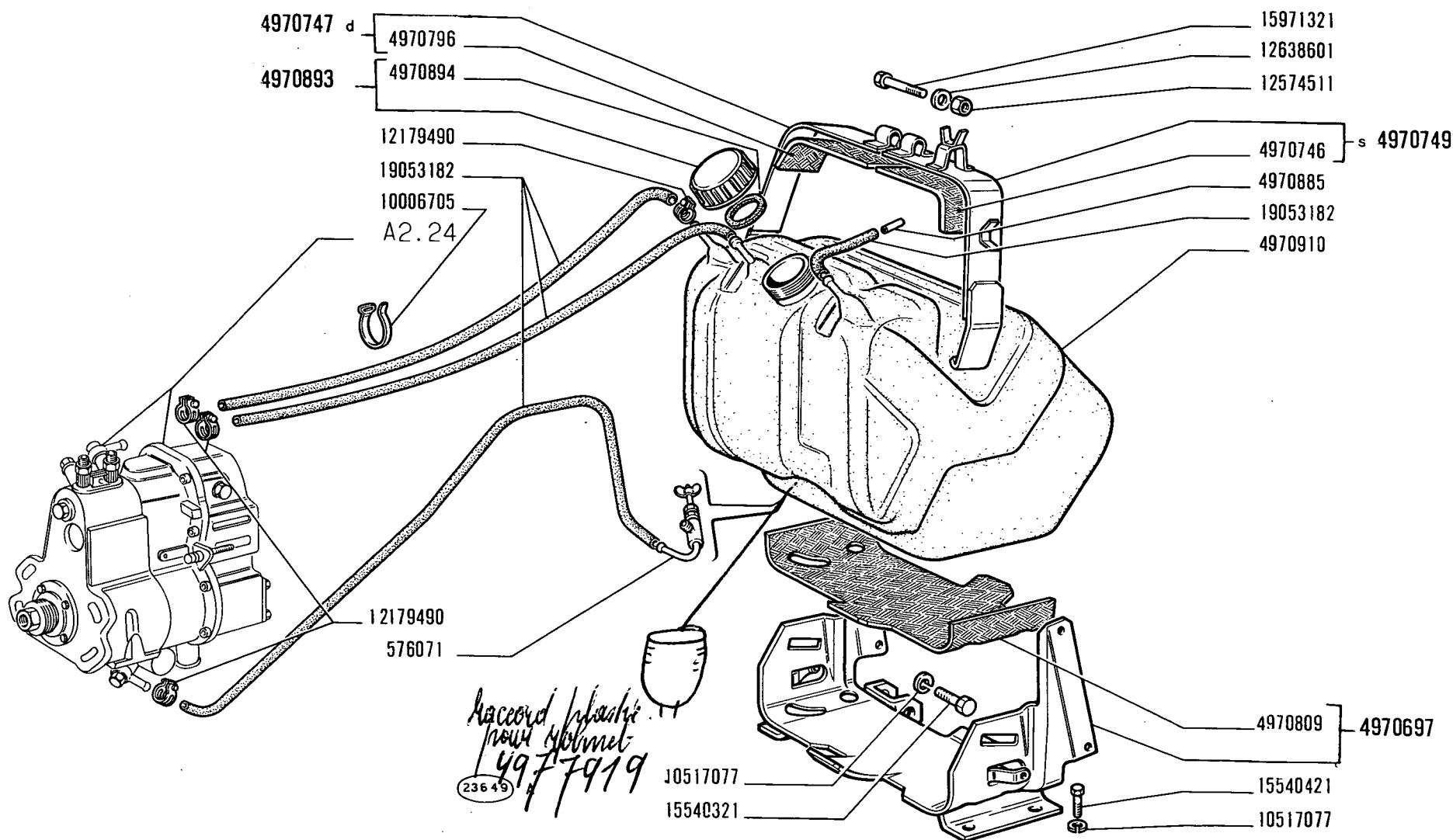
**A1.16**

FIAT 350 (1 ED)

A201

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 576071     | 1  | RUBINETTO                           | ROBINET        | HAHN           | COCK        | GRIFO             |
|        | 4970697    | 1  | SUPPORTO COMPL.                     | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 4970746    | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4970747    | 1  | NASTRO D COMPL.                     | RUBAN          | BAND           | STRAP       | ABRAZADERA        |
|        | 4970749    | 1  | NASTRO S COMPL.                     | RUBAN          | BAND           | STRAP       | ABRAZADERA        |
|        | 4970809    | 1  | GUARNIZIONE INF.                    | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4970885    | 1  | TUBO                                | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4970893    | 1  | TAPPO COMPL.                        | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 4970894    | 1  | GUARNIZIONE                         | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4970910    | 1  | SERBATOIO                           | RESERVOIR      | BEHAELTER      | TANK        | DEPOSITO          |
|        | 10006705   | 1  | FASCETTA                            | COLLIER        | HALTEBAND      | STRAP       | ABRAZADERA        |
|        | 10517077   | 4  | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12179490   | 7  | COLLARE                             | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 12574511   | 1  | DADO                                | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 12638601   | 1  | ROSETTA PIANA                       | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 15540321   | 2  | VITE                                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 15540421   | 2  | VITE                                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 15971321   | 1  | VITE                                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 19053182   | M  | TUBO FLESSIBILE<br>RITORNO E SFIATO | TUYAU          | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA             |



**350**

01 02 03 04

## SERBATOIO COMBUSTIBILE E TUBAZIONI

Réservoir et canalisations combustible  
Kraftstofftank und Leitungen

Fuel Tank and Lines  
Depósito de combustible y tuberías

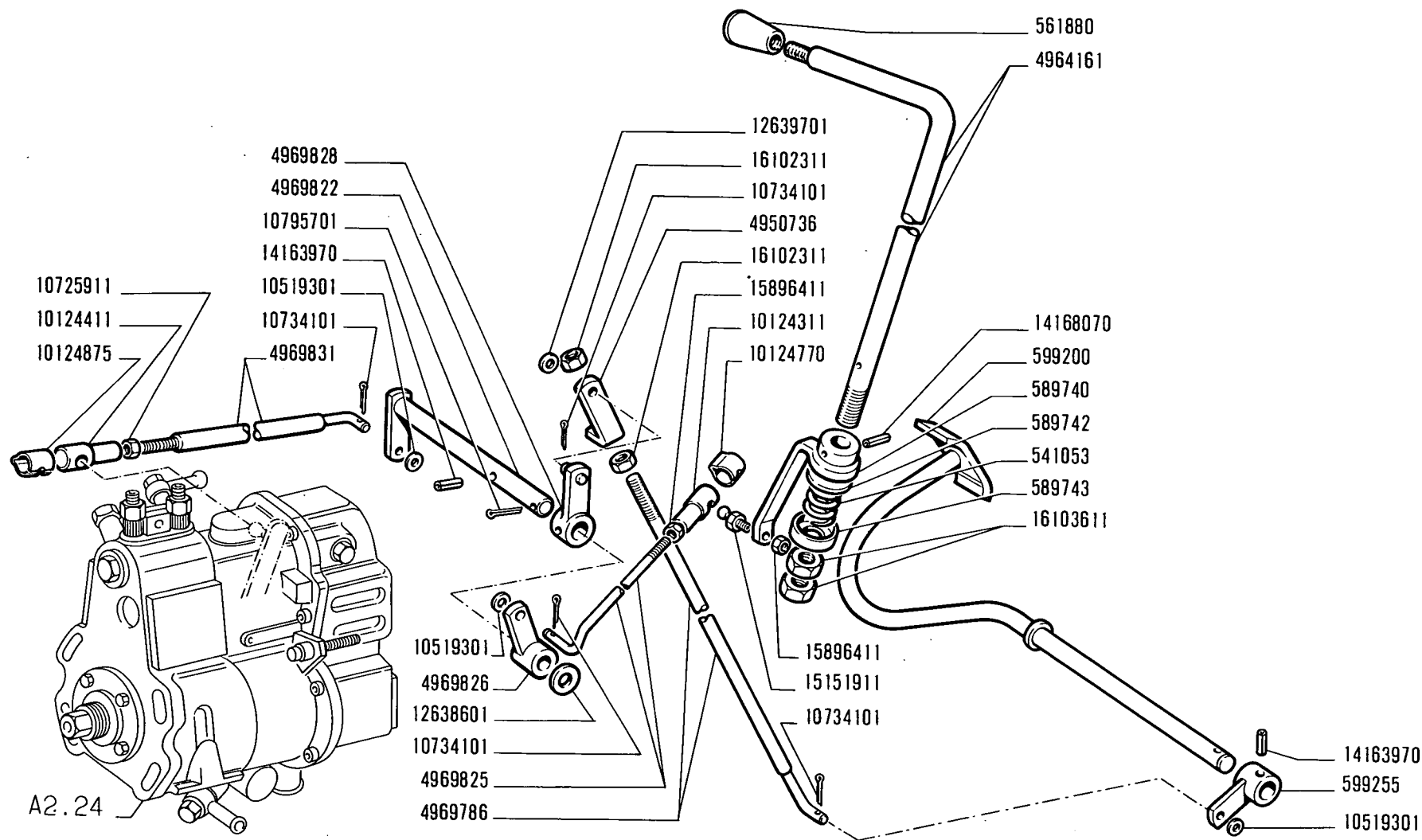
**A2.01**

FIAT 350 (1 ED)

A221

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|----------------------|----------------|---------------|-------------|-----------------|
|        | 541053     | 1  | MOLLA                | RESSORT        | FEDER         | SPRING      | RESORTE         |
|        | 561880     | 1  | IMPUGNATURA          | POIGNEE        | GRIFF         | KNOB        | BOTON           |
|        | 589740     | 1  | LEVA RINVIO POST.    | LEVIER         | HEBEL         | LEVER       | PALANCA         |
|        | 589742     | 1  | DISCO SUP.           | DISQUE         | SCHEIBE       | PLATE       | DISCO           |
|        | 589743     | 1  | SCODELLINO INF.      | CUVETTE        | TELLERSCHEIBE | CUP         | PLATILLO        |
|        | 599200     | 1  | PEDALE               | PEDALE         | FUSSHEBEL     | PEDAL       | PEDAL           |
|        | 599255     | 1  | LEVA                 | LEVIER         | HEBEL         | LEVER       | PALANCA         |
|        | 4950736    | 1  | ESTREMITA TIRANTE    | TIRANT         | SPANNBOLZEN   | TIEROD      | PERNO           |
|        | 4964161    | 1  | LEVA A MANO          | LEVIER         | HEBEL         | LEVER       | PALANCA         |
|        | 4969786    | 1  | TIRANTE              | TIRANT         | SPANNBOLZEN   | TIEROD      | PERNO           |
|        | 4969822    | 1  | ALBERO               | ARBRE          | WELLE         | SHAFT       | ARBOL           |
|        | 4969825    | 1  | TIRANTE RINVIO       | TIRANT         | SPANNBOLZEN   | TIEROD      | PERNO           |
|        | 4969826    | 1  | LEVA RINVIO          | LEVIER         | HEBEL         | LEVER       | PALANCA         |
|        | 4969828    | 1  | LEVA SUP.            | LEVIER         | HEBEL         | LEVER       | PALANCA         |
|        | 4969831    | 1  | TIRANTE              | TIRANT         | SPANNBOLZEN   | TIEROD      | PERNO           |
|        | 10124311   | 1  | TESTA GIUNTO SFERICO | JOINT A ROTULE | KUGELPFANNE   | SOCKET      | ARTICULACION    |
|        | 10124411   | 1  | TESTA GIUNTO SFERICO | JOINT A ROTULE | KUGELPFANNE   | SOCKET      | ARTICULACION    |
|        | 10124770   | 1  | FERMAGLIO            | AGRAFE         | KLEMMSTUCK    | CLIP        | SUJETADOR       |
|        | 10124875   | 1  | FERMAGLIO            | AGRAFE         | KLEMMSTUCK    | CLIP        | SUJETADOR       |
|        | 10519301   | 3  | ROSETTA PIANA        | RONDELLE       | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 10725911   | 1  | DADO                 | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|        | 10734101   | 4  | COPIGLIA             | GOUPILLE       | SPLINT        | PIN         | PASADOR ABIERTO |
|        | 10795701   | 1  | COPIGLIA             | GOUPILLE       | SPLINT        | PIN         | PASADOR ABIERTO |
|        | 12638601   | 1  | ROSETTA PIANA        | RONDELLE       | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 12639701   | 1  | ROSETTA PIANA        | RONDELLE       | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 14163970   | 2  | SPINA                | GOUPILLE       | STIFT         | PIN         | PASADOR         |
|        | 14168070   | 1  | SPINA                | GOUPILLE       | STIFT         | PIN         | PASADOR         |
|        | 15151911   | 1  | PERNO                | AXE            | BOLZEN        | PIN         | EJE             |
|        | 15896411   | 3  | DADO                 | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|        | 16102311   | 2  | DADO                 | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|        | 16103611   | 2  | DADO                 | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |



**350**

01 02 03 04

## COMANDI ACCELERATORE

*Commandes d'accélérateur*  
*Gasregulierung*

*Accelerator Control Linkage*  
*Mandos del acelerador*

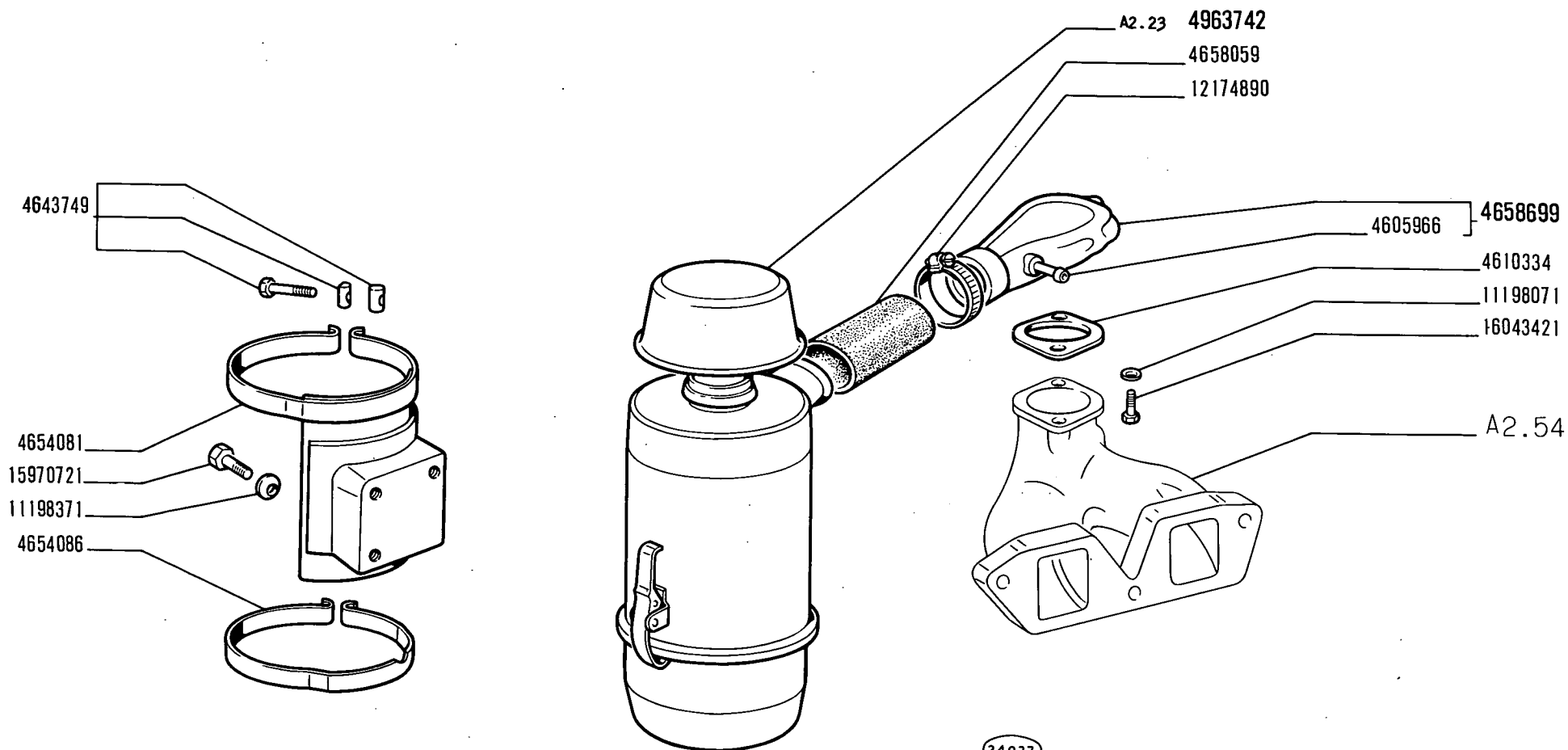
2

**A2.21**

FIAT 350 (1 ED)

A222 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|--------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 4605966    | 1  | TUBO               | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4610334    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4643749    | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 4654081    | 1  | STAFFA             | ETRIER         | HALTER         | BRACKET     | SOPORTE           |
|        | 4654086    | 1  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
|        | 4658059    | 1  | MANICOTTO          | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |
|        | 4658699    | 1  | GOMITO COMPL.      | COUDE          | KNIESTUCK      | ELBOW       | CODO              |
|        | 4963742    | 1  | FILTRO ARIA COMPL. | FILTRE A AIR   | LUFTFILTER     | AIR CLEANER | FILTRO DE AIRE    |
|        | 11198071   | 2  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11198371   | 3  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12174890   | 2  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 15970721   | 3  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043421   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

## FILTRO ARIA E TUBAZIONI

*Filtre à air et canalisations*  
*Luftfilter und Leitungen*

*Air Cleaner and Ducts*  
*Filtro de aire y tuberías*

1

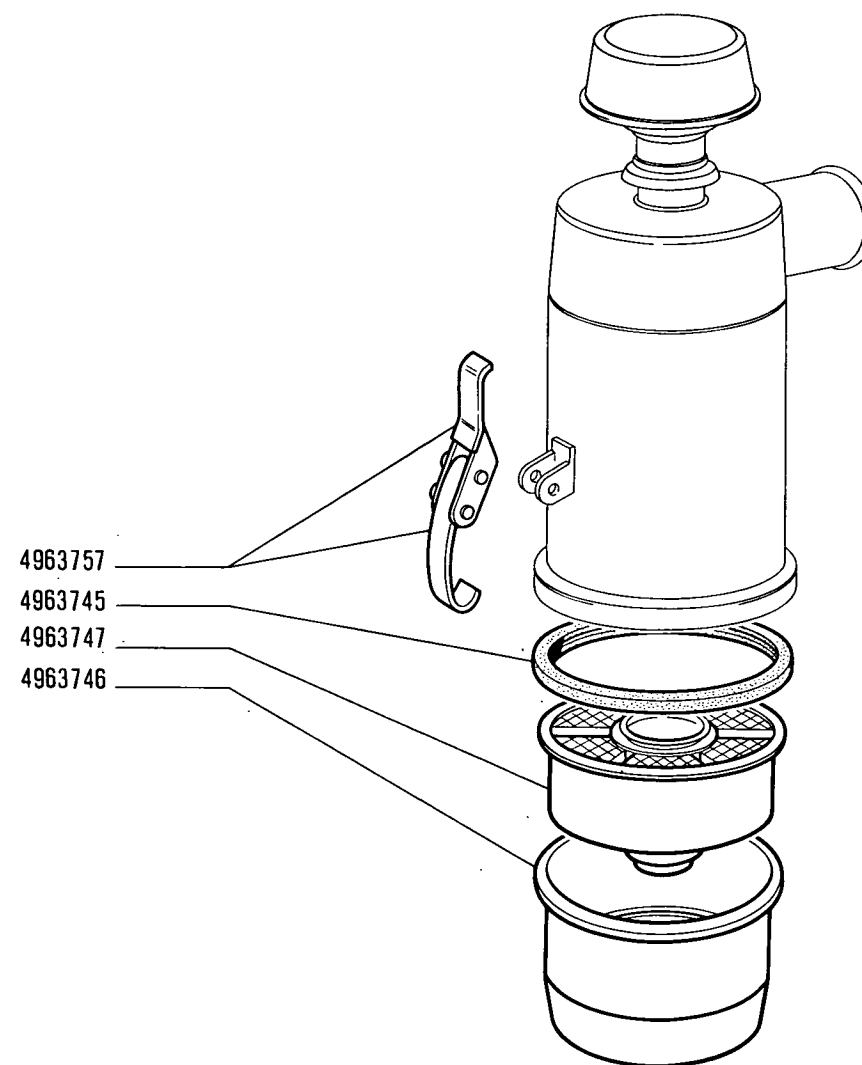
**A2.22**

FIAT 350 (1 ED)

A223

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.  | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION      | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|--------|------------|-----|--------------------|------------------|---------------|-------------|----------------|
| -----  | -----      | --- | -----              | -----            | -----         | -----       | -----          |
|        | 4963745    | 1   | ANELLO TENUTA      | JOINT            | DICHTRING     | SEAL        | JUNTA          |
|        | 4963746    | 1   | VASCHETTA          | CUVE             | GLOCKE        | BOWL        | TAZA           |
|        | 4963747    | 1   | ELEMENTO FILTRANTE | ELEMENT FILTRANT | FILTEREINSATZ | CARTRIDGE   | FILTRO         |
|        | 4963757    | 2   | GANCIO             | CROCHET          | HAKEN         | HOOK        | GANCHO         |



**350**

01 02 03 04

**FILTRO ARIA 4963742**

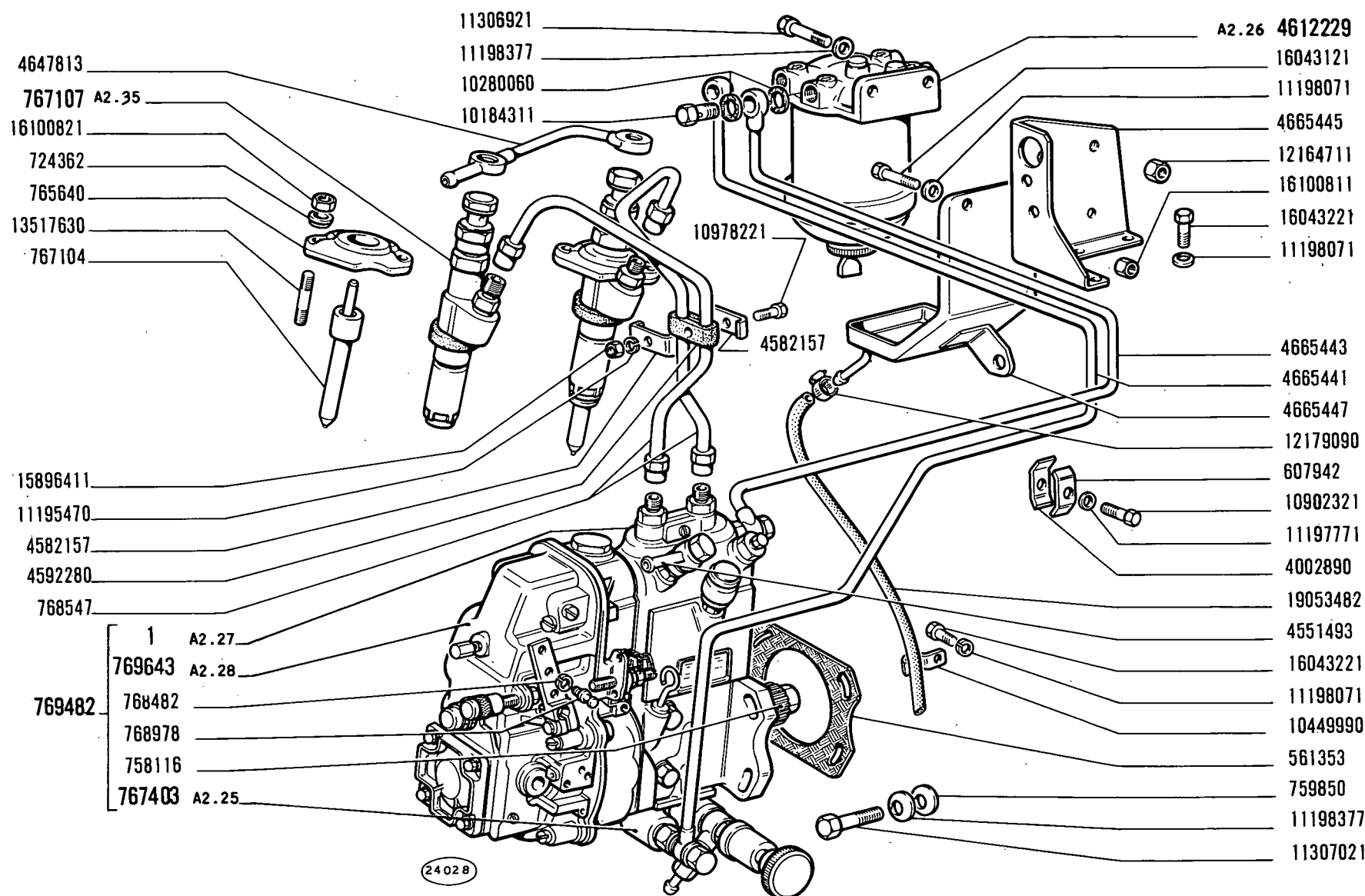
*Filtre à air*  
*Luftfilter*

*Air Cleaner*  
*Filtro de aire*

1

**A2.23**

| MODIF.   | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                                    | DESIGNATION           | BENENNUNG            | DESCRIPTION         | DENOMINACIONES         |
|----------|------------|----|--------------------------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|------------------------|
|          | 1          | 1  | POMPA INIEZIONE COMPL.<br>PES2A...B...F142 (*)   | POMPE INJECTION       | EINSPRITZPUMPE       | INJECTION PUMP      | BOMBA DE INYECCION     |
| 561353   | 1          |    | GUARNIZIONE                                      | JOINT                 | DICHTUNG             | GASKET              | JUNTA                  |
| 607942   | 1          |    | STAFFA SUP.                                      | ETRIER                | HALTER               | BRACKET             | SOPORTE                |
| 724362   | 4          |    | ROSETTA PIANA                                    | RONDELLE              | SCHEIBE              | WASHER              | ARANDELA               |
| 758116   | 1          |    | BOCCOLA DENTATA                                  | BAGUE DENTEE          | ZAHNBUCHSE           | SPLINED BUSH        | MANGUITO DE ARRASTRE   |
| 759850   | 4          |    | ROSETTA PIANA                                    | RONDELLE              | SCHEIBE              | WASHER              | ARANDELA               |
| 765640   | 2          |    | STAFFA                                           | ETRIER                | HALTER               | BRACKET             | SOPORTE                |
| 767104   | 2          |    | POLVERIZZATORE                                   | INJECTEUR             | DUESE                | NOZZLE              | PULVERIZZADOR          |
| 767107   | 2          |    | PORTAPOLVERIZZATORE<br>COMPL.                    | PORTE-INJECTEUR       | DUESENHALTER         | NOZZLE HOLDER       | INJECTOR               |
| 767403   | 1          |    | POMPA ALIMENTAZIONE<br>COMPL.                    | POMPE DE ALIMENTATION | KRAFTSTOFFPUMPE      | FUEL PUMP           | BOMBA DE ALIMENTACION  |
| 768482   | 1          |    | ROSETTA SICUREZZA                                | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER          | ARANDELA DE FRENO      |
| 768547   | 2          |    | TUBO                                             | TUYAU                 | ROHR                 | PIPE                | TUBO                   |
| 768978   | 1          |    | PERNO GIUNTO SFERICO                             | ROTULE                | KUGELBOLZEN          | BALL PIN            | ROTULA                 |
| 769482   | 1          |    | GRUPPO INIEZIONE<br>COMPL.<br>PES2A80B410:L4/107 | GROUPE INJECTION      | EINSPRITZAUSRUESTUNG | INJECTION EQUIPMENT | GRUPO DE INYECCION     |
| 769643   | 1          |    | REGOLATORE VELOCITA<br>COMPL.                    | REGULATEUR DE VITESSE | FLIEHKRAFTREGLER     | SPEED GOVERNOR      | REGULADOR DE VELOCIDAD |
| 4002890  | 1          |    | STAFFA INF.                                      | ETRIER                | HALTER               | BRACKET             | SOPORTE                |
| 4551493  | 1          |    | RACCORDO                                         | RACCORD               | STUTZEN              | CONNECTION          | RACOR                  |
| 4582157  | 2          |    | STAFFETTA                                        | ETRIER                | HALTER               | BRACKET             | SOPORTE                |
| 4592280  | 1          |    | BLOCCETTO FISSAGGIO                              | TAQUET                | SPANNSTUCK           | PAD                 | MULETILLA              |
| 4612229  | 1          |    | FILTRO COMPL.                                    | FILTRE                | FILTER               | FILTER              | FILTRO                 |
| 4647813  | 1          |    | TUBO                                             | TUYAU                 | ROHR                 | PIPE                | TUBO                   |
| 4665441  | 1          |    | TUBO                                             | TUYAU                 | ROHR                 | PIPE                | TUBO                   |
| 4665443  | 1          |    | TUBO                                             | TUYAU                 | ROHR                 | PIPE                | TUBO                   |
| 4665445  | 1          |    | SUPPORTO                                         | SUPPORT               | LAGER                | SUPPORT             | SOPORTE                |
| 4665447  | 1          |    | VASCHETTA                                        | CUVE                  | GLOCKE               | BOWL                | TAZA                   |
| 10184311 | 2          |    | BOCCHETTONE                                      | VIS-RACCORD           | HOHLSCHRAUBE         | UNION               | BOQUILLA               |
| 10280060 | 4          |    | ROSETTA TENUTA                                   | JOINT                 | DICHTRING            | GASKET              | JUNTA                  |
| 10449990 | 1          |    | STAFFETTA                                        | ETRIER                | HALTER               | BRACKET             | SOPORTE                |
| 10902321 | 1          |    | VITE                                             | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW               | TORNILLO               |
| 10978221 | 1          |    | VITE                                             | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW               | TORNILLO               |
| 11195470 | 1          |    | ROSETTA SICUREZZA                                | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER          | ARANDELA DE FRENO      |
| 11197771 | 1          |    | ROSETTA SICUREZZA                                | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER          | ARANDELA DE FRENO      |
| 11198071 | 7          |    | ROSETTA SICUREZZA                                | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER          | ARANDELA DE FRENO      |
| 11198377 | 6          |    | ROSETTA SICUREZZA                                | RONDELLE FREIN        | SICHERUNGSRING       | LOCKWASHER          | ARANDELA DE FRENO      |
| 11306921 | 2          |    | VITE                                             | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW               | TORNILLO               |
| 11307021 | 4          |    | VITE                                             | VIS                   | SCHRAUBE             | SCREW               | TORNILLO               |
| 12164711 | 2          |    | DADO                                             | ECROU                 | MUTTER               | NUT                 | TUERCA                 |
| 12179090 | 1          |    | COLLARE                                          | COLLIER               | SCHELLE              | COLLAR              | ABRAZADERA             |
| 13517630 | 4          |    | PRIGIONIERO                                      | GOUJON                | STIFTSCHRAUBE        | STUD                | ESPARRAGO              |
| 15896411 | 1          |    | DADO                                             | ECROU                 | MUTTER               | NUT                 | TUERCA                 |



350

01 02 03 04

## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

*Alimentation par injection*  
*Einspritzausrüstung*

*Fuel Injection System*  
*Alimentación e inyección*

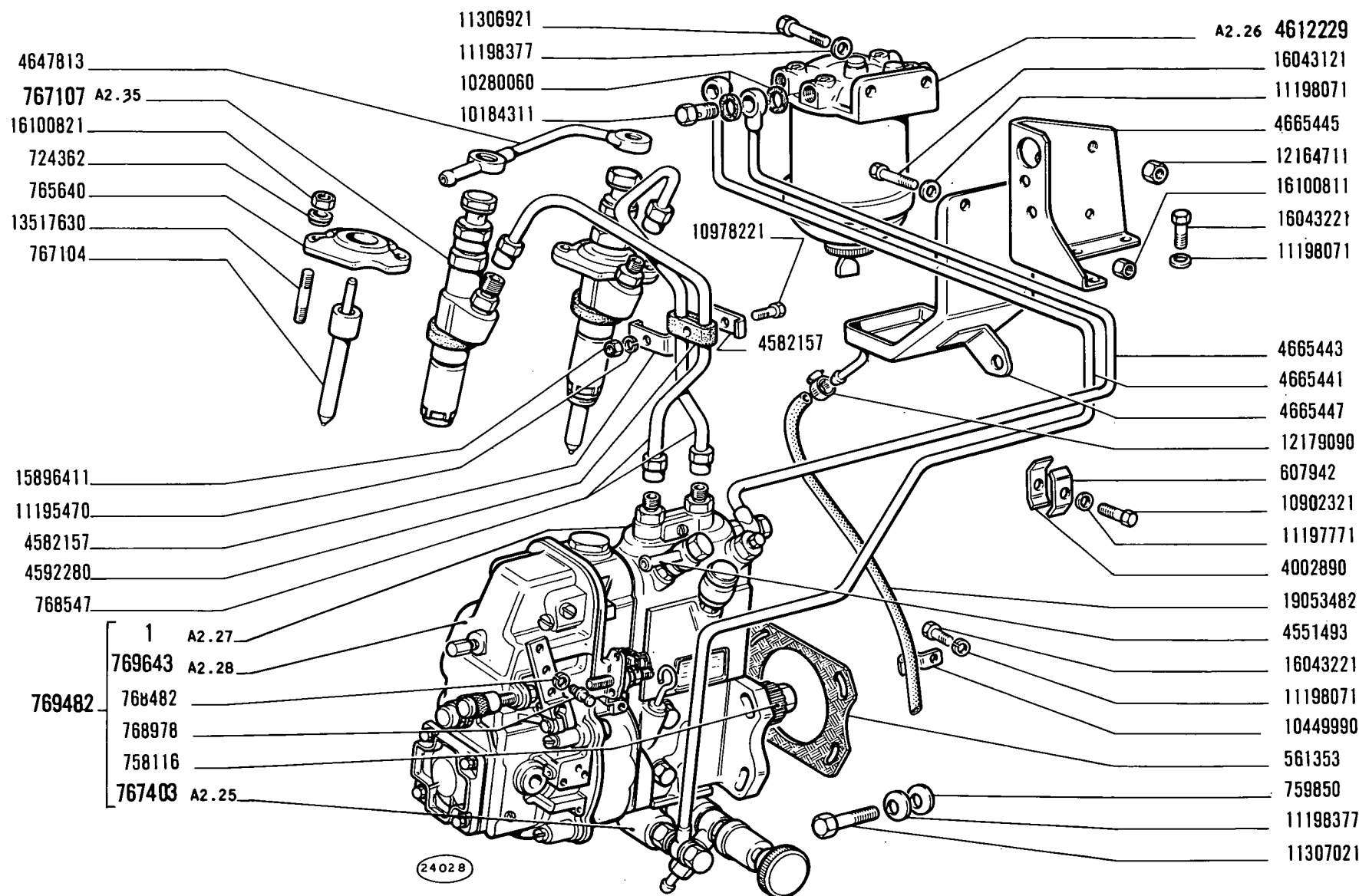
A2.24

FIAT 350 (1 ED)

A224

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ.                         | Q. | DENOMINAZIONE   | DESIGNATION                      | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                            |
|--------|------------------------------------|----|-----------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
|        | 16043121                           | 2  | VITE            | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 16043221                           | 5  | VITE            | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 16100811                           | 2  | DADO            | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 16100821                           | 4  | DADO            | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 19053482                           | M  | TUBO FLESSIBILE | TUYAU                            | SCHLAUCH                     | HOSE                                | MANGA                                     |
|        | (*) SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI |    |                 | ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | ONLY SEPARATE PARTS<br>ARE SERVICED | SOLO SE SUMINISTRAN<br>LAS PIEZAS SUELTAS |



350

01 02 03 04

## ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

*Alimentation par injection*  
*Einspritzausrüstung*

*Fuel Injection System*  
*Alimentación e inyección*

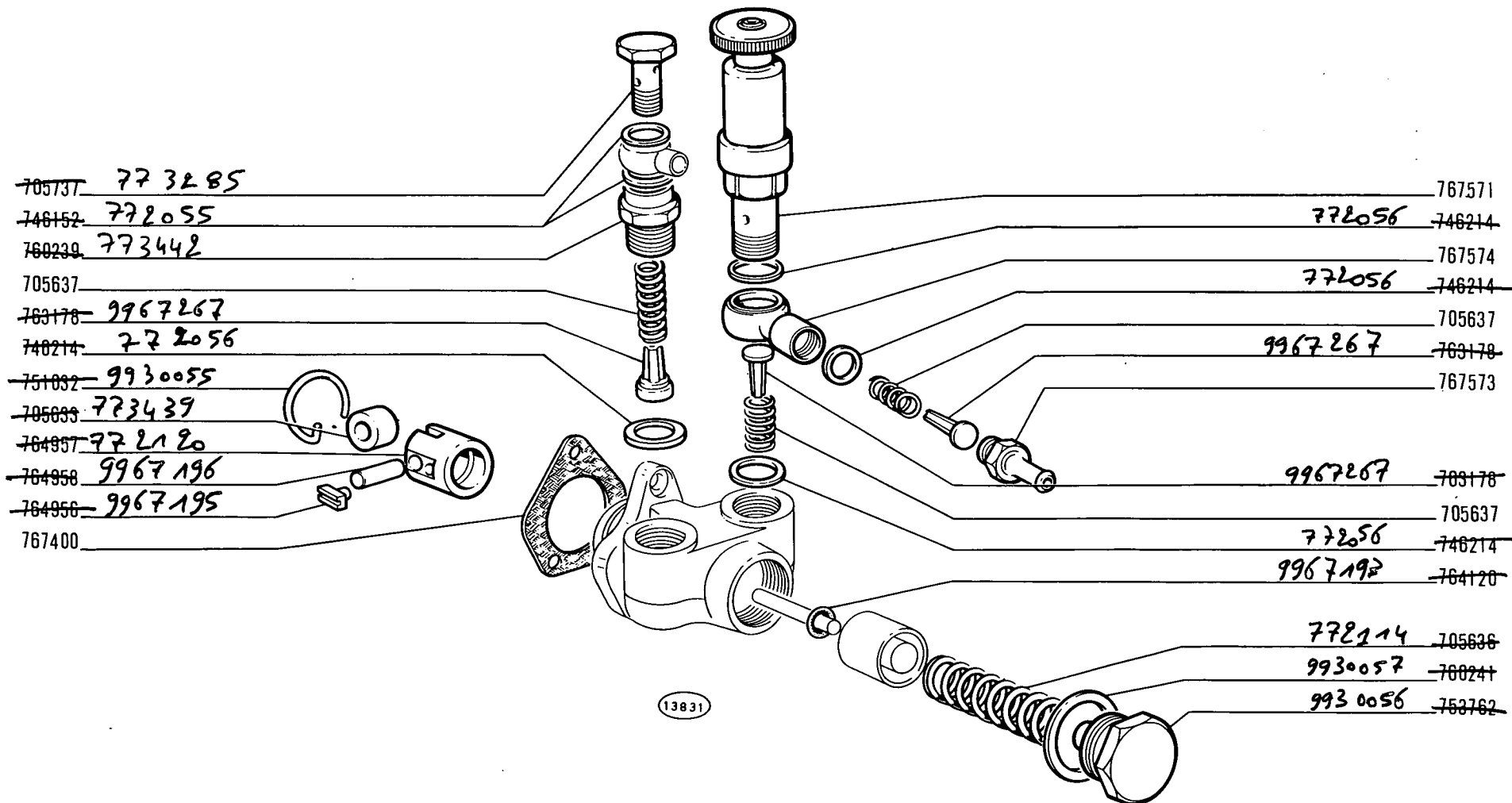
A2.24

FIAT 350 (1 ED)

A225

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|------------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|
|        | 705633     | 1  | RULLO            | GALET       | ROLLE          | ROLLER      | TUERCA          |
|        | 705636     | 1  | MOLLA            | RESSORT     | FEDER          | SPRING      | RESORTE         |
|        | 705637     | 3  | MOLLA            | RESSORT     | FEDER          | SPRING      | RESORTE         |
|        | 705737     | 1  | BOCCHETTONE      | VIS-RACCORD | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA        |
|        | 746152     | 2  | ROSETTA TENUTA   | JOINT       | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA           |
|        | 746214     | 4  | ROSETTA TENUTA   | JOINT       | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA           |
|        | 751032     | 1  | ANELLO SICUREZZA | ARRETOIR    | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO |
|        | 753762     | 1  | TAPPO            | BOUCHON     | STOPFEN        | PLUG        | TAPON           |
|        | 760239     | 1  | RACCORDO         | RACCORD     | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR           |
|        | 760241     | 1  | ROSETTA TENUTA   | JOINT       | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA           |
|        | 763178     | 3  | VALVOLA          | SOUPAPE     | VENTIL         | VALVE       | VALVULA         |
|        | 764120     | 1  | ANELLO TENUTA    | JOINT       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA           |
|        | 764956     | 2  | PATTINO          | PATIN       | GLEITSTEIN     | PAD         | PATIN           |
|        | 764957     | 1  | PUNTERIA A RULLO | POUSSOIR    | STOESSEL       | TAPPET      | EMPUJADOR       |
|        | 764958     | 1  | PERNO            | AXE         | BOLZEN         | PIN         | EJE             |
|        | 767400     | 1  | GUARNIZIONE      | JOINT       | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA           |
|        | 767571     | 1  | POMPA A MANO     | POMPE       | PUMPE          | PUMP        | BOMBA           |
|        | 767573     | 1  | RACCORDO         | RACCORD     | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR           |
|        | 767574     | 1  | RACCORDO         | RACCORD     | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR           |



350

01 02 03 04

# POMPA ALIMENTAZIONE 767403

Pompe d'alimentation  
Kraftstoffpumpe

Fuel Pump  
Bomba de alimentación

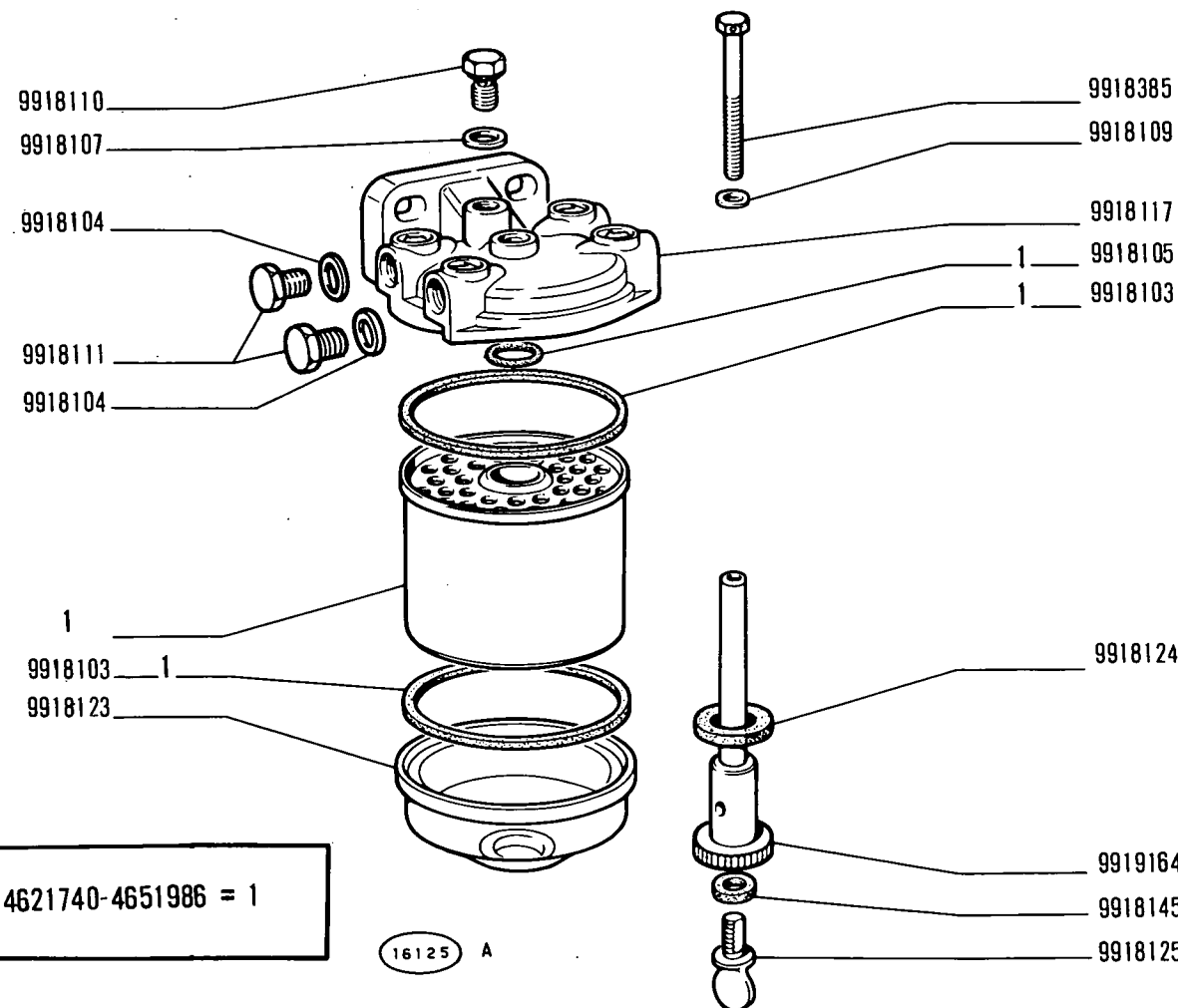
A2.25

## FIAT 350 (1 ED)

A226

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION                    | BENENNUNG              | DESCRIPTION                    | DENOMINACIONES                               |
|--------|---------------|---------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------------------------------------------|
|        | 4621740       | S             | CORREDO, COMPOSTO DA 1         | POCHETTE-CONTENANT.... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS .... | KIT-CONSISTING OF.... EQUIPO-COMPUESTO DE... |
|        | 4651986       | S             | CORREDO, COMPOSTO DA 1 (FISPA) | POCHETTE-CONTENANT.... | AUSRUESTUNG BESTEHEND AUS .... | KIT-CONSISTING OF.... EQUIPO-COMPUESTO DE... |
|        | 9918103       | 2             | ROSETTA TENUTA                 | JOINT                  | DICHTRING                      | GASKET JUNTA                                 |
|        | 9918104       | 2             | ROSETTA PIANA                  | RONDELLE               | SCHEIBE                        | WASHER ARANDELA                              |
|        | 9918105       | 1             | ANELLO TENUTA                  | JOINT                  | DICHTRING                      | SEAL JUNTA                                   |
|        | 9918107       | 1             | ROSETTA PIANA                  | RONDELLE               | SCHEIBE                        | WASHER ARANDELA                              |
|        | 9918109       | 1             | ROSETTA PIANA                  | RONDELLE               | SCHEIBE                        | WASHER ARANDELA                              |
|        | 9918110       | 1             | TAPPO                          | BOUCHON                | STOPFEN                        | PLUG TAPON                                   |
|        | 9918111       | 2             | TAPPO                          | BOUCHON                | STOPFEN                        | PLUG TAPON                                   |
|        | 9918117       | 1             | COPERCHIO                      | COUVERCLE              | DECKEL                         | COVER TAPA                                   |
|        | 9918123       | 1             | VASCHETTA                      | CUVE                   | GLOCKE                         | BOWL TAZA                                    |
|        | 9918124       | 1             | ROSETTA TENUTA                 | JOINT                  | DICHTRING                      | GASKET JUNTA                                 |
|        | 9918125       | 1             | VITE                           | VIS                    | SCHRAUBE                       | SCREW TORNILLO                               |
|        | 9918145       | 1             | ROSETTA TENUTA                 | JOINT                  | DICHTRING                      | GASKET JUNTA                                 |
|        | 9918385       | 1             | VITE                           | VIS                    | SCHRAUBE                       | SCREW TORNILLO                               |
|        | 9919164       | 1             | COLONNETTA                     | COLONNETTE             | BOLZEN                         | STUD ESPARRAGO                               |



**350**

01 02 03 04

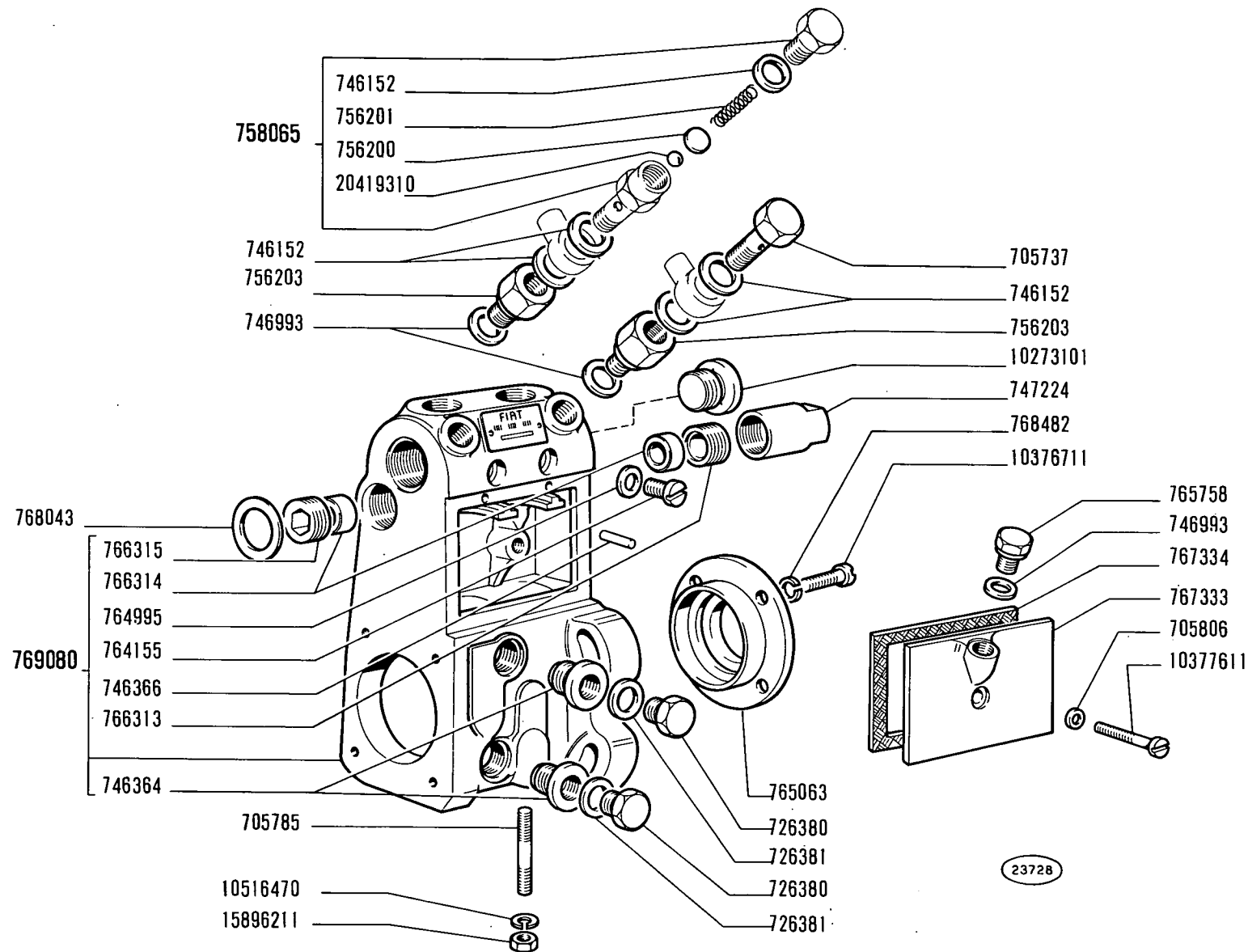
**FILTRO COMBUSTIBILE 4612229 (CAV)**

*Filtre à combustible*  
*Kraftstofffilter*

*Fuel Filter*  
*Filtro de combustible*

**A2.26**





350

01 02 03 04

# POMPA INIEZIONE PES2A... B... F142

Pompe d'injection  
Einspritzpumpe

Injection Pump  
Bomba de inyección

A2.27

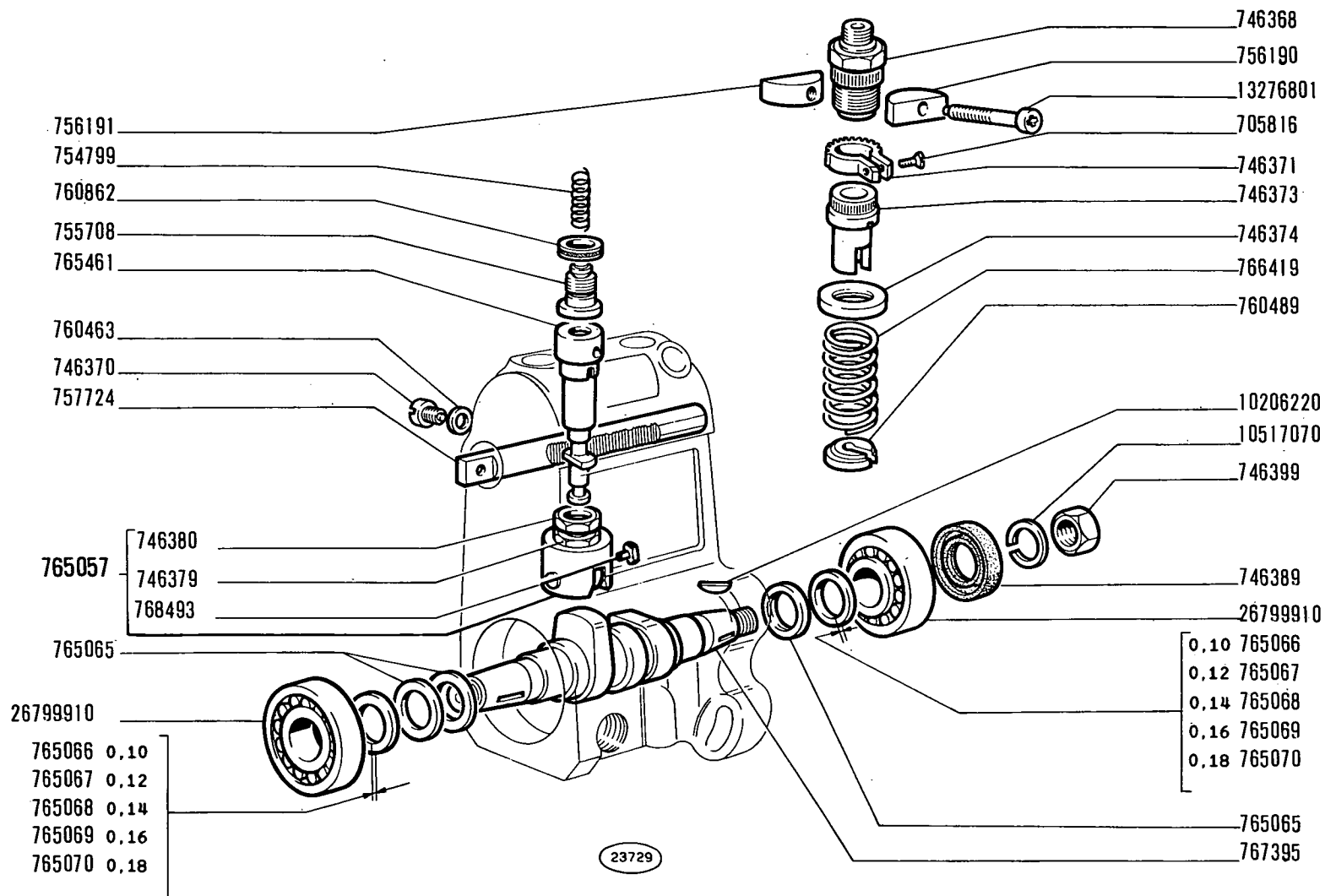
1/2

FIAT 350 (1 ED)

A227

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION                      | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                            |
|--------|------------|----|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
|        | 766315     | 1  | GHIERA                             | ECROU                            | GEWINDERING                  | PLUG                                | TORNILLO                                  |
|        | 766419     | 2  | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                        | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 767333     | 1  | COPERCHIO PUNTERIE                 | COUVERCLE                        | DECKEL                       | COVER                               | TAPA                                      |
|        | 767334     | 1  | GUARNIZIONE                        | JOINT                            | DICHTUNG                     | GASKET                              | JUNTA                                     |
|        | 767395     | 1  | ALBERO ECCENTRICI                  | ARBRE                            | EXZENTERWELLE                | CAMSHAFT                            | ARBOL                                     |
|        | 768043     | 2  | ROSETTA TENUTA                     | JOINT                            | DICHTRING                    | GASKET                              | JUNTA                                     |
|        | 768482     | 4  | ROSETTA SICUREZZA                  | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENO                         |
|        | 768493     | 2  | PATTINO                            | PATIN                            | GLEITSTEIN                   | PAD                                 | PATIN                                     |
|        | 769080     | 1  | SUPPORTO COMPL.                    | SUPPORT                          | LAGER                        | SUPPORT                             | SOPORTE                                   |
|        | 10206220   | 1  | LINGUETTA                          | LINGUET                          | SCHEIBENFEDER                | KEY                                 | CHAVETA                                   |
|        | 10273101   | 1  | TAPPO                              | BOUCHON                          | STOPFEN                      | PLUG                                | TAPON                                     |
|        | 10376711   | 4  | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 10377611   | 1  | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 10516470   | 3  | ROSETTA SICUREZZA                  | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENO                         |
|        | 10517070   | 1  | ROSETTA SICUREZZA                  | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENO                         |
|        | 13276801   | 1  | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 15896211   | 3  | DADO                               | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 20419310   | 1  | SFERA                              | BILLE                            | KUGEL                        | BALL                                | BOLA                                      |
|        | 26799910   | 2  | CUSCINETTO A RULLI                 | ROULEMENT                        | LAGER                        | BEARING                             | RODAMIENTO                                |
|        |            |    | (*) SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | ONLY SEPARATE PARTS<br>ARE SERVICED | SOLO SE SUMINISTRAN<br>LAS PIEZAS SUELTAS |



350

01 02 03 04

# POMPA INIEZIONE PES2A... B... F142

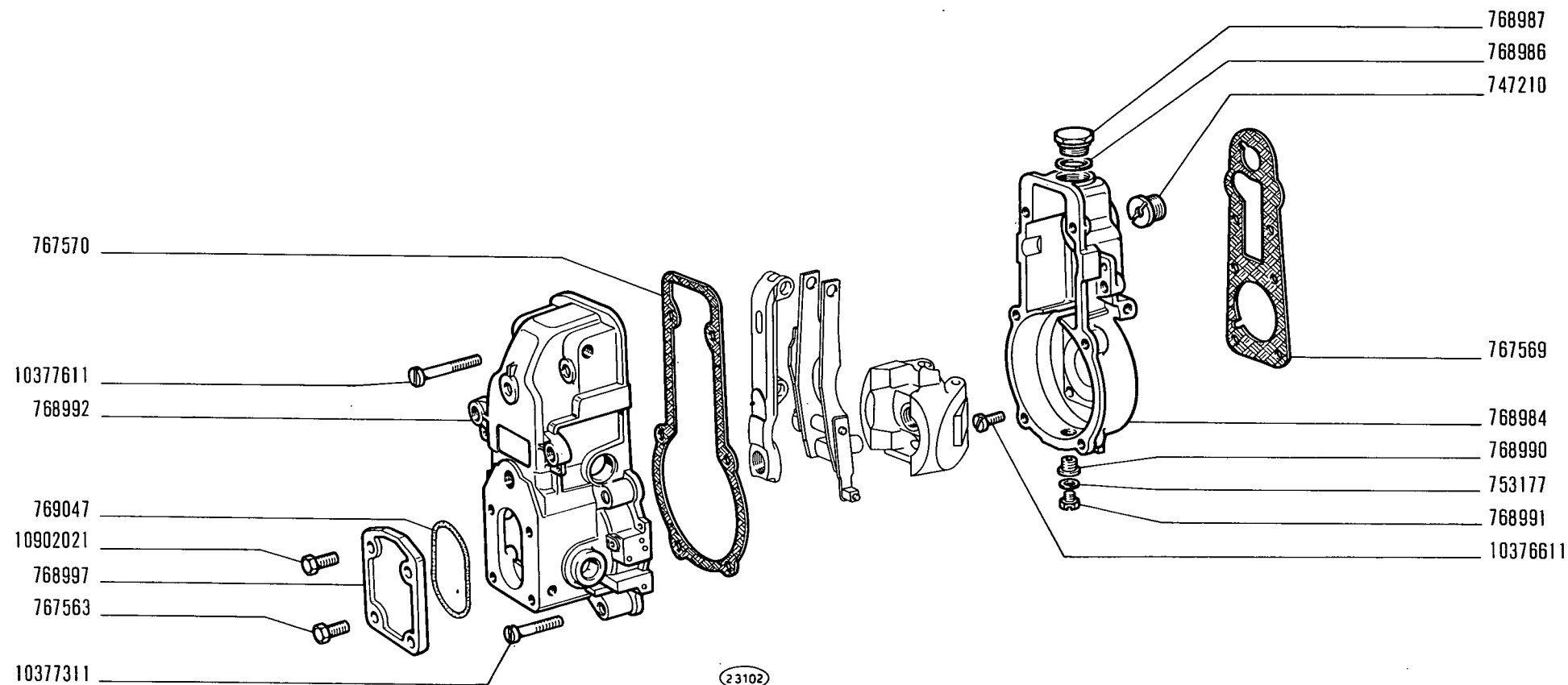
Pompe d'injection  
Einspritzpumpe

Injection Pump  
Bomba de inyección

A2.27

2/2

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION          | BENENNUNG      | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES      |
|--------|---------------|---------------|----------------------|----------------|------------------|---------------------|
|        |               | 722382        | ROSETTA PIANA SP.0,3 | RONDELLE       | WASHER           | ARANDELA            |
|        |               | 746993 1      | ROSETTA TENUTA       | JOINT          | GASKET           | JUNTA               |
|        |               | 747210 1      | VITE                 | VIS            | SCREW            | TORNILLO            |
|        |               | 753177 1      | ROSETTA TENUTA       | JOINT          | GASKET           | JUNTA               |
|        |               | 763785 1      | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO   |
|        |               | 767482 1      | PIASTRINA            | PLAQUETTE      | PLATE            | PLACA               |
|        |               | 767490 1      | VITE                 | VIS            | SCREW            | TORNILLO            |
|        |               | 767492 1      | LEVA                 | LEVIER         | LEVER            | PALANCA             |
|        |               | 767501 1      | PERNO                | AXE            | PIN              | EJE                 |
|        |               | 767514 1      | MOLLA                | RESSORT        | SPRING           | RESORTE             |
|        |               | 767516 1      | DADO                 | ECROU          | NUT              | TUERCA              |
|        |               | 767532 1      | GHIERA               | ECROU          | RING             | TUERCA              |
|        |               | 767537        | ROSETTA PIANA SP.0,2 | RONDELLE       | WASHER           | ARANDELA            |
|        |               | 767538        | ROSETTA PIANA SP.0,3 | RONDELLE       | WASHER           | ARANDELA            |
|        |               | 767543 1      | VITE                 | VIS            | SCREW            | TORNILLO            |
|        |               | 767550 2      | ANELLO SICUREZZA     | ARRETOIR       | LOCKRING         | ANILLO DE FRENO     |
|        |               | 767551 1      | MOLLA                | RESSORT        | SPRING           | RESORTE             |
|        |               | 767552 1      | MOLLA                | RESSORT        | SPRING           | RESORTE             |
|        |               | 767556        | ROSETTA PIANA SP.0,5 | RONDELLE       | WASHER           | ARANDELA            |
|        |               | 767563 2      | VITE                 | VIS            | SCREW            | TORNILLO            |
|        |               | 767565 1      | TAPPO                | BOUCHON        | PLUG             | TAPON               |
|        |               | 767569 1      | GUARNIZIONE          | JOINT          | GASKET           | JUNTA               |
|        |               | 767570 1      | GUARNIZIONE          | JOINT          | GASKET           | JUNTA               |
|        |               | 768979 1      | PUNTALE              | TIGE           | ROD              | VASTAGO             |
|        |               | 768984 1      | SCATOLA              | CARTER         | CASE             | CAJA                |
|        |               | 768986 1      | ROSETTA TENUTA       | JOINT          | GASKET           | JUNTA               |
|        |               | 768987 1      | TAPPO                | BOUCHON        | PLUG             | TAPON               |
|        |               | 768988 1      | GRANO                | ERGOT          | DOWEL            | PITON               |
|        |               | 768989 2      | DADO                 | ECROU          | NUT              | TUERCA              |
|        |               | 768990 1      | RACCORDO             | RACCORD        | CONNECTION       | RACOR               |
|        |               | 768991 1      | TAPPO                | BOUCHON        | PLUG             | TAPON               |
|        |               | 768992 1      | COPERCHIO            | COUVERCLE      | COVER            | TAPA                |
|        |               | 768994 1      | FORCELLA             | FOURCHE        | FORK             | HORQUILLA           |
|        |               | 768995 1      | VITE                 | VIS            | SCREW            | TORNILLO            |
|        |               | 768996 2      | TAPPO                | BOUCHON        | PLUG             | TAPON               |
|        |               | 768997 1      | COPERCHIO            | COUVERCLE      | COVER            | TAPA                |
|        |               | 768998 1      | DISPOSITIVO REGOLAZ. | REGULATEUR     | GOVERNOR WEIGHTS | CUERPOS CENTRIFUGOS |
|        |               | 769009 1      | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO   |
|        |               | 769010 1      | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | BEARING          | RODAMIENTO          |
|        |               | 769011 1      | BOCCOLA DI GUIDA     | DOUILLE        | BUSHING          | CASQUILLO           |
|        |               | 769012 1      | PERNO                | AXE            | PIN              | EJE                 |
|        |               | 769013 1      | LEVA COMPL.          | LEVIER         | LEVER            | PALANCA             |
|        |               | 769018 2      | BOCCOLA              | DOUILLE        | BUSH             | CASQUILLO           |
|        |               | 769019 2      | ANELLO TENUTA        | JOINT          | SEAL             | JUNTA               |
|        |               | 769020 1      | ANELLO TENUTA        | JOINT          | SEAL             | JUNTA               |



**350**

01 02 03 04

**REGOLATORE DI VELOCITÀ 769643**

*Régulateur de vitesse  
Drehzahlregler*

*Speed Governor  
Regulador de velocidad*

**A2.28**

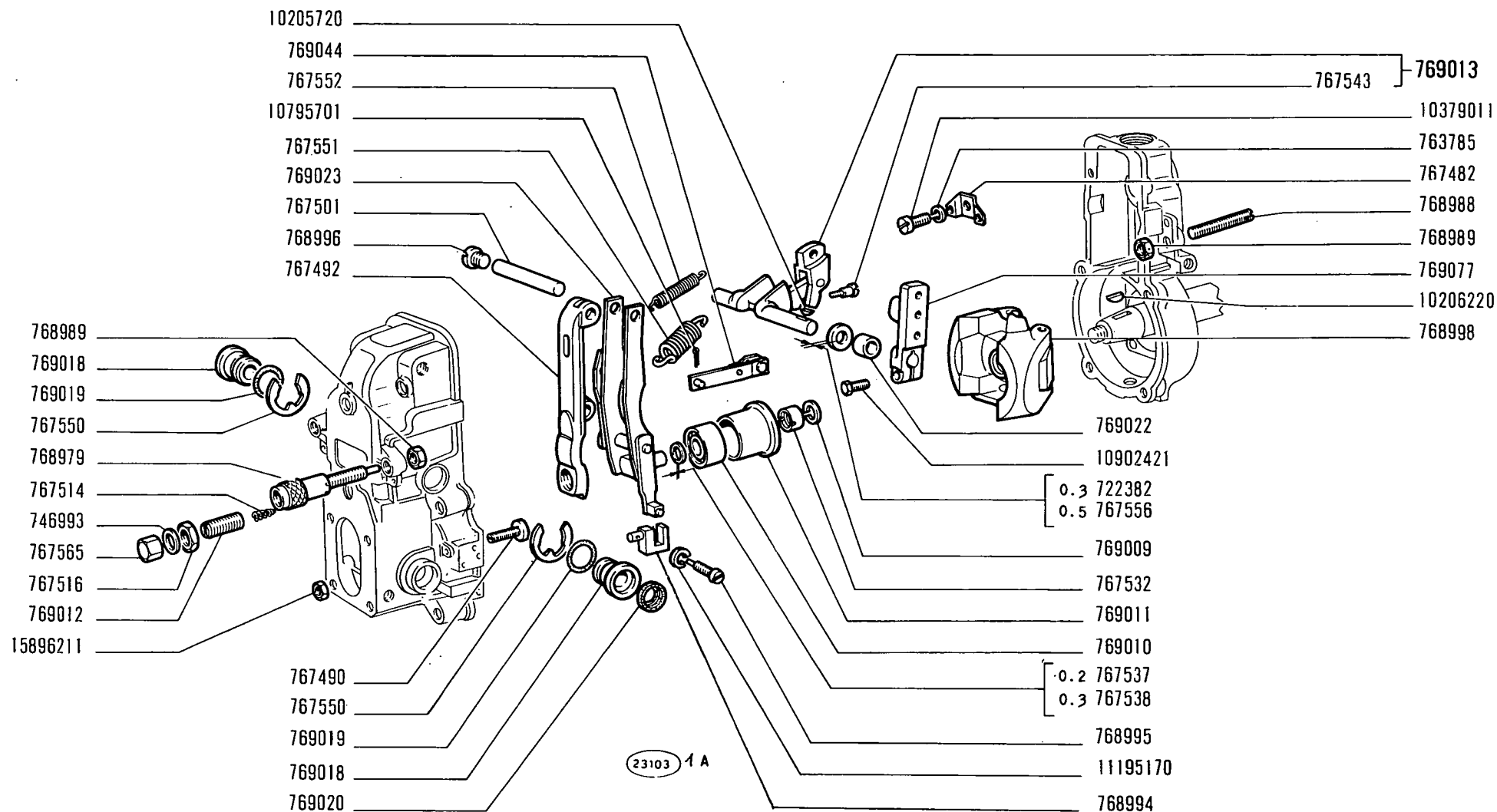
1/2

FIAT 350 (1 ED)

A228

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION    | BENENNUNG         | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|---------------------|----------------|-------------------|-------------|-------------------|
|        | 769022     | 1  | BOCCOLA             | DOUILLE        | BUCHSE            | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 769023     | 1  | LEVA                | LEVIER         | HEBEL             | LEVER       | PALANCA           |
|        |            |    | DI GUIDA E REGOLAZ. |                |                   |             |                   |
|        | 769044     | 1  | TIRANTE             | TIRANT         | VERBINDUNGSSTANGE | LINK        | BIELA             |
|        | 769047     | 1  | ANELLO TENUTA       | JOINT          | DICHtring         | SEAL        | JUNTA             |
|        | 769077     | 1  | LEVA                | LEVIER         | HEBEL             | LEVER       | PALANCA           |
|        | 10205720   | 1  | LINGUETTA           | LINGUET        | SCHEIBENFEDER     | KEY         | CHAVETA           |
|        | 10206220   | 1  | LINGUETTA           | LINGUET        | SCHEIBENFEDER     | KEY         | CHAVETA           |
|        | 10376611   | 4  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 10377311   | 4  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 10377611   | 2  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 10379011   | 1  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 10795701   | 1  | COPIGLIA            | GOUPILLE       | SPLINT            | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10902021   | 2  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 10902411   | 1  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 11195170   | 1  | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 15896211   | 1  | DADO                | ECROU          | MUTTER            | NUT         | TUERCA            |



350

01 02 03 04

# REGOLATORE DI VELOCITÀ 769643

Régulateur de vitesse  
Drehzahlregler

Speed Governor  
Regulador de velocidad

A2.28

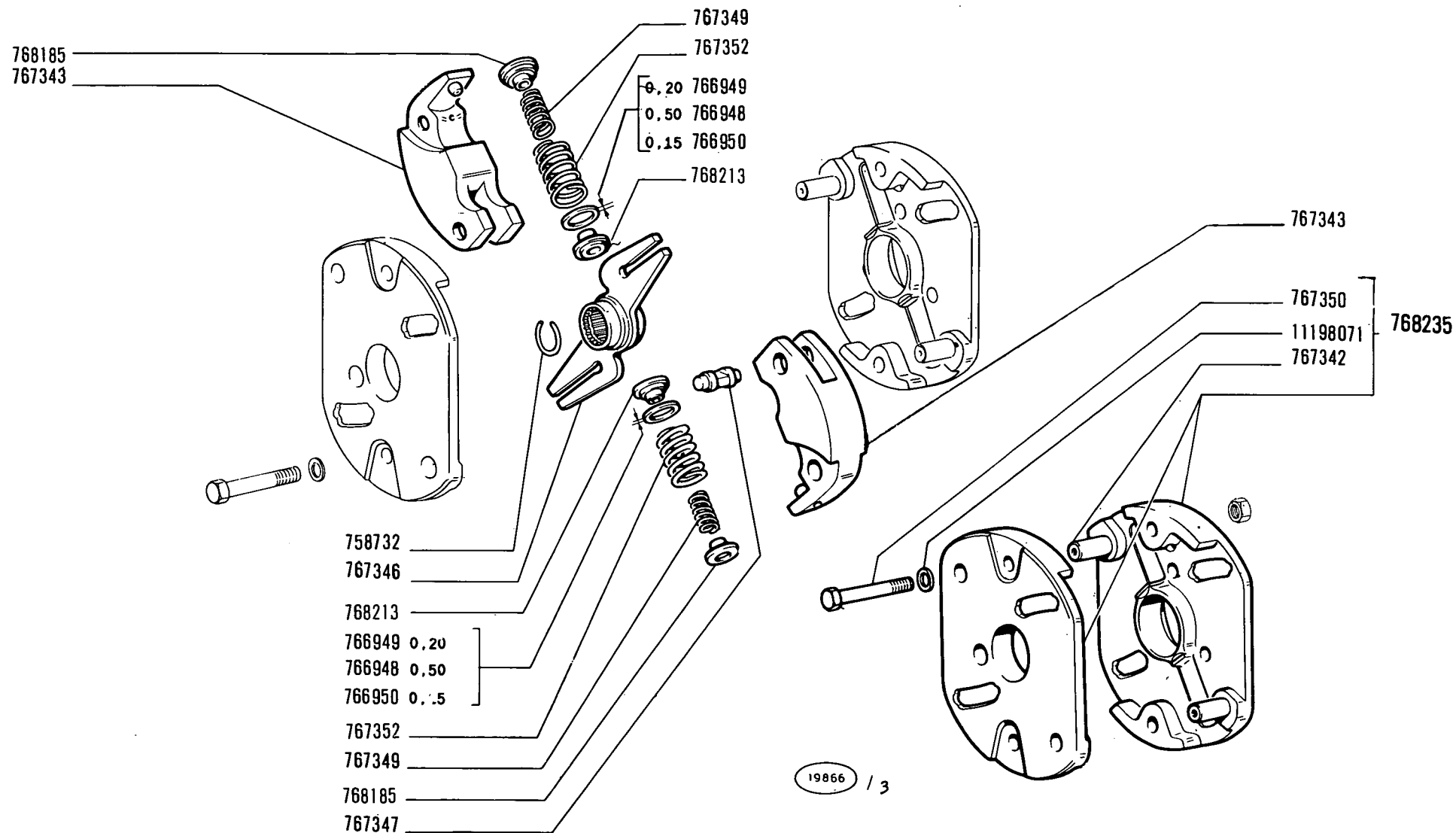
2/2

FIAT 350 (1 ED)

A233

(5-1971)

| MODIF.   | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|----------|------------|----|-----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|          | 758732     | 1  | ANELLO SICUREZZA      | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|          | 766948     |    | ROSETTA PIANA SP.0,50 | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 766949     |    | ROSETTA PIANA SP.0,20 | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 766950     |    | ROSETTA PIANA SP.0,15 | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|          | 767342     | 2  | PERNO                 | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|          | 767343     | 2  | MASSA ANTICIPO        | MASSELOTTE     | FLIEHGEWICHT   | WEIGHT      | CONTRAPESO        |
|          | 767346     | 1  | GLIFO                 | COULISSE       | KULISSE        | LINK        | CORREDERA         |
|          | 767347     | 2  | PATTINO               | PATIN          | GLEITSTEIN     | PAD         | PATIN             |
|          | 767349     | 2  | MOLLA                 | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|          | 767350     | 2  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|          | 767352     | 2  | MOLLA                 | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|          | 768185     | 2  | PIATTELLO INF.        | COUPELLE       | TELLERSCHEIBE  | PLATE       | PLATILLO          |
|          | 768213     | 2  | PIATTELLO SUP.        | COUPELLE       | TELLERSCHEIBE  | PLATE       | PLATILLO          |
|          | 768235     | 1  | CORPO COMPL.          | CORPS          | GEHAUSE        | BODY        | CUERPO            |
| 11198071 | 2          |    | ROSETTA SICUREZZA     | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |



**350**

01 02 03 04

**VARIATORE DI ANTICIPO 769352**

*Correcteur d'avance  
Spritzzeitversteller*

*Advance Variator  
Variador de avance*

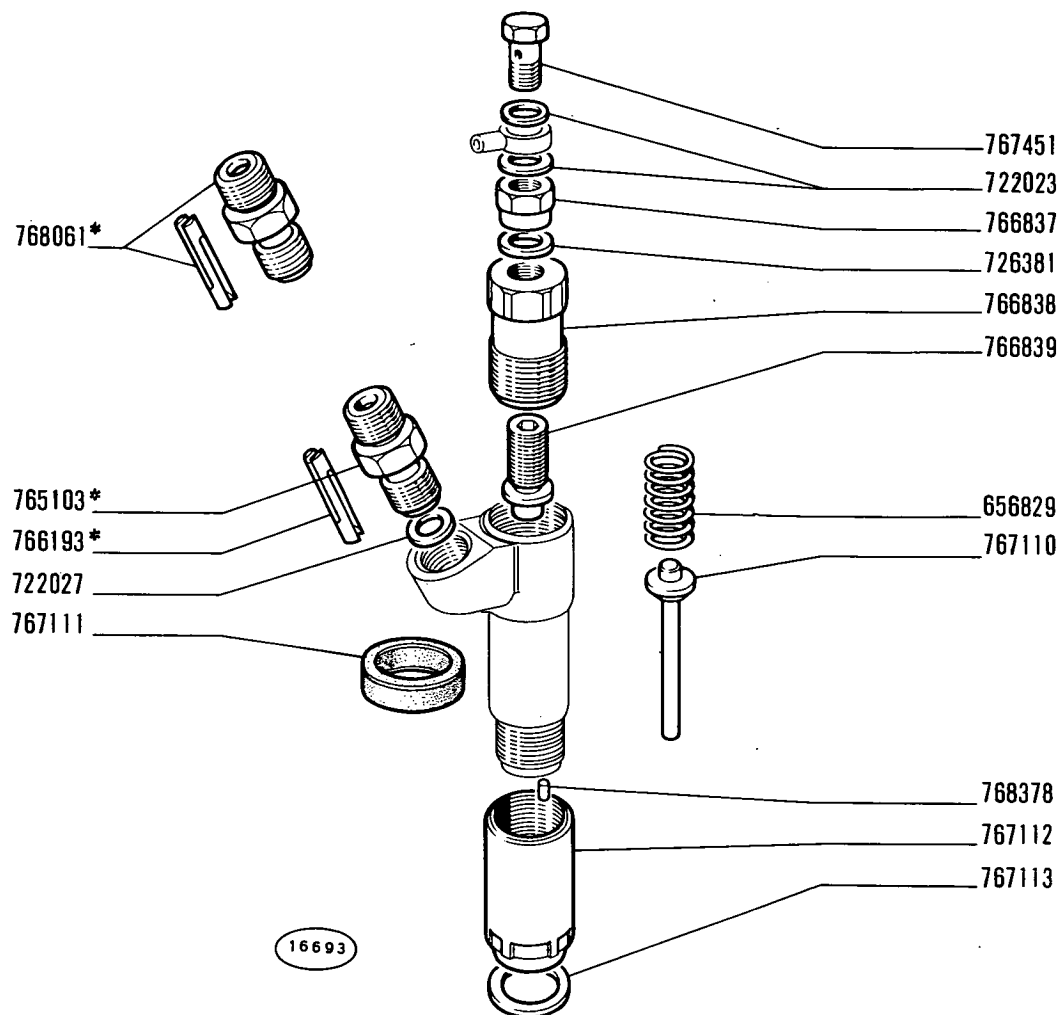
**A2.33**

FIAT 350 (1 ED)

A235

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | BENENNUNG        | DESCRIPTION | DENOMINACIONES      |
|--------|---------------|-----------------------|----------------|------------------|-------------|---------------------|
| -----  | -----         | -----                 | -----          | -----            | -----       | -----               |
|        | 656829 1      | MOLLA                 | RESSORT        | FEDER            | SPRING      | RESORTE             |
|        | 722023 2      | ROSETTA TENUTA        | JOINT          | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA               |
|        | 722027 1      | ROSETTA TENUTA        | JOINT          | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA               |
|        | 726381 1      | ROSETTA TENUTA        | JOINT          | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA               |
|        | 765103 1      | RACCORDO MANDATA (*)  | RACCORD        | STUTZEN          | CONNECTION  | RACOR               |
|        | 766193 1      | FILTRO A BARRETTA (*) | FILTRE         | FILTER           | FILTER      | FILTRO              |
|        | 766837 1      | DADO                  | ECROU          | MUTTER           | NUT         | TUERCA              |
|        | 766838 1      | TAPPO                 | BOUCHON        | STOPFEN          | PLUG        | TAPON               |
|        | 766839 1      | VITE DI REGOLAZIONE   | VIS DE REGLAGE | EINSTELLSCHRAUBE | ADJ/SCREW   | TORNILLO DE REGLAJE |
|        | 767110 1      | ASTA DI PRESSIONE     | TIGE           | STANGE           | ROD         | VARILLA             |
|        | 767111 1      | ANELLO TENUTA         | JOINT          | DICHTRING        | SEAL        | JUNTA               |
|        | 767112 1      | DADO                  | ECROU          | MUTTER           | NUT         | TUERCA              |
|        | 767113 1      | ROSETTA TENUTA        | JOINT          | DICHTRING        | GASKET      | JUNTA               |
|        | 767451 1      | BOCCHETTONE           | VIS-RACCORD    | HOHLSCHRAUBE     | UNION       | BOQUILLA            |
|        | 768061 1      | RACCORDO MANDATA (*)  | RACCORD        | STUTZEN          | CONNECTION  | RACOR               |
|        | 768378 2      | GRANO                 | ERGOT          | PASSTIFT         | DOWEL       | PITON               |
|        |               | (*) IN ALTERNATIVA    | EN ALTERNATIVE | ABWECHSELND      | OPTIONAL    | OPTATIVO            |



\*Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

**PORTA POLVERIZZATORE 767107**

*Porte-injecteur  
Düsenhalter*

*Nozzle Holder  
Injector*

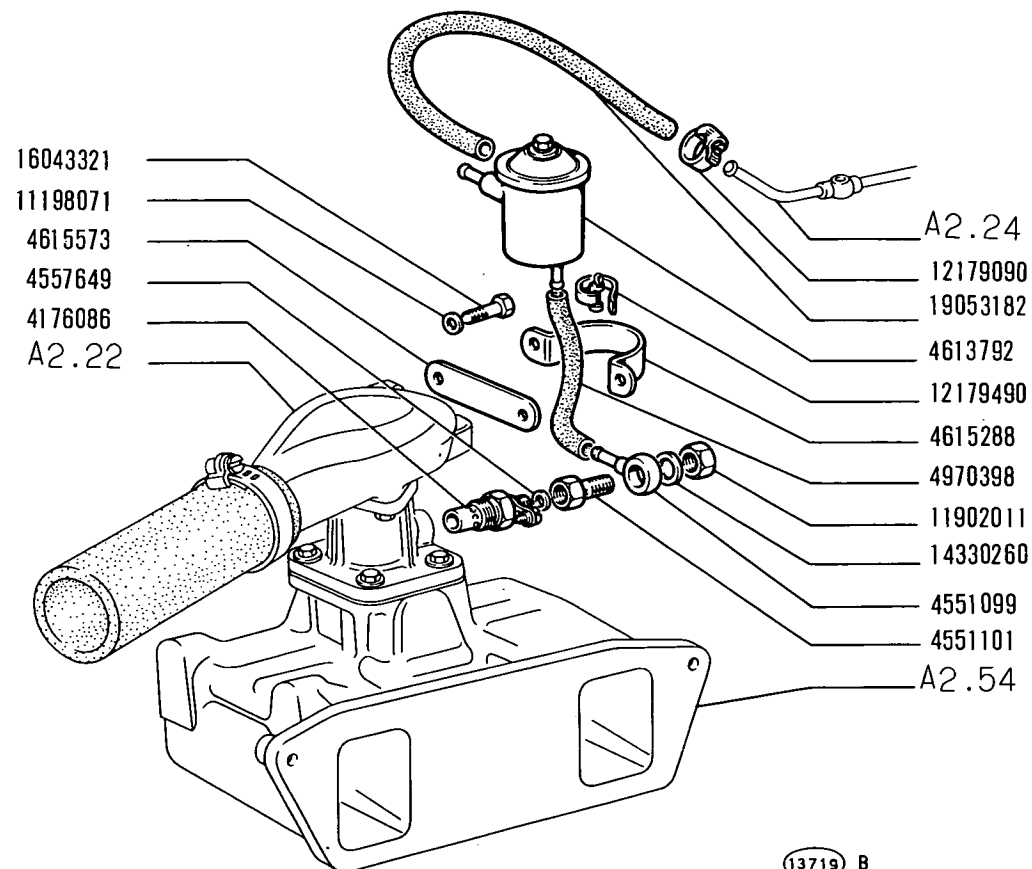
**A2.35**

FIAT 350 (1 ED)

A243

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.  | DENOMINAZIONE                 | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|-----|-------------------------------|---------------------|----------------|-------------|-------------------|
| -----  | -----      | --- | -----                         | -----               | -----          | -----       | -----             |
|        | 4176086    | 1   | CANDELA PRERISCALDA-<br>MENTO | BOUGIE PRECHAUFFAGE | GLUHKERZE      | GLOW PLUG   | BUJIA             |
|        | 4551099    | 1   | RACCORDO                      | RACCORD             | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR             |
|        | 4551101    | 1   | BOCCHETTONE                   | VIS-RACCORD         | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|        | 4557649    | 1   | ANELLO TENUTA                 | JOINT               | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 4613792    | 1   | SERBATOIO                     | RESERVOIR           | BEHAELTER      | TANK        | DEPOSITO          |
|        | 4615288    | 1   | STAFFA                        | ETRIER              | HALTER         | BRACKET     | SOPORTE           |
|        | 4615573    | 1   | STAFFA                        | ETRIER              | HALTER         | BRACKET     | SOPORTE           |
|        | 4970398    | 1   | TUBO                          | TUYAU               | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 11198071   | 2   | ROSETTA SICUREZZA             | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11902011   | 1   | TAPPO                         | BOUCHON             | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 12179090   | 2   | COLLARE                       | COLLIER             | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 12179490   | 2   | COLLARE                       | COLLIER             | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 14330260   | 2   | ROSETTA TENUTA                | JOINT               | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 16043321   | 2   | VITE                          | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 19053182   | M   | TUBO FLESSIBILE               | TUYAU               | SCHLAUCH       | HOSE        | MANGA             |



**350**

01 02 03 04

## DISPOSITIVI PER AVVIAMENTO A BASSA TEMPERATURA

*Dispositifs pour démarrage par basse température*  
*Anlassvorrichtung bei tiefer Temperatur*

*Low Temperature Starting Aids*  
*Dispositivos para el arranque en tiempo frío*

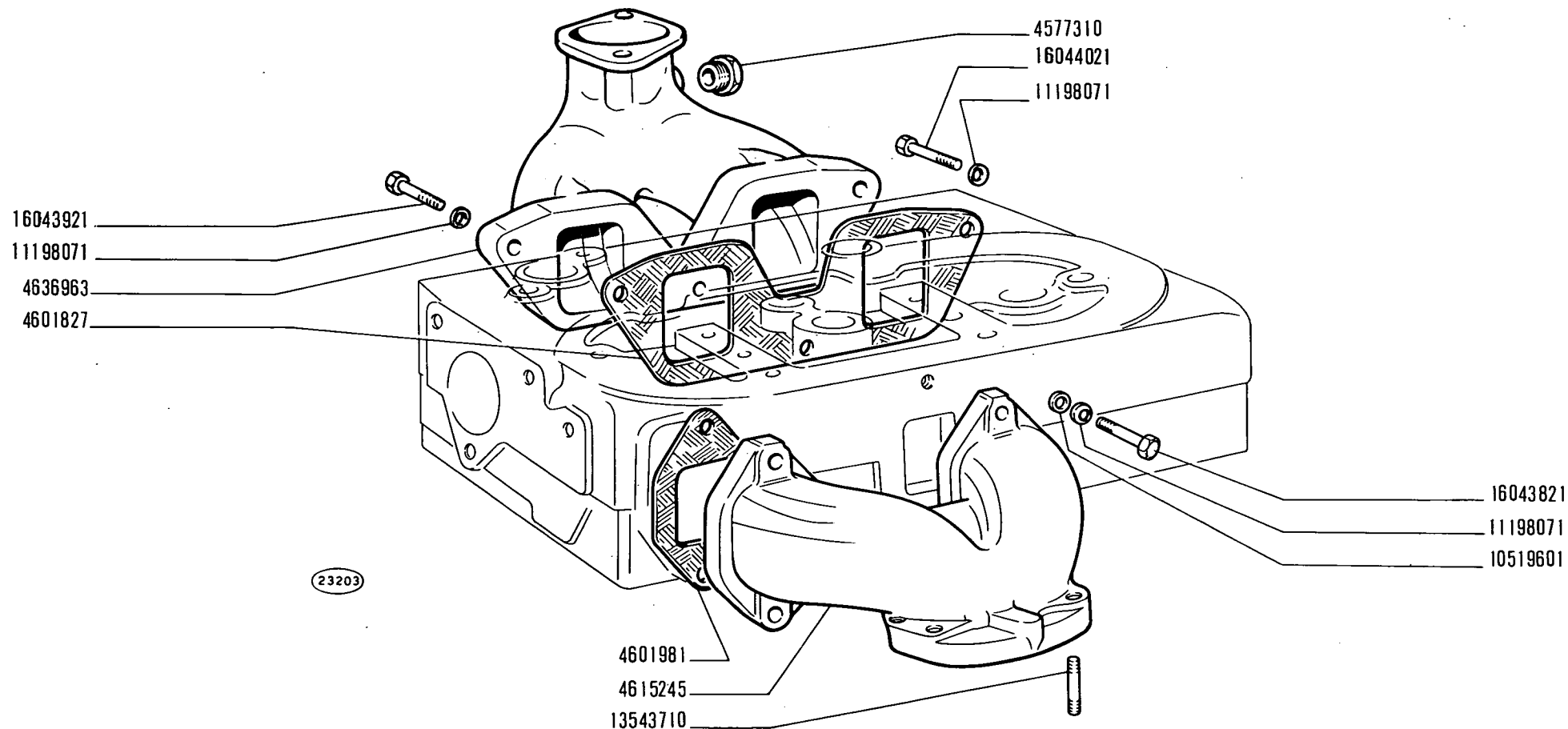
**A2.43**

FIAT 350 (1 ED)

A254

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION         | BENENNUNG      | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES     |
|--------|------------|----|----------------------|---------------------|----------------|------------------|--------------------|
|        | 4577310    | 1  | TAPPO                | BOUCHON             | STOPFEN        | PLUG             | TAPON              |
|        | 4601827    | 1  | GUARNIZIONE          | JOINT               | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA              |
|        | 4601981    | 2  | GUARNIZIONE          | JOINT               | DICHTUNG       | GASKET           | JUNTA              |
|        | 4615245    | 1  | CONDOTTO SCARICO     | CONDUIT ECHAPPEMENT | AUSPUFFROHR    | EXHAUST MANIFOLD | COLECTOR DE ESCAPE |
|        | 4636963    | 1  | CONDOTTO ASPIRAZIONE | CONDUIT ADMISSION   | SAUGKRUEMMER   | INTAKE MANIFOLD  | COLECTOR ADMISION  |
|        | 10519601   | 4  | ROSETTA PIANA        | RONDELLE            | SCHEIBE        | WASHER           | ARANDELA           |
|        | 11198071   | 7  | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO  |
|        | 13543710   | 3  | PRIGIONIERO          | GOUJON              | STIFTSCHRAUBE  | STUD             | ESPARRAGO          |
|        | 16043821   | 4  | VITE                 | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO           |
|        | 16043921   | 2  | VITE                 | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO           |
|        | 16044021   | 1  | VITE                 | VIS                 | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO           |



**350**

01 02 03 04

## CONDOTTI ASPIRAZIONE E SCARICO

*Tubulures d'admission et d'échappement*  
*Saug- und Auspuffkrümmer*

*Intake and Exhaust Manifolds*  
*Colectores de admisión y escape*

1

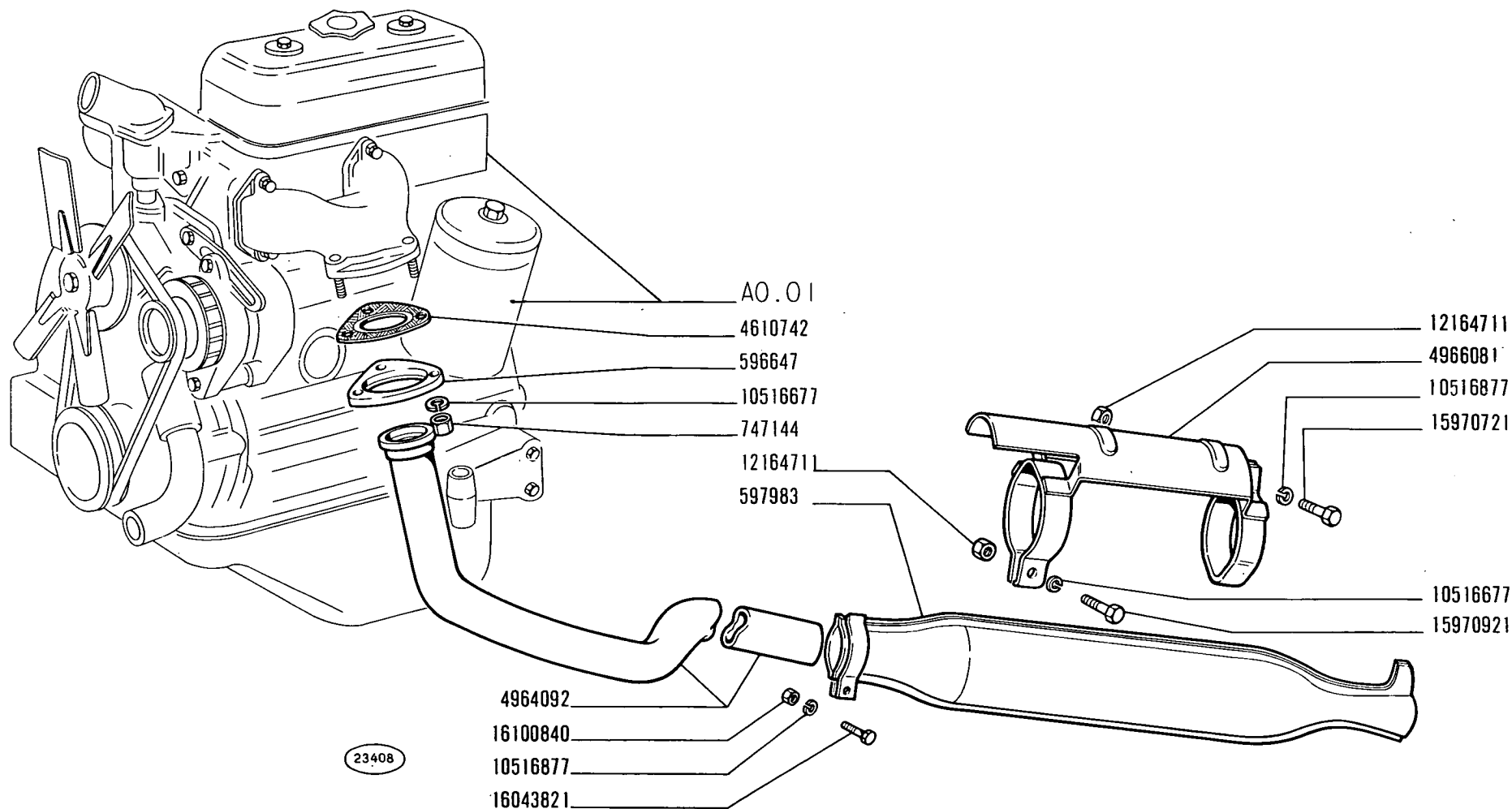
**A2.54**

FIAT 350 (1 ED)

A256

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 596647     | 1  | FLANGIA           | BRIDE          | FLANSCH        | FLANGE      | BRIDA             |
|        | 597983     | 1  | SILENZIATORE      | SILENCIEUX     | AUSPUFFTOPF    | SILENCER    | SILENCIADOR       |
|        | 747144     | 3  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 4610742    | 1  | GUARNIZIONE       | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4964092    | 1  | TUBO              | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4966081    | 1  | RIPARO            | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION  | DEFENSA           |
|        | 10516677   | 4  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10516877   | 2  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12164711   | 2  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 15970721   | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 15970921   | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043821   | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16100840   | 1  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



**350**

01 02 03 04

## TUBAZIONE DI SCARICO

Canalisation d'échappement  
Auspuffleitung

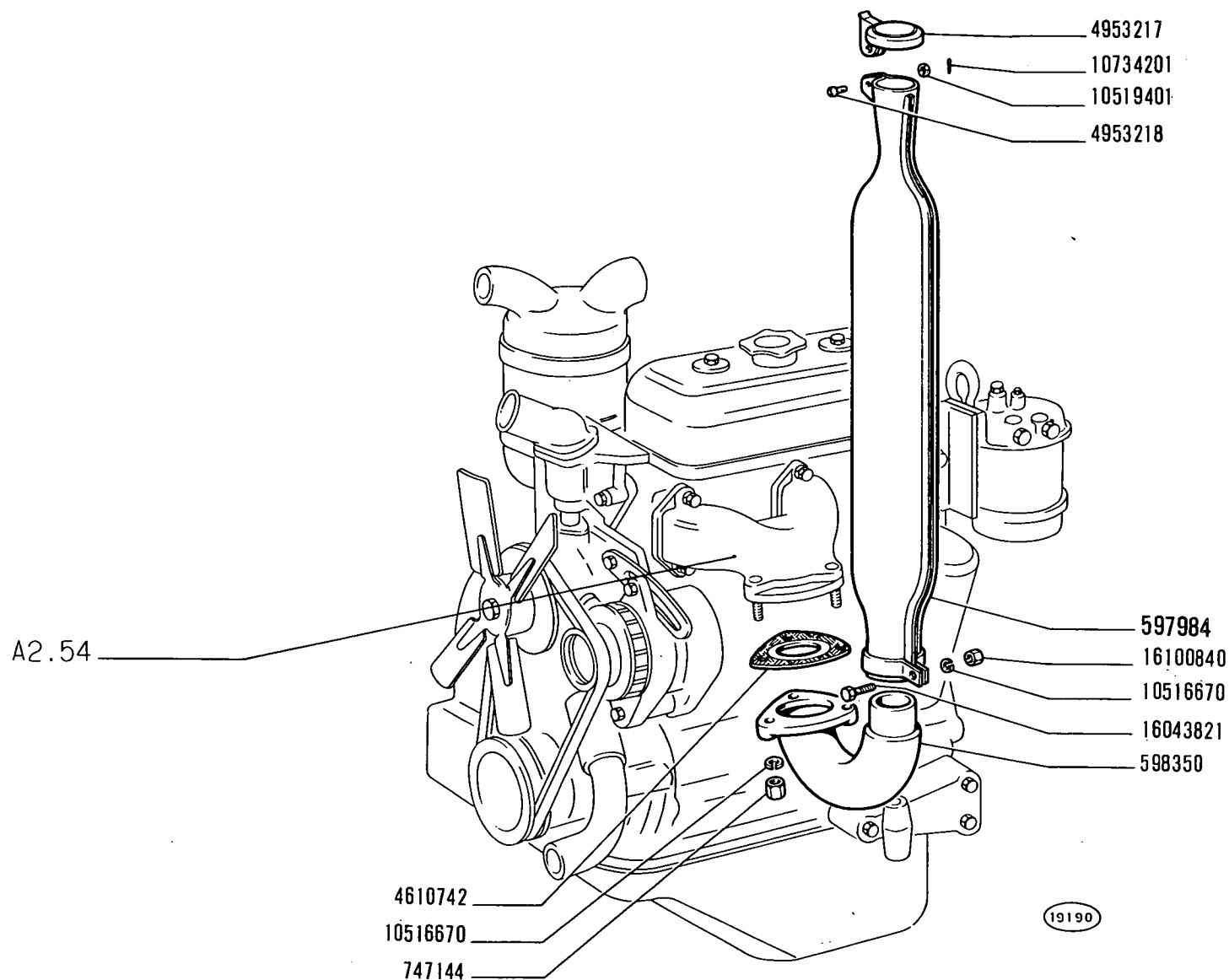
Exhaust Pipe  
Tubería de escape

**A2.56**

FIAT 350 (1 ED)

A256/ 1 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|---------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 597984     | 1  | SILENZIATORE COMPL. | SILENCIEUX     | AUSPUFFTOPF    | SILENCER    | SILENCIADOR       |
|        | 598350     | 1  | GOMITO              | COUDE          | KNIESTUCK      | ELBOW       | CODO              |
|        | 747144     | 3  | DADO                | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 4610742    | 1  | GUARNIZIONE         | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4953217    | 1  | COPERCHIO           | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 4953218    | 1  | PERNO               | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 10516670   | 5  | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10519401   | 1  | ROSETTA PIANA       | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 10734201   | 1  | COPIGLIA            | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 16043821   | 1  | VITE                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16100840   | 1  | DADO                | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



**350**

01 02 03 04

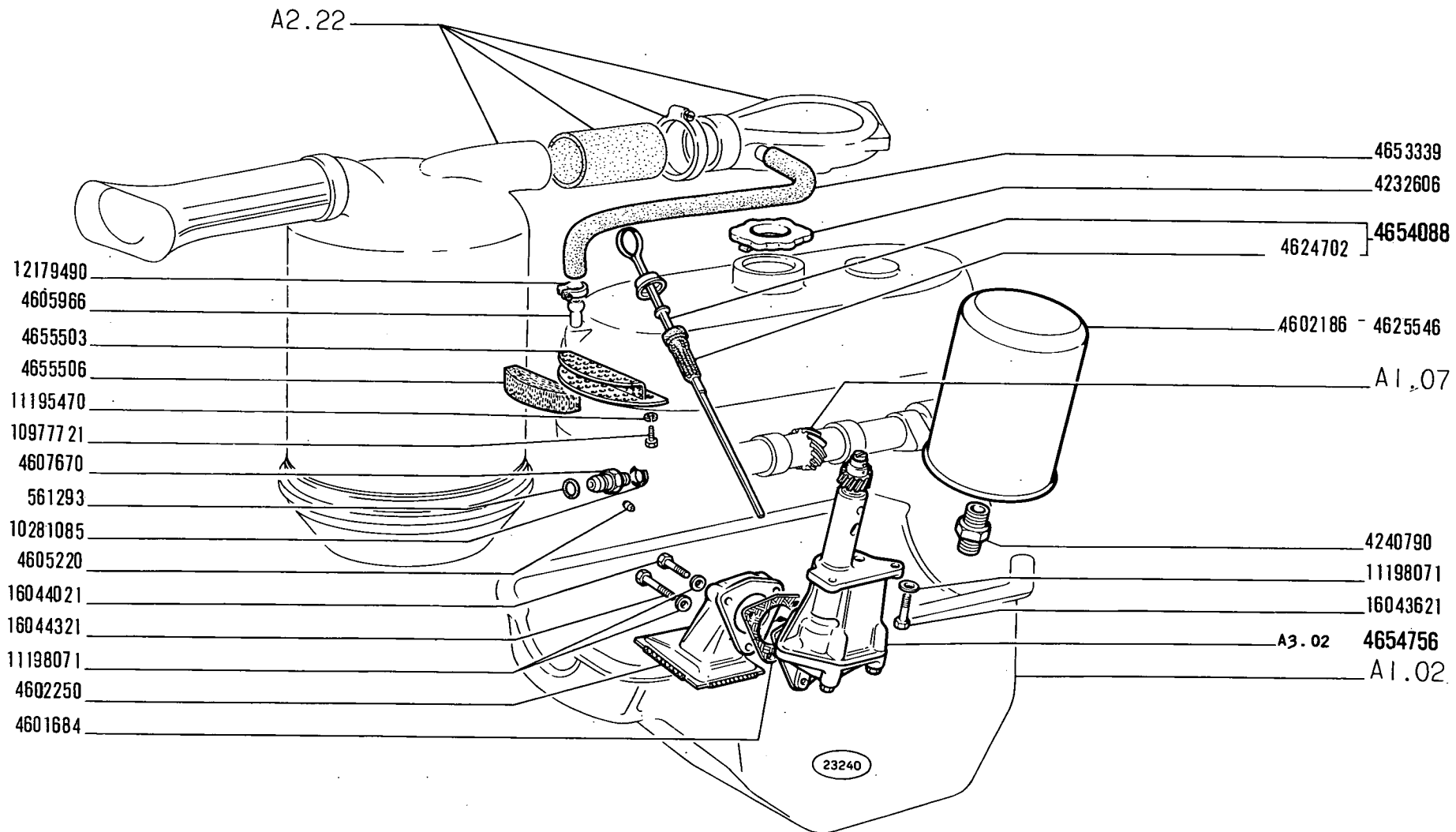
## TUBAZIONE DI SCARICO

Canalisation d'échappement  
Auspuffleitung

Exhaust Pipe  
Tubería de escape

**A2.56/1**

| MODIF. | N.ORDINAZ- | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|---------------------|------------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 561293     | 1  | ANELLO TENUTA       | JOINT            | DICHtring      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 598310     | 1  | RACCORDO            | RACCORD          | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR             |
|        | 598311     | 1  | BOCCHETTONE         | VIS-RACCORD      | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|        | 4151243    | 1  | INTERRUTTORE        | INTERRUPTEUR     | SCHALTER       | SWITCH      | INTERRUPTOR       |
|        | 4151245    | 1  | CAPPUCCIO           | CAPUCHON         | SCHUTZKAPPE    | BOOT        | CAPUCHON          |
|        | 4232606    | 1  | TAPPO               | BOUCHON          | SCHRAUBDECKEL  | CAP         | TAPON             |
|        | 4240790    | 1  | RACCORDO            | RACCORD          | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR             |
|        | 4601684    | 1  | GUARNIZIONE         | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4602186    | 1  | ELEMENTO FILTRANTE  | ELEMENT FILTRANT | FILTEREINSATZ  | CARTRIDGE   | FILTRO            |
|        | 4602250    | 1  | SUCCHIERUOLA        | CREPINE          | SAUGKORB       | SCOOP       | COLADOR           |
|        | 4605220    | 1  | UGELLO              | GICLEUR          | DUESE          | JET         | BOQUILLA          |
|        | 4605966    | 1  | TUBO                | TUYAU            | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4607670    | 1  | BOCCHETTONE         | VIS-RACCORD      | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|        | 4624702    | 1  | GUARNIZIONE         | JOINT            | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4625546    | 1  | ELEMENTO FILTRANTE  | ELEMENT FILTRANT | FILTEREINSATZ  | CARTRIDGE   | FILTRO            |
|        | 4653339    | 1  | MANICOTTO           | MANCHON          | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |
|        | 4654088    | 1  | ASTA LIVELLO COMPL. | JAUGE            | MESSTAB        | LEVEL ROD   | VARILLA DE NIVEL  |
|        | 4654756    | 1  | POMPA OLIO COMPL.   | POMPE A HUILE    | OELPUMPE       | OIL PUMP    | BOMBA DE ACEITE   |
|        | 4655503    | 1  | SFIATATOIO          | RENIFLARD        | ENTLUFTER      | VENT        | RESPIRADERO       |
|        | 4655506    | 1  | FILTRO              | FILTRE           | FILTER         | FILTER      | FILTRO            |
|        | 10281085   | 1  | ROSETTA TENUTA      | JOINT            | DICHtring      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10298460   | 3  | ROSETTA TENUTA      | JOINT            | DICHtring      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10977721   | 2  | VITE                | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 11195470   | 2  | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11198071   | 5  | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12179490   | 2  | COLLARE             | COLLIER          | SCHELLE        | COLLAR      | COLLAR            |
|        | 16043621   | 2  | VITE                | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16044021   | 2  | VITE                | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16044321   | 1  | VITE                | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

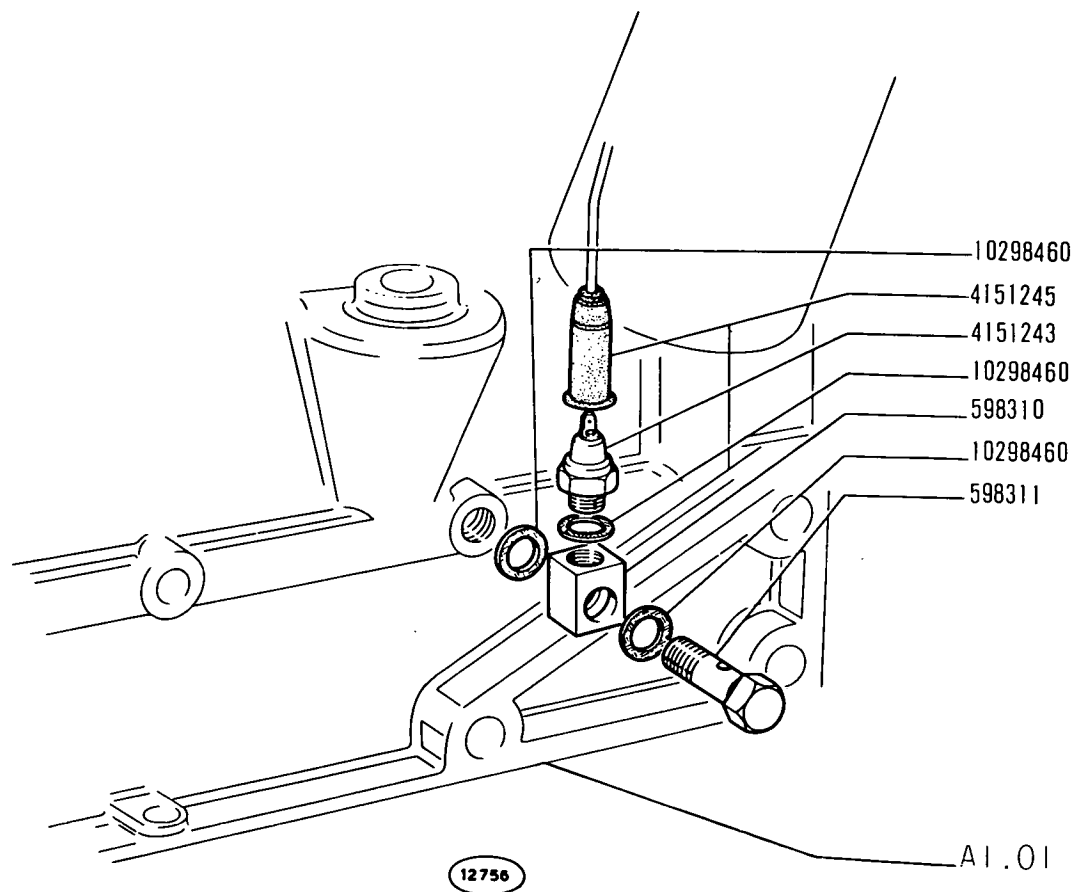
## LUBRIFICAZIONE

*Graissage  
Schmierung*

*Lubrication System  
Sistema de engrase*

**A3.01**

1/2



**350**

01 02 03 04

## LUBRIFICAZIONE

*Graissage*  
*Schmierung*

*Lubrication System*  
*Sistema de engrase*

**A3.01**

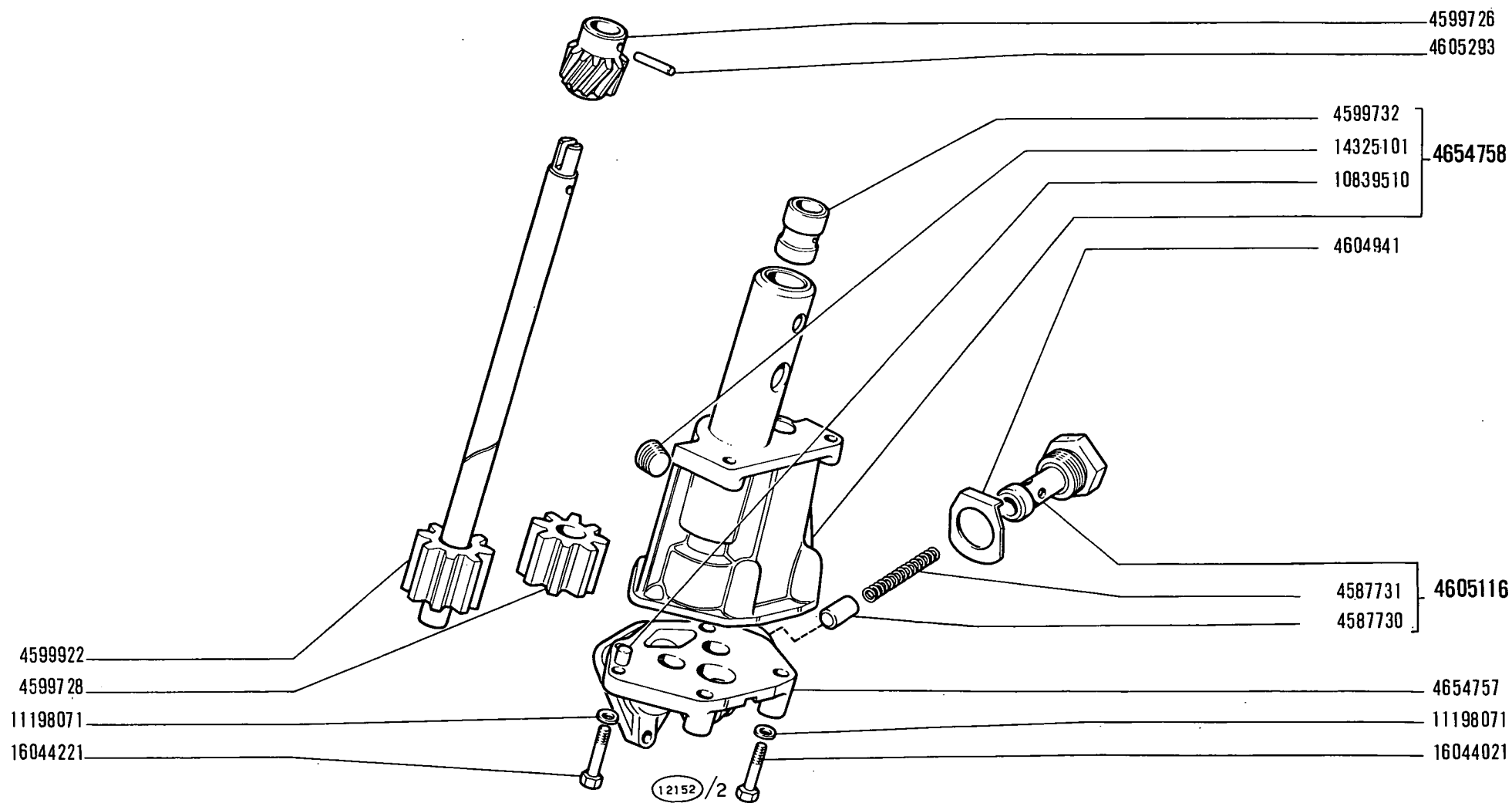
2/2

FIAT 350 (1 ED)

A302

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|------------------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------------|
|        |               |                        |                 |                 |             |                   |
|        | 4587730       | 1 VALVOLA              | SOUPAPE         | VENTIL          | VALVE       | VALVULA           |
|        | 4587731       | 1 MOLLA                | RESSORT         | FEDER           | SPRING      | RESORTE           |
|        | 4599726       | 1 INGRANAGGIO CONDOTTO | PIGNON          | ZAHNRAD         | GEAR        | PINON             |
|        | 4599728       | 1 INGRANAGGIO          | PIGNON          | ZAHNRAD         | GEAR        | PINON             |
|        | 4599732       | 1 BOCCOLA              | DOUVILLE        | BUCHSE          | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 4599922       | 1 ALBERINO             | AXE             | WELLE           | SHAFT       | EJE               |
|        | 4604941       | 1 PIASTRINA SICUREZZA  | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|        | 4605116       | 1 VALVOLA COMPL.       | SOUPAPE         | VENTIL          | VALVE       | VALVULA           |
|        | 4605293       | 1 SPINA                | GOUPILLE        | STIFT           | PIN         | PASADOR           |
|        | 4654757       | 1 COPERCHIO            | COUVERCLE       | DECKEL          | COVER       | TAPA              |
|        | 4654758       | 1 CORPO COMPL.         | CORPS           | GEHAUSE         | BODY        | CUERPO            |
|        | 10839510      | 1 GRANO                | ERGOT           | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON             |
|        | 11198071      | 4 ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 14325101      | 1 TAPPO                | BOUCHON         | STOPFEN         | PLUG        | TAPON             |
|        | 16044021      | 2 VITE                 | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16044221      | 2 VITE                 | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

Pompe à huile  
Ölpumpe

**POMPA OLIO 4654756**

Oil Pump  
Bomba de aceite

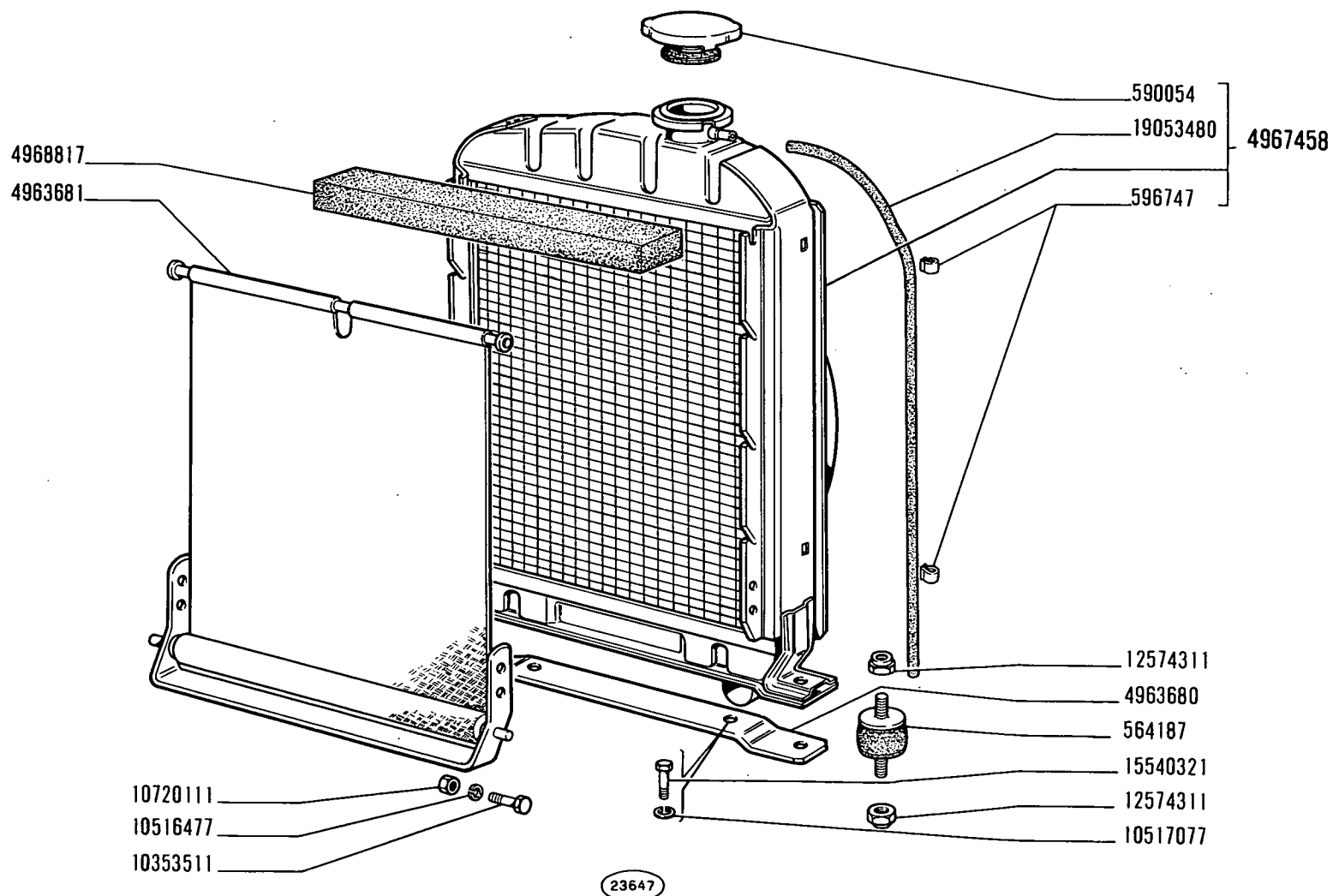
**A3.02**

FIAT 350 (1 ED)

A401

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION      | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|------------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|
|        | 564187     | 2  | TASSELLO ELASTICO      | TAMPON           | GUMMISTUCK     | PAD           | ALMOHADILLA       |
|        | 590054     | 1  | TAPPO INTRODUZIONE     | BOUCHON          | SCHRAUBDECKEL  | CAP           | TAPON             |
|        | 596747     | 2  | FERMAGLIO              | AGRAFE           | KLEMMSTUCK     | CLIP          | SUJETADOR         |
|        | 4963680    | 1  | STAFFA                 | ETRIER           | HALTER         | BRACKET       | SOPORTE           |
|        | 4963681    | 1  | TENDINA                | STORE            | ROLLVORHANG    | CURTAIN       | CORTINA           |
|        | 4967458    | 1  | RADIATORE COMPL.       | RADIATEUR        | KUEHLER        | RADIATOR      | RADIADOR          |
|        | 4968817    | 1  | ELEMENTO TENUTA ARIA   | JOINT ETANCHEITE | DICHTUNG       | SEALING STRIP | BURLETE           |
|        | 10353511   | 4  | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 10516477   | 4  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517077   | 2  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10720111   | 4  | DADO                   | ECROU            | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|        | 12574311   | 4  | DADO                   | ECROU            | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|        | 15540321   | 2  | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 19053480   | M  | TUBO FLESSIBILE SFIATO | TUYAU            | SCHLAUCH       | HOSE          | MANGA             |



**350**

01 02 03 04

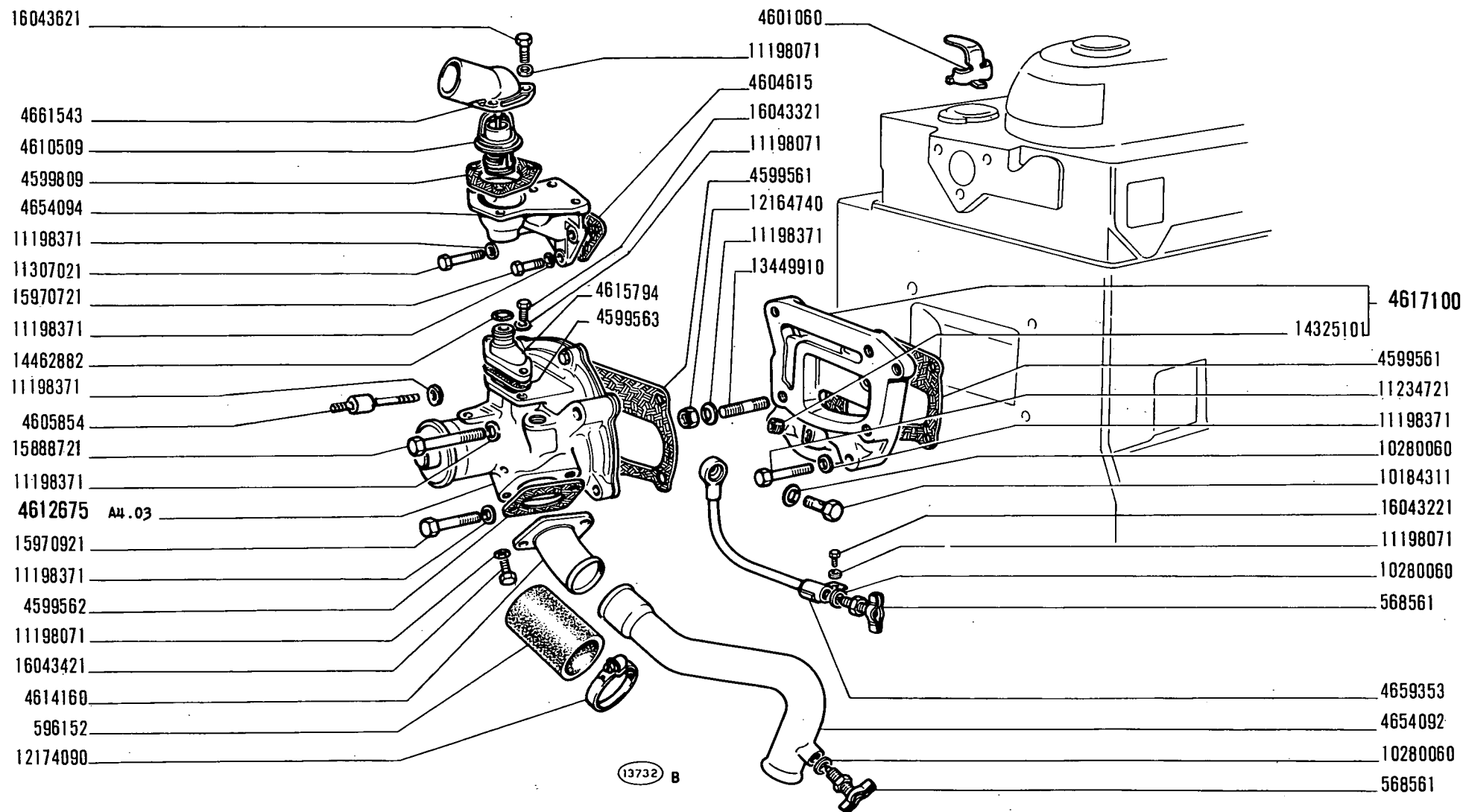
*Radiateur*  
*Kühler*

**RADIATORE**

*Radiator*  
*Radiador*

**A4.01**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|--------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 568561     | 2  | RUBINETTO          | ROBINET        | HAHN           | COCK        | GRIFO             |
|        | 596152     | 1  | MANICOTTO          | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |
|        | 4124626    | 1  | CAPPUCCIO          | CAPUCHON       | SCHUTZKAPPE    | BOOT        | CAPUCHON          |
|        | 4178186    | 1  | INTERRUTTORE       | INTERRUPTEUR   | SCHALTER       | SWITCH      | INTERRUPTOR       |
|        | 4599561    | 2  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4599562    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4599563    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4599809    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4601060    | 2  | DEFLETTORE         | DEFLECTEUR     | LEITBLECH      | DEFLECTOR   | DEFLECTOR         |
|        | 4604615    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4605854    | 1  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 4610509    | 1  | TERMOSTATO         | THERMOSTAT     | THERMOSTAT     | THERMOSTAT  | TERMOSTATO        |
|        | 4612675    | 1  | POMPA ACQUA COMPL. | POMPE A EAU    | WASSERPUMPE    | WATER PUMP  | BOMBA DE AGUA     |
|        | 4614160    | 1  | TUBO SUP           | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4615794    | 1  | TUBO               | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4617100    | 1  | SUPPORTO COMPL.    | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 4654092    | 1  | TUBO INF.          | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4654094    | 1  | BOCCHETTONE        | VIS-RACCORD    | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|        | 4659353    | 1  | TUBO               | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4661543    | 1  | TUBO               | TUYAU          | ROHR           | PIPE        | TUBO              |
|        | 4952003    | 1  | MANICOTTO USCITA   | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |
|        | 4964036    | 1  | MANICOTTO ENTRATA  | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGA             |
|        | 10184311   | 1  | BOCCHETTONE        | VIS-RACCORD    | HOHLSCHRAUBE   | UNION       | BOQUILLA          |
|        | 10263460   | 1  | ROSETTA TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10280060   | 4  | ROSETTA TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10290890   | 2  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 10291090   | 1  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 10292190   | 1  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 11198071   | 8  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11198371   | 12 | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 11234721   | 3  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 11307021   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 12164740   | 1  | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 12174090   | 2  | COLLARE            | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR      | ABRAZADERA        |
|        | 13449910   | 1  | PRIGIONIERO        | GOUJON         | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|        | 14325101   | 1  | TAPPO              | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 14462882   | 1  | ROSETTA TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 15888721   | 3  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 15970721   | 1  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 15970921   | 1  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043221   | 1  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043321   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043421   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043621   | 3  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



350

01 02 03 04

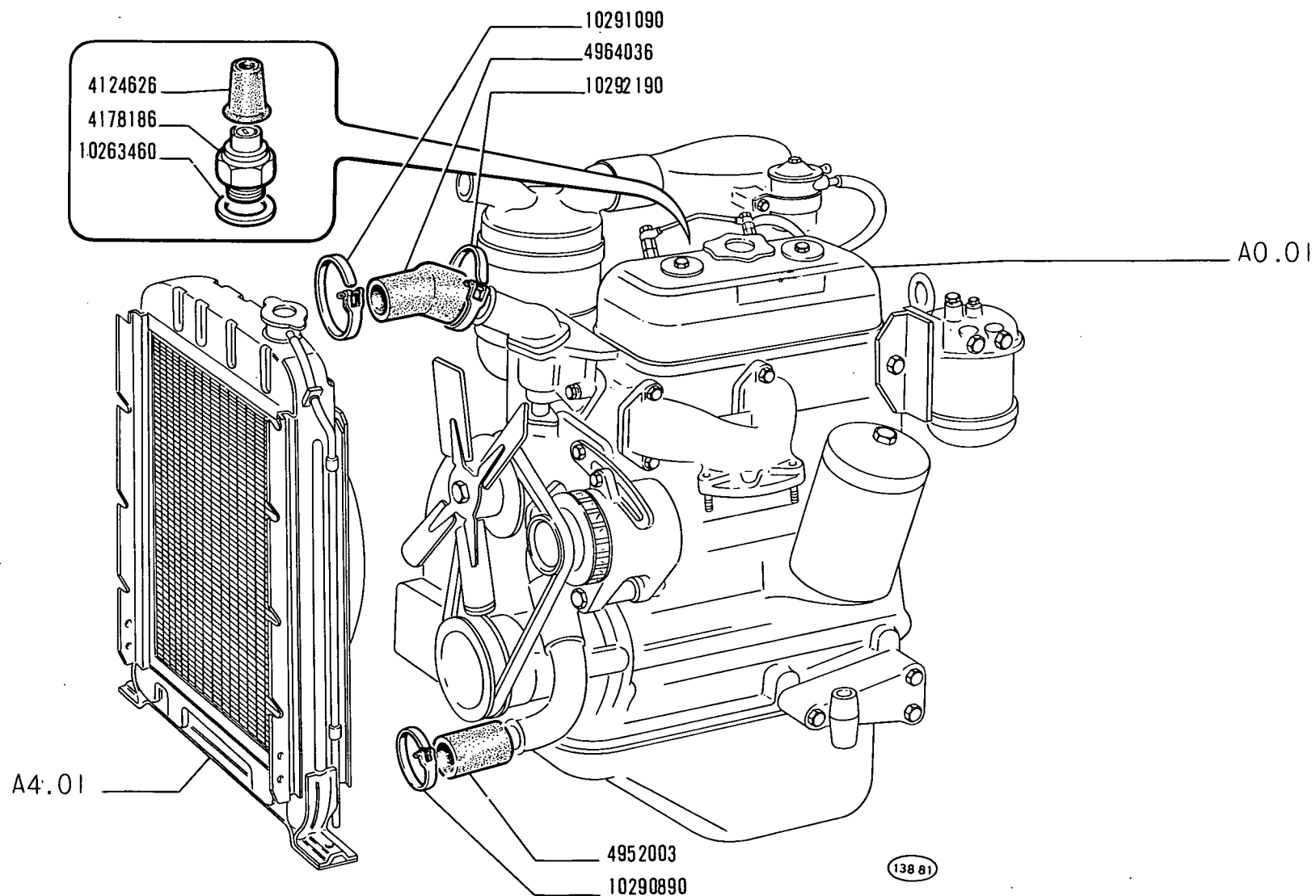
## POMPA ACQUA E TUBAZIONI

Pompe et canalisations d'eau  
Wasserpumpe und Leitungen

Water Pump and Lines  
Bomba de agua y tuberías

A4.02

1/2



**350**

01 02 03 04

## POMPA ACQUA E TUBAZIONI

*Pompe et canalisations d'eau  
Wasserpumpe und Leitungen*

*Water Pump and Lines  
Bomba de agua y tuberías*

**A4.02**

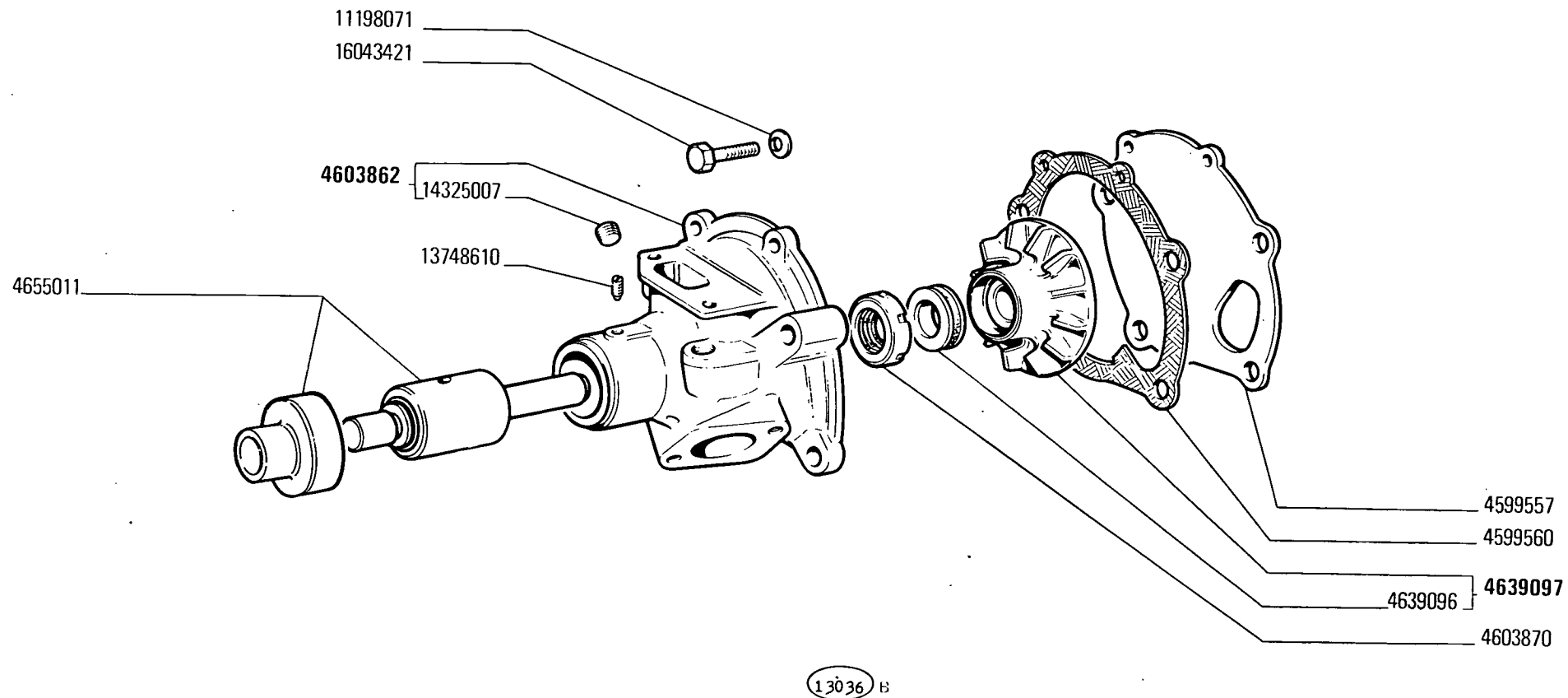
2/2

FIAT 350 (1 ED)

A403

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|--------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 4599557    | 1  | COPERCHIO          | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 4599560    | 1  | GUARNIZIONE        | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 4603868    | 1  | MOZZO COMPL.       | MOYEU          | NABE           | HUB         | BUJE              |
|        | 4603869    | 1  | RIPARO             | PROTECTION     | ABDECKUNG      | PROTECTION  | DEFENSA           |
|        | 4603870    | 1  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 4603871    | 1  | CUSCINETTO         | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING     | RODAMIENTO        |
|        | 4612264    | 1  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 4612265    | 1  | GIRANTE COMPL.     | ROTOR          | PUMPENRAD      | IMPELLER    | IMPULSOR          |
|        | 4617099    | 1  | CORPO POMPA COMPL. | CORPS          | GEHAUSE        | BODY        | CUERPO            |
|        | 11198071   | 2  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 13748610   | 1  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 14325001   | 2  | TAPPO              | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 16043421   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

*Pompe à eau*  
*Wasserpumpe*

**POMPA ACQUA 4679242**

*Water Pump*  
*Bomba de agua*

**A4.03**

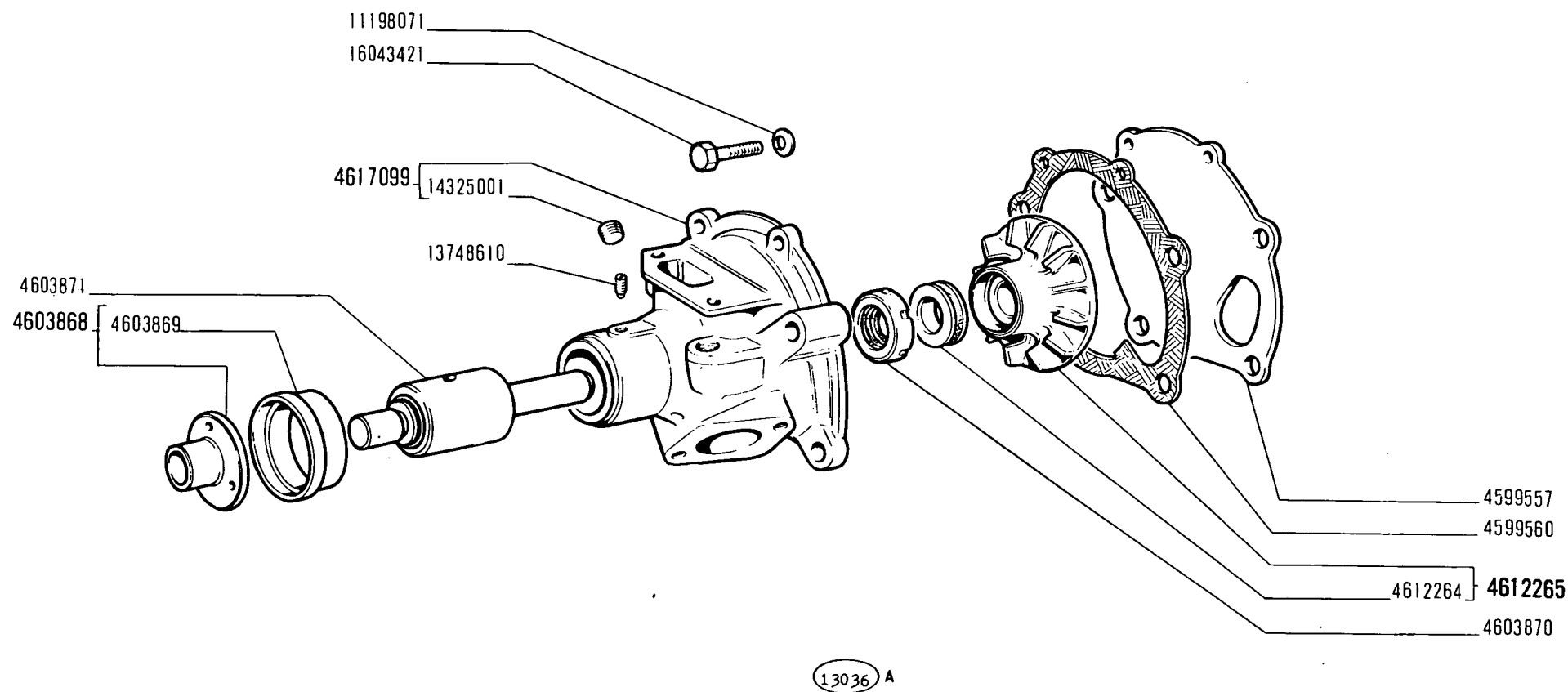
N.T.R.  
257 T

FIAT 350 (1 ED)

A403

(5-1971)

| MODIF.                              | N.ORDINAZ.          | Q.                 | DENOMINAZIONE | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |                   |
|-------------------------------------|---------------------|--------------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| -----                               | -----               | -----              | -----         | -----              | -----          | -----          | -----          |                   |
| 4655011 <del>4654154</del><br>ELIM. | 4599557             | 1                  | COPERCHIO     | COUVERCLE          | DECKEL         | COVER          | TAPA           |                   |
|                                     | 4599560             | 1                  | GUARNIZIONE   | JOINT              | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA          |                   |
|                                     | <del>4603868</del>  | 1                  | MOZZO COMPL.  | MOYEU              | NABE           | HUB            | BUJE           |                   |
|                                     | <del>4603869</del>  | 1                  | RIPARO        | PROTECTION         | ABDECKUNG      | PROTECTION     | DEFENSA        |                   |
|                                     | 4603870             | 1                  | ANELLO TENUTA | JOINT              | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA          |                   |
|                                     | <del>4603871</del>  | 1                  | CUSCINETTO    | ROULEMENT          | LAGER          | BEARING        | RODAMIENTO     |                   |
|                                     | 4639096             | <del>4612264</del> | 1             | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA             |
|                                     | 4639097             | <del>4612265</del> | 1             | GIRANTE COMPL.     | ROTOR          | PUMPENRAD      | IMPELLER       | IMPULSOR          |
|                                     | 4603862             | <del>4617099</del> | 1             | CORPO POMPA COMPL. | CORPS          | GEHAUSE        | BODY           | CUERPO            |
|                                     |                     | 11198071           | 2             | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
| 14325007                            | 13748610            | 1                  | VITE          | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO       |                   |
|                                     | <del>14325001</del> | 2                  | TAPPO         | BOUCHON            | STOPFEN        | PLUG           | TAPON          |                   |
|                                     | 16043421            | 2                  | VITE          | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO       |                   |



**350**

01 02 03 04

*Pompe à eau*  
*Wasserpumpe*

**POMPA ACQUA 4612675**

*Water Pump*  
*Bomba de agua*

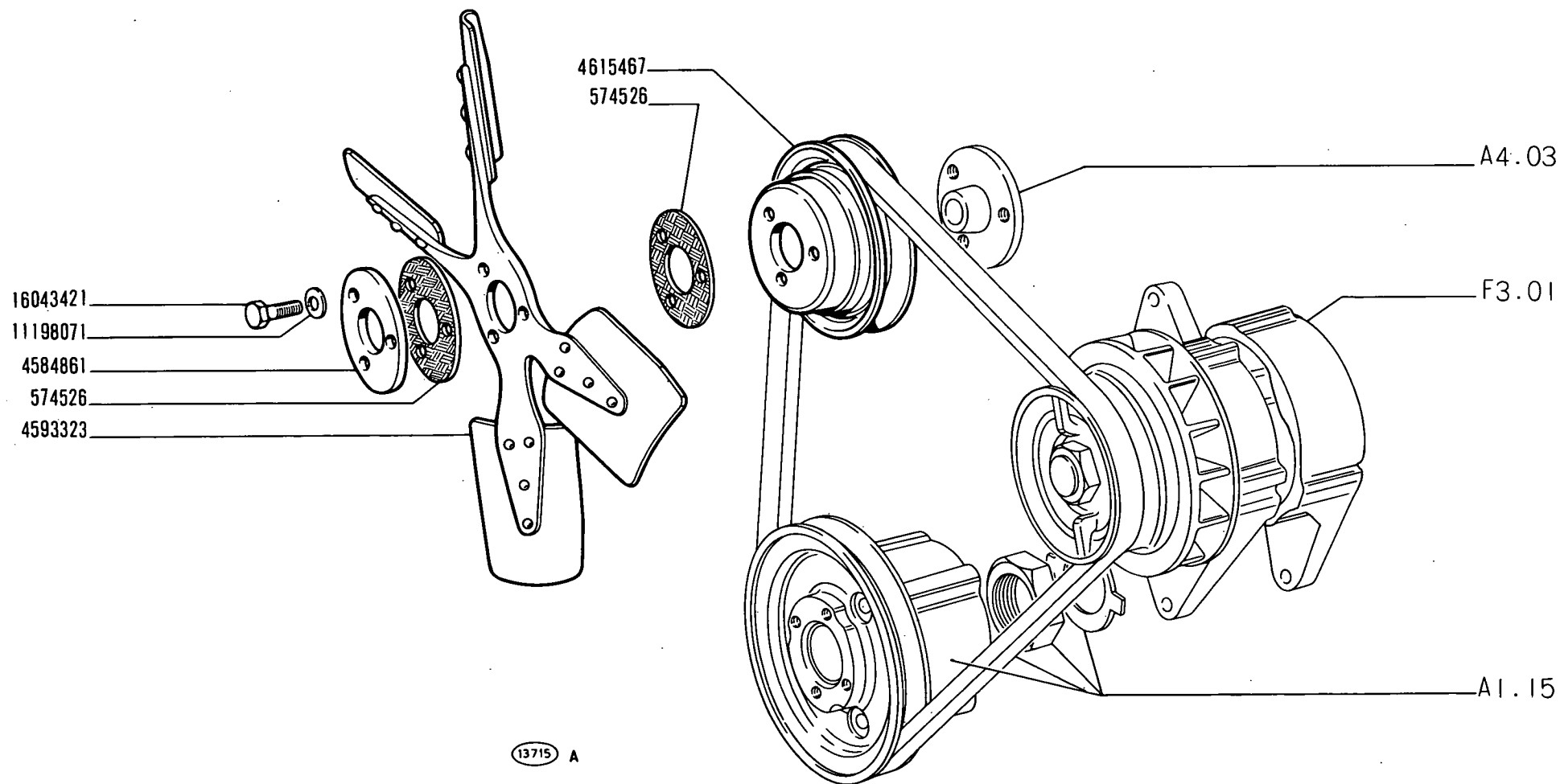
**A4.03**

FIAT 350 (1 ED)

A409

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 574526     | 2  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 4584861    | 1  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 4593323    | 1  | VENTILATORE       | VENTILATEUR    | LUEFTER        | FAN         | VENTILADOR        |
|        | 4615467    | 1  | PULEGGIA          | POULIE         | RIEMENSCHIEBE  | PULLEY      | POLEA             |
|        | 11198071   | 3  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 16043421   | 3  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

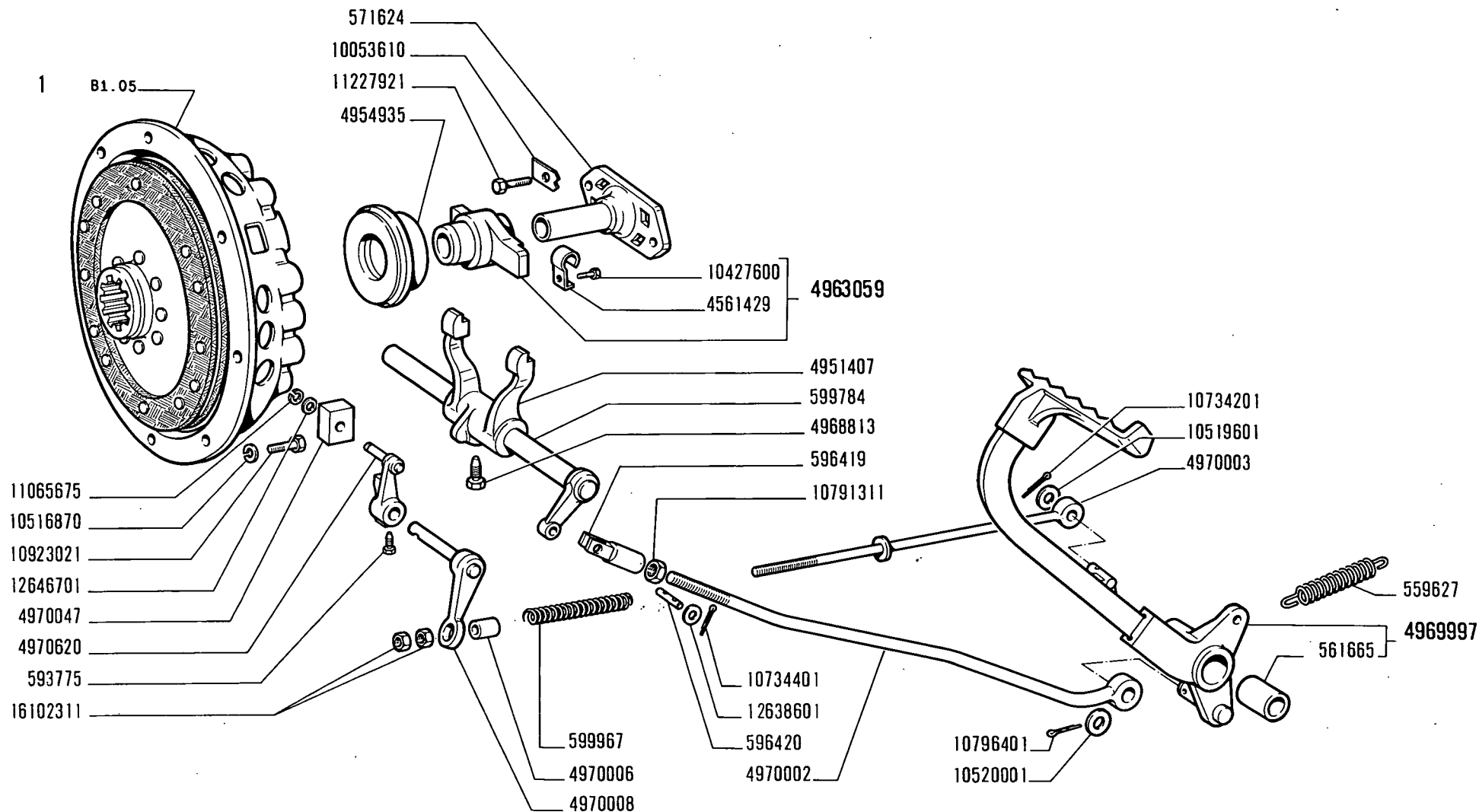
## VENTILATORE

Ventilateur  
Lüfter

Fan  
Ventilador

**A4.09**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.    | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION                      | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                            |
|--------|------------|-------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| -----  | -----      | ----- | -----                              | -----                            | -----                        | -----                               | -----                                     |
|        | 1          | 1     | FRIZIONE                           | EMBAYAGE                         | KUPPLUNG                     | CLUTCH                              | EMBRAGUE                                  |
|        |            |       | COMPL.4960117(*)                   |                                  |                              |                                     |                                           |
|        | 559627     | 1     | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                        | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 561665     | 1     | BOCCOLA                            | DOUILLE                          | BUCHSE                       | BUSH                                | CASQUILLO                                 |
|        | 571624     | 1     | SUPPORTO                           | SUPPORT                          | LAGER                        | SUPPORT                             | SOPORTE                                   |
|        | 593775     | 1     | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 596419     | 1     | FORCELLA                           | FOURCHE                          | GABEL                        | FORK                                | HORQUILLA                                 |
|        | 596420     | 1     | PERNO                              | AXE                              | BOLZEN                       | PIN                                 | EJE                                       |
|        | 599784     | 1     | ALBERO                             | ARBRE                            | WELLE                        | SHAFT                               | ARBOL                                     |
|        | 599967     | 1     | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                        | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 4561429    | 2     | MOLLETTA                           | AGRAFE                           | KLEMMSTUCK                   | CLIP                                | SUJETADOR                                 |
|        | 4951407    | 1     | LEVA A FORCELLA                    | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 4954935    | 1     | CUSCINETTO                         | ROULEMENT                        | LAGER                        | BEARING                             | RODAMIENTO                                |
|        | 4963059    | 1     | MANICOTTO                          | MANCHON                          | MITNEHMER                    | SLEEVE                              | MANGUITO                                  |
|        |            |       | DISINNESTO COMPL.                  |                                  |                              |                                     |                                           |
|        | 4968813    | 1     | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 4969997    | 1     | PEDALE COMPL.                      | PEDALE                           | FUSSHEBEL                    | PEDAL                               | PEDAL                                     |
|        | 4970002    | 1     | TIRANTE                            | TIRANT                           | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                              | PERNO                                     |
|        | 4970003    | 1     | TIRANTE                            | TIRANT                           | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                              | PERNO                                     |
|        | 4970006    | 1     | DISTANZIALE                        | ENTRETOISE                       | ABSTANDSTUCK                 | SPACER                              | SEPARADOR                                 |
|        | 4970008    | 1     | LEVA EST.                          | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 4970047    | 1     | PATTINO                            | PATIN                            | GLEITSTEIN                   | PAD                                 | PATIN                                     |
|        | 4970620    | 1     | LEVA INT.                          | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 10053610   | 2     | PIASTRINA SICUREZZA                | PLAQUETTE FREIN                  | SICHERUNGSBLECH              | LOCKPLATE                           | PLACA DE FRENO                            |
|        | 10427600   | 2     | RIBATTINO                          | RIVET                            | NIET                         | RIVET                               | REMACHE                                   |
|        | 10516870   | 6     | ROSETTA SICUREZZA                  | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENO                         |
|        | 10519601   | 1     | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 10520001   | 1     | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 10734201   | 1     | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 10734401   | 2     | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 10791311   | 1     | DADO                               | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 10796401   | 1     | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 10923021   | 6     | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 11065675   | 1     | ANELLO SICUREZZA                   | ARRETOIR                         | SICHERUNGSRING               | LOCKRING                            | ANILLO DE FRENO                           |
|        | 11227921   | 2     | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 12638601   | 2     | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 12646701   | 1     | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 16102311   | 2     | DADO                               | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        |            |       | (*) SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | ONLY SEPARATE PARTS<br>ARE SERVICED | SOLO SE SUMINISTRAN<br>LAS PIEZAS SUELTAS |



(24505)

**350**

01 02

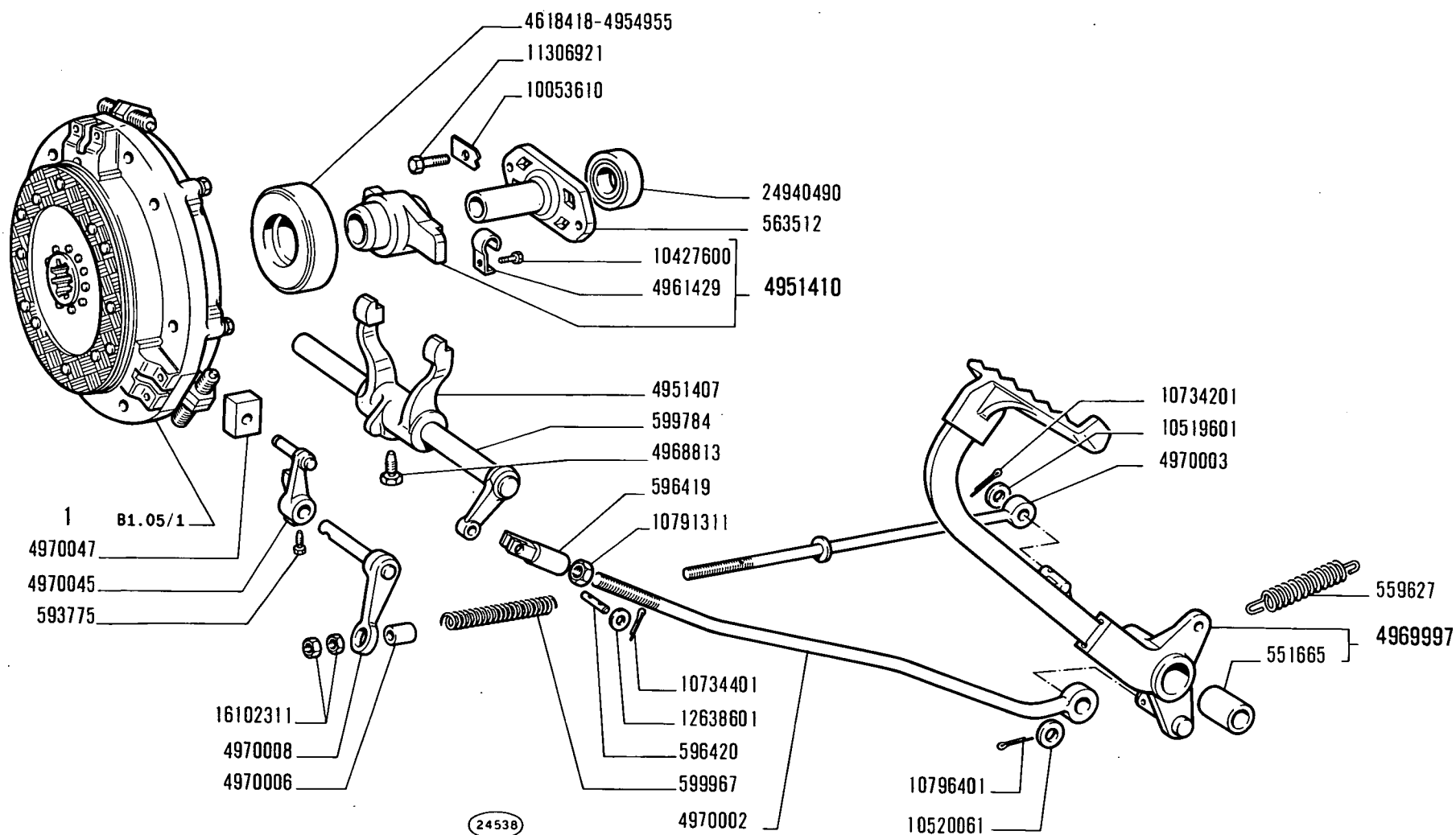
## COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

Commande de débrayage  
Kupplungsbetätigung

Clutch Release Control  
Sistema de embrague

**B1.01**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION                      | BENENNUNG                    | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                            |
|--------|---------------|------------------------------------|----------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| -----  | -----         | -----                              | -----                            | -----                        | -----                               | -----                                     |
|        | 1 1           | FRIZIONE                           | EMBAYAGE                         | KUPPLUNG                     | CLUTCH                              | EMBRAGUE                                  |
|        |               | COMPL.4964307 (*)                  |                                  |                              |                                     |                                           |
|        | 559627 1      | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                        | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 561665 1      | BOCCOLA                            | DOUILLE                          | BUCHSE                       | BUSH                                | CASQUILLO                                 |
|        | 563512 1      | SUPPORTO                           | SUPPORT                          | LAGER                        | SUPPORT                             | SOPORTE                                   |
|        | 593775 1      | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 596419 1      | FORCELLA                           | FOURCHE                          | GABEL                        | FORK                                | HORQUILLA                                 |
|        | 596420 1      | PERNO                              | AXE                              | BOLZEN                       | PIN                                 | EJE                                       |
|        | 599784 1      | ALBERO                             | ARBRE                            | WELLE                        | SHAFT                               | ARBOL                                     |
|        | 599967 1      | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                        | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 4561429 2     | MOLLETTA                           | AGRAFE                           | KLEMMSTUCK                   | CLIP                                | SUJETADOR                                 |
|        | 4618418 1     | CUSCINETTO                         | ROULEMENT                        | LAGER                        | BEARING                             | RODAMIENTO                                |
|        | 4951407 1     | LEVA A FORCELLA                    | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 4951410       | MANICOTTO                          | MANCHON                          | MITNEHMER                    | SLEEVE                              | MANGUITO                                  |
|        |               | DISINNESTO COMPL.                  |                                  |                              |                                     |                                           |
|        | 4954955 1     | CUSCINETTO                         | ROULEMENT                        | LAGER                        | BEARING                             | RODAMIENTO                                |
|        | 4968813 1     | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 4969997 1     | PEDALE COMPL.                      | PEDALE                           | FUSSHEBEL                    | PEDAL                               | PEDAL                                     |
|        | 4970002 1     | TIRANTE                            | TIRANT                           | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                              | PERNO                                     |
|        | 4970003 1     | TIRANTE                            | TIRANT                           | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                              | PERNO                                     |
|        | 4970006 1     | DISTANZIALE                        | ENTRETOISE                       | ABSTANDSTUCK                 | SPACER                              | SEPARADOR                                 |
|        | 4970008 1     | LEVA EST.                          | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 4970045 1     | LEVA INF.                          | LEVIER                           | HEBEL                        | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 4970047 1     | PATTINO                            | PATIN                            | GLEITSTEIN                   | PAD                                 | PATIN                                     |
|        | 10053610 2    | PIASTRINA SICUREZZA                | PLAQUETTE FREIN                  | SICHERUNGSBLECH              | LOCKPLATE                           | PLACA DE FRENO                            |
|        | 10427600 2    | RIBATTINO                          | RIVET                            | NIET                         | RIVET                               | REMACHE                                   |
|        | 10519601 1    | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 10520001 1    | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 10734201 1    | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 10734401 2    | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 10791311 1    | DADO                               | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 10796401 1    | COPIGLIA                           | GOUPILLE                         | SPLINT                       | PIN                                 | PASADOR ABIERTO                           |
|        | 11306921 2    | VITE                               | VIS                              | SCHRAUBE                     | SCREW                               | TORNILLO                                  |
|        | 12638601 2    | ROSETTA PIANA                      | RONDELLE                         | SCHEIBE                      | WASHER                              | ARANDELA                                  |
|        | 16102311 2    | DADO                               | ECROU                            | MUTTER                       | NUT                                 | TUERCA                                    |
|        | 24940490 1    | CUSCINETTO                         | ROULEMENT                        | LAGER                        | BEARING                             | RODAMIENTO                                |
|        |               | (*) SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR | ONLY SEPARATE PARTS<br>ARE SERVICED | SOLO SE SUMINISTRAN<br>LAS PIEZAS SUELTAS |



**350**

03 04

## COMANDO DISINNESTO FRIZIONE

Commande de débrayage  
Kupplungsbetätigung

Clutch Release Control  
Sistema de embrague

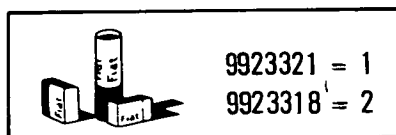
**B1.01/1**

FIAT 350 (1 ED)

(\*) B105

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                      | DESIGNATION                      | BENENNUNG                         | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                            |
|--------|------------|----|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|
|        | 4960118    | 1  | ORGANI DI SPINTA<br>COMPL.         | ORGANES DE PRESSION              | DRUCKVORRICHTUNG                  | PRESSURE SYSTEM                     | SISTEMA DE EMPUJE                         |
|        | 9916607    | 3  | PIASTRINA PUNTONE                  | PLAQUETTE                        | DRUCKKLASCHE                      | STRUT                               | PLACA                                     |
|        | 9916610    | 3  | PERNO                              | AXE                              | BOLZEN                            | PIN                                 | EJE                                       |
|        | 9916614    | 3  | LEVA                               | LEVIER                           | HEBEL                             | LEVER                               | PALANCA                                   |
|        | 9923317    | 12 | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                             | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 9923318    | 5  | CORREDO,COMPOSTO DA<br>2           | POCHETTE-CONTENANT....           | AUSRUESTUNG BESTEHEND<br>AUS .... | KIT-CONSISTING OF....               | EQUIPO-COMPUESTO DE...                    |
|        | 9923319    | 3  | MOLLA                              | RESSORT                          | FEDER                             | SPRING                              | RESORTE                                   |
|        | 9923320    | 1  | ANELLO SPINGIDISCO                 | PLATEAU DE PRESSION              | DRUCKPLATTE                       | PRESSURE PLATE                      | PLATO DE EMPUJE                           |
|        | 9923321    | 5  | CORREDO,COMPOSTO DA<br>1           | POCHETTE-CONTENANT....           | AUSRUESTUNG BESTEHEND<br>AUS .... | KIT-CONSISTING OF....               | EQUIPO-COMPUESTO DE...                    |
|        |            |    | (*) SI FORNISCONO SOLO<br>LE PARTI | ON LIVRE SEULEMENT<br>SES PIECES | NUR EINZELTEILE<br>LIEFERBAR      | ONLY SEPARATE PARTS<br>ARE SERVICED | SOLO SE SUMINISTRAN<br>LAS PIEZAS SUELTAS |



9923321 = 1  
9923318 = 2

4960118

9923320  
9923317

9916614

2

9923319

9916607

2

9916610

24566

350

01 02

Embrayage  
Kupplung

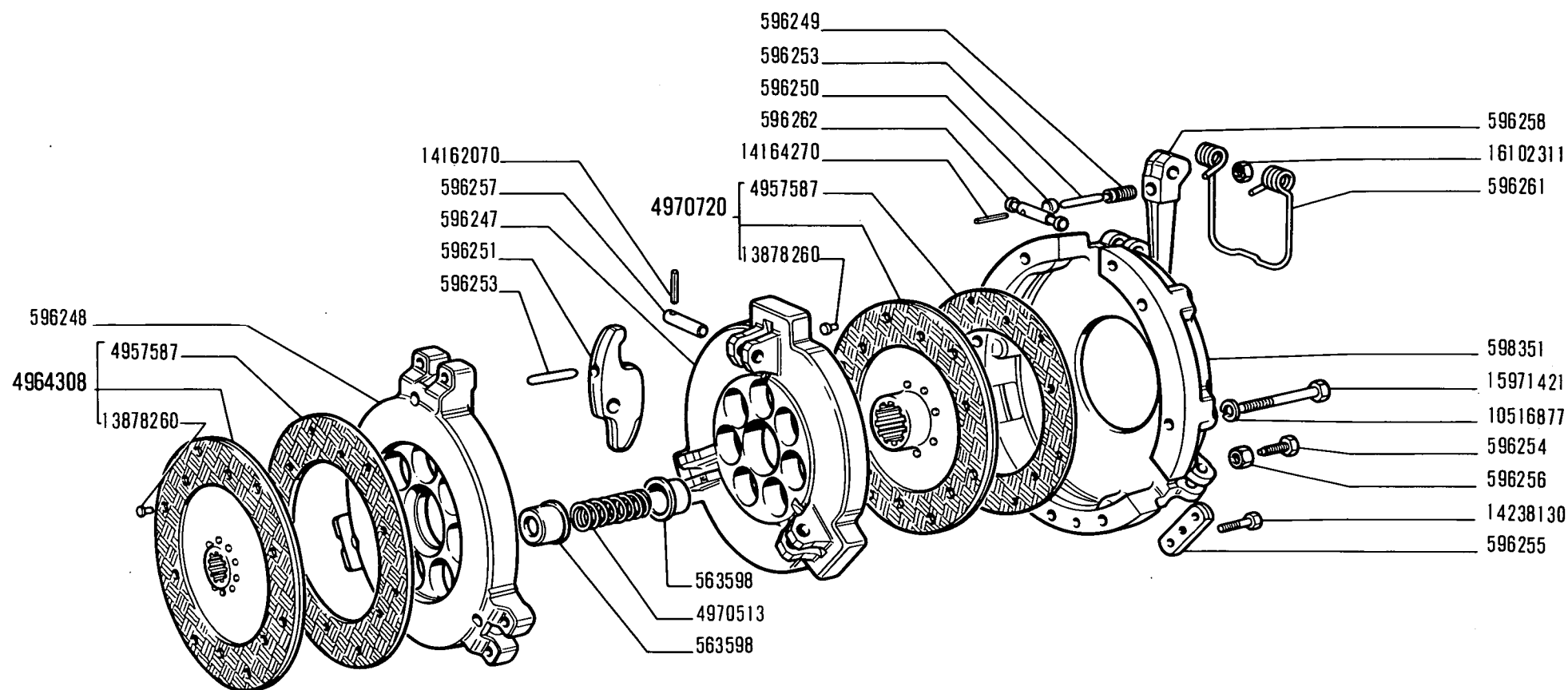
FRIZIONE 4960117 (Borg & Beck)

Clutch  
Embrague

1

B1.05

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION          | BENENNUNG        | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES       |
|--------|---------------|-----------------------|----------------------|------------------|----------------|----------------------|
| -----  | -----         | -----                 | -----                | -----            | -----          | -----                |
|        | 563598 14     | SCODELLINO            | CUVETTE              | TELLERSCHEIBE    | CUP            | PLATILLO             |
|        | 596247 1      | ANELLO SPINGIDISCO    | PLATEAU DE PRESSION  | DRUCKPLATTE      | PRESSURE PLATE | PLATO DE EMPUJE      |
|        | 596248 1      | ANELLO SPINGIDISCO    | PLATEAU DE PRESSION  | DRUCKPLATTE      | PRESSURE PLATE | PLATO DE EMPUJE      |
|        | 596249 3      | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW          | TORNILLO             |
|        | 596250 3      | ASTUCCIO PORTARULLINI | ETUI PORTE-AIGUILLES | HULSE            | CASING         | RODAMIENTO DE AGUJAS |
|        | 596251 3      | LEVA DISINNESTO       | LEVIER               | HEBEL            | LEVER          | PALANCA              |
|        | 596253 6      | PUNTALE               | TIGE                 | DRUCKSTANGE      | ROD            | VASTAGO              |
|        | 596254 3      | VITE REGISTRO         | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW          | TORNILLO             |
|        | 596255 3      | SUPPORTO              | SUPPORT              | LAGER            | SUPPORT        | SOPORTE              |
|        | 596256 3      | DADO                  | ECROU                | MUTTER           | NUT            | TUERCA               |
|        | 596257 3      | PERNO                 | AXE                  | BOLZEN           | PIN            | EJE                  |
|        | 596258 3      | LEVA DISINNESTO       | LEVIER               | HEBEL            | LEVER          | PALANCA              |
|        | 596261 3      | MOLLA                 | RESSORT              | FEDER            | SPRING         | RESORTE              |
|        | 596262 3      | PERNO                 | AXE                  | BOLZEN           | PIN            | EJE                  |
|        | 598351 1      | DISCO                 | DISQUE               | SCHEIBE          | PLATE          | DISCO                |
|        | 4957587 4     | ANELLO FRIZIONE       | GARNITURE            | KUPPLUNGSBELAG   | FACING         | FORRO                |
|        | 4964308 1     | DISCO CONDOTTO COMPL. | DISQUE ENTRAINE      | KUPPLUNGSSCHEIBE | DRIVEN PLATE   | DISCO DE EMBRAGUE    |
|        | 4970513 7     | MOLLA                 | RESSORT              | FEDER            | SPRING         | RESORTE              |
|        | 4970720 1     | DISCO CONDOTTO COMPL. | DISQUE ENTRAINE      | KUPPLUNGSSCHEIBE | DRIVEN PLATE   | DISCO DE EMBRAGUE    |
|        | 10516877 6    | ROSETTA SICUREZZA     | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING   | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 13878260 24   | RIBATTINO             | RIVET                | NIET             | RIVET          | REMACHE              |
|        | 14162070 3    | SPINA                 | GOUPILLE             | STIFT            | PIN            | PASADOR              |
|        | 14164270 3    | SPINA                 | GOUPILLE             | STIFT            | PIN            | PASADOR              |
|        | 14238130 6    | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW          | TORNILLO             |
|        | 15971421 6    | VITE                  | VIS                  | SCHRAUBE         | SCREW          | TORNILLO             |
|        | 16102311 3    | DADO                  | ECROU                | MUTTER           | NUT            | TUERCA               |



12949 B

350

03 04

Embrayage  
Kupplung

FRIZIONE 4964307

Clutch  
Embrague

1

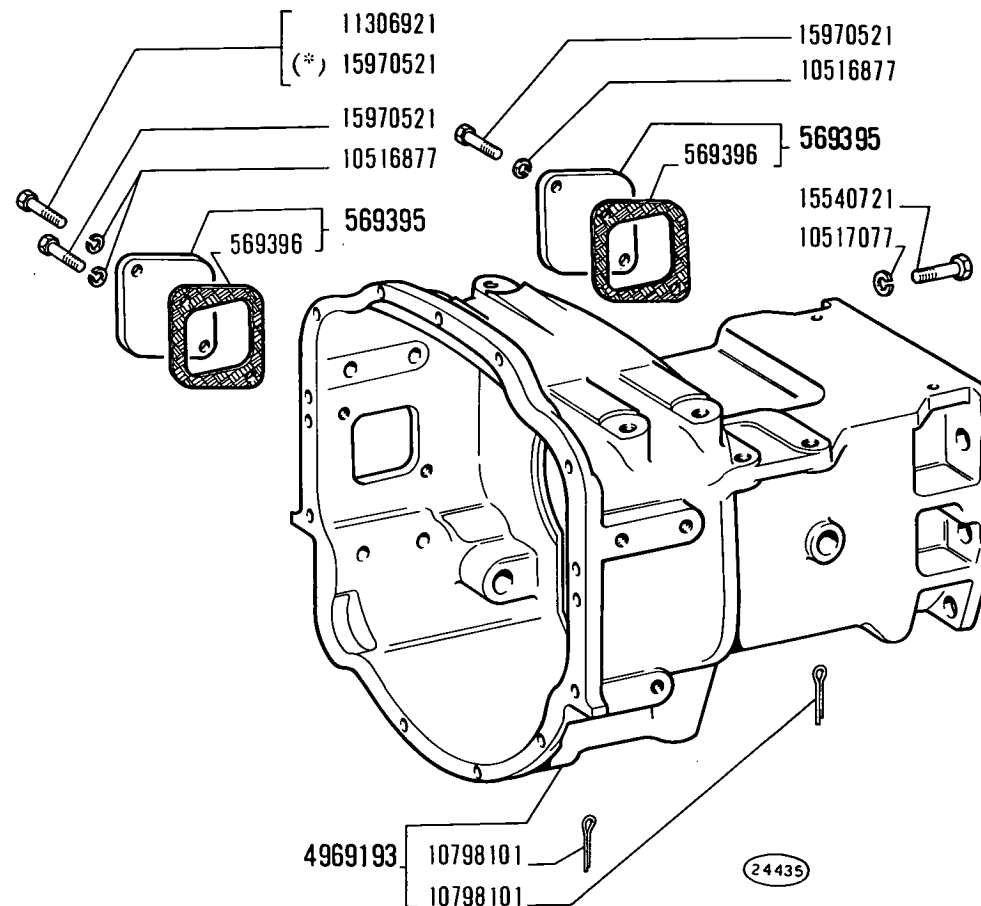
B1.05/1

FIAT 350 (1 ED)

B108

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                               | BENENNUNG                    | DESCRIPTION               | DENOMINACIONES          |
|--------|------------|----|-------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        | 569395     | 2  | COPERCHIO<br>ISPEZIONE COMPL.       | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 569396     | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT                                     | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 4969193    | 1  | SCATOLA<br>FRIZIONE COMPL.          | CARTER                                    | GEHAUSE                      | CASE                      | CAJA                    |
|        | 10516877   | 4  | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10517077   | 12 | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10798101   | 2  | COPIGLIA                            | GOUPILLE                                  | SPLINT                       | PIN                       | PASADOR ABIERTO         |
|        | 11306921   | 1  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 15540721   | 12 | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 15970521   | 1  | VITE (*)                            | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 15970521   | 3  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        |            |    | (*) TRATTORE SENZA SOLLE-<br>VATORE | TRACTEUR SANS DISPOSI-<br>TIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE<br>KRAFTHEBER | TRACTOR WITHOUT<br>LIFTER | TRACTOR SIN<br>ELEVADOR |



(\*) - Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## FRIZIONE, SCATOLE E COPERCHI

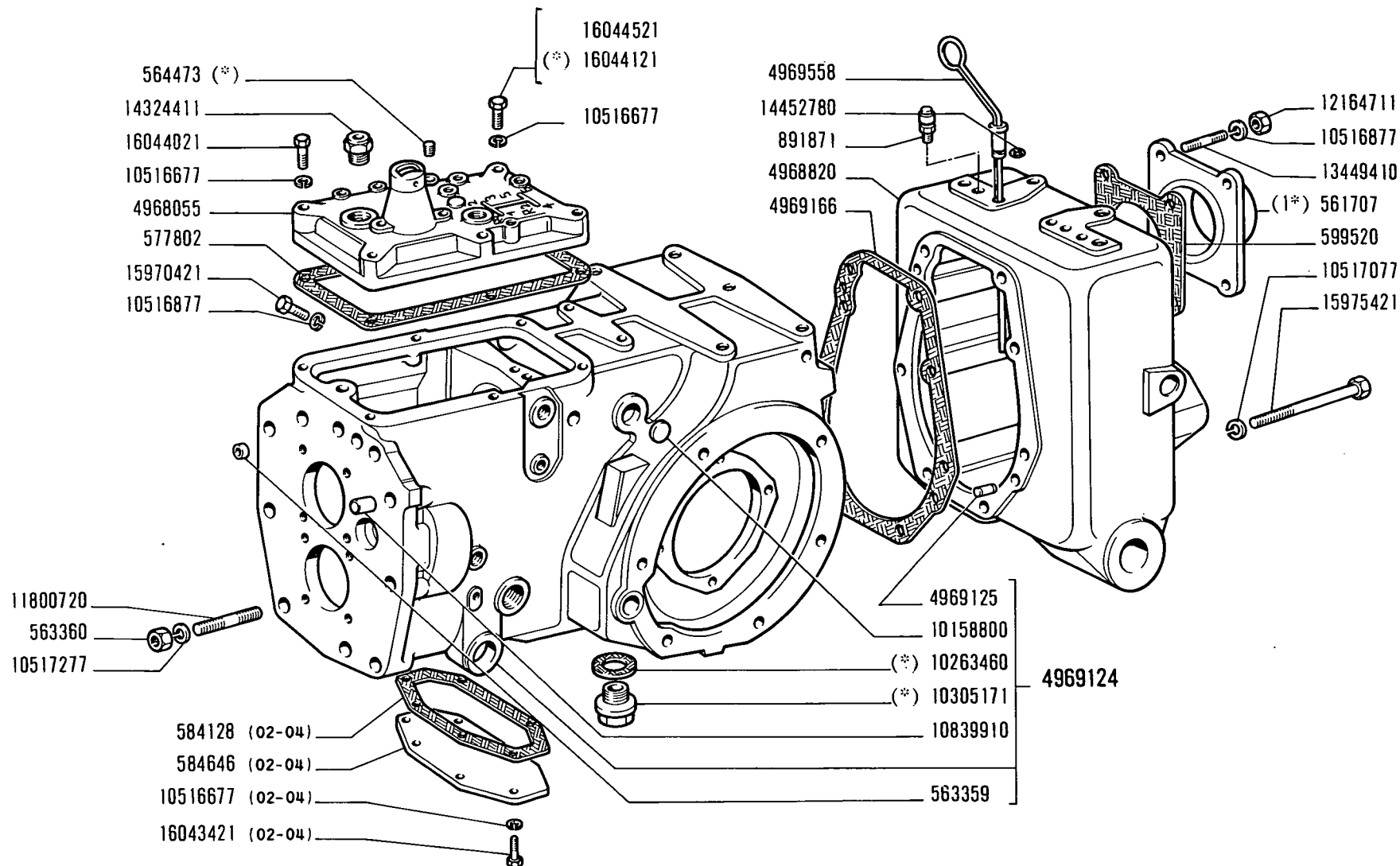
*Embrayage, carters et couvercles*  
*Kupplung, Gehäuse und Deckel*

*Clutch, Housings and Covers*  
*Embrague, cajas y tapas*

1

**B1.08**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                           | DESIGNATION                          | BENENNUNG                             | DESCRIPTION             | DENOMINACIONES           |
|--------|------------|----|-----------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------|--------------------------|
|        | 561707     | 1  | COPERCHIO (1*)                          | COUVERCLE                            | DECKEL                                | COVER                   | TAPA                     |
|        | 563359     | 3  | TAPPO                                   | BOUCHON                              | STOPFEN                               | PLUG                    | TAPON                    |
|        | 563360     | 6  | DADO                                    | ECROU                                | MUTTER                                | NUT                     | TUERCA                   |
|        | 564473     | 2  | TAPPO (*)                               | BOUCHON                              | STOPFEN                               | PLUG                    | TAPON                    |
|        | 577802     | 1  | GUARNIZIONE                             | JOINT                                | DICHTUNG                              | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 584128     | 1  | GUARNIZIONE (02-04)                     | JOINT                                | DICHTUNG                              | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 584646     | 1  | COPERCHIO INF. (02-04)                  | COUVERCLE                            | DECKEL                                | COVER                   | TAPA                     |
|        | 599520     | 1  | GUARNIZIONE                             | JOINT                                | DICHTUNG                              | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 891871     | 1  | SFIATATOIO                              | RENIFLARD                            | ENTLUFTER                             | VENT                    | RESPIRADERO              |
|        | 4968055    | 1  | COPERCHIO                               | COUVERCLE                            | DECKEL                                | COVER                   | TAPA                     |
|        | 4968820    | 1  | SCATOLA POST.                           | CARTER                               | GEHAUSE                               | CASE                    | CAJA                     |
|        | 4969124    | 1  | SCATOLA                                 | CARTER                               | GEHAUSE                               | CASE                    | CAJA                     |
|        |            |    | TRASMISSIONE COMPL.                     |                                      |                                       |                         |                          |
|        | 4969125    | 2  | GRANO                                   | ERGOT                                | PASSTIFT                              | DOWEL                   | PITON                    |
|        | 4969166    | 1  | GUARNIZIONE                             | JOINT                                | DICHTUNG                              | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 4969558    | 1  | ASTA LIVELLO OLIO                       | JAUGE                                | MESSTAB                               | LEVEL ROD               | VARILLA DE NIVEL         |
|        | 10158800   | 1  | TAPPO                                   | BOUCHON                              | STOPFEN                               | PLUG                    | TAPON                    |
|        | 10263460   | 1  | ROSETTA TENUTA (*)                      | JOINT                                | DICHTRING                             | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 10305171   | 1  | TAPPO (*)                               | BOUCHON                              | STOPFEN                               | PLUG                    | TAPON                    |
|        | 10516677   | 6  | ROSETTA SICUREZZA (02-04)               | RONDELLE FREIN                       | SICHERUNGSRING                        | LOCKWASHER              | ARANDELA DE FRENO        |
|        | 10516677   | 6  | ROSETTA SICUREZZA                       | RONDELLE FREIN                       | SICHERUNGSRING                        | LOCKWASHER              | ARANDELA DE FRENO        |
|        | 10516877   | 5  | ROSETTA SICUREZZA                       | RONDELLE FREIN                       | SICHERUNGSRING                        | LOCKWASHER              | ARANDELA DE FRENO        |
|        | 10517077   | 8  | ROSETTA SICUREZZA                       | RONDELLE FREIN                       | SICHERUNGSRING                        | LOCKWASHER              | ARANDELA DE FRENO        |
|        | 10517277   | 6  | ROSETTA SICUREZZA                       | RONDELLE FREIN                       | SICHERUNGSRING                        | LOCKWASHER              | ARANDELA DE FRENO        |
|        | 10839910   | 2  | GRANO                                   | ERGOT                                | PASSTIFT                              | DOWEL                   | PITON                    |
|        | 11800720   | 6  | PRIGIONIERO                             | GOUJON                               | STIFTSCHRAUBE                         | STUD                    | ESPARRAGO                |
|        | 12164711   | 4  | DADO                                    | ECROU                                | MUTTER                                | NUT                     | TUERCA                   |
|        | 13449410   | 4  | PRIGIONIERO                             | GOUJON                               | STIFTSCHRAUBE                         | STUD                    | ESPARRAGO                |
|        | 14324411   | 1  | TAPPO OLIO                              | BOUCHON                              | SCHRAUBDECKEL                         | CAP                     | TAPON                    |
|        | 14452780   | 1  | ROSETTA TENUTA                          | JOINT                                | DICHTRING                             | GASKET                  | JUNTA                    |
|        | 15970421   | 1  | VITE                                    | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        | 15975421   | 8  | VITE                                    | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        | 16043421   | 6  | VITE (02-04)                            | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        | 16044021   | 5  | VITE                                    | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        | 16044121   | 1  | VITE (*)                                | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        | 16044521   | 1  | VITE                                    | VIS                                  | SCHRAUBE                              | SCREW                   | TORNILLO                 |
|        |            |    | (*) TRATTORE SENZA SOLLEVATORE          | TRACTEUR SANS DISPOSITIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE KRAFTHEBER             | TRACTOR WITHOUT LIFTER  | TRACTOR SIN ELEVADOR     |
|        |            |    | (1*) TRATTORE SENZA PULEGGIA OPERATRICE | TRACTEUR SANS POULIE                 | FUR NEBENANTRIEBE OHNE RIEMENSCHLEIBE | TRACTOR W/O BELT PULLEY | TRACTOR SIN POLEA MOTRIZ |



24514

(\*) (1\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

350

01 02 03 04

## CAMBIO E CORPO TRASMISSIONE POSTERIORE, SCATOLE E COPERCHI 7

Carter AR de transmission et ses couvercles

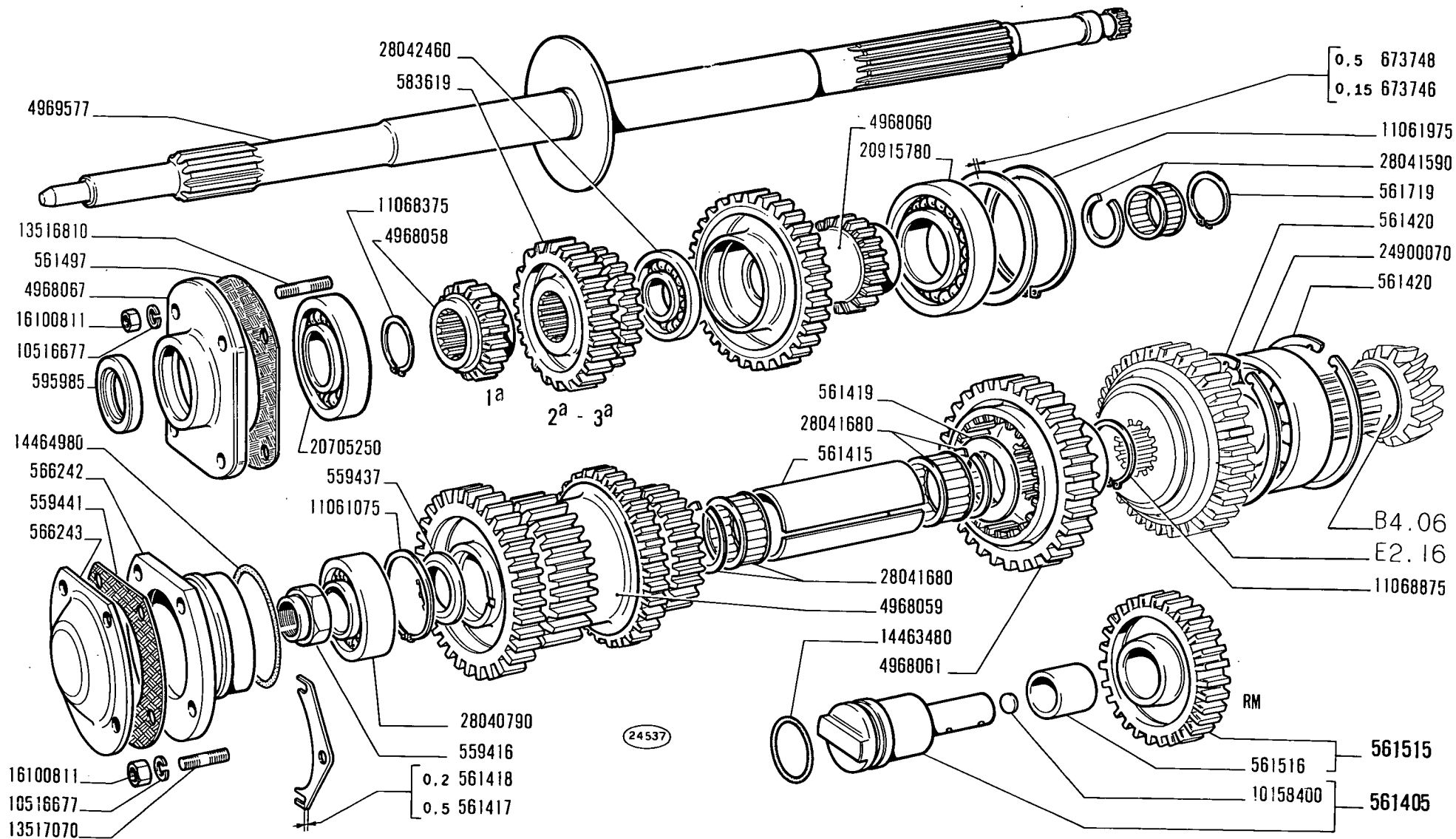
Transmission and Rear Drive Body, Casings and Covers

Gehäuse u. Deckel f. Getriebe u. hinteren Antriebsblock

Cambio y cuerpo de transmisión post., cajas y tapas

B2.01

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION            | BENENNUNG            | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES       |
|--------|---------------|---------------|------------------------|----------------------|----------------|----------------------|
| -----  | -----         | -----         | -----                  | -----                | -----          | -----                |
|        | 559416        | 1             | DADO                   | ECROU                | NUT            | TUERCA               |
|        | 559437        | 1             | ROSETTA PIANA          | RONDELLE             | WASHER         | ARANDELA             |
|        | 559441        | 1             | GUARNIZIONE            | JOINT                | GASKET         | JUNTA                |
|        | 561405        | 1             | ALBERO R.M.COMPL.      | ARBRE                | SHAFT          | ARBOL                |
|        | 561415        | 1             | DISTANZIALE            | ENTRETOISE           | SPACER         | SEPARADOR            |
|        | 561417        |               | PIASTRINA SP.0,5       | CALE                 | SHIM           | SUPLEMENTO           |
|        | 561418        |               | PIASTRINA SP.0,2       | CALE                 | SHIM           | SUPLEMENTO           |
|        | 561419        | 1             | ANELLO APPOGGIO        | RONDELLE BUTEE       | THRUST RING    | ANELLO DE APOYO      |
|        | 561420        | 2             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO      |
|        | 561497        | 1             | GUARNIZIONE            | JOINT                | GASKET         | JUNTA                |
|        | 561515        | 1             | INGRANAGGIO R.M.COMPL. | PIGNON               | ZAHNRAD        | GEAR                 |
|        | 561516        | 1             | BOCCOLA                | DOUILLE              | BUSH           | CASQUILLO            |
|        | 561719        | 1             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO      |
|        | 566242        | 1             | SCATOLA                | CARTER               | CASE           | CAJA                 |
|        | 566243        | 1             | COPERCHIO              | COUVERCLE            | COVER          | TAPA                 |
|        | 583619        | 1             | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON               | ZAHNRAD        | PINON                |
|        |               |               | 2A.3A.                 |                      |                |                      |
|        | 595985        | 1             | ANELLO TENUTA          | JOINT                | DICHTRING      | JUNTA                |
|        | 673746        |               | ANELLO SP.0,15         | BAGUE                | RING           | ANILLO               |
|        | 673748        |               | ANELLO SP.0,5          | BAGUE                | RING           | ANILLO               |
|        | 4968058       | 1             | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON               | ZAHNRAD        | PINON                |
|        |               |               | 1A.                    |                      |                |                      |
|        | 4968059       | 1             | INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGNON               | ZAHNRAD        | PINON                |
|        | 4968060       | 1             | INGRANAGGIO FISSO      | PIGNON               | ZAHNRAD        | PINON                |
|        | 4968061       | 1             | INGRANAGGIO MOBILE     | PIGNON               | ZAHNRAD        | PINON                |
|        | 4968067       | 1             | COPERCHIO              | COUVERCLE            | COVER          | TAPA                 |
|        | 4969577       | 1             | ALBERO CONDUTTORE      | AXE                  | WELLE          | EJE                  |
|        | 10158400      | 1             | TAPPO                  | BOUCHON              | STOPFEN        | TAPON                |
|        | 10516677      | 8             | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN       | SICHERUNGSRING | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 11061075      | 1             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING | ANILLO DE FRENO      |
|        | 11061975      | 1             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING | ANILLO DE FRENO      |
|        | 11068375      | 1             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING | ANILLO DE FRENO      |
|        | 11068875      | 1             | ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR             | SICHERUNGSRING | ANILLO DE FRENO      |
|        | 13516810      | 4             | PRIGIONIERO            | GOUJON               | STIFTSCHRAUBE  | ESPARRAGO            |
|        | 13517070      | 4             | PRIGIONIERO            | GOUJON               | STIFTSCHRAUBE  | ESPARRAGO            |
|        | 14463480      | 1             | ANELLO TENUTA          | JOINT                | DICHTRING      | JUNTA                |
|        | 14464980      | 1             | ANELLO TENUTA          | JOINT                | DICHTRING      | JUNTA                |
|        | 16100811      | 8             | DADO                   | ECROU                | MUTTER         | TUERCA               |
|        | 20705250      | 1             | CUSCINETTO             | ROULEMENT            | LAGER          | RODAMIENTO           |
|        | 20915780      | 1             | CUSCINETTO             | ROULEMENT            | LAGER          | RODAMIENTO           |
|        | 24900070      | 1             | CUSCINETTO             | ROULEMENT            | LAGER          | RODAMIENTO           |
|        | 28040790      | 1             | CUSCINETTO             | ROULEMENT            | LAGER          | RODAMIENTO           |
|        | 28041590      | 1             | ASTUCCIO PORTARULLINI  | ETUI PORTE-AIGUILLES | HULSE          | RODAMIENTO DE AGUJAS |
|        | 28041680      | 2             | ASTUCCIO PORTARULLINI  | ETUI PORTE-AIGUILLES | HULSE          | RODAMIENTO DE AGUJAS |
|        | 28042460      | 1             | CUSCINETTO             | ROULEMENT            | LAGER          | RODAMIENTO           |



**350**

01 02

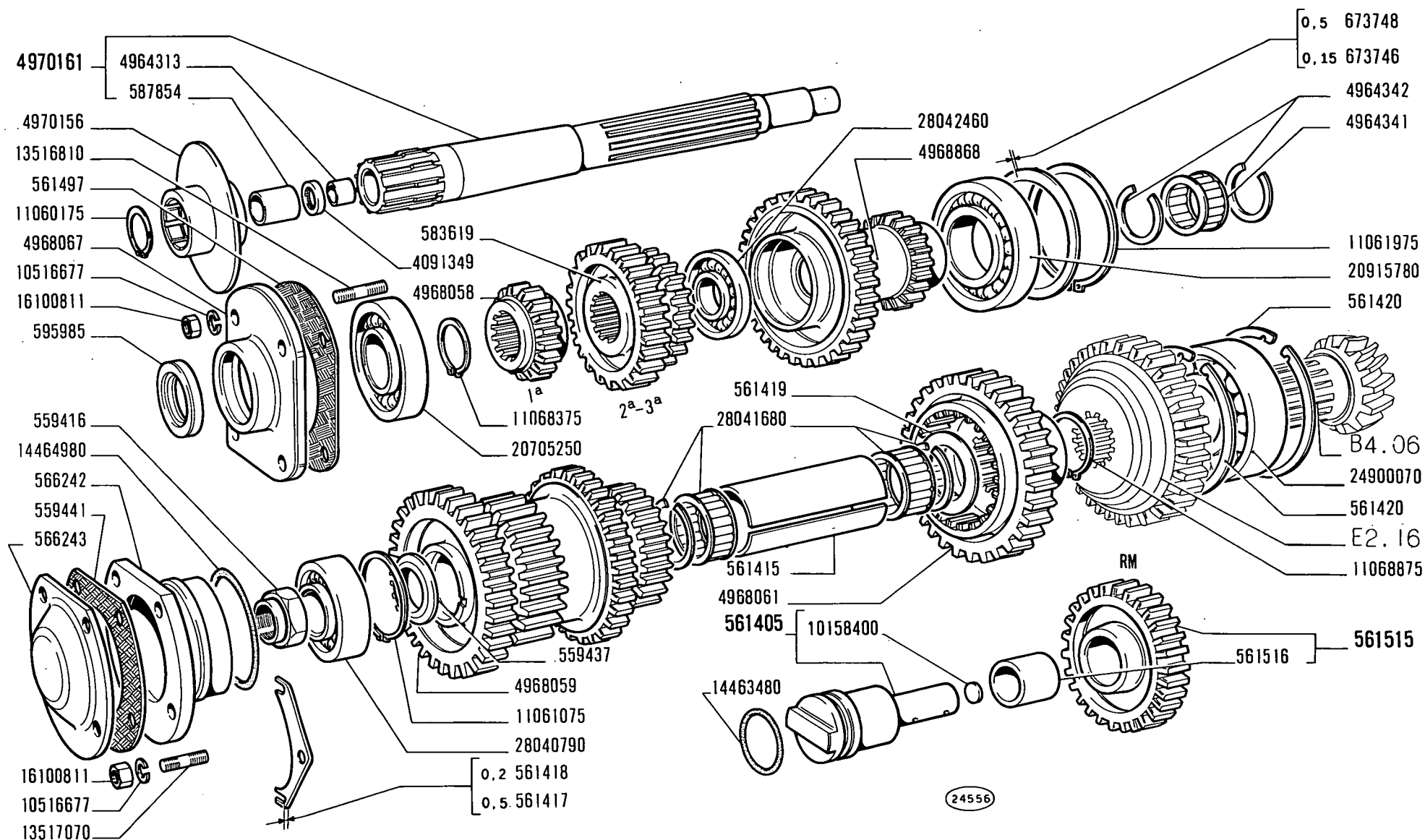
## RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

Engrenages de boîte de vitesses  
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

Transmission Gears  
Engranajes del cambio

**B2.04**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION     | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|--------------------------|-----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 559416        | 1 DADO                   | ECROU           | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 559437        | 1 ROSETTA PIANA          | RONDELLE        | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 559441        | 1 GUARNIZIONE            | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 561405        | 1 ALBERO R.M.COMPL.      | ARBRE           | WELLE          | SHAFT       | ARBOL             |
|        | 561415        | 1 DISTANZIALE            | ENTRETOISE      | ABSTANDSTUCK   | SPACER      | SEPARADOR         |
|        | 561417        | PIASTRINA SP.0,5         | CALE            | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|        | 561418        | PIASTRINA SP.0,2         | CALE            | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|        | 561419        | 1 ANELLO APPOGGIO        | RONDELLE BUTEE  | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING | ANELLO DE APOYO   |
|        | 561420        | 2 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 561497        | 1 GUARNIZIONE            | JOINT           | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 561515        | 1 INGRANAGGIO R.M.COMPL. | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 561516        | 1 BOCCOLA                | DOUILLE         | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 566242        | 1 SCATOLA                | CARTER          | GEHAUSE        | CASE        | CAJA              |
|        | 566243        | 1 COPERCHIO              | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 583619        | 1 INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        |               | 2A. 3A.                  |                 |                |             |                   |
|        | 587854        | 1 BOCCOLA                | DOUILLE         | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 595985        | 1 ANELLO TENUTA          | JOINT           | DICHTUNG       | SEAL        | JUNTA             |
|        | 673746        | ANELLO SP.0,15           | BAGUE           | RING           | RING        | ANILLO            |
|        | 673748        | ANELLO SP.0,5            | BAGUE           | RING           | RING        | ANILLO            |
|        | 4091349       | 1 ANELLO TENUTA          | JOINT           | DICHTUNG       | SEAL        | JUNTA             |
|        | 4964313       | 1 BOCCOLA                | DOUILLE         | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 4964341       | 1 GABBIA A RULLI         | CAGE A ROULEAUX | ROLLENKAEFIG   | ROLLER CAGE | PORTARRODILLOS    |
|        | 4964342       | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 4968058       | 1 INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        |               | 1A.                      |                 |                |             |                   |
|        | 4968059       | 1 INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 4968061       | 1 INGRANAGGIO MOBILE     | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 4968067       | 1 COPERCHIO              | COUVERCLE       | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 4968868       | 1 INGRANAGGIO FISSO      | PIGNON          | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 4970156       | 1 MANICOTTO              | MANCHON         | MITNEHMER      | SLEEVE      | MANGUITO          |
|        | 4970161       | 1 ALBERO CONDUTTORE      | AXE             | WELLE          | SHAFT       | EJE               |
|        |               | COMPL.                   |                 |                |             |                   |
|        | 10158400      | 1 TAPPO                  | BOUCHON         | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 10516677      | 8 ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11060175      | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 11061075      | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 11061975      | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 11068375      | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 11068875      | 1 ANELLO SICUREZZA       | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 13516810      | 4 PRIGIONIERO            | GOUJON          | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|        | 13517070      | 4 PRIGIONIERO            | GOUJON          | STIFTSCHRAUBE  | STUD        | ESPARRAGO         |
|        | 14463480      | 1 ANELLO TENUTA          | JOINT           | DICHTUNG       | SEAL        | JUNTA             |
|        | 14464980      | 1 ANELLO TENUTA          | JOINT           | DICHTUNG       | SEAL        | JUNTA             |
|        | 16100811      | 8 DADO                   | ECROU           | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 20705250      | 1 CUSCINETTO             | ROULEMENT       | LAGER          | BEARING     | RODAMIENTO        |



**350**

03 04

## RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

Engrenages de boîte de vitesses  
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

Transmission Gears  
Engranajes del cambio

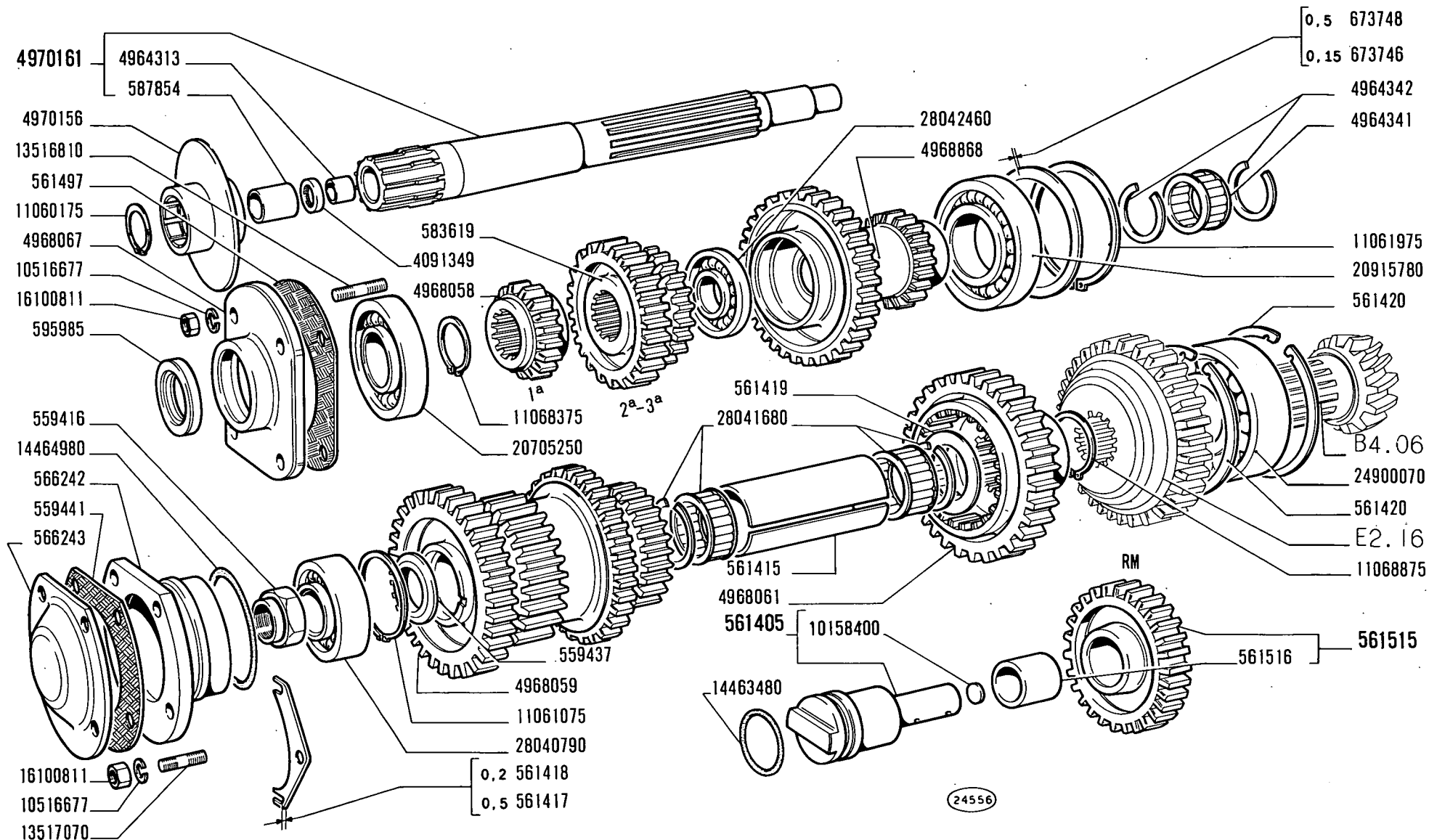
1

**B2.04/1**

FIAT 350 (1 ED)

B204/ 1 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION          | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES       |
|--------|------------|----|-----------------------|----------------------|-----------|-------------|----------------------|
|        | 20915780   | 1  | CUSCINETTO            | ROULEMENT            | LAGER     | BEARING     | RODAMIENTO           |
|        | 24900070   | 1  | CUSCINETTO            | ROULEMENT            | LAGER     | BEARING     | RODAMIENTO           |
|        | 28040790   | 1  | CUSCINETTO            | ROULEMENT            | LAGER     | BEARING     | RODAMIENTO           |
|        | 28041680   | 2  | ASTUCCIO PORTARULLINI | ETUI PORTE-AIGUILLES | HULSE     | CASING      | RODAMIENTO DE AGUJAS |
|        | 28042460   | 1  | CUSCINETTO            | ROULEMENT            | LAGER     | BEARING     | RODAMIENTO           |



350

03 04

## RUOTISMI CAMBIO DI VELOCITÀ

Engrenages de boîte de vitesses  
Zahnräder und Wellen des Wechselgetriebes

Transmission Gears  
Engranajes del cambio

1

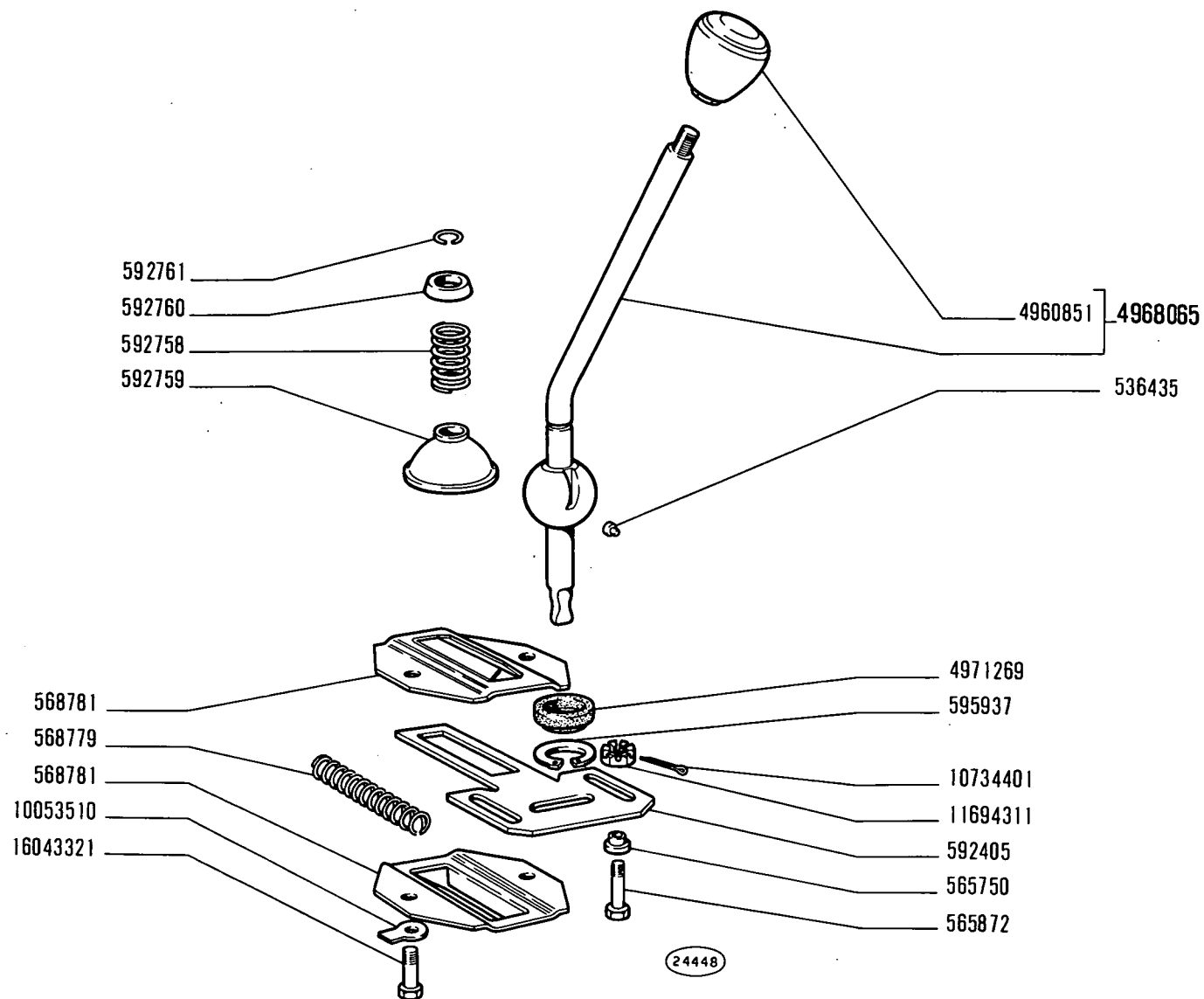
B2.04/1

FIAT 350 (1 ED)

8207

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|---------------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------------|
|        | 536435     | 2  | GRANO               | ERGOT           | PASSTIFT        | DOWEL       | PITON             |
|        | 565750     | 2  | DISTANZIALE         | ENTRETOISE      | ABSTANDSTUCK    | SPACER      | SEPARADOR         |
|        | 565872     | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 568779     | 1  | MOLLA               | RESSORT         | FEDER           | SPRING      | RESORTE           |
|        | 568781     | 2  | PIASTRA             | PLAQUE          | PLATTE          | PLATE       | PLACA             |
|        | 592405     | 1  | SETTORE             | SECTEUR         | RASTENPLATTE    | SECTOR      | PLACA REFERENCIAS |
|        | 592758     | 1  | MOLLA               | RESSORT         | FEDER           | SPRING      | RESORTE           |
|        | 592759     | 1  | CALOTTA             | CALOTTE         | KAPPE           | CAP         | TAPA              |
|        | 592760     | 1  | SCODELLINO          | CUVETTE         | TELLERSCHEIBE   | CUP         | PLATILLO          |
|        | 592761     | 1  | ANELLO SICUREZZA    | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING  | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 595937     | 1  | ANELLO SICUREZZA    | ARRETOIR        | SICHERUNGSRING  | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 4960851    | 1  | IMPUGNATURA         | POIGNEE         | GRIFF           | KNOB        | BOTON             |
|        | 4968065    | 1  | LEVA COMPL.         | LEVIER          | HEBEL           | LEVER       | PALANCA           |
|        | 4971269    | 1  | GUARNIZIONE         | JOINT           | DICHTUNG        | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10053510   | 2  | PIASTRINA SICUREZZA | PLAQUETTE FREIN | SICHERUNGSBLECH | LOCKPLATE   | PLACA DE FRENO    |
|        | 10734401   | 2  | COPIGLIA            | GOUPILLE        | SPLINT          | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 11694311   | 2  | DADO                | ECROU           | MUTTER          | NUT         | TUERCA            |
|        | 16043321   | 2  | VITE                | VIS             | SCHRAUBE        | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

## COMANDI ESTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

*Commandes extérieures de boîte de vitesses*  
*Äussere Getriebschaltung*

*Gearshift Outer Controls*  
*Varillaje del cambio de velocidades*

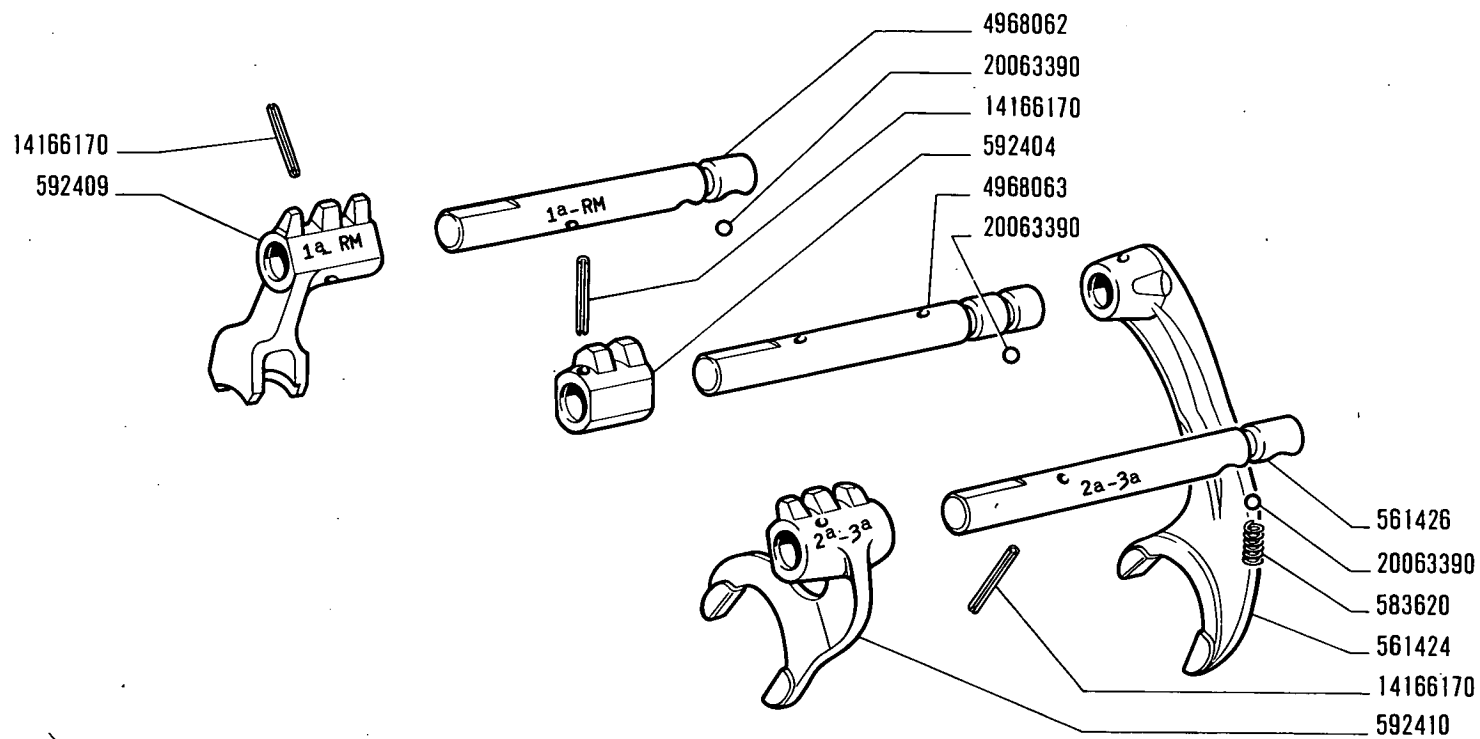
**B2.07**

FIAT 350 (1 ED)

B210

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|--------|------------|----|---------------------|-------------|-----------|-------------|----------------|
|        | 561424     | 1  | FORCELLA RIDUTTORE. | FOURCHE     | GABEL     | FORK        | HORQUILLA      |
|        | 561426     | 1  | ASTA                | TIGE        | STANGE    | ROD         | VARILLA        |
|        | 583620     | 3  | MOLLA               | RESSORT     | FEDER     | SPRING      | RESORTE        |
|        | 592404     | 1  | NASELLO             | TENON       | ANSCHLAG  | DOG         | TOPE           |
|        |            |    | COMANDO RIDUTTORE   |             |           |             |                |
|        | 592409     | 1  | FORCELLA 1A. R.M.   | FOURCHE     | GABEL     | FORK        | HORQUILLA      |
|        | 592410     | 1  | FORCELLA 2A. E 3A.  | FOURCHE     | GABEL     | FORK        | HORQUILLA      |
|        | 4968062    | 1  | ASTA                | TIGE        | STANGE    | ROD         | VARILLA        |
|        | 4968063    | 1  | ASTA RIDUTTORE      | TIGE        | STANGE    | ROD         | VARILLA        |
|        | 14166170   | 4  | SPINA               | GOUPILLE    | STIFT     | PIN         | PASADOR        |
|        | 20063390   | 5  | SFERA               | BILLE       | KUGEL     | BALL        | BOLA           |



24405

**350**

01 02 03 04

## COMANDI INTERNI CAMBIO DI VELOCITÀ

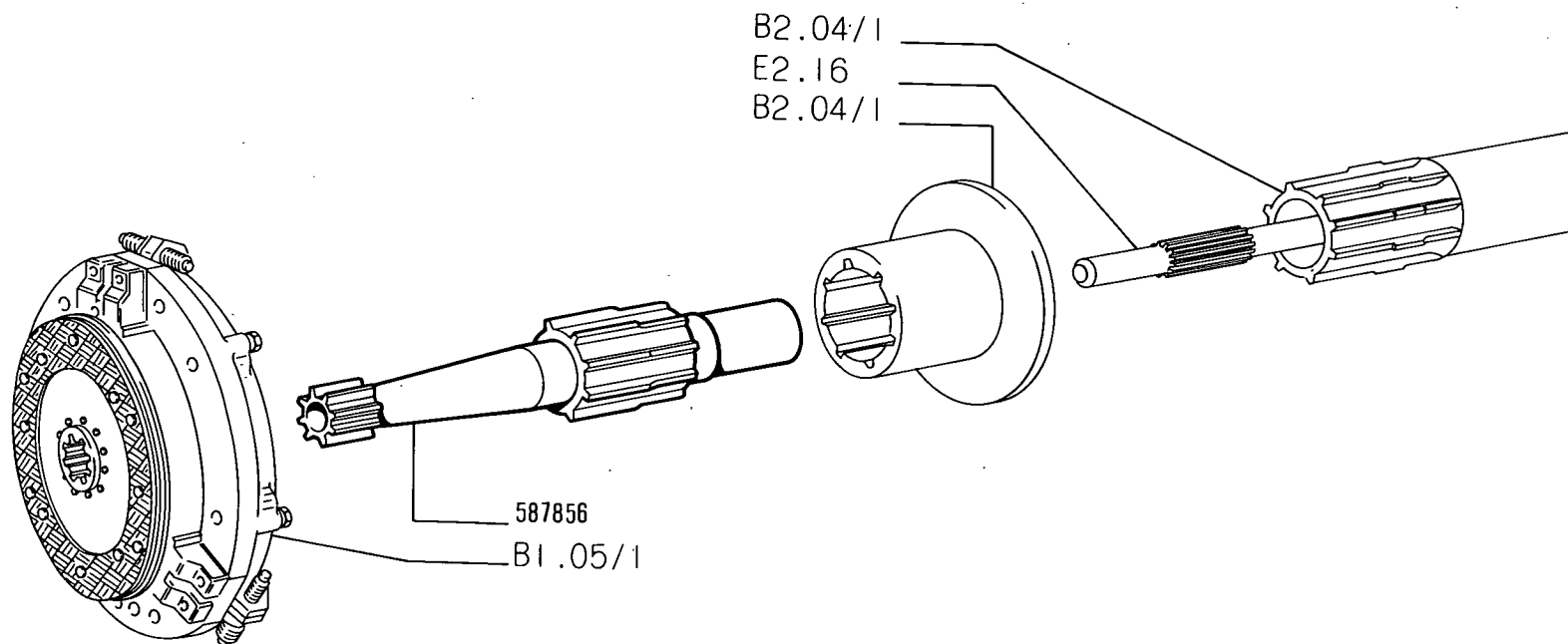
*Commandes intérieures de boîte de vitesses  
Innere Getriebeschaltung*

*Gearshift Inner Controls  
Barras del cambio de velocidades*

1

**B2.10**





(24726)

350

03 04

## TRASMISSIONE TRA FRIZIONE E CAMBIO

Transmission  
Übertragungswelle

Propeller Shaft  
Árbol de transmisión

3

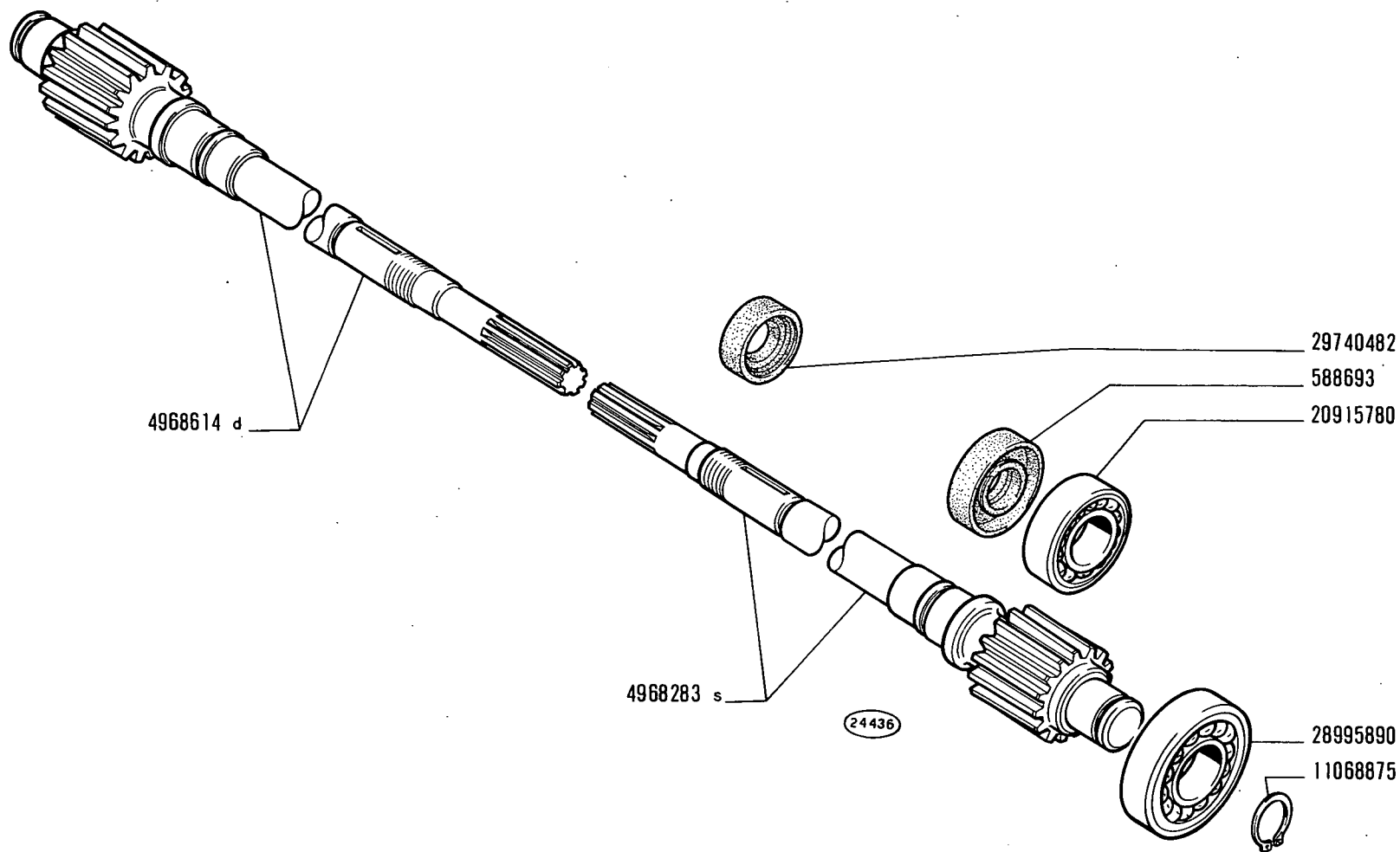
B3.01

FIAT 350 (1 ED)

8401

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE    | DESIGNATION | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|------------------|-------------|----------------|-------------|-----------------|
|        | 588693     | 2  | ANELLO TENUTA    | JOINT       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA           |
|        | 4968283    | 1  | SEMIALBERO S     | ARBRE       | WELLE          | SHAFT       | ARBOL           |
|        | 4968614    | 1  | SEMIALBERO D     | ARBRE       | WELLE          | SHAFT       | ARBOL           |
|        | 11068875   | 4  | ANELLO SICUREZZA | ARRETOIR    | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO |
|        | 20915780   | 2  | CUSCINETTO       | ROULEMENT   | LAGER          | BEARING     | RODAMIENTO      |
|        | 28995890   | 2  | CUSCINETTO       | ROULEMENT   | LAGER          | BEARING     | RODAMIENTO      |
|        | 29740482   | 2  | ANELLO TENUTA    | JOINT       | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA           |



**350**

01 02 03 04

# **SEMIALBERI DIFFERENZIALE**

*Arbres de différentiel*  
*Achswellen*

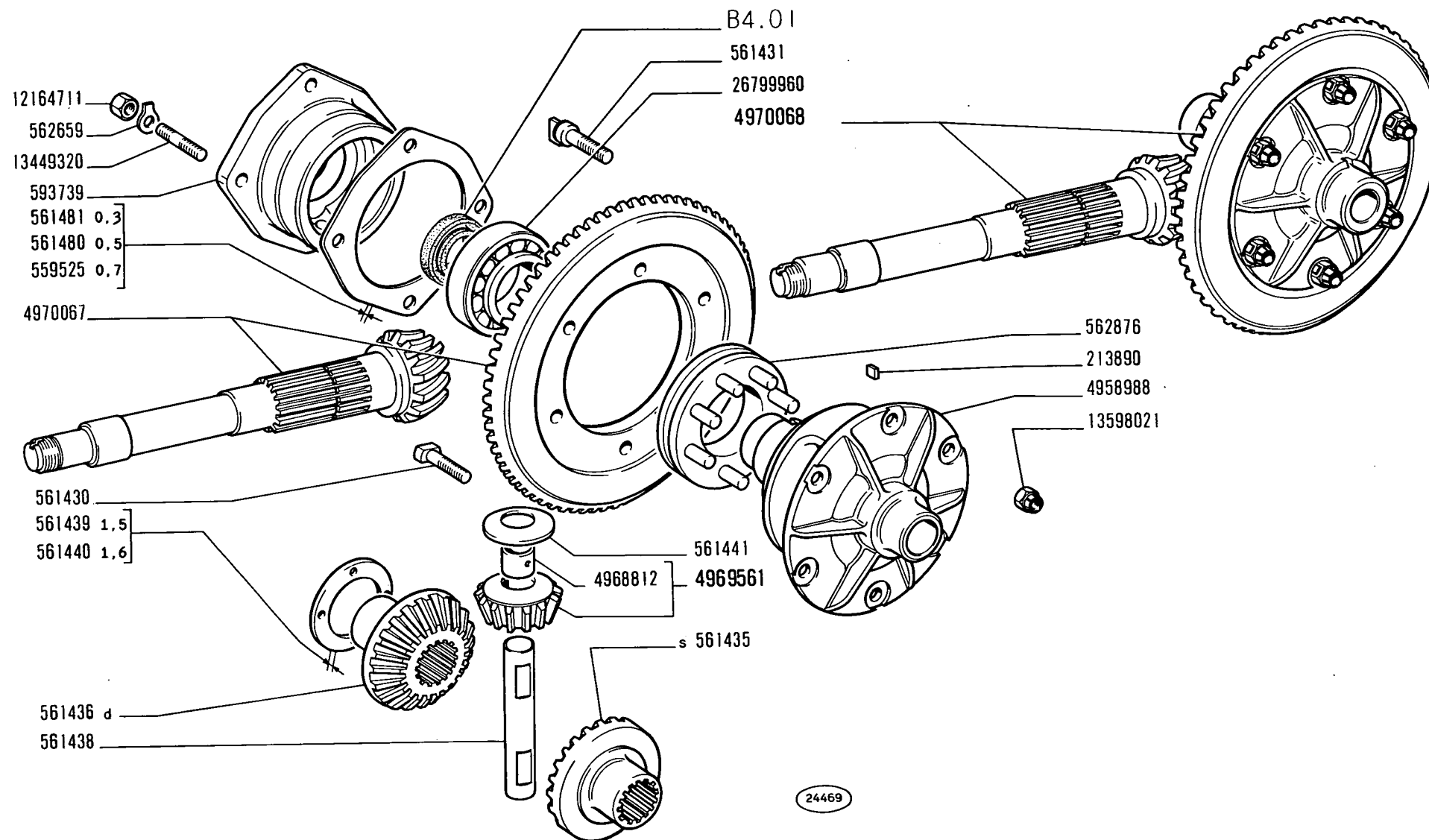
*Axle Shafts*  
*Palieres*

2

**B4.01**

8406 (5-1971)

1 / 1



**350**

01 02 03 04

## RUOTISMI RIDUZIONE E DIFFERENZIALE POSTERIORI

Engrenages de réduction et différentiel AR  
Hinterachs Antrieb und Ausgleichgetriebe

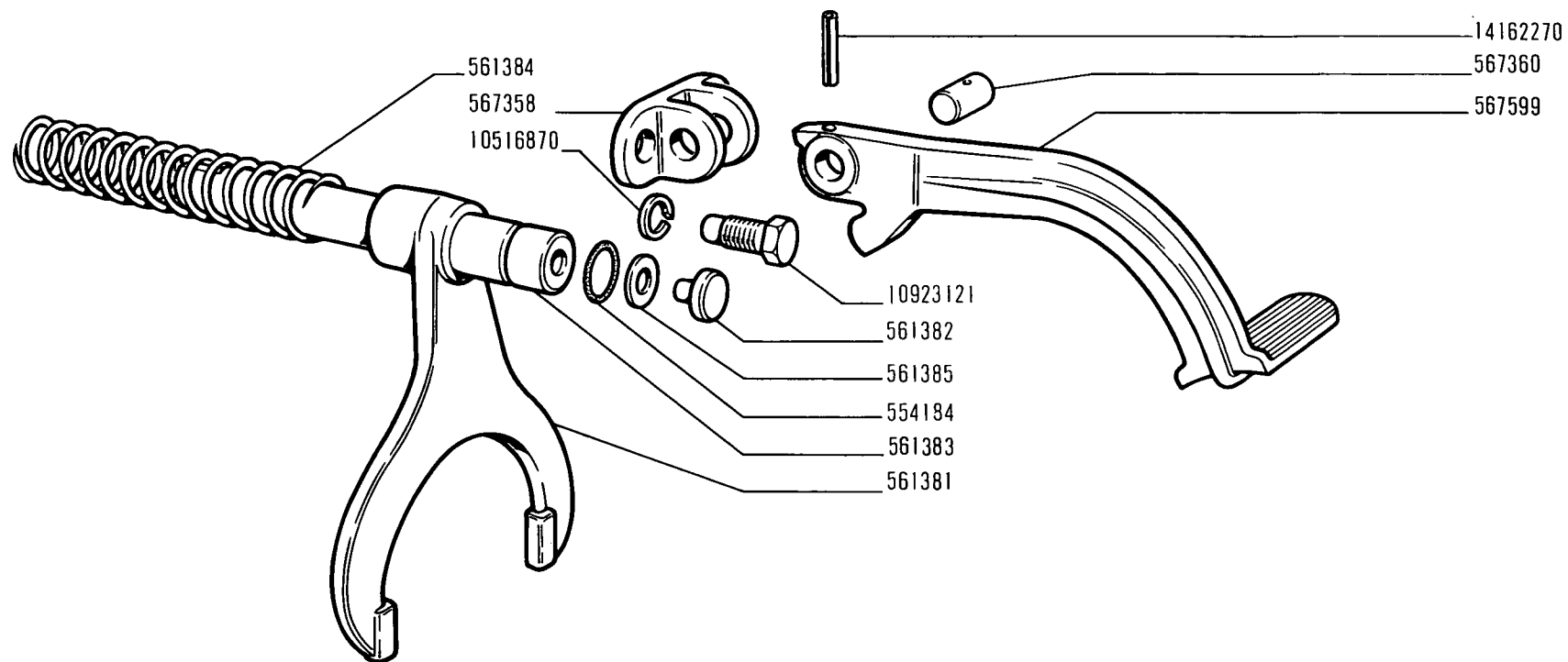
Rear Final Drive and Differential Gears  
Reducción final y diferencial posteriores

2

**B4.06**

8410 (5-1971)

1 / 1



7313 A

**350**

01 02 03 04

## BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE E COMANDO

*Blocage de différentiel e sa commande*  
*Differentialsperre und Betätigung*

*Differential Lock System*  
*Enclavamiento del diferencial*

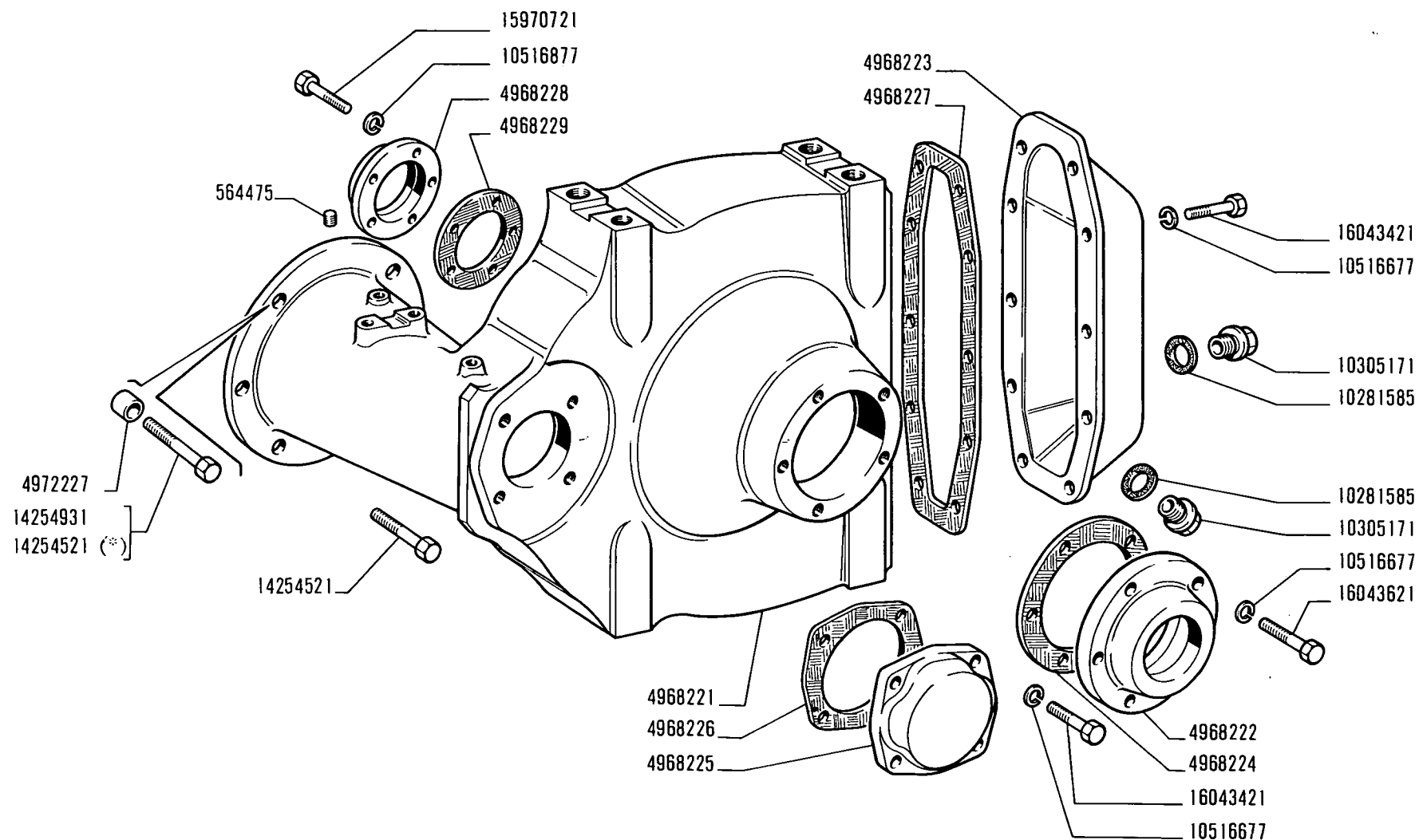
**B4.10**

FIAT 350 (1 ED)

B411

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                               | BENENNUNG                    | DESCRIPTION               | DENOMINACIONES          |
|--------|------------|----|-------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        | 564475     | 2  | TAPPO                               | BOUCHON                                   | STOPFEN                      | PLUG                      | TAPON                   |
|        | 4968221    | 2  | SCATOLA RIDUTTORE                   | CARTER                                    | GEHAUSE                      | CASE                      | CAJA                    |
|        | 4968222    | 2  | COPERCHIO EST.                      | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 4968223    | 2  | COPERCHIO INF.                      | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 4968224    | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT                                     | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 4968225    | 2  | COPERCHIO                           | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 4968226    | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT                                     | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 4968227    | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT                                     | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 4968228    | 2  | COPERCHIO INT.                      | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 4968229    | 2  | GUARNIZIONE                         | JOINT                                     | DICHTUNG                     | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 4972227    | 2  | DISTANZIALE                         | ENTRETOISE                                | ABSTANDSTUCK                 | SPACER                    | SEPARADOR               |
|        | 10281585   | 4  | ROSETTA TENUTA                      | JOINT                                     | DICHTRING                    | GASKET                    | JUNTA                   |
|        | 10305171   | 4  | TAPPO                               | BOUCHON                                   | SCHRAUBDECKEL                | CAP                       | TAPON                   |
|        | 10516677   | 38 | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10516877   | 10 | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 14254521   | 8  | VITE (*)                            | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 14254521   | 4  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 14254931   | 8  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 15970721   | 10 | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 16043421   | 28 | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 16043621   | 10 | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        |            |    | (*) TRATTORE SENZA SOLLE-<br>VATORE | TRACTEUR SANS DISPOSI-<br>TIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE<br>KRAFTHEBER | TRACTOR WITHOUT<br>LIFTER | TRACTOR SIN<br>ELEVADOR |



24461

(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

350

01 02 03 04

## SCATOLE RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI

Carters de réducteurs latéraux AR  
Gehäuse der hinteren Endantriebe

Rear Side Final Drive Cases  
Cajas de reductores laterales posteriores

3

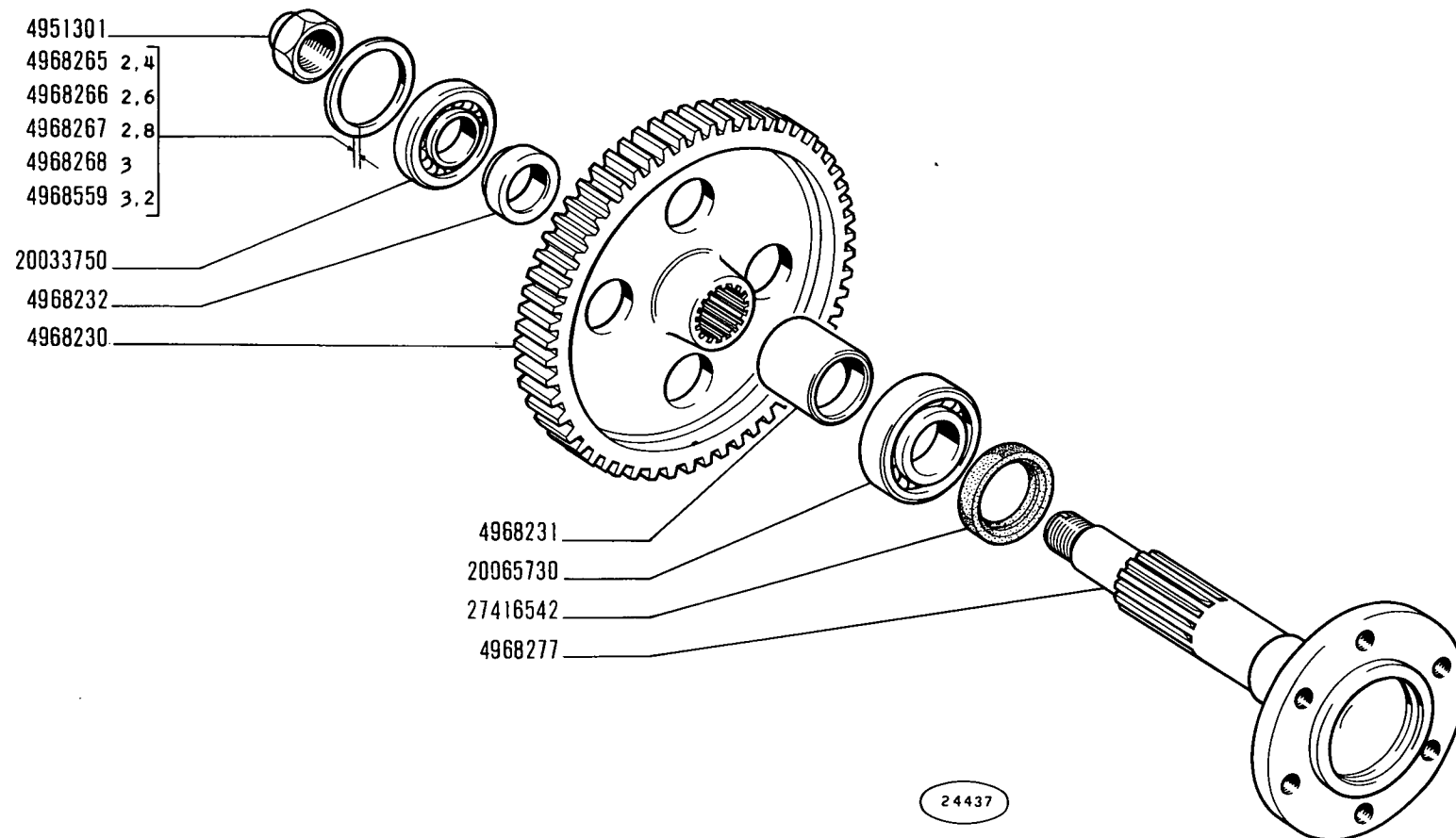
B4.11

FIAT 350 (1 ED)

8412

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION          | BENENNUNG      | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES  |
|--------|---------------|---------------|----------------------|----------------|--------------|-----------------|
|        |               |               |                      |                |              |                 |
|        | 4951301       | 2             | DADO                 | ECROU          | NUT          | TUERCA          |
|        | 4968230       | 2             | INGRANAGGIO CONDOTTO | PIGNON         | ZAHNRAD      | PINON           |
|        | 4968231       | 2             | DISTANZIALE          | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK | SEPARADOR       |
|        | 4968232       | 2             | ANELLO APPOGGIO      | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968265       | 2             | ANELLO SP.2,4        | BAGUE          | RING         | ANILLO          |
|        | 4968266       | 2             | ANELLO SP.2,6        | BAGUE          | RING         | ANILLO          |
|        | 4968267       | 2             | ANELLO SP.2,8        | BAGUE          | RING         | ANILLO          |
|        | 4968268       | 2             | ANELLO SP.3          | BAGUE          | RING         | ANILLO          |
|        | 4968277       | 2             | ALBERO RUOTA MOTRICE | ARBRE          | WELLE        | ARBOL           |
|        | 4968559       | 2             | ANELLO SP.3,2        | BAGUE          | RING         | ANILLO          |
|        | 20033750      | 2             | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | LAGER        | RODAMIENTO      |
|        | 20065730      | 2             | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | LAGER        | RODAMIENTO      |
|        | 27416542      | 2             | ANELLO TENUTA        | JOINT          | DICHtring    | JUNTA           |



**350**

01 02 03 04

## RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI <sup>3</sup>

*Engrenages de réducteurs latéraux AR*  
*Zahnräder und Wellen der hinteren Endantriebe*

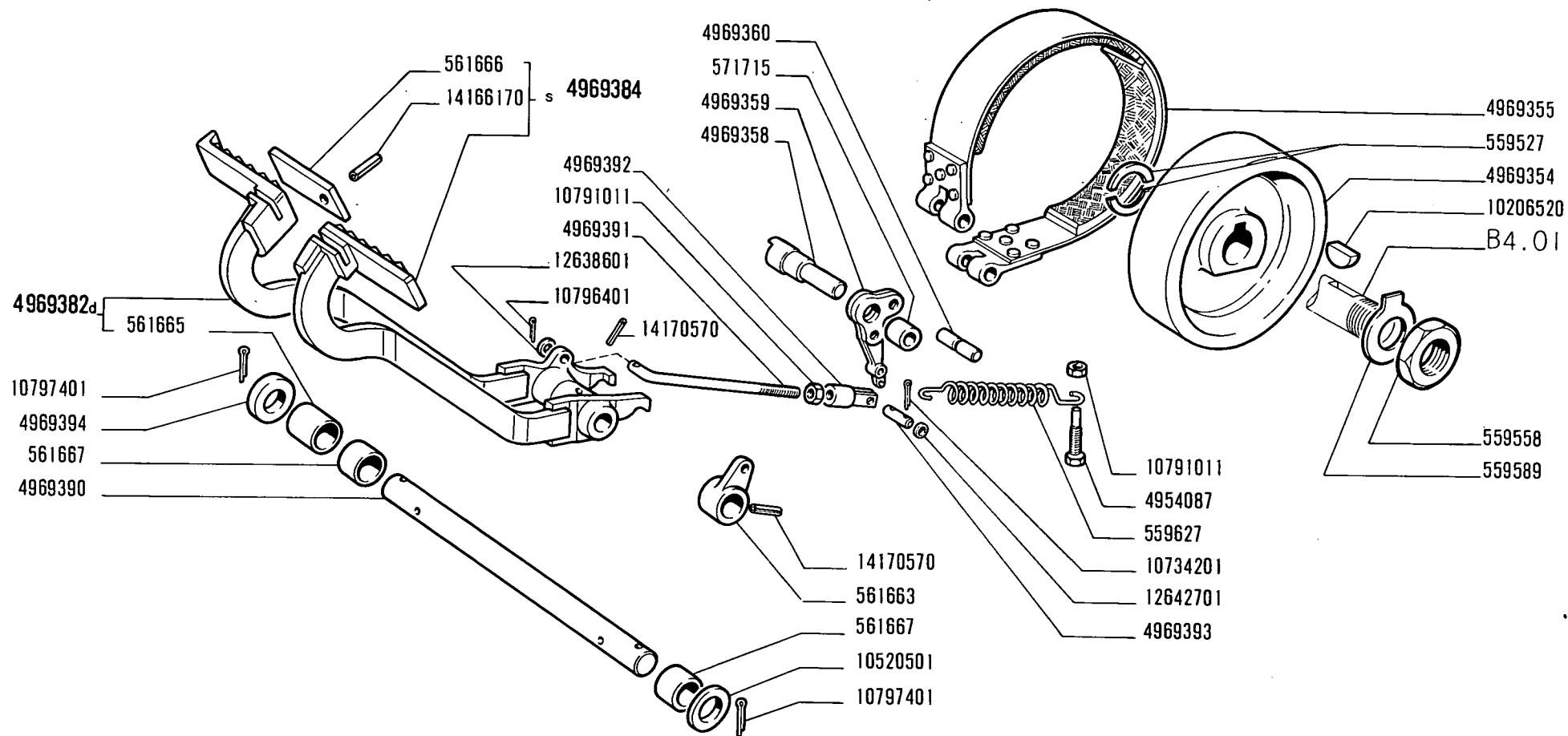
*Rear Side Final Drive Gears*  
*Engranajes de reductores laterales posteriores*

**B4.12**

FIAT 350 (1 ED)

C101 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 559527 4      | SEMIANELLO        | DEMI-BAGUE     | RINGHAELFTE    | HALF RING   | ANILLO            |
|        | 559558 2      | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 559589 2      | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 559627 2      | MOLLA             | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 561663 1      | LEVA RINVIO       | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 561665 1      | BOCCOLA           | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 561666 1      | PIASTRINA         | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE       | PLACA             |
|        | 561667 2      | BOCCOLA           | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 571715 2      | DISTANZIALE       | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER      | SEPARADOR         |
|        | 4954087 2     | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 4969354 2     | TAMBURO FRENO     | TAMBOUR        | TROMMEL        | DRUM        | TAMBOR            |
|        | 4969355 2     | NASTRO FRENO      | BANDE DE FREIN | BREMSBAND      | BRAKE BAND  | CINTA DE FRENO    |
|        | 4969358 2     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4969359 2     | LEVA              | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 4969360 4     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4969382 1     | PEDALE D COMPL.   | PEDALE         | FUSSHEBEL      | PEDAL       | PEDAL             |
|        | 4969384 1     | PEDALE S COMPL.   | PEDALE         | FUSSHEBEL      | PEDAL       | PEDAL             |
|        | 4969390 1     | ALBERO            | ARBRE          | WELLE          | SHAFT       | ARBOL             |
|        | 4969391 2     | TIRANTE           | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 4969392 2     | FORCELLA          | FOURCHE        | GABEL          | FORK        | HORQUILLA         |
|        | 4969393 2     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4969394 1     | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 10206520 2    | LINGUETTA         | LINGUET        | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA           |
|        | 10520501 1    | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 10734201 4    | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10791011 4    | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 10796401 2    | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10797401 2    | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 12638601 2    | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 12642701 4    | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 14166170 1    | SPINA             | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|        | 14170570 2    | SPINA             | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |



24406

350

01 02 03 04

## COMANDO A PEDALE FRENI

Commande au pied de freins  
Bremsfusshebel

Brake Foot Control  
Pedal de freno

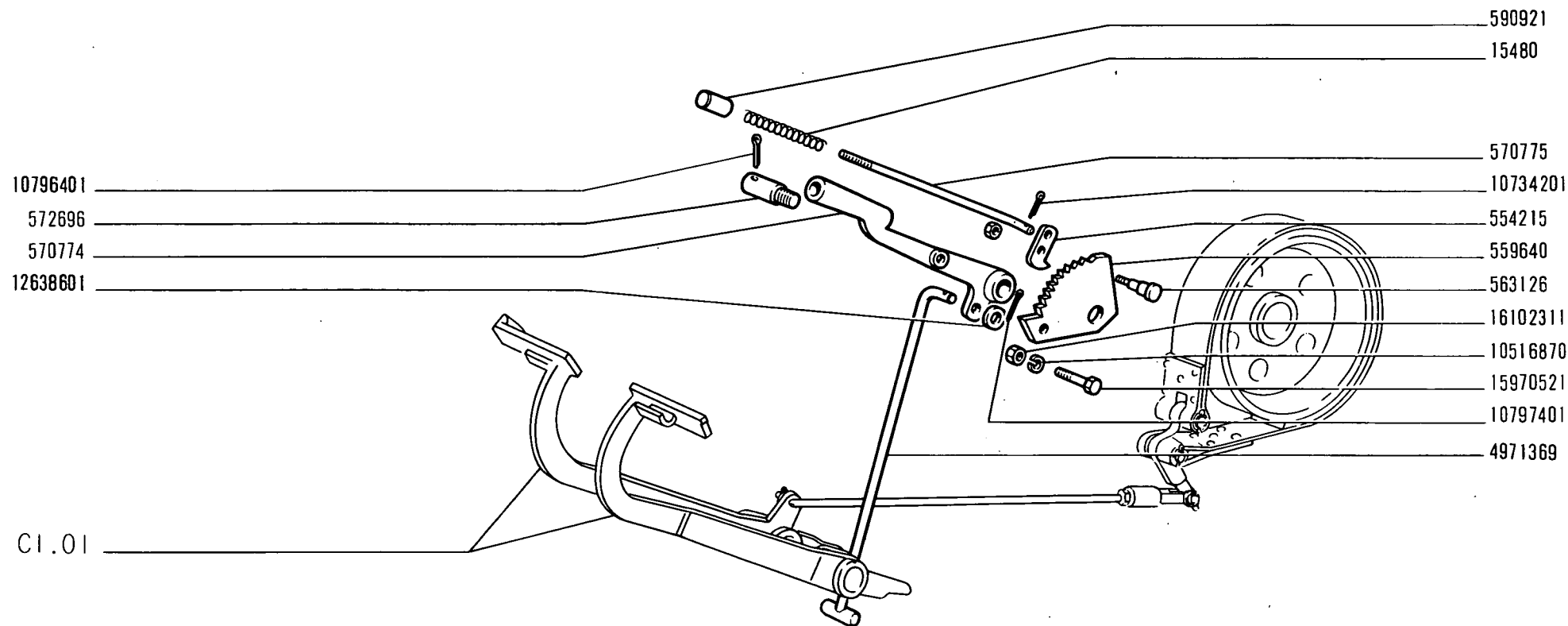
C1.01

FIAT 350 (1 ED)

C135

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 15480      | 1  | MOLLA             | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 554215     | 1  | NOTTOLINO         | CLIQUET        | KLINKE         | PAWL        | SEGURO            |
|        | 559640     | 1  | SETTORE           | SECTEUR        | ZAHNBOGEN      | SECTOR      | RUEDA             |
|        | 563126     | 1  | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 570774     | 1  | LEVA A MANO       | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 570775     | 1  | ASTICINA          | TIGE           | STANGE         | ROD         | VARILLA           |
|        | 572696     | 1  | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 590921     | 1  | BOTTONE           | BOUTON         | KNOPF          | BUTTON      | BOTON             |
|        | 4971369    | 1  | TIRANTE           | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 10516870   | 1  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10734201   | 1  | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10796401   | 1  | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10797401   | 1  | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 12638601   | 1  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 15970521   | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16102311   | 1  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



C1.01

6423 C

**350**

01 02 03 04

## COMANDO A MANO FRENI

Commande de freins à main  
Handbremsbetätigung

Brake Hand Control  
Freno de mano

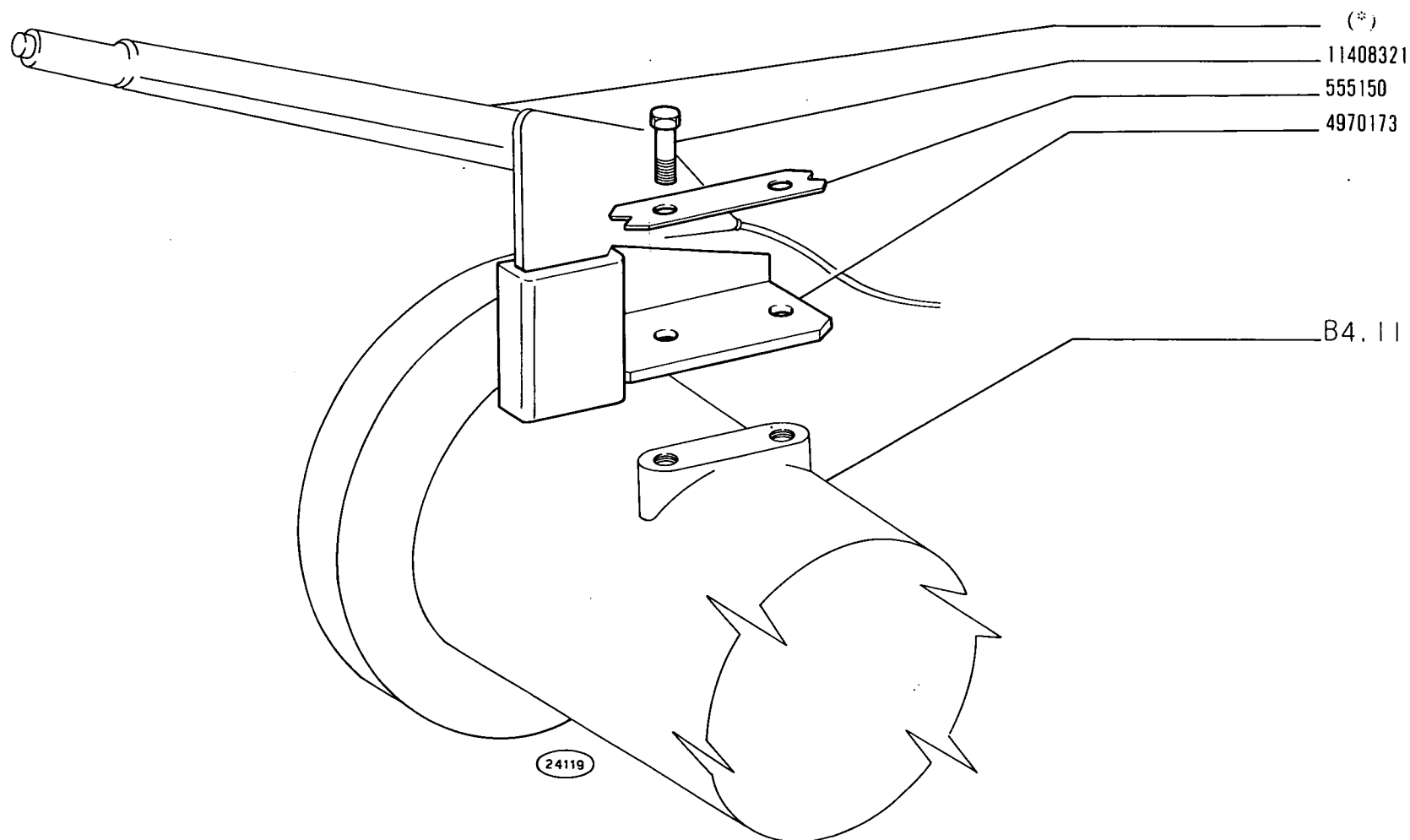
**C1.35**

FIAT 350 (1 ED)

C209

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION              | BENENNUNG               | DESCRIPTION           | DENOMINACIONES          |
|--------|------------|----|------------------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
|        | 555150     | 1  | PIASTRINA                    | PLAQUETTE                | PLAETTCHEN              | PLATE                 | PLACA                   |
|        | 4970173    | 1  | SUPPORTO                     | SUPPORT                  | LAGER                   | SUPPORT               | SOPORTE                 |
|        | 11408321   | 2  | VITE                         | VIS                      | SCHRAUBE                | SCREW                 | TORNILLO                |
|        |            |    | (*) FORNITA CON IL RIMORCHIO | FOURNIE AVEC LA REMORQUE | MIT ANHAENGER GELIEFERT | SUPPLIED WITH TRAILER | SE ACOMPANA AL REMOLQUE |



(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**350**

01 02 03 04

# **COMANDO FRENO RIMORCHIO**

*Commande de frein de remorque*  
*Anhängerbremse*

*Trailer Brake Control*  
*Freno del remolque*

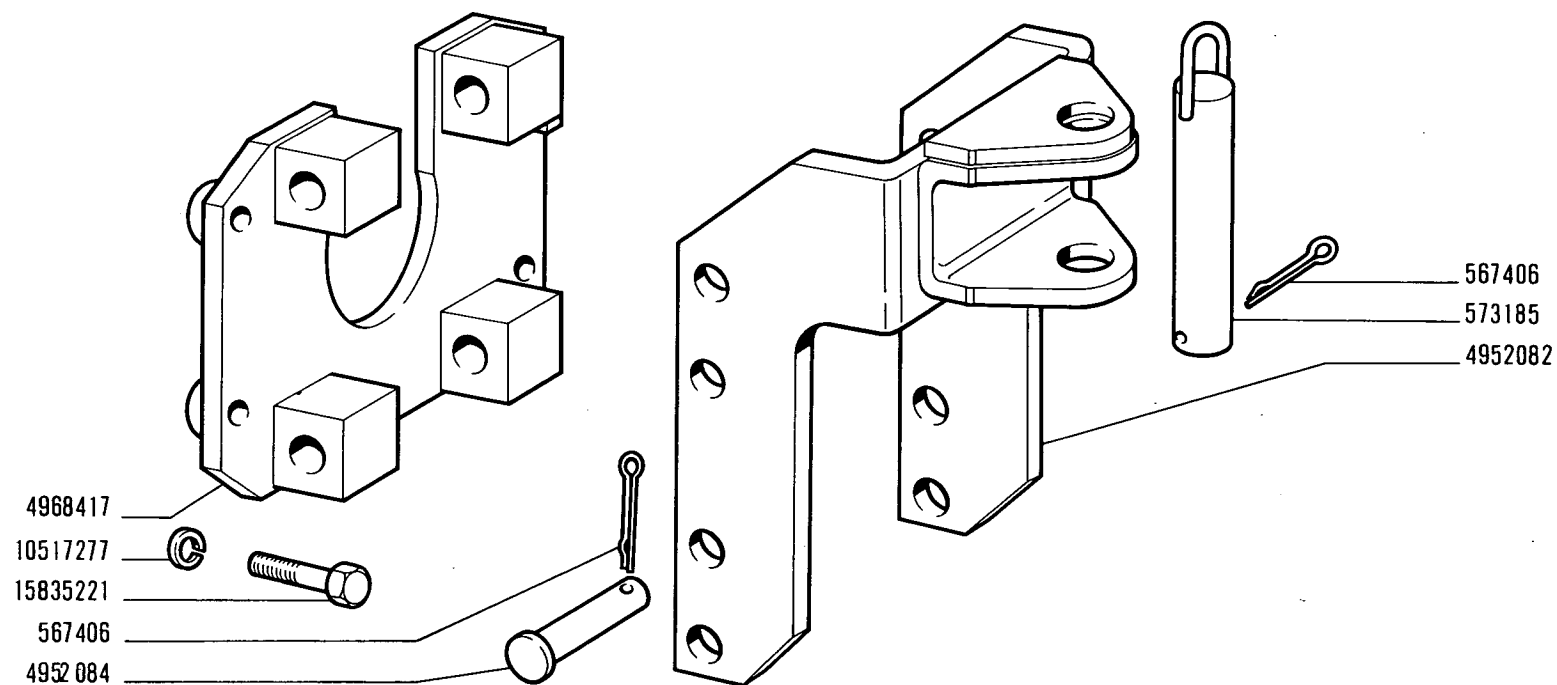
**C2.09**

FIAT 350 (1 ED)

D102

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES       |
|--------|------------|----|-------------------|--------------------|----------------|-------------|----------------------|
|        | 567406     | 5  | COPIGLIA          | GOUPILLE           | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO      |
|        | 573185     | 1  | PERNO             | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE                  |
|        | 4952082    | 1  | GANCIO DI TRAINO  | CROCHET D ATTELAGE | ZUGHAKEN       | TOW HOOK    | ENGANCHE DE REMOLQUE |
|        | 4952084    | 4  | PERNO             | AXE                | BOLZEN         | PIN         | EJE                  |
|        | 4968417    | 1  | SUPPORTO GANCIO   | SUPPORT            | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE              |
|        | 10517277   | 4  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN     | SICHERUNGSRING | LOCK WASHER | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 15835221   | 4  | VITE              | VIS                | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO             |



24196

**350**

01 02 03 04

## GANCIO DI TRAINO

*Crochet d'attelage*  
*Zughaken*

*Pintle Hook*  
*Enganche de remolque*

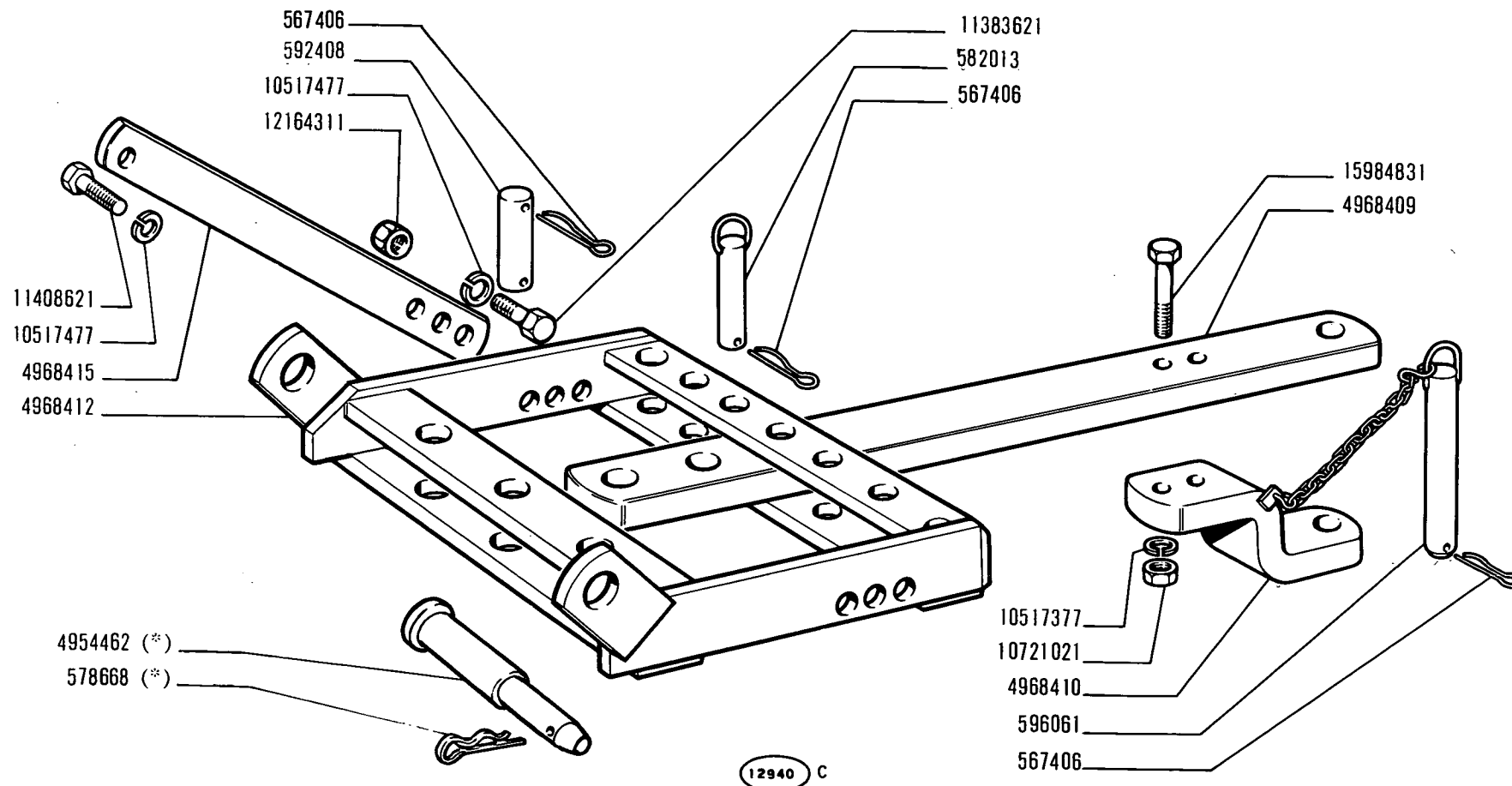
**D1.02**

FIAT 350 (1 ED)

D103

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                               | BENENNUNG                    | DESCRIPTION               | DENOMINACIONES          |
|--------|------------|----|-------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        | 567406     | 5  | COPIGLIA                            | GOUPILLE                                  | SPLINT                       | PIN                       | PASADOR ABIERTO         |
|        | 578668     | 2  | COPIGLIA (*)                        | GOUPILLE                                  | SPLINT                       | PIN                       | PASADOR ABIERTO         |
|        | 582013     | 2  | PERNO                               | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 592408     | 1  | PERNO                               | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 596061     | 1  | PERNO                               | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 4954462    | 2  | PERNO (*)                           | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 4968409    | 1  | BARRA DI TRAINO                     | BARRE                                     | ZUGPENDEL                    | DRAWBAR                   | LANZA                   |
|        | 4968410    | 1  | ESTREMITA TIRANTE<br>POST.          | TIRANT                                    | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                    | PERNO                   |
|        | 4968412    | 1  | TRAVERSA                            | TRAVERSE                                  | ACKERSCHIENE                 | DRAWBAR FRAME             | BASTIDOR                |
|        | 4968415    | 2  | TIRANTE                             | TIRANT                                    | SPANNBOLZEN                  | TIEROD                    | PERNO                   |
|        | 10517377   | 2  | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10517477   | 4  | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10721021   | 2  | DADO                                | ECROU                                     | MUTTER                       | NUT                       | TUERCA                  |
|        | 11383621   | 2  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 11408621   | 2  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 12164311   | 2  | DADO                                | ECROU                                     | MUTTER                       | NUT                       | TUERCA                  |
|        | 15984831   | 2  | VITE                                | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        |            |    | (*) TRATTORE SENZA SOLLE-<br>VATORE | TRACTEUR SANS DISPOSI-<br>TIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE<br>KRAFTHEBER | TRACTOR WITHOUT<br>LIFTER | TRACTOR SIN<br>ELEVADOR |



(\*) Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## ORGANO DI TRAINO

Organe d'attelage  
Gerätekupplung

Towing Device  
Barra de arrastre

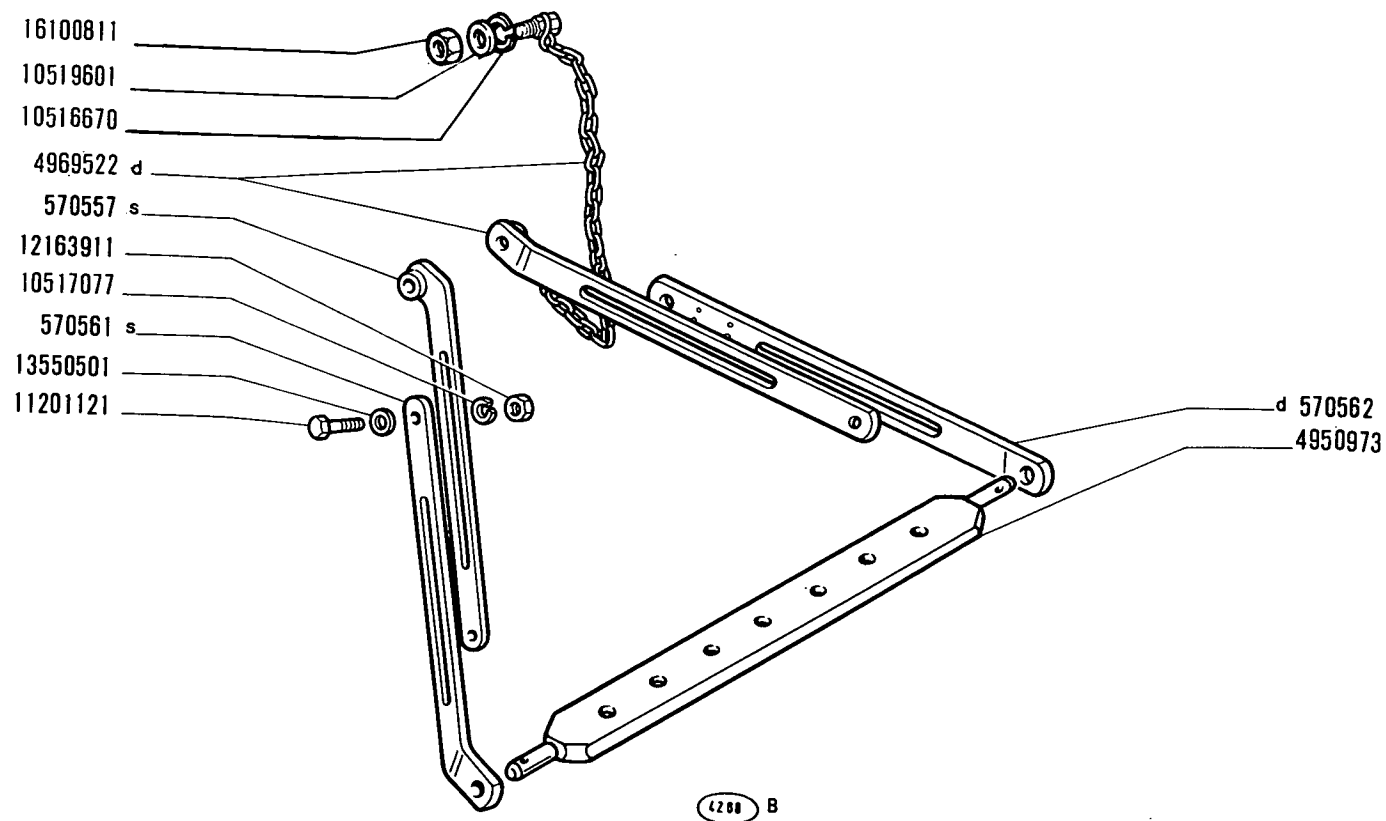
**D1.03**

FIAT 350 (1 ED)

D104

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|---------------|-------------------|
|        | 570557     | 1  | TIRANTE SUP.S     | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD        | PERNO             |
|        | 570561     | 1  | TIRANTE INF.S     | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD        | PERNO             |
|        | 570562     | 1  | TIRANTE INF.D     | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD        | PERNO             |
|        | 4950973    | 1  | TRAVERSA          | TRAVERSE       | ACKERSCHIENE   | DRAWBAR FRAME | BASTIDOR          |
|        | 4969522    | 1  | TIRANTE SUP.D     | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD        | PERNO             |
|        | 10516677   | 1  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517077   | 4  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10519601   | 1  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA          |
|        | 11201121   | 4  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 12163911   | 4  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|        | 13550501   | 4  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA          |
|        | 16100811   | 1  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |



**350**

01 02 03 04

# **DISPOSITIVO COMPLEMENTARE DI TRAINO**

*Dispositif complémentaire d'attelage*  
*Zusätzliche Anhängervorrichtung*

*Supplementary Towing Device*  
*Enganche de remorque auxiliar*

**D1.04**

MODIF. N.ORDINAZ. Q.

|          |   |                       |
|----------|---|-----------------------|
| 588493   | 1 | VOLANTE               |
| 589246   | 1 | COPERCHIO             |
| 591460   | 1 | SCATOLA COMPL.        |
| 599713   | 1 | ALBERO PORTA RULLO    |
| 727064   | 1 | BOCCOLA               |
| 998904   | 2 | BOCCOLA               |
| 998906   | 1 | COPERCHIO LAT.COMPL.  |
| 998908   | 1 | BOCCOLA               |
| 998909   | 1 | GUARNIZIONE           |
| 998913   |   | PIASTRINA SP.0,10     |
| 998914   |   | PIASTRINA SP.0,15     |
| 998932   | 1 | CUSCINETTO INF.       |
| 998933   | 1 | CUSCINETTO SUP.       |
| 998934   | 1 | ANELLO                |
| 998935   | 1 | VITE REGISTRO         |
| 998936   | 1 | ROSETTA PIANA         |
| 4007075  | 1 | ROSETTA SICUREZZA     |
| 4007076  | 1 | DADO                  |
| 4022331  | 1 | DADO                  |
| 4022332  | 1 | ANELLO TENUTA         |
| 4509873  | 1 | ANELLO                |
| 4535441  |   | PIASTRINA SP.0,05     |
| 4963732  | 1 | SCATOLA STERZO COMPL. |
| 4963734  | 1 | ALBERO                |
| 4963736  | 1 | TUBO COMPL.           |
| 4969809  | 1 | LEVA                  |
| 10206010 | 1 | LINGUETTA             |
| 10516870 | 8 | ROSETTA SICUREZZA     |
| 10726711 | 1 | DADO                  |
| 10839810 | 2 | GRANO                 |
| 11058075 | 1 | ANELLO SICUREZZA      |
| 14258221 | 4 | VITE                  |
| 14323601 | 1 | TAPPO                 |
| 14464380 | 1 | ANELLO TENUTA         |
| 15970721 | 8 | VITE                  |

|                      |  |                |
|----------------------|--|----------------|
| VOLANT               |  | LENKRAAD       |
| COUVERCLE            |  | DECKEL         |
| CARTER               |  | GEHAUSE        |
| ARBRE                |  | MELLE          |
| DOUILLE              |  | BUCHSE         |
| DOUILLE              |  | BUCHSE         |
| DOUILLE              |  | BUCHSE         |
| COUVERCLE            |  | DECKEL         |
| DOUILLE              |  | BUCHSE         |
| DOUILLE              |  | BUCHSE         |
| JOINT                |  | DICHTUNG       |
| CALE                 |  | DISTANZSCHEIBE |
| ROULEMENT            |  | LAGER          |
| ROULEMENT            |  | LAGER          |
| BAGUE                |  | RING           |
| VIS                  |  | SCHRAUBE       |
| RONDELLE             |  | SCHLIEBE       |
| RONDELLE FREIN       |  | SICHERUNGSRING |
| ECROU                |  | MUTTER         |
| ECROU                |  | MUTTER         |
| BOITIER DE DIRECTION |  | LENKGEHAUSE    |
| ARBRE                |  | MELLE          |
| TUYAU                |  | ROHR           |
| LEVIER               |  | HEBEL          |
| LINGUET              |  | SCHIEBENFEDER  |
| RONDELLE FREIN       |  | SICHERUNGSRING |
| ECROU                |  | MUTTER         |
| ERGOT                |  | PASSIFT        |
| ARETOIR              |  | SICHERUNGSRING |
| VIS                  |  | SCHRAUBE       |
| BOUCHON              |  | STOPFEN        |
| JOINT                |  | DICHTRING      |
| VIS                  |  | SCHRAUBE       |

|                |  |                |
|----------------|--|----------------|
| LENKRAAD       |  | LENKRAAD       |
| DECKEL         |  | DECKEL         |
| GEHAUSE        |  | GEHAUSE        |
| MELLE          |  | MELLE          |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| DECKEL         |  | DECKEL         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| DICHTUNG       |  | DICHTUNG       |
| DISTANZSCHEIBE |  | DISTANZSCHEIBE |
| LAGER          |  | LAGER          |
| LAGER          |  | LAGER          |
| RING           |  | RING           |
| SCHRAUBE       |  | SCHRAUBE       |
| SCHLIEBE       |  | SCHLIEBE       |
| SICHERUNGSRING |  | SICHERUNGSRING |
| MUTTER         |  | MUTTER         |
| MUTTER         |  | MUTTER         |
| DICHTRING      |  | DICHTRING      |
| RING           |  | RING           |
| DISTANZSCHEIBE |  | DISTANZSCHEIBE |
| LENKGEHAUSE    |  | LENKGEHAUSE    |
| MELLE          |  | MELLE          |
| ARBRE          |  | ARBRE          |
| TUYAU          |  | ROHR           |
| LEVIER         |  | HEBEL          |
| SCHIEBENFEDER  |  | SCHIEBENFEDER  |
| SICHERUNGSRING |  | SICHERUNGSRING |
| MUTTER         |  | MUTTER         |
| PASSIFT        |  | PASSIFT        |
| SICHERUNGSRING |  | SICHERUNGSRING |
| SCHRAUBE       |  | SCHRAUBE       |
| STOPFEN        |  | STOPFEN        |
| DICHTRING      |  | DICHTRING      |
| SCHRAUBE       |  | SCHRAUBE       |

|                |  |                |
|----------------|--|----------------|
| STEERING WHEEL |  | LENKRAAD       |
| COVER          |  | DECKEL         |
| CASE           |  | GEHAUSE        |
| SHAFT          |  | MELLE          |
| ARBOL          |  | ARBRE          |
| CASQUILLO      |  | BUCHSE         |
| COVER          |  | DECKEL         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| BUCHSE         |  | BUCHSE         |
| GASKET         |  | DICHTUNG       |
| SHIM           |  | DISTANZSCHEIBE |
| SHIM           |  | DISTANZSCHEIBE |
| BEARING        |  | LAGER          |
| BEARING        |  | LAGER          |
| RING           |  | RING           |
| SCREW          |  | SCHRAUBE       |
| MASHER         |  | SCHLIEBE       |
| LOCKWASHER     |  | SICHERUNGSRING |
| MUT            |  | MUTTER         |
| MUT            |  | MUTTER         |
| SEAL           |  | DICHTRING      |
| SHIM           |  | DISTANZSCHEIBE |
| STEERING BOX   |  | LENKGEHAUSE    |
| SHAFT          |  | MELLE          |
| PIPE           |  | ROHR           |
| LEVER          |  | HEBEL          |
| KEY            |  | SCHIEBENFEDER  |
| LOCKWASHER     |  | SICHERUNGSRING |
| MUT            |  | MUTTER         |
| DOVEL          |  | PASSIFT        |
| LOCKRING       |  | SICHERUNGSRING |
| SCREW          |  | SCHRAUBE       |
| PLUG           |  | STOPFEN        |
| SEAL           |  | DICHTRING      |
| SCREW          |  | SCHRAUBE       |

|                   |  |                |
|-------------------|--|----------------|
| VOLANTE           |  | LENKRAAD       |
| TAPA              |  | DECKEL         |
| CAJA              |  | GEHAUSE        |
| ARBOL             |  | ARBRE          |
| CASQUILLO         |  | BUCHSE         |
| TAPA              |  | DECKEL         |
| CASQUILLO         |  | BUCHSE         |
| BUCHSE            |  | BUCHSE         |
| BUCHSE            |  | BUCHSE         |
| GASKET            |  | DICHTUNG       |
| SHIM              |  | DISTANZSCHEIBE |
| SHIM              |  | DISTANZSCHEIBE |
| BEARING           |  | LAGER          |
| BEARING           |  | LAGER          |
| RING              |  | RING           |
| SCREW             |  | SCHRAUBE       |
| MASHER            |  | SCHLIEBE       |
| LOCKWASHER        |  | SICHERUNGSRING |
| MUT               |  | MUTTER         |
| MUT               |  | MUTTER         |
| SEAL              |  | DICHTRING      |
| SHIM              |  | DISTANZSCHEIBE |
| SUPLEMENTO        |  | DISTANZSCHEIBE |
| SUPLEMENTO        |  | DISTANZSCHEIBE |
| RODAMIENTO        |  | LAGER          |
| RODAMIENTO        |  | LAGER          |
| ANELLO            |  | RING           |
| TORNILLO          |  | SCHRAUBE       |
| ARANDELA          |  | SCHLIEBE       |
| ARANDELA DE FRENO |  | SICHERUNGSRING |
| TUERCA            |  | MUTTER         |
| TUERCA            |  | MUTTER         |
| ANELLO            |  | DICHTRING      |
| SUPLEMENTO        |  | DISTANZSCHEIBE |
| CAJA DE DIRECCION |  | LENKGEHAUSE    |
| ARBOL             |  | ARBRE          |
| TUBO              |  | ROHR           |
| PALANCA           |  | HEBEL          |
| CHAVETA           |  | SCHIEBENFEDER  |
| ARANDELA DE FRENO |  | SICHERUNGSRING |
| TUERCA            |  | MUTTER         |
| PITON             |  | PASSIFT        |
| ANELLO DE FRENO   |  | SICHERUNGSRING |
| TORNILLO          |  | SCHRAUBE       |
| TAPON             |  | STOPFEN        |
| JUNTA             |  | DICHTRING      |
| SEAL              |  | DICHTRING      |
| JUNTA             |  | DICHTRING      |
| TORNILLO          |  | SCHRAUBE       |

DENOMINAZIONE

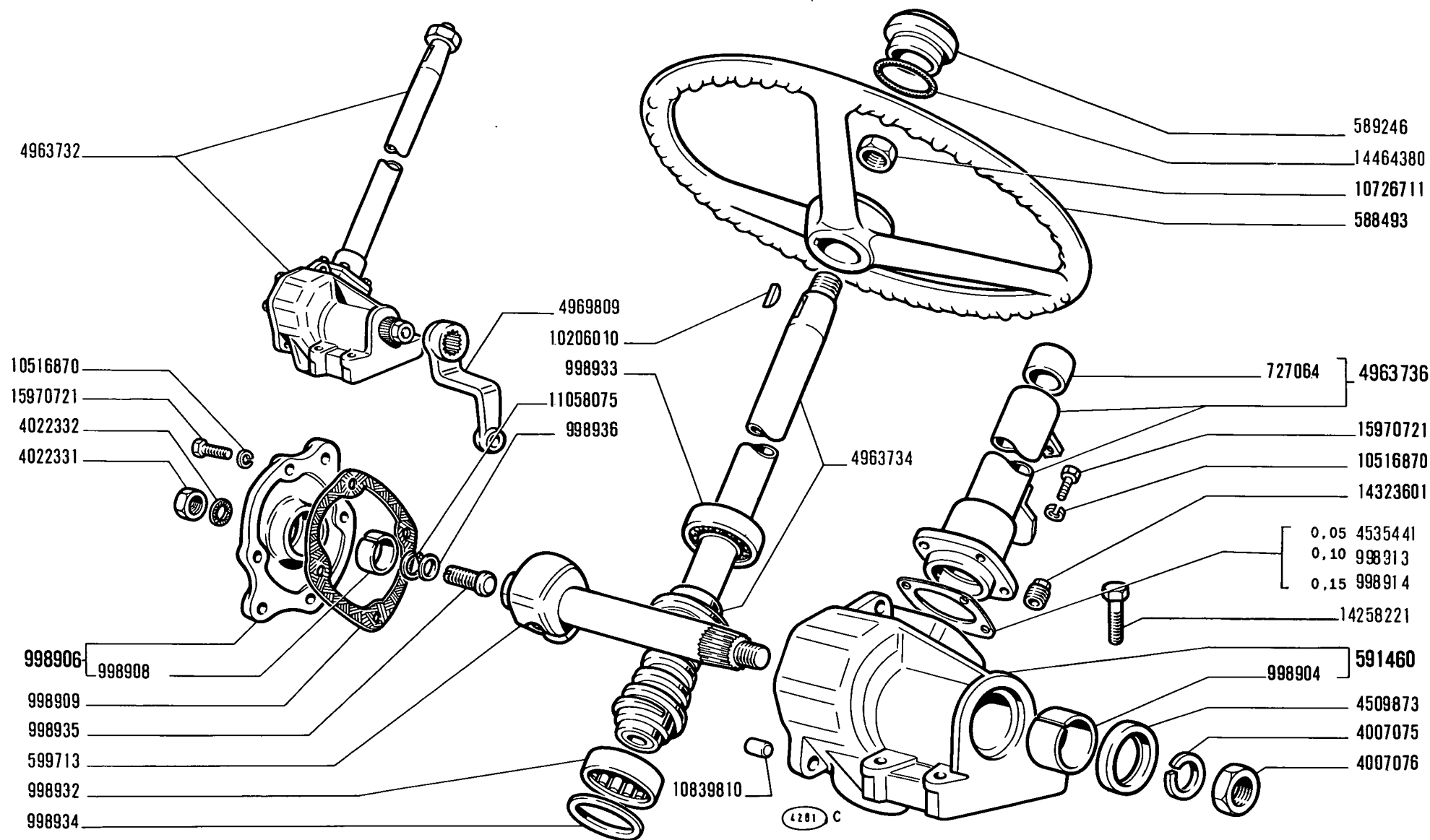
DESCRIPTION

BENENNUNG

DESIGNATION

DENOMINAZIONE

MODIF. N.ORDINAZ. Q.



**350**

01 02 03 04

## COMANDO STERZO

*Commande de direction*  
*Lenkgetriebe*

*Steering Gear*  
*Volante y caja de la dirección*

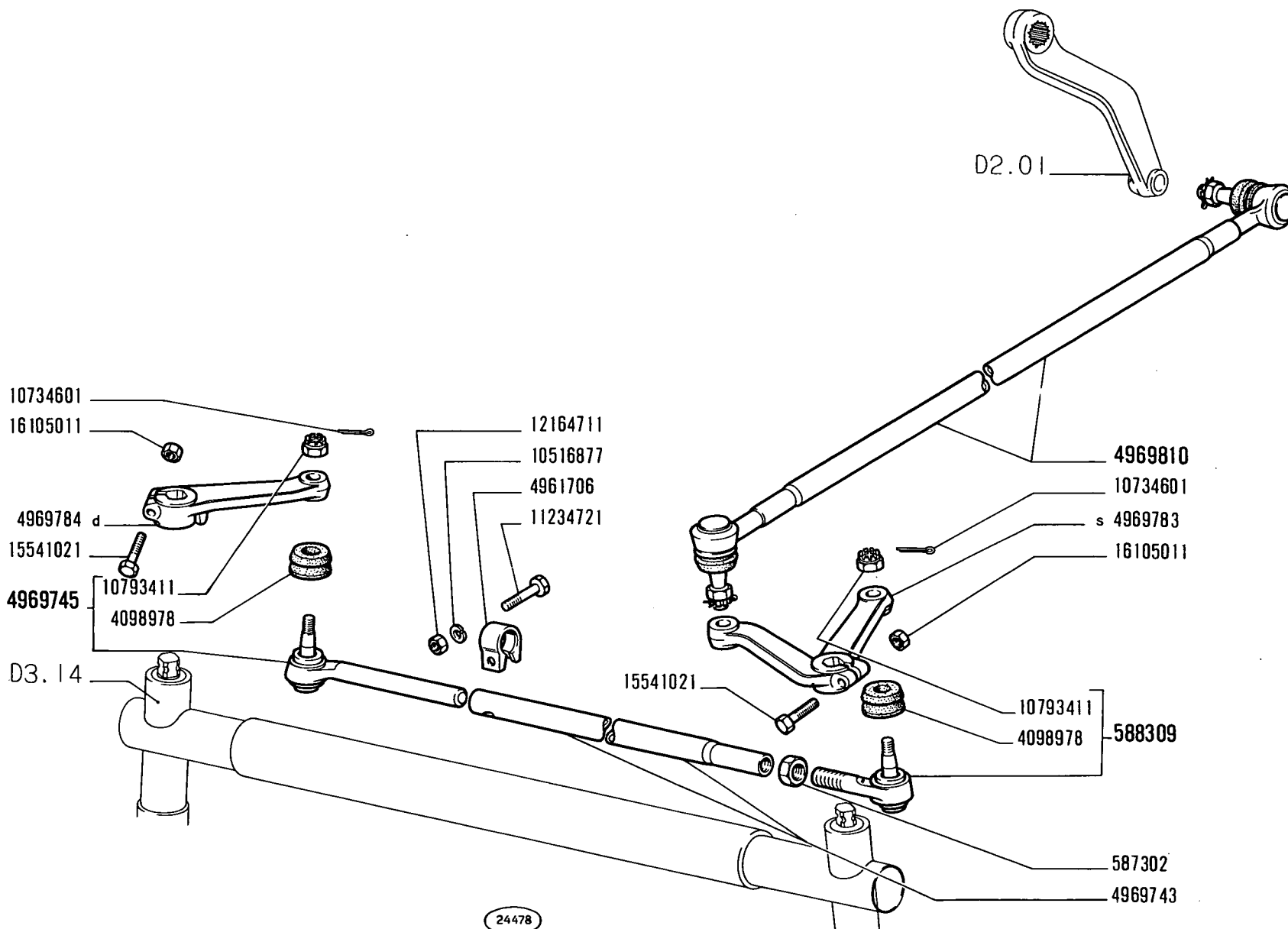
**D2.01**

FIAT 350 (1 ED)

0210

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                          | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES        |
|--------|------------|----|----------------------------------------|----------------|----------------|-------------|-----------------------|
|        | 587302     | 1  | DADO                                   | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA                |
|        | 588309     | 1  | TESTA A SNODO COMPL.                   | JOINT A ROTULE | GELENKKOPF     | HEAD        | ARTICULACION          |
|        | 4098978    | 4  | CUFFIA                                 | CAPUCHON       | MANSCHETTE     | BOOT        | CAPUCHON              |
|        | 4961706    | 1  | MORSETTO                               | COLLIER        | KLEMME         | CLAMP       | COLLAR                |
|        | 4969743    | 1  | TIRANTE STERZO<br>TRASVERSALE          | BARRE          | LENKSTANGE     | ROD         | BARRA DE ACOPLAMIENTO |
|        | 4969745    | 1  | TESTA A SNODO COMPL.                   | JOINT A ROTULE | GELENKKOPF     | HEAD        | ARTICULACION          |
|        | 4969783    | 1  | LEVA S                                 | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA               |
|        | 4969784    | 1  | LEVA D                                 | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA               |
|        | 4969810    | 1  | TIRANTE STERZO<br>LONGITUDINALE COMPL. | BARRE          | LENKSTANGE     | ROD         | BIELA DE DIRECCION    |
|        | 10516877   | 1  | ROSETTA SICUREZZA                      | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO     |
|        | 10734601   | 4  | COPIGLIA                               | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO       |
|        | 10793411   | 4  | DADO                                   | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA                |
|        | 11234721   | 1  | VITE                                   | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO              |
|        | 12164711   | 1  | DADO                                   | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA                |
|        | 15541021   | 2  | VITE                                   | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO              |
|        | 16105011   | 2  | DADO                                   | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA                |



**350**

01 02 03 04

## TIRANTERIA COMANDO STERZO

Timonerie de direction  
Lenkgestänge

Steering Linkage  
Timonería de la dirección

**D2.10**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE         | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-----------------------|----------------|----------------|------------------|-------------------|
|        | 559547     | 2  | ROSETTA PIANA         | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER           | ARANDELA          |
|        | 559548     | 2  | DISTANZIALE           | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER           | SEPARADOR         |
|        | 559549     | 2  | ANELLO TENUTA         | JOINT          | DICHTRING      | SEAL             | JUNTA             |
|        | 561510     | 4  | STAFFA                | ETRIER         | HALTER         | BRACKET          | SOPORTE           |
|        | 561511     | 2  | PERNO                 | AXE            | BOLZEN         | PIN              | EJE               |
|        | 562480     | 9  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 567406     | 1  | COPIGLIA (*)          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN              | PASADOR ABIERTO   |
|        | 567406     | 1  | COPIGLIA              | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN              | PASADOR ABIERTO   |
|        | 567499     | 2  | ANELLO APPOGGIO       | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING      | ANELLO DE APOYO   |
|        | 567500     | 4  | GRANO                 | ERGOT          | PASSTIFT       | DOWEL            | PITON             |
|        | 567575     | 2  | RALLA                 | CRAPAUDINE     | DRUCKSCHEIBE   | THRUST PLATE     | CHUMACERA         |
|        | 573185     | 1  | PERNO (*)             | AXE            | BOLZEN         | PIN              | EJE               |
|        | 588324     | 2  | ANELLO APPOGGIO       | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING      | ANELLO DE APOYO   |
|        | 592063     | 3  | ZAVORRA               | LEST           | ZUSATZGEWICHT  | BALLAST          | LASTRE            |
|        | 592064     | 1  | FORCELLA (*)          | FOURCHE        | GABEL          | FORK             | HORQUILLA         |
|        | 4963682    | 1  | PERNO                 | AXE            | BOLZEN         | PIN              | EJE               |
|        | 4963829    | 1  | FORCELLA              | FOURCHE        | GABEL          | FORK             | HORQUILLA         |
|        | 4963952    | 1  | PERNO                 | AXE            | BOLZEN         | PIN              | EJE               |
|        | 4964380    | 2  | BOCCOLA               | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH             | CASQUILLO         |
|        | 4968841    | 1  | SUPPORTO ASSALE ANT.  | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
|        | 4969733    | 1  | ASSALE CENTR.COMPL.   | ESSIEU         | ACHSE          | AXLE             | EJE               |
|        | 4969758    | 2  | FUSO A SNODO COMPL.   | FUSEE          | ACHSSCHENKEL   | STEERING KNUCKLE | MANGUETA          |
|        | 4969778    | 2  | ASSALE LAT.COMPL.     | ESSIEU         | ACHSE          | AXLE             | EJE               |
|        | 4969780    | 4  | BOCCOLA               | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH             | CASQUILLO         |
|        | 4970309    | 1  | SUPPORTO              | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT          | SOPORTE           |
|        | 10517077   | 5  | ROSETTA SICUREZZA     | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517177   | 9  | ROSETTA SICUREZZA     | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517277   | 1  | ROSETTA SICUREZZA 0   | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517277   | 4  | ROSETTA SICUREZZA (*) | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10724621   | 2  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 10733801   | 2  | COPIGLIA              | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN              | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10734601   | 2  | COPIGLIA              | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN              | PASADOR ABIERTO   |
|        | 11376221   | 4  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 11390521   | 4  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 11405321   | 4  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 12163911   | 4  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 12164011   | 9  | DADO                  | ECROU          | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 12164111   | 2  | DADO (*)              | ECROU          | MUTTER         | NUT              | TUERCA            |
|        | 13407211   | 2  | INGRASSATORE          | GRAISSEUR      | SCHMIERNIPPEL  | FITTING          | ENGRASADOR        |
|        | 13408411   | 1  | INGRASSATORE          | GRAISSEUR      | SCHMIERNIPPEL  | FITTING          | ENGRASADOR        |
|        | 15540621   | 1  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 15835221   | 2  | VITE (*)              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 15981321   | 4  | VITE                  | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW            | TORNILLO          |
|        | 23111990   | 2  | CUSCINETTO INT.       | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING          | RODAMIENTO        |
|        | 23144770   | 2  | CUSCINETTO EST.       | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING          | RODAMIENTO        |

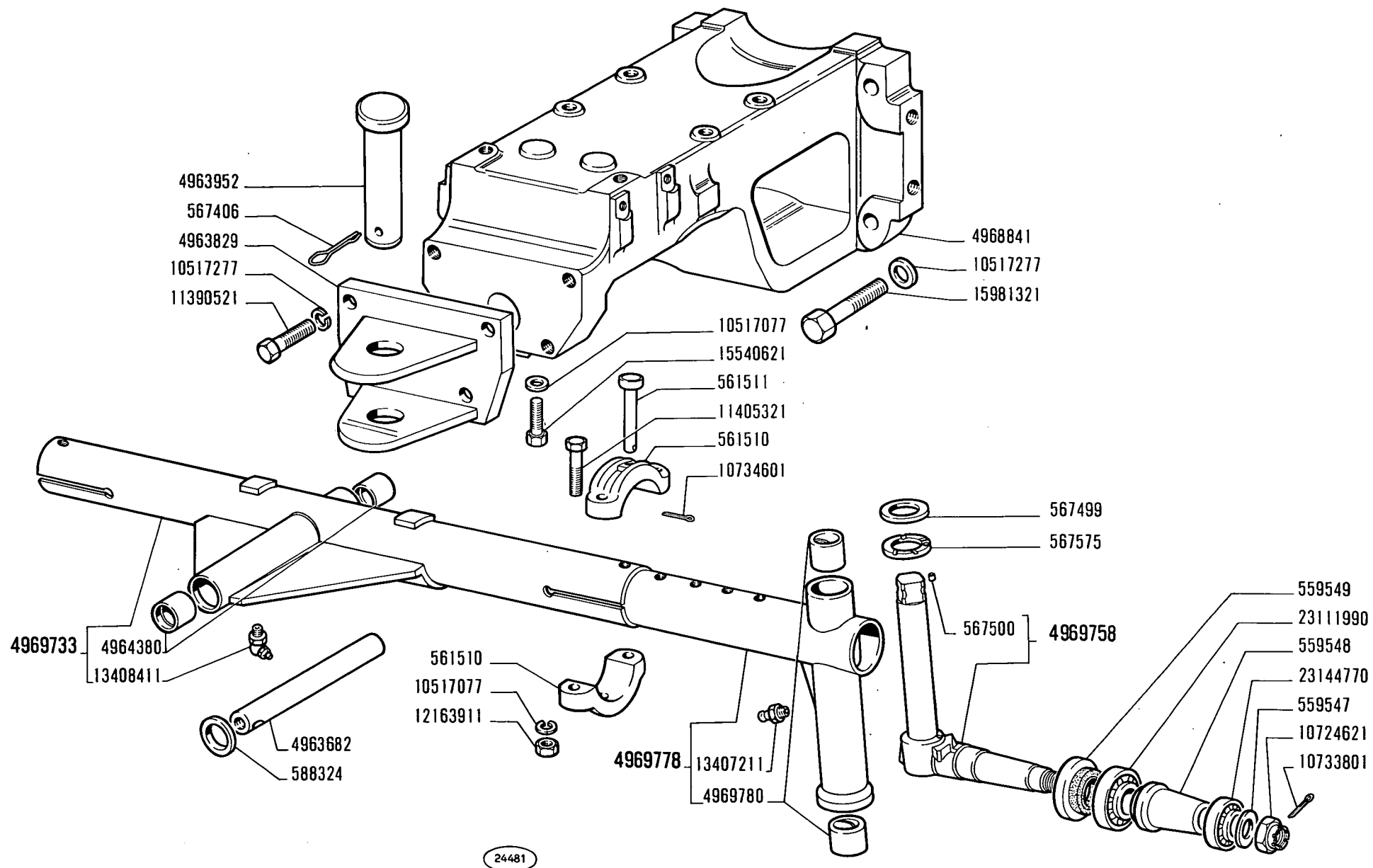
(\*) TRATTORE CON ZAVORRE  
ANT.

TRACTEUR AVEC LESTS

SCHLEPPER MIT  
ZUSATZGEWICHTEN

TRACTOR W/BALLAST

TRACTOR CON LASTRE



350

01 02 03 04

Essieu AV  
Vorderachse

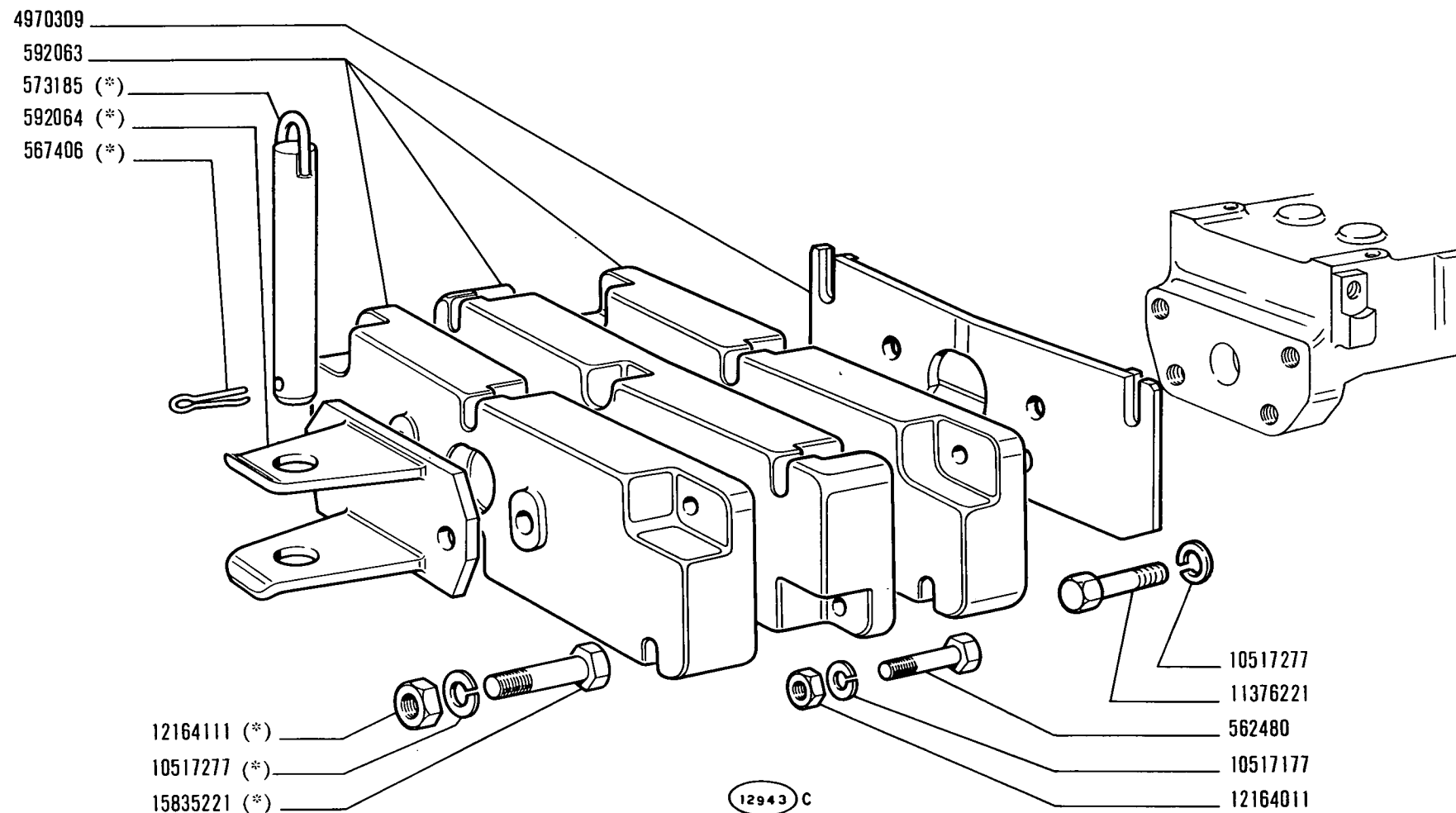
## ASSALE ANTERIORE

Front Axle  
Eje delantero

2

D3.14

1/2



(\*) - Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## ASSALE ANTERIORE

*Essieu AV*  
*Vorderachse*

*Front Axle*  
*Eje delantero*

2

**D3.14**

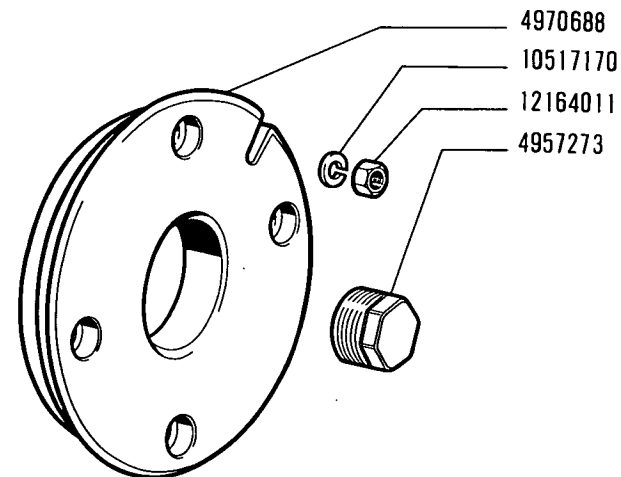
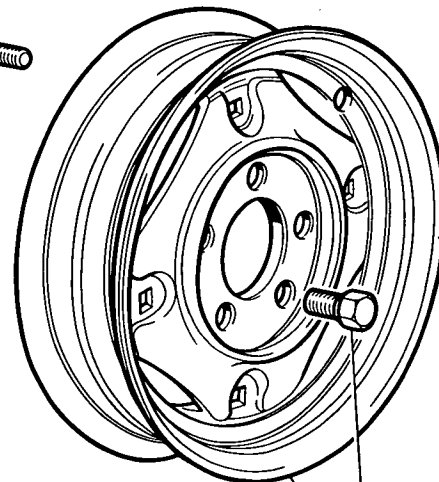
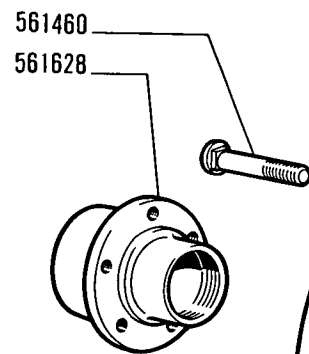
2/2

## FIAT 350 (1 ED)

0316

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 559470     | 10 | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 561460     | 8  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 561628     | 2  | MOZZO             | MOYEU          | NABE           | HUB         | BUJE              |
|        | 4957273    | 2  | COPERCHIO EST.    | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 4969782    | 2  | RUOTA             | ROUE           | RAD            | WHEEL       | RUEDA             |
|        | 4970688    | 2  | ZAVORRA           | LEST           | ZUSATZGEWICHT  | BALLAST     | LASTRE            |
|        | 10517170   | 8  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12164011   | 8  | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



4969782  
559470

24477

**350**

01 02 03 04

*Roues AV*  
*Vorderräder*

## **RUOTE ANTERIORI**

*Front Wheels*  
*Ruedas anteriores*

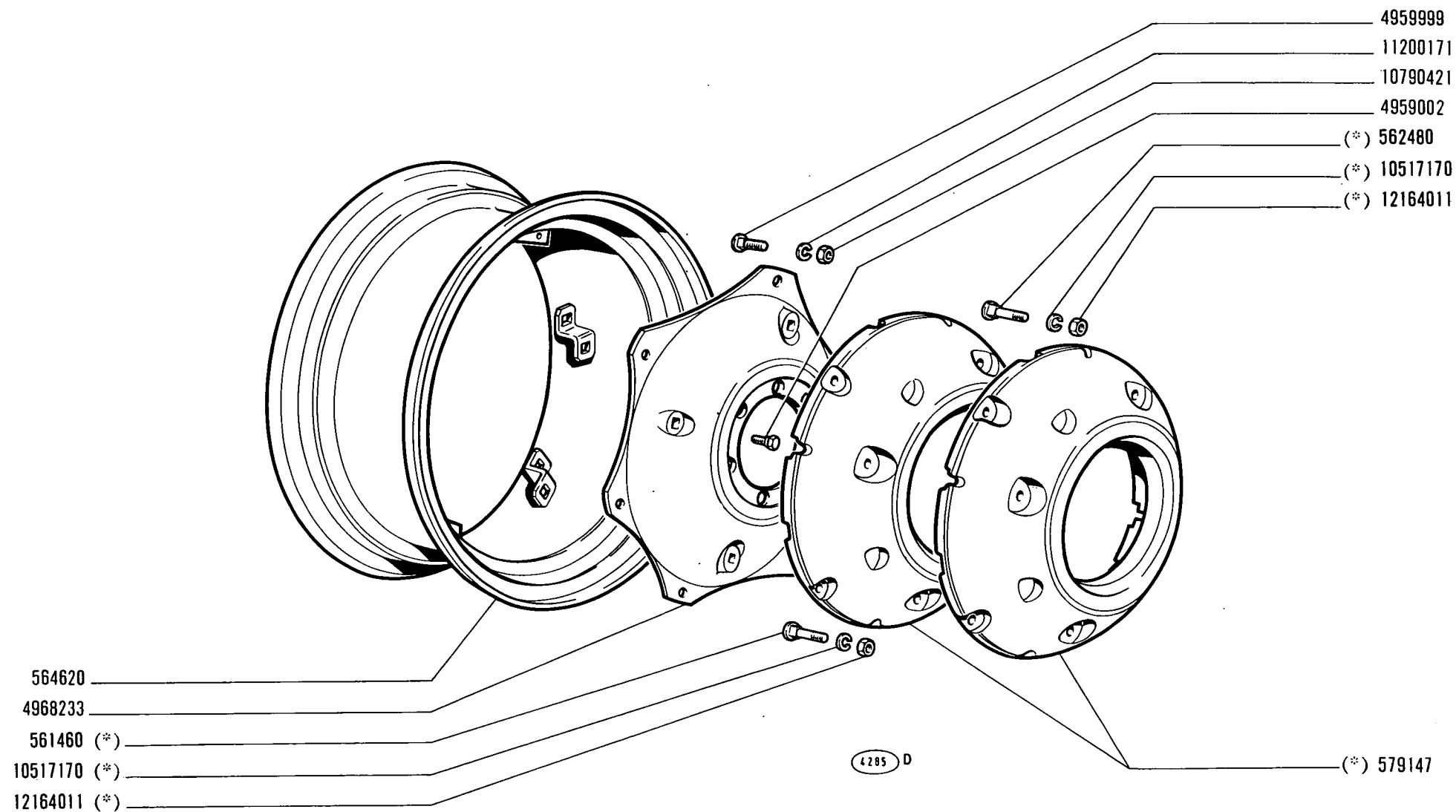
2

**D3.16**

FIAT 350 (1 ED)

D322 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE            | DESIGNATION         | BENENNUNG                        | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES     |
|--------|------------|----|--------------------------|---------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------|
|        | 561460     | 8  | VITE (*)                 | VIS                 | SCHRAUBE                         | SCREW             | TORNILLO           |
|        | 562480     | 8  | VITE (*)                 | VIS                 | SCHRAUBE                         | SCREW             | TORNILLO           |
|        | 564620     | 2  | CERCHIONE                | JANTE               | FELGE                            | RIM               | LLANTA             |
|        | 579147     | 4  | ZAVORRA (*)              | LEST                | ZUSATZGEWICHT                    | BALLAST           | LASTRE             |
|        | 4959002    | 12 | VITE                     | VIS                 | SCHRAUBE                         | SCREW             | TORNILLO           |
|        | 4959999    | 12 | VITE                     | VIS                 | SCHRAUBE                         | SCREW             | TORNILLO           |
|        | 4968233    | 2  | DISCO                    | DISQUE              | SCHEIBE                          | PLATE             | DISCO              |
|        | 10517170   | 16 | ROSETTA SICUREZZA (*)    | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING                   | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO  |
|        | 10790421   | 12 | DADO                     | ECROU               | MUTTER                           | NUT               | TUERCA             |
|        | 11200171   | 12 | ROSETTA SICUREZZA        | RONDELLE FREIN      | SICHERUNGSRING                   | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO  |
|        | 12164011   | 16 | DADO (*)                 | ECROU               | MUTTER                           | NUT               | TUERCA             |
|        |            |    | (*) TRATTORE CON ZAVORRE | TRACTEUR AVEC LESTS | SCHLEPPER MIT<br>ZUSATZGEWICHTEN | TRACTOR W/BALLAST | TRACTOR CON LASTRE |



(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - See the list - Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## RUOTE POSTERIORI

*Roues AR*  
*Hinterräder*

*Rear Wheels*  
*Ruedas posteriores*

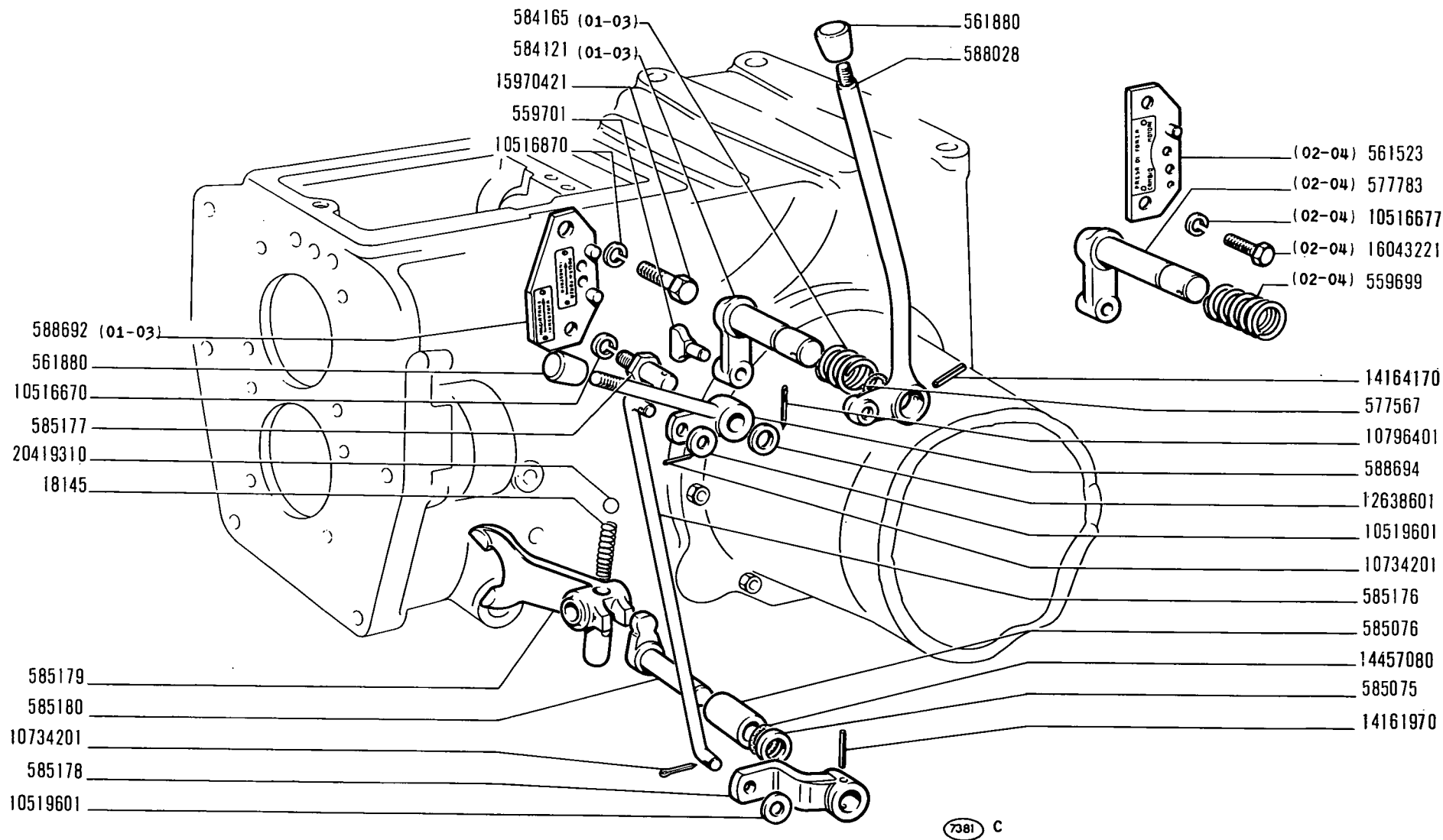
1

**D3.22**

FIAT 350 (1 ED)

E215 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|------------------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 18145      | 1  | MOLLA                        | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 559699     | 1  | MOLLA (02-04)                | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 559701     | 1  | PATTINO                      | PATIN          | GLEITSTEIN     | PAD         | PATIN             |
|        | 561523     | 1  | SETTORE (02-04)              | SECTEUR        | ZAHNBOGEN      | SECTOR      | RUEDA             |
|        | 561880     | 2  | IMPUGNATURA                  | POIGNEE        | GRIFF          | KNOB        | BOTON             |
|        | 577567     | 1  | ANELLO TENUTA                | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 577783     | 1  | LEVA RINVIO (02-04)          | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 584121     | 1  | LEVA RINVIO (01-03)          | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 584165     | 1  | MOLLA (01-03)                | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 585075     | 1  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 585076     | 1  | BOCCOLA                      | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 585176     | 1  | TIRANTE                      | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 585177     | 1  | PERNO                        | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 585178     | 1  | LEVA                         | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 585179     | 1  | FORCELLA                     | FOURCHE        | GABEL          | FORK        | HORQUILLA         |
|        | 585180     | 1  | LEVA INF.RINVIO              | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 588028     | 1  | LEVA A MANO                  | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 588692     | 1  | SETTORE (01-03)              | SECTEUR        | ZAHNBOGEN      | SECTOR      | RUEDA             |
|        | 588694     | 1  | LEVA A MANO                  | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 10516670   | 1  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10516677   | 1  | ROSETTA SICUREZZA<br>(02-04) | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10516870   | 1  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10519601   | 2  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 10734201   | 2  | COPIGLIA                     | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10796401   | 1  | COPIGLIA                     | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 12638601   | 1  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 14161970   | 1  | SPINA                        | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|        | 14164170   | 1  | SPINA                        | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|        | 14457080   | 1  | ANELLO TENUTA                | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 15970421   | 1  | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16043221   | 1  | VITE (02-04)                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 20419310   | 1  | SFERA                        | BILLE          | KUGEL          | BALL        | BOLA              |



**350**

01 02 03 04

## COMANDO PRESA DI FORZA

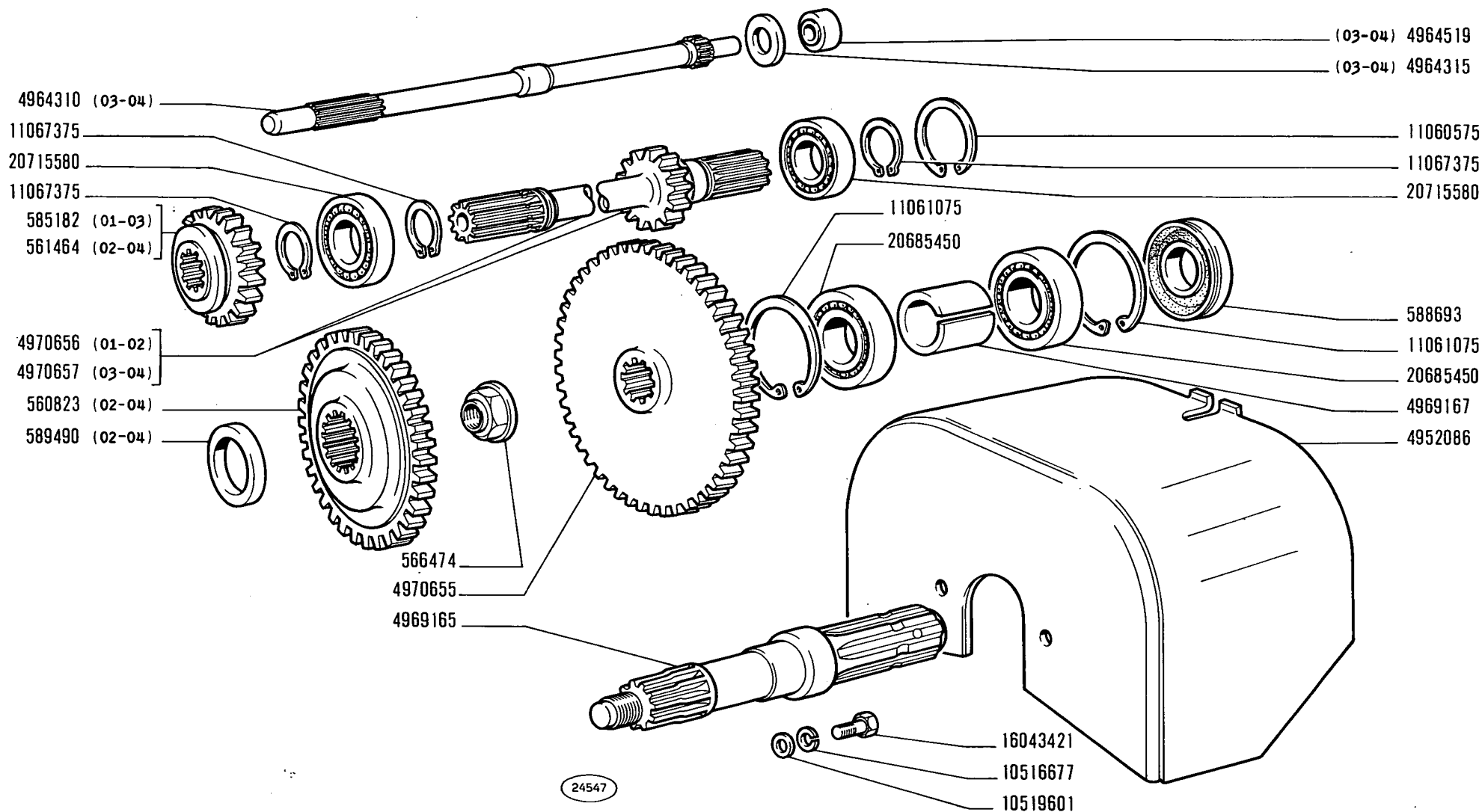
Commande de prise de force  
Antrieb der Zapfwelle

PTO Control  
Mando de toma de fuerza

2

**E2.15**

| N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES    |
|------------|----|-----------------------------------|----------------|----------------|--------------|-------------------|
| 560823     | 1  | INGRANAGGIO CONDUTTORE<br>(02-04) | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR         | PINON             |
| 561464     | 1  | INGRANAGGIO (02-04)               | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR         | PINON             |
| 566474     | 1  | DADO                              | ECROU          | MUTTER         | NUT          | TUERCA            |
| 585182     | 1  | INGRANAGGIO (01-03)               | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR         | PINON             |
| 588693     | 1  | ANELLO TENUTA                     | JOINT          | DICHTRING      | SEAL         | JUNTA             |
| 589490     | 1  | DISTANZIALE (02-04)               | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER       | SEPARADOR         |
| 4952086    | 1  | PROTEZIONE                        | PROTECTION     | ABDECKUNG      | SHIELD       | DEFENSA           |
| 4964310    | 1  | ALBERO                            | ARBRE          | WELLE          | SHAFT        | ARBOL             |
|            |    | FRIZIONE (03-04)                  |                |                |              |                   |
| 4964315    | 1  | RALLA (03-04)                     | CRAPAUDINE     | DRUCKSCHEIBE   | THRUST PLATE | CHUMACERA         |
| 4964519    | 1  | CUSCINETTO (03-04)                | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING      | RODAMIENTO        |
| 4969165    | 1  | ALBERO                            | ARBRE          | WELLE          | SHAFT        | ARBOL             |
| 4969167    | 1  | DISTANZIALE                       | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER       | SEPARADOR         |
| 4970655    | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO              | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR         | PINON             |
| 4970656    | 1  | ALBERO COMANDO (01-02)            | ARBRE          | WELLE          | SHAFT        | ARBOL             |
| 4970657    | 1  | ALBERO (03-04)                    | ARBRE          | WELLE          | SHAFT        | ARBOL             |
| 10516677   | 2  | ROSETTA SICUREZZA                 | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
| 10519601   | 2  | ROSETTA PIANA                     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER       | ARANDELA          |
| 11060575   | 1  | ANELLO SICUREZZA                  | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO   |
| 11061075   | 2  | ANELLO SICUREZZA                  | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO   |
| 11067375   | 3  | ANELLO SICUREZZA                  | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING     | ANILLO DE FRENO   |
| 16043421   | 2  | VITE                              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW        | TORNILLO          |
| 20685450   | 2  | CUSCINETTO                        | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING      | RODAMIENTO        |
| 20715580   | 2  | CUSCINETTO                        | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING      | RODAMIENTO        |



**350**

01 02 03 04

*Prise de force*  
*Zapfwelle*

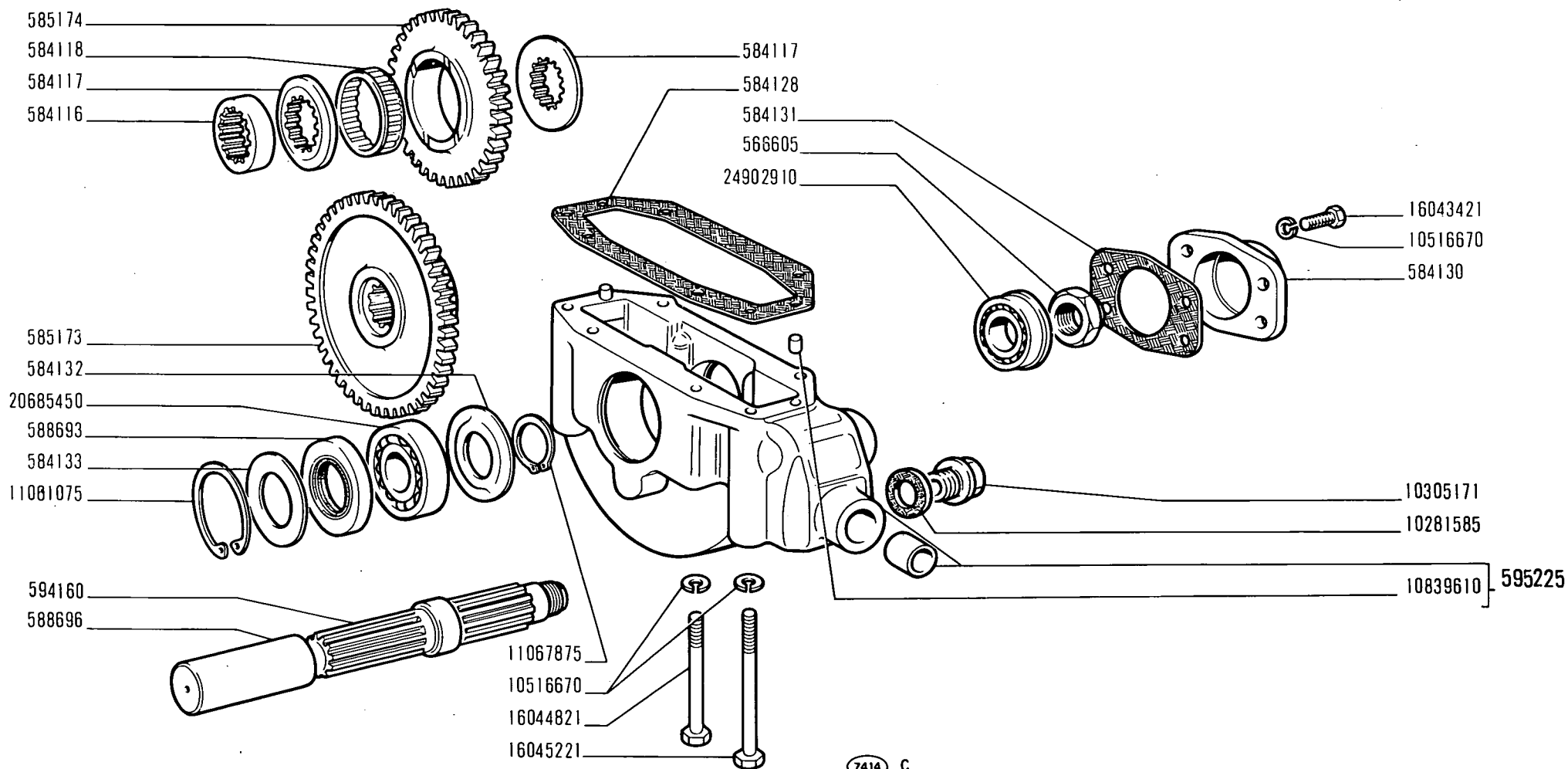
**PRESA DI FORZA**

*Power Take-off*  
*Toma de fuerza*

1

**E2.16**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION          | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |
|--------|---------------|---------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|
|        | 566605        | 1             | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT            |
|        | 584116        | 1             | DISTANZIALE          | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER         |
|        | 584117        | 2             | ANELLO APPOGGIO      | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING    |
|        | 584118        | 1             | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING        |
|        | 584128        | 1             | GUARNIZIONE          | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET         |
|        | 584130        | 1             | COPERCHIO            | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER          |
|        | 584131        | 1             | GUARNIZIONE          | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET         |
|        | 584132        | 1             | DISCO                | DISQUE         | SCHEIBE        | PLATE          |
|        | 584133        | 1             | DISCO                | DISQUE         | SCHEIBE        | PLATE          |
|        | 585173        | 1             | INGRANAGGIO          | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR           |
|        | 585174        | 1             | INGRANAGGIO CONDOTTO | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR           |
|        | 588693        | 1             | ANELLO TENUTA        | JOINT          | DICHTRING      | SEAL           |
|        | 588696        | 1             | ASTUCCIO PROTEZIONE  | ETUI           | HULSE          | CASING         |
|        | 594160        | 1             | ALBERO COMANDO       | ARBRE          | WELLE          | SHAFT          |
|        | 595225        | 1             | SCATOLA COMPL.       | CARTER         | GEHAUSE        | CASE           |
|        | 10281585      | 1             | ROSETTA TENUTA       | JOINT          | DICHTRING      | GASKET         |
|        | 10305171      | 1             | TAPPO                | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG           |
|        | 10516670      | 10            | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     |
|        | 10839610      | 2             | GRANO                | ERGOT          | PASSTIFT       | DOWEL          |
|        | 11061075      | 1             | ANELLO SICUREZZA     | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING       |
|        | 11067875      | 1             | ANELLO SICUREZZA     | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING       |
|        | 16043421      | 4             | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          |
|        | 16044821      | 4             | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          |
|        | 16045221      | 2             | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          |
|        | 20685450      | 1             | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING        |
|        | 24902910      | 1             | CUSCINETTO           | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING        |



350

01 02 03 04

## PRESA DI FORZA CENTRALE

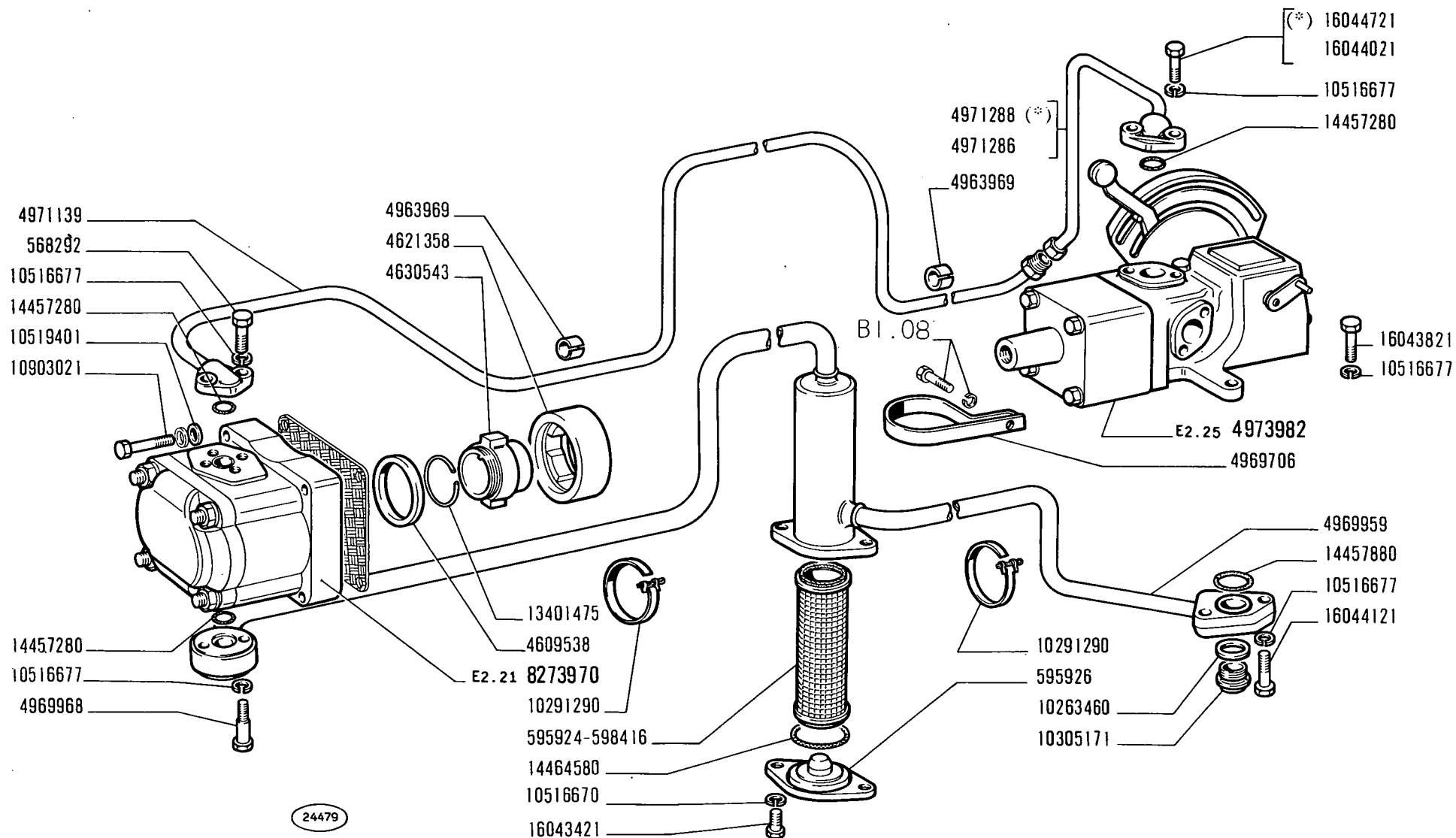
Prise de force centrale  
Mittlere Zapfwelle

Central PTO  
Toma de fuerza central

3

E2.16/1

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES        |
|--------|------------|----|------------------------------|----------------|----------------|--------------------|-----------------------|
|        | 568292     | 2  | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO              |
|        | 575094     | 1  | ANELLO TENUTA                | JOINT          | DICHTRING      | SEAL               | JUNTA                 |
|        | 595924     | 1  | FILTRO OLIO                  | FILTRE A HUILE | OELFILTER      | OIL FILTER         | FILTRO DE ACEITE      |
|        | 595926     | 1  | COPERCHIO                    | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER              | TAPA                  |
|        | 598416     | 1  | FILTRO OLIO                  | FILTRE A HUILE | OELFILTER      | OIL FILTER         | FILTRO DE ACEITE      |
|        | 4607582    | 1  | SUPPORTO ANT.COMPL.          | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT            | SOPORTE               |
|        | 4607586    | 2  | BOCCOLA                      | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH               | CASQUILLO             |
|        | 4607587    | 2  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA              |
|        | 4609538    | 1  | ANELLO APPOGGIO              | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE   | THRUST RING        | ANELLO DE APOYO       |
|        | 4619405    | 1  | GUARNIZIONE                  | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET             | JUNTA                 |
|        | 4619407    | 1  | SUPPORTO POST.COMPL.         | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT            | SOPORTE               |
|        | 4621358    | 1  | ANELLO                       | BAGUE          | RING           | RING               | ANILLO                |
|        | 4621360    | 1  | INGRANAGGIO                  | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR               | PINON                 |
|        | 4630543    | 1  | MOZZO                        | MOYEU          | NABE           | HUB                | BUJE                  |
|        | 4953823    | 1  | BOCCHETTONE                  | VIS-RACCORD    | HOHLSCHRAUBE   | UNION              | BOQUILLA              |
|        | 4963969    | 2  | DISTANZIALE                  | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER             | SEPARADOR             |
|        | 4968821    | 2  | CILINDRO OPERATORE<br>COMPL. | CYLINDRE       | ZYLINDER       | OPERATING CYLINDER | CILINDRO              |
|        | 4968825    | 1  | SUPPORTO S COMPL.            | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT            | SOPORTE               |
|        | 4968828    | 1  | SUPPORTO D COMPL.            | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT            | SOPORTE               |
|        | 4968832    | 2  | GRAND                        | ERGOT          | PASSTIFT       | DOWEL              | PITON                 |
|        | 4969144    | 1  | SUPPORTO ELASTICO            | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT            | APOYO                 |
|        | 4969212    | 2  | STAFFETTA                    | COLLIER        | HALTER         | RETAINER           | ABRAZADERA            |
|        | 4969614    | 2  | PERNO INF.                   | AXE            | BOLZEN         | PIN                | EJE                   |
|        | 4969706    | 1  | STAFFA                       | ETRIER         | HALTER         | BRACKET            | SOPORTE               |
|        | 4969959    | 1  | TUBO ASPIRAZIONE             | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4969968    | 2  | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO              |
|        | 4971129    | 1  | TUBO RITORNO                 | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4971132    | 1  | TUBO MANDATA                 | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4971136    | 2  | TUBO FLESSIBILE              | TUYAU          | SCHLAUCH       | HOSE               | MANGA                 |
|        | 4971139    | 1  | TUBO ANT.                    | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4971286    | 1  | TUBO POST.                   | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4971288    | 1  | TUBO POST.(*)                | TUYAU          | ROHR           | PIPE               | TUBO                  |
|        | 4973982    | 1  | DISTRIBUTORE COMPL.          | DISTRIBUTEUR   | STEUERGERAET   | DISTRIBUTOR VALVE  | VALVULA DISTRIBUIDORA |
|        | 8273970    | 1  | POMPA OLIO COMPL.            | POMPE A HUILE  | OELPUMPE       | OIL PUMP           | BOMBA DE ACEITE       |
|        | 10257060   | 2  | ROSETTA TENUTA               | JOINT          | DICHTRING      | GASKET             | JUNTA                 |
|        | 10263460   | 1  | ROSETTA TENUTA               | JOINT          | DICHTRING      | GASKET             | JUNTA                 |
|        | 10269150   | 1  | TAPPO                        | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG               | TAPON                 |
|        | 10291290   | 2  | COLLARE                      | COLLIER        | SCHELLE        | COLLAR             | ABRAZADERA            |
|        | 10305171   | 1  | TAPPO                        | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG               | TAPON                 |
|        | 10516670   | 2  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO     |
|        | 10516677   | 14 | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO     |
|        | 10516877   | 2  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO     |
|        | 10517177   | 2  | ROSETTA SICUREZZA            | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO     |
|        | 10519401   | 4  | ROSETTA PIANA                | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA              |
|        | 10903021   | 3  | VITE                         | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO              |



(\*) Vedere elenco -Voir la liste -Sihe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## SOLLEVATORE IDRAULICO

*Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber*

*Hydraulic Lifter  
Elevador hidráulico*

1

**E2.20**

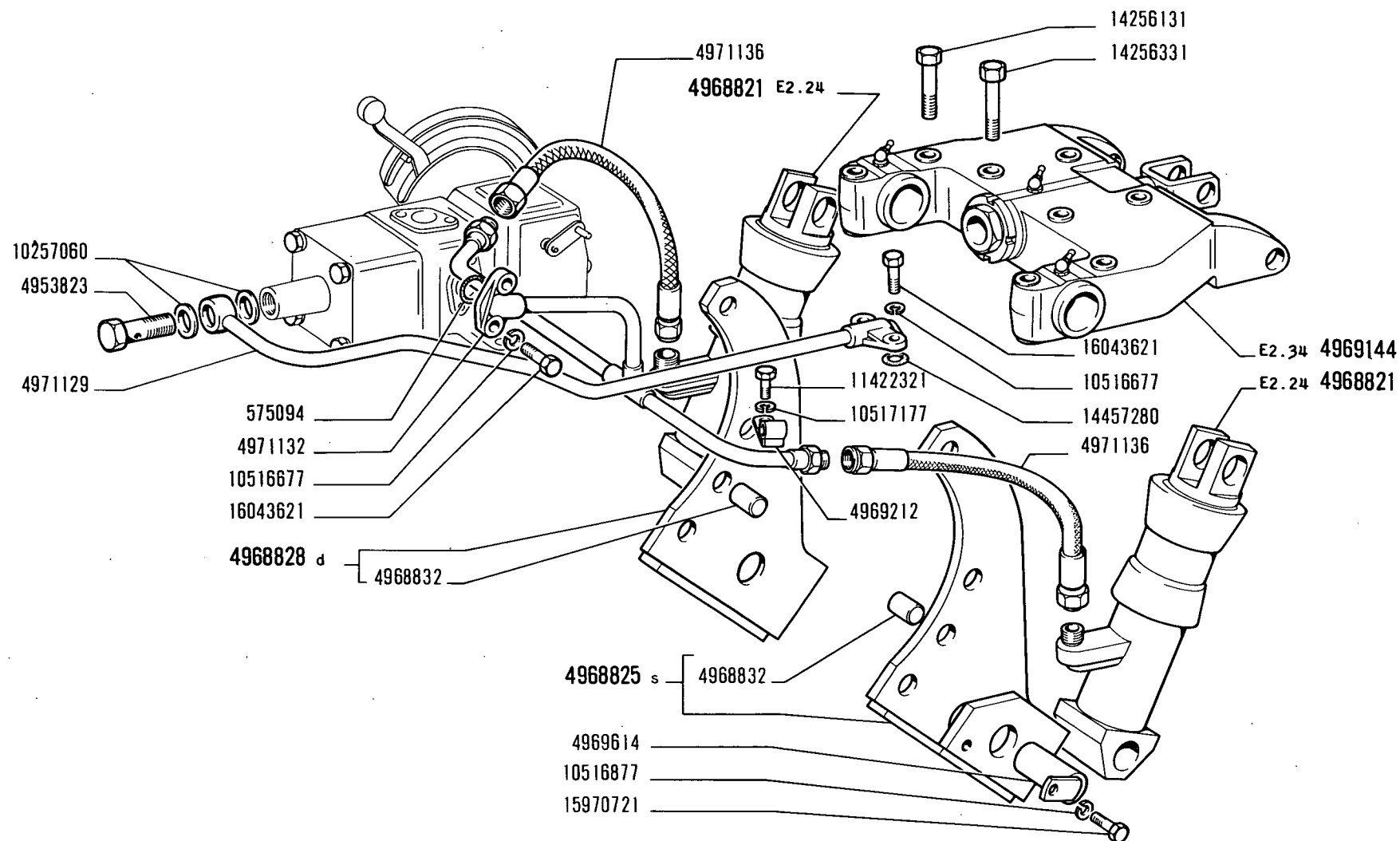
1/3

FIAT 350 (1 ED)

E220

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                                 | DESIGNATION                                | BENENNUNG                              | DESCRIPTION                          | DENOMINACIONES                       |
|--------|------------|----|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 11198071   | 6  | ROSETTA SICUREZZA                             | RONDELLE FREIN                             | SICHERUNGSRING                         | LOCKWASHER                           | ARANDELA DE FRENO                    |
|        | 11422321   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 13401475   | 1  | ANELLO SICUREZZA                              | ARRETOIR                                   | SICHERUNGSRING                         | LOCKRING                             | ANILLO DE FRENO                      |
|        | 14256131   | 4  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 14256331   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 14457280   | 4  | ANELLO TENUTA                                 | JOINT                                      | DICHTRING                              | SEAL                                 | JUNTA                                |
|        | 14457880   | 1  | ANELLO TENUTA                                 | JOINT                                      | DICHTRING                              | SEAL                                 | JUNTA                                |
|        | 14464580   | 1  | ANELLO TENUTA                                 | JOINT                                      | DICHTRING                              | SEAL                                 | JUNTA                                |
|        | 15970721   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16043421   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16043621   | 4  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16043821   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16043821   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16043921   | 3  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16044021   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16044121   | 2  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16044421   | 1  | VITE                                          | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        | 16044721   | 2  | VITE (*)                                      | VIS                                        | SCHRAUBE                               | SCREW                                | TORNILLO                             |
|        |            |    | (*) TRATTORE CON PRESA<br>PRESS.SUPPLEMENTARE | AVEC PRISE SUPPLEMEN-<br>TAIRE DE PRESSION | MIT ZUSAETZLICHEM<br>DRUCKOELANSCHLUSS | WITH ADDITIONAL<br>POWER OUTLET UNIT | CON GRIFO DISTRI-<br>BUIDOR AUXILIAR |



24460

350

01 02 03 04

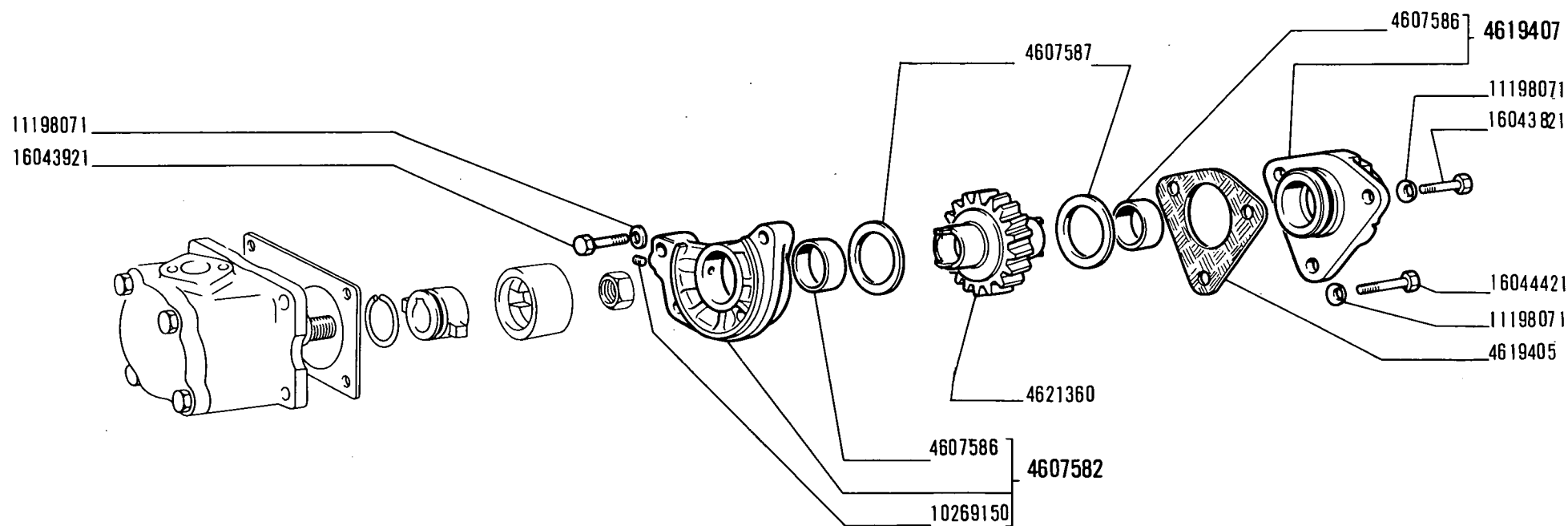
## SOLLEVATORE IDRAULICO

Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber

Hydraulic Lifter  
Elevador hidráulico

E2.20

2/3



(13859) C

**350**

01 02 03 04

## SOLLEVATORE IDRAULICO

*Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber*

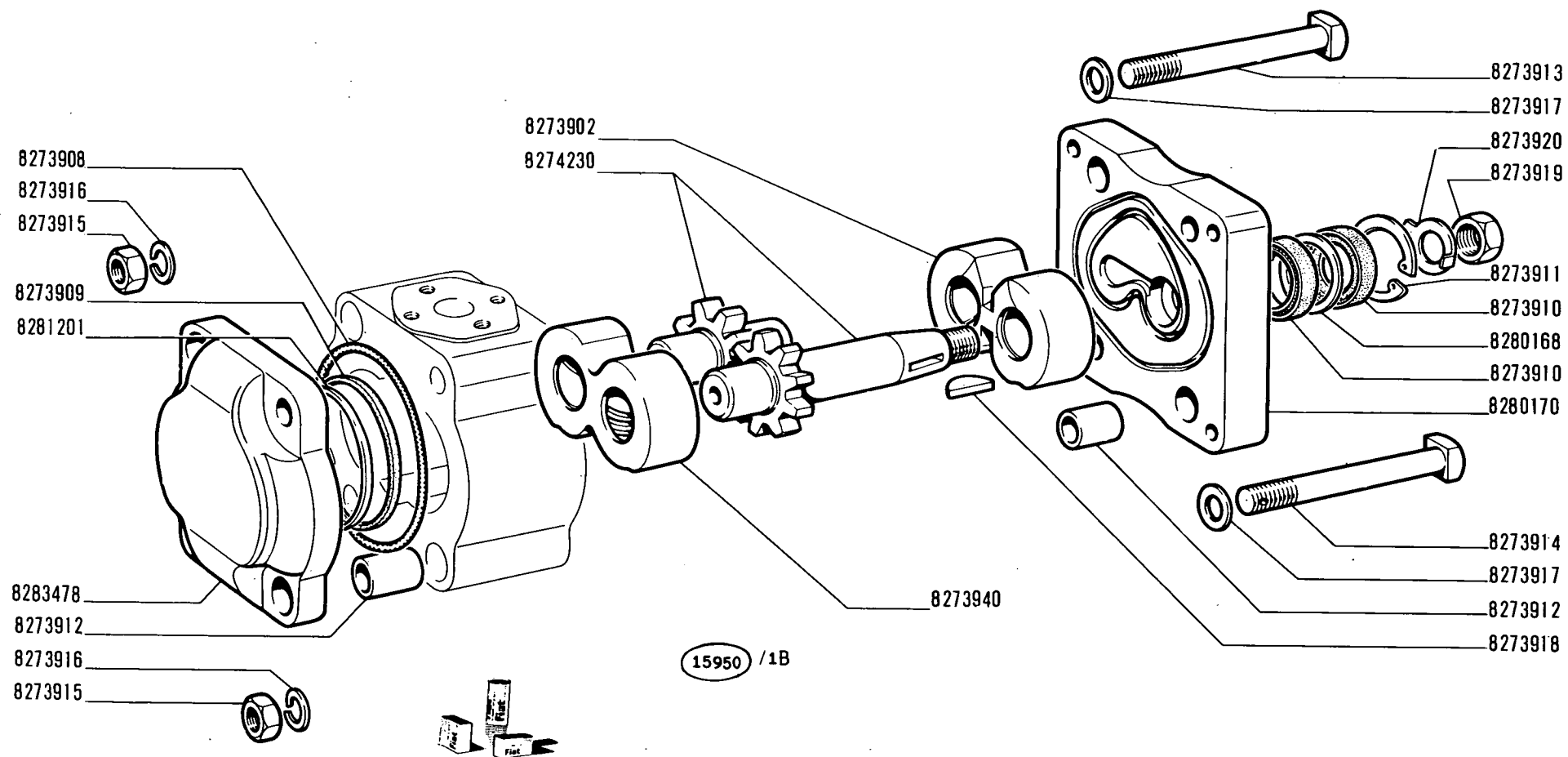
*Hydraulic Lifter  
Elevador hidráulico*

1

**E2.20**

3/3

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|----------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 8273902    | 1  | SUPPORTO             | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 8273908    | 2  | ANELLO TENUTA        | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 8273909    | 2  | ANELLO TENUTA        | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 8273910    | 2  | GUARNIZIONE          | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 8273911    | 1  | ANELLO SICUREZZA     | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 8273912    | 4  | BOCCOLA              | DOUVILLE       | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 8273913    | 3  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 8273914    | 1  | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 8273915    | 4  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 8273916    | 4  | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 8273917    | 4  | ROSETTA TENUTA       | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 8273918    | 1  | LINGUETTA            | LINGUET        | SCHEIBENFEDER  | KEY         | CHAVETA           |
|        | 8273919    | 1  | DADO                 | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 8273920    | 1  | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 8273940    | 1  | SUPPORTO             | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 8274230    | 1  | INGRANAGGIO (COPPIA) | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 8280168    | 1  | DISTANZIALE          | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER      | SEPARADOR         |
|        | 8280170    | 1  | FLANGIA              | BRIDE          | FLANSCH        | FLANGE      | BRIDA             |
|        | 8281201    | 2  | ANELLO TENUTA        | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 8281576    | 5  | GUARNIZIONI          | JOINTS         | DICHTUNGEN     | GASKETS     | JUNTAS            |
|        | 8283478    | 1  | COPERCHIO            | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |



**350**

01 02 03 04

Pompe  
Pumpe

**POMPA 8273970**

Pump  
Bomba

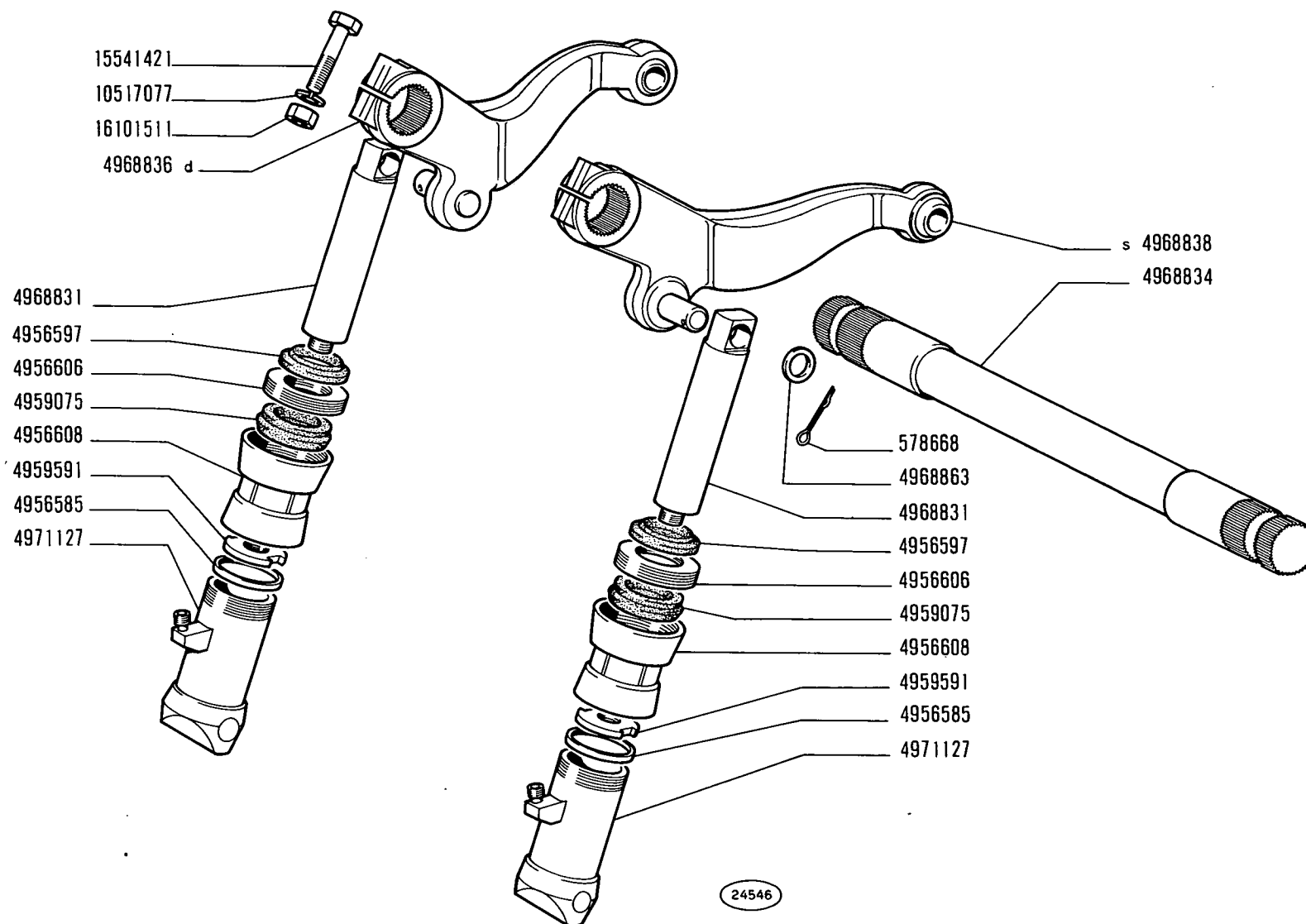
**E2.21**

FIAT 350 (1 ED)

E224

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION        | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|--------------------|----------------|----------------|--------------------|-------------------|
|        | 578668     | 2  | COPIGLIA           | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN                | PASADOR ABIERTO   |
|        | 4956585    | 2  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL               | JUNTA             |
|        | 4956597    | 2  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL               | JUNTA             |
|        | 4956606    | 2  | GHIERA             | ECROU          | GEWINDERING    | PLUG               | TORNILLO          |
|        | 4956608    | 2  | CORPO              | CORPS          | GEHAUSE        | BODY               | CUERPO            |
|        | 4959075    | 2  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL               | JUNTA             |
|        | 4959591    | 2  | DADO STANTUFFO     | ECROU          | MUTTER         | NUT                | TUERCA            |
|        | 4968831    | 2  | STANTUFFO          | PISTON         | KOLBEN         | PISTON             | EMBOLO            |
|        | 4968834    | 1  | ALBERO             | ARBRE          | WELLE          | SHAFT              | ARBOL             |
|        | 4968836    | 1  | BRACCIO D          | BRAS           | ARM            | ARM                | BRAZO             |
|        | 4968838    | 1  | BRACCIO S          | BRAS           | ARM            | ARM                | BRAZO             |
|        | 4968863    | 2  | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER             | ARANDELA          |
|        | 4971127    | 2  | CILINDRO OPERATORE | CYLINDRE       | ZYLINDER       | OPERATING CYLINDER | CILINDRO          |
|        | 10517077   | 2  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER         | ARANDELA DE FRENO |
|        | 15541421   | 2  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW              | TORNILLO          |
|        | 16101511   | 2  | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT                | TUERCA            |



350

01 02 03 04

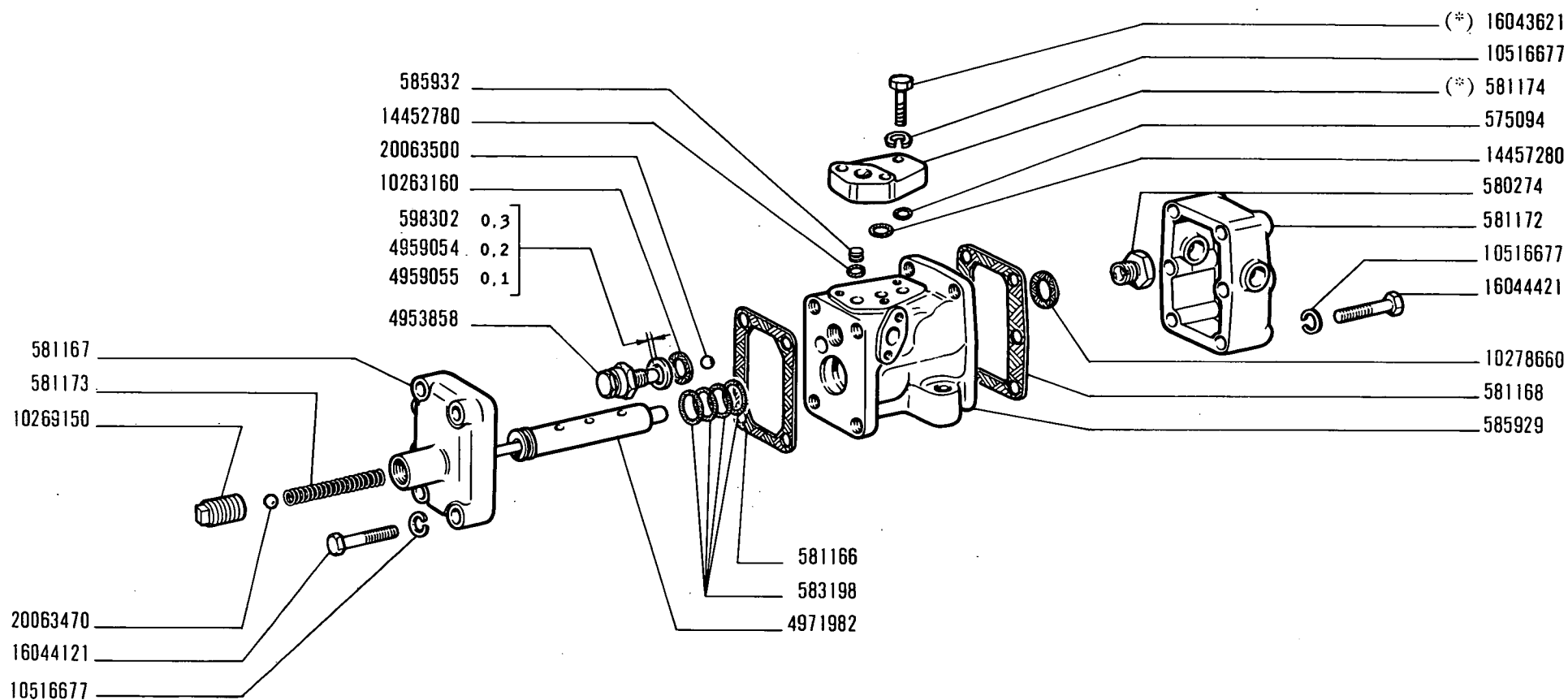
## STANTUFFO E BRACCI SOLLEVATORE

*Piston et bras de relevage  
Kolben und Arme des Krafthebers*

*Lifter Ram and Links  
Émbolo y brazos del elevador*

E2.24

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.  | DENOMINAZIONE                               | DESIGNATION                                | BENENNUNG                               | DESCRIPTION                         | DENOMINACIONES                       |
|--------|------------|-----|---------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
|        | 575094     | 1   | ANELLO TENUTA                               | JOINT                                      | DICHTRING                               | SEAL                                | JUNTA                                |
|        | 580274     | 1   | TAPPO                                       | BOUCHON                                    | STOPFEN                                 | PLUG                                | TAPON                                |
|        | 581166     | 1   | GUARNIZIONE                                 | JOINT                                      | DICHTUNG                                | GASKET                              | JUNTA                                |
|        | 581167     | 1   | COPERCHIO ANT.                              | COUVERCLE                                  | DECKEL                                  | COVER                               | TAPA                                 |
|        | 581168     | 1   | GUARNIZIONE                                 | JOINT                                      | DICHTUNG                                | GASKET                              | JUNTA                                |
|        | 581172     | 1   | COPERCHIO POST.                             | COUVERCLE                                  | DECKEL                                  | COVER                               | TAPA                                 |
|        | 581173     | 1   | MOLLA                                       | RESSORT                                    | FEDER                                   | SPRING                              | RESORTE                              |
|        | 581174     | 1   | FLANGIA (*)                                 | BRIDE                                      | FLANSCH                                 | FLANGE                              | BRIDA                                |
|        | 583198     | 4   | ANELLO TENUTA                               | JOINT                                      | DICHTRING                               | SEAL                                | JUNTA                                |
|        | 585929     | 1   | CORPO DISTRIBUTORE                          | CORPS                                      | GEHAUSE                                 | BODY                                | CUERPO                               |
|        | 585932     | 1   | TAPPO                                       | BOUCHON                                    | STOPFEN                                 | PLUG                                | TAPON                                |
|        | 598302     |     | SPESSORE DI REGISTRO<br>SP.0,3              | CALE                                       | DISTANZSCHEIBE                          | SHIM                                | SUPLEMENTO                           |
|        | 4953858    | 1   | VALVOLA                                     | SOUPAPE                                    | VENTIL                                  | VALVE                               | VALVULA                              |
|        | 4959054    |     | SPESSORE DI REGISTRO<br>SP.0,2              | CALE                                       | DISTANZSCHEIBE                          | SHIM                                | SUPLEMENTO                           |
|        | 4959055    |     | SPESSORE DI REGISTRO<br>SP.0,1              | CALE                                       | DISTANZSCHEIBE                          | SHIM                                | SUPLEMENTO                           |
|        | 4971982    | 1   | PERNO                                       | AXE                                        | BOLZEN                                  | PIN                                 | EJE                                  |
|        | 10263160   | 1   | ROSETTA TENUTA                              | JOINT                                      | DICHTRING                               | GASKET                              | JUNTA                                |
|        | 10269150   | 1   | TAPPO                                       | BOUCHON                                    | STOPFEN                                 | PLUG                                | TAPON                                |
|        | 10278660   | 1   | ROSETTA TENUTA                              | JOINT                                      | DICHTRING                               | GASKET                              | JUNTA                                |
|        | 10516677   | 11  | ROSETTA SICUREZZA                           | RONDELLE FREIN                             | SICHERUNGSRING                          | LOCKWASHER                          | ARANDELA DE FRENO                    |
|        | 14452780   | 1   | ANELLO TENUTA                               | JOINT                                      | DICHTRING                               | SEAL                                | JUNTA                                |
|        | 14457280   | 1   | ANELLO TENUTA                               | JOINT                                      | DICHTRING                               | SEAL                                | JUNTA                                |
|        | 16043621   | 1   | VITE (*)                                    | VIS                                        | SCHRAUBE                                | SCREW                               | TORNILLO                             |
|        | 16044121   | 4   | VITE                                        | VIS                                        | SCHRAUBE                                | SCREW                               | TORNILLO                             |
|        | 16044421   | 6   | VITE                                        | VIS                                        | SCHRAUBE                                | SCREW                               | TORNILLO                             |
|        | 20063470   | 1   | SFERA                                       | BILLE                                      | KUGEL                                   | BALL                                | BOLA                                 |
|        | 20063500   | 1   | SFERA                                       | BILLE                                      | KUGEL                                   | BALL                                | BOLA                                 |
|        |            | (*) | TRATTORE SENZA PRESA<br>PRESS.SUPPLEMENTARE | SANS PRISE SUPPLEMEN-<br>TAIRE DE PRESSION | OHNE ZUSAETZLICHEN<br>DRUCKOELANSCHLUSS | W/O ADDITIONAL POWER<br>OUTLET UNIT | SIN GRIFO DISTRI-<br>BUIDOR AUXILIAR |



(11673) C

(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**350**

01 02 03 04

**DISTRIBUTORE 4973982**

*Distributeur  
Steuergerät*

*Distributor Valve  
Válvula distribuidora*

**E2.25**

| N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION        | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES |                   |
|---------------|---------------|--------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| 551605        | 1             | MOLLA              | RESSORT        | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
| 559970        | 1             | MOLLA              | RESSORT        | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
| 575094        | 4             | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA             |
| 580308        | 1             | LEVA A MANO        | LEVIER         | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
| 581185        | 1             | LEVA               | LEVIER         | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
| 581186        | 2             | LEVA COMANDO       | LEVIER         | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
| 581188        | 1             | MOLLA              | RESSORT        | FEDER          | SPRING         | RESORTE           |
| 581194        | 2             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
| 581195        | 1             | PERNO              | AXE            | BOLZEN         | PIN            | EJE               |
| 581197        | 2             | PERNO              | AXE            | BOLZEN         | PIN            | EJE               |
| 581198        | 2             | FORCELLA           | FOURCHE        | GABEL          | FORK           | HORQUILLA         |
| 582022        | 1             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
| 583835        | 1             | PERNO              | AXE            | BOLZEN         | PIN            | EJE               |
| 596600        | 1             | RINFORZO           | RENFORT        | VERSTAERKUNG   | REINFORCEMENT  | REFUERZO          |
| 4952782       | 1             | IMPUGNATURA S      | POIGNEE        | GRIFF          | KNOB           | BOTON             |
| 4952783       | 1             | IMPUGNATURA D      | POIGNEE        | GRIFF          | KNOB           | BOTON             |
| 4953992       | 1             | POMELLO            | BOUTON         | KNEBELGRIFF    | KNOB           | BOTON             |
| 4959892       | 1             | ALBERINO           | AXE            | WELLE          | SHAFT          | EJE               |
| 4959894       | 1             | DISTANZIALE        | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER         | SEPARADOR         |
| 4971206       | 1             | MOZZO              | MOYEU          | NABE           | HUB            | BUJE              |
| 4971210       | 1             | BRACCIO OSCILLANTE | BALANCIER      | ARM            | SWINGING ARM   | BRAZO OSCILANTE   |
| 4971213       | 1             | DISCO              | DISQUE         | SCHEIBE        | PLATE          | DISCO             |
| 4971217       | 1             | LEVA               | LEVIER         | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
| 4971220       | 1             | LEVA RINVIO        | LEVIER         | HEBEL          | LEVER          | PALANCA           |
| 4971223       | 1             | ALBERINO           | AXE            | WELLE          | SHAFT          | EJE               |
| 4971224       | 1             | PUNTONE            | ETAI           | STREBE         | STRUT          | TORNAPUNTA        |
| 4971225       | 1             | TIRANTE RINVIO     | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD         | PERNO             |
| 4971227       | 1             | PUNTONE COMPL.     | ETAI           | STREBE         | STRUT          | TORNAPUNTA        |
| 4971228       | 1             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
| 4971230       | 1             | SETTORE COMPL.     | SECTEUR        | RASTENPLATTE   | SECTOR         | PLACA REFERENCIAS |
| 4973629       | 1             | PIASTRA            | PLAQUE         | PLATTE         | PLATE          | PLACA             |
| 4973636       | 1             | MANICOTTO          | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE         | MANGUITO          |
| 10431800      | 2             | RIBATTINO          | RIVET          | NIET           | RIVET          | REMACHE           |
| 10516877      | 3             | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
| 10519301      | 1             | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
| 10519601      | 1             | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
| 10725911      | 2             | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
| 10734301      | 5             | COPIGLIA           | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN            | PASADOR ABIERTO   |
| 10837210      | 1             | GRANO              | ERGOT          | PASSTIFT       | DOWEL          | PITON             |
| 11088075      | 2             | ANELLO SICUREZZA   | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING       | ANILLO DE FRENO   |
| 12574111      | 2             | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT            | TUERCA            |
| 12642701      | 2             | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
| 13301302      | 1             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
| 13407211      | 1             | INGRASSATORE       | GRAISSEUR      | SCHMIERNIPPEL  | FITTING        | ENGRASADOR        |
| 14163970      | 2             | SPINA              | GOUPILLE       | STIFT          | PIN            | PASADOR           |
| 14164170      | 1             | SPINA              | GOUPILLE       | STIFT          | PIN            | PASADOR           |
| 14543070      | 2             | BOCCOLA            | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH           | CASQUILLO         |
| 15888721      | 1             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
| 15970421      | 2             | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |

Cole Av - ~~496875f~~ - 4980152 - 4988 - 429

2 colliers 4980151. -

2 crochets 495206f. -

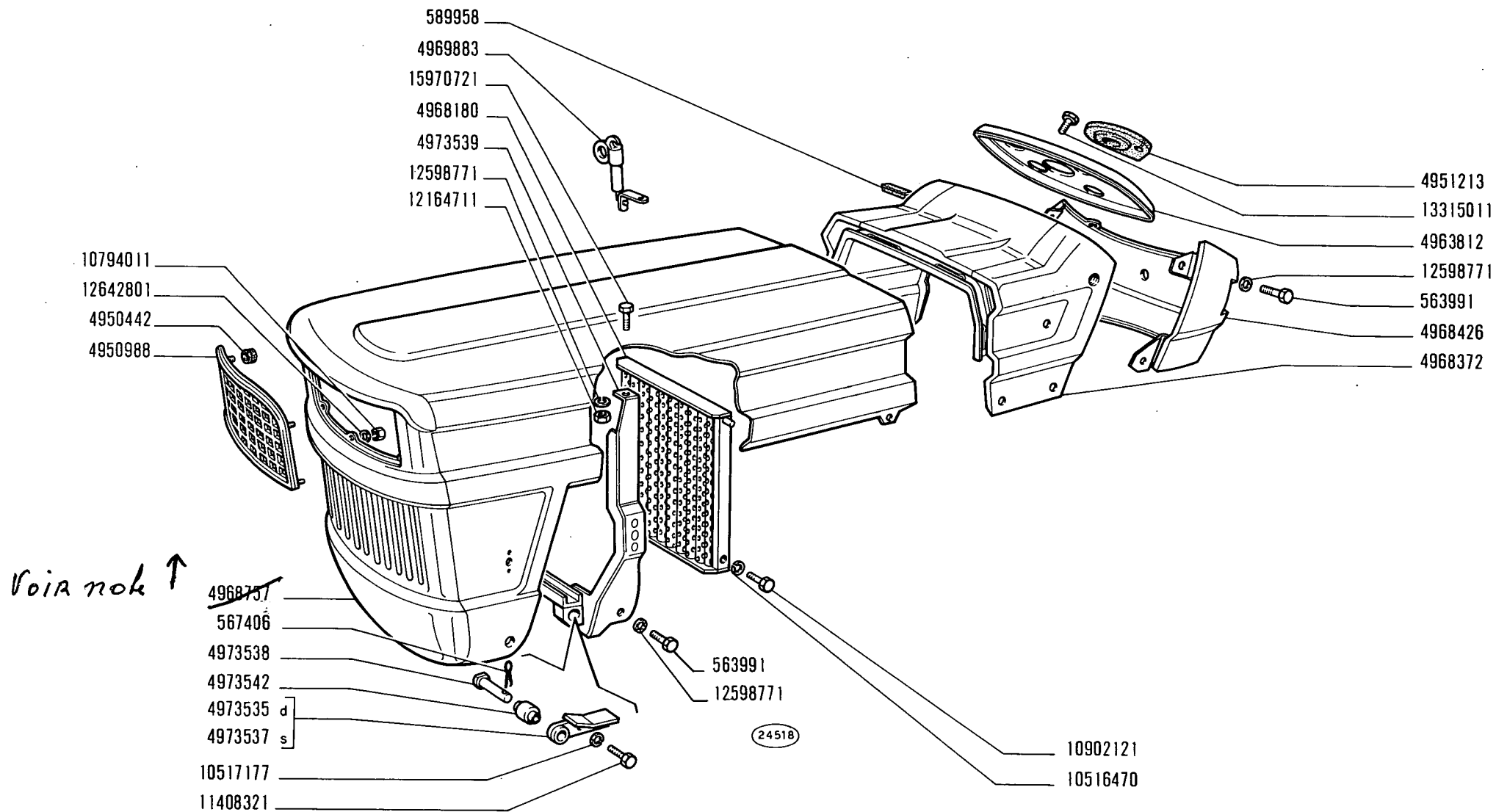
2 axes 593239. -

350. -

4 goupilles 10f34201. -

Beell. information N. S. T

fuelled 19f3. -



**350**

01 02 03 04

Capot  
Haube

**COFANATURA**

Hood  
Capot

4

**L1.01**

FIAT 350 (1 ED)

L130 (5-1971)

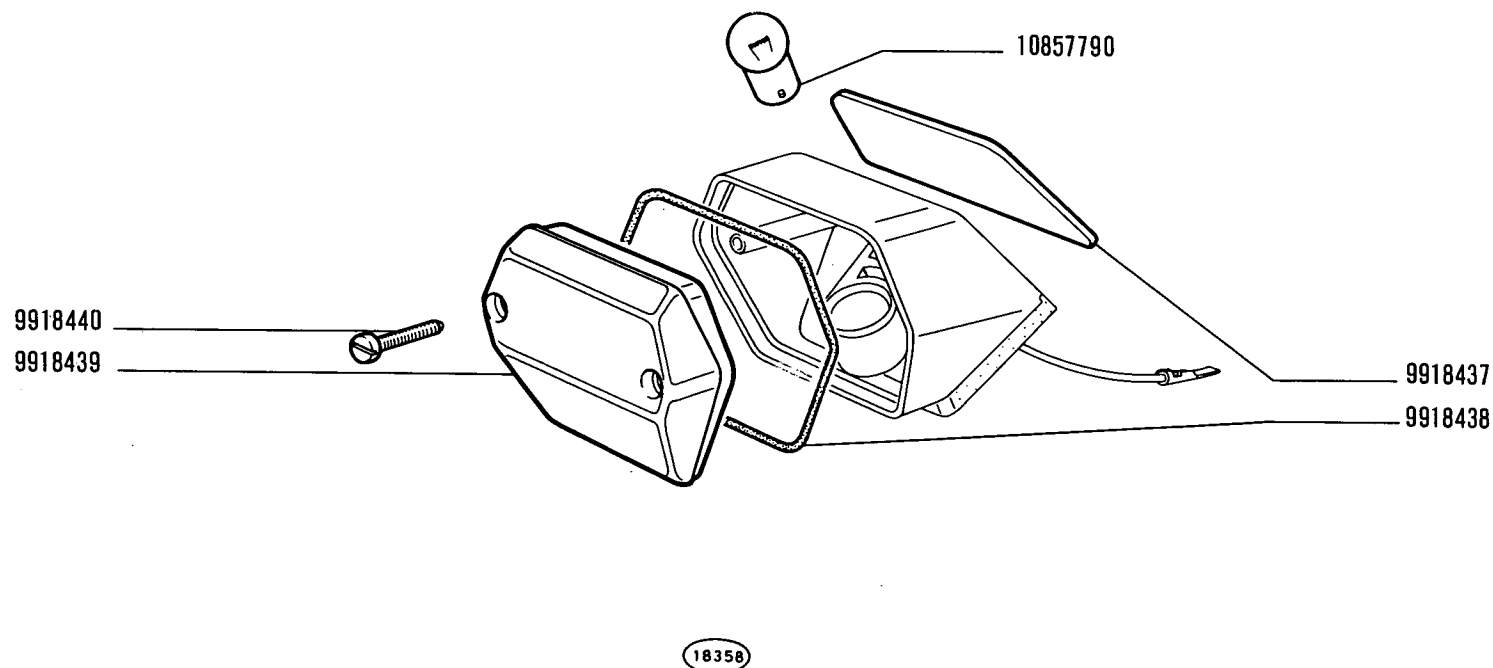
| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                       | DESIGNATION                    | BENENNUNG                      | DESCRIPTION                  | DENOMINACIONES              |
|--------|------------|----|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------------|-----------------------------|
|        | 599204     | 1  | PIASTRA                             | PLAQUE                         | PLATTE                         | PLATE                        | PLACA                       |
|        | 885262     | 2  | POMELLO (*)                         | BOUTON                         | KNEBELGRIFF                    | KNOB                         | BOTON                       |
|        | 895519     | 9  | TASSELLO                            | TAMPON                         | BEILAGE                        | PAD                          | TACO                        |
|        | 4963713    | 1  | CORNICE COMPL.                      | MONTURE                        | RAHMEN                         | FRAME                        | MARCO                       |
|        | 4963714    | 2  | TIRANTE ANT.                        | TIRANT                         | SPANNBOLZEN                    | TIEROD                       | PERNO                       |
|        | 4963718    | 1  | COPERCHIO (*)                       | COUVERCLE                      | DECKEL                         | COVER                        | TAPA                        |
|        | 4968470    | 1  | SUPPORTO                            | SUPPORT                        | LAGER                          | SUPPORT                      | SOPORTE                     |
|        | 4968476    | 1  | TIRANTE POST.                       | TIRANT                         | SPANNBOLZEN                    | TIEROD                       | PERNO                       |
|        | 4970921    | 1  | CORNICE COMPL. (*)                  | MONTURE                        | RAHMEN                         | FRAME                        | MARCO                       |
|        | 10517077   | 4  | ROSETTA SICUREZZA                   | RONDELLE FREIN                 | SICHERUNGSRING                 | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO           |
|        | 10734401   | 2  | COPIGLIA                            | GOUPILLE                       | SPLINT                         | PIN                          | PASADOR ABIERTO             |
|        | 10791011   | 6  | DADO                                | ECROU                          | MUTTER                         | NUT                          | TUERCA                      |
|        | 15540321   | 4  | VITE                                | VIS                            | SCHRAUBE                       | SCREW                        | TORNILLO                    |
|        |            |    | (*) TRATTORE CON BATTERIA<br>TITANO | TRACTEUR AVEC<br>BATTERIE .... | SCHLEPPER MIT<br>BATTERIE .... | TRACTOR WITH<br>BATTERY .... | TRACTOR CON<br>BATERIA .... |

FIAT 350 (1 ED)

L101

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION     | BENENNUNG         | DESCRIPTION | DENOMINACIONES       |
|--------|---------------|------------------------|-----------------|-------------------|-------------|----------------------|
|        | 563991 10     | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO             |
|        | 567406 2      | COPIGLIA               | GOUPILLE        | SPLINT            | PIN         | PASADOR ABIERTO      |
|        | 589958 4      | GUARNIZIONE            | JOINT           | DICHTUNG          | GASKET      | JUNTA                |
|        | 4950442 5     | TASSELLO ELASTICO      | TAMPON          | GUMMISTUCK        | PAO         | ALMOHADILLA          |
|        | 4950988 1     | SPORTELLLO ANT.        | VOLET           | DECKEL            | LID         | TAPA                 |
|        | 4951213 1     | GUARNIZIONE            | JOINT           | DICHTUNG          | GASKET      | JUNTA                |
|        | 4963812 1     | PLANCIA PORTASTRUMENTI | PLANCHE DE BORD | INSTRUMENTENBRETT | INST/PANEL  | TABLERO INSTRUMENTOS |
|        | 4968180 1     | GRIGLIA                | GRILLE          | KUEHLERGITTER     | GRILLE      | CALANDRA             |
|        | 4968372 1     | COFANO MOBILE POST.    | CAPOT           | MOTORHAUBE        | HOOD        | CAPOT AMOVIBLE       |
|        | 4968426 1     | PLANCIA POST.          | PLANCHE         | WAND              | PANEL       | TABLERO              |
|        | 4968757 1     | COFANO FISSO ANT.      | AUVENT          | FESTE HAUBE       | COWL        | CAPOT FIJO           |
|        | 4969883 2     | MANIGLIA               | POIGNEE         | GRIFF             | HANDLE      | MANECILLA            |
|        | 4973535 1     | SUPPORTO D             | SUPPORT         | LAGER             | SUPPORT     | SOPORTE              |
|        | 4973537 1     | SUPPORTO S             | SUPPORT         | LAGER             | SUPPORT     | SOPORTE              |
|        | 4973538 2     | PERNO                  | AXE             | BOLZEN            | PIN         | EJE                  |
|        | 4973539 1     | SUPPORTO ANT.          | SUPPORT         | LAGER             | SUPPORT     | SOPORTE              |
|        | 4973542 2     | BOCCOLA                | DOUILLE         | BUCHSE            | BUSH        | CASQUILLO            |
|        | 10516470 2    | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 10517177 4    | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 10794011 5    | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT         | TUERCA               |
|        | 10902121 2    | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO             |
|        | 11408321 4    | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE *        | SCREW       | TORNILLO             |
|        | 12164711 2    | DADO                   | ECROU           | MUTTER            | NUT         | TUERCA               |
|        | 12598771 12   | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING    | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO    |
|        | 12642801 5    | ROSETTA PIANA          | RONDELLE        | SCHEIBE           | WASHER      | ARANDELA             |
|        | 13315011 4    | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO             |
|        | 15970721 2    | VITE                   | VIS             | SCHRAUBE          | SCREW       | TORNILLO             |



**350**

01 02 03 04

**FANALE POSTERIORE E TARGA 4178424 (Olsa)**

*Lanterne AR et de plaque*  
*Schluss- und Nummernschildleuchte*

*Tail and number Plate Lamp*  
*Lámpara posterior y de matrícula*

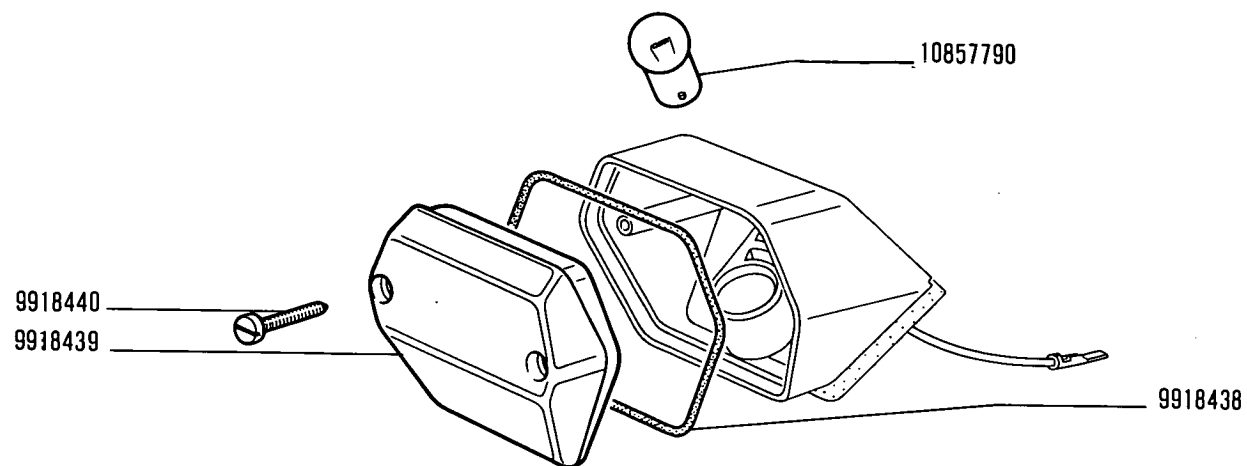
2

**F6.34/1**

FIAT 350 (1 ED)

F634/ 1 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG    | DESCRIPTION | DENOMINACIONES   |
|--------|------------|----|---------------|-------------|--------------|-------------|------------------|
|        | 9918437    | 1  | TRASPARENTE   | TRANSPARENT | LICHTSCHEIBE | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA |
|        | 9918438    | 1  | GUARNIZIONE   | JOINT       | DICHTUNG     | GASKET      | JUNTA            |
|        | 9918439    | 1  | TRASPARENTE   | TRANSPARENT | LICHTSCHEIBE | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA |
|        | 9918440    | 2  | VITE          | VIS         | SCHRAUBE     | SCREW       | TORNILLO         |
|        | 10857790   | 1  | LAMPADA       | LAMPE       | LAMPE        | BULB        | BOMBILLA         |



18359

**350**

01 02 03 04

**FANALE POSTERIORE 4178422 (Olsa)**

*Lanterne AR*  
*Schlussleuchte*

*Tail Lamp*  
*Lâmpara posterior*

1

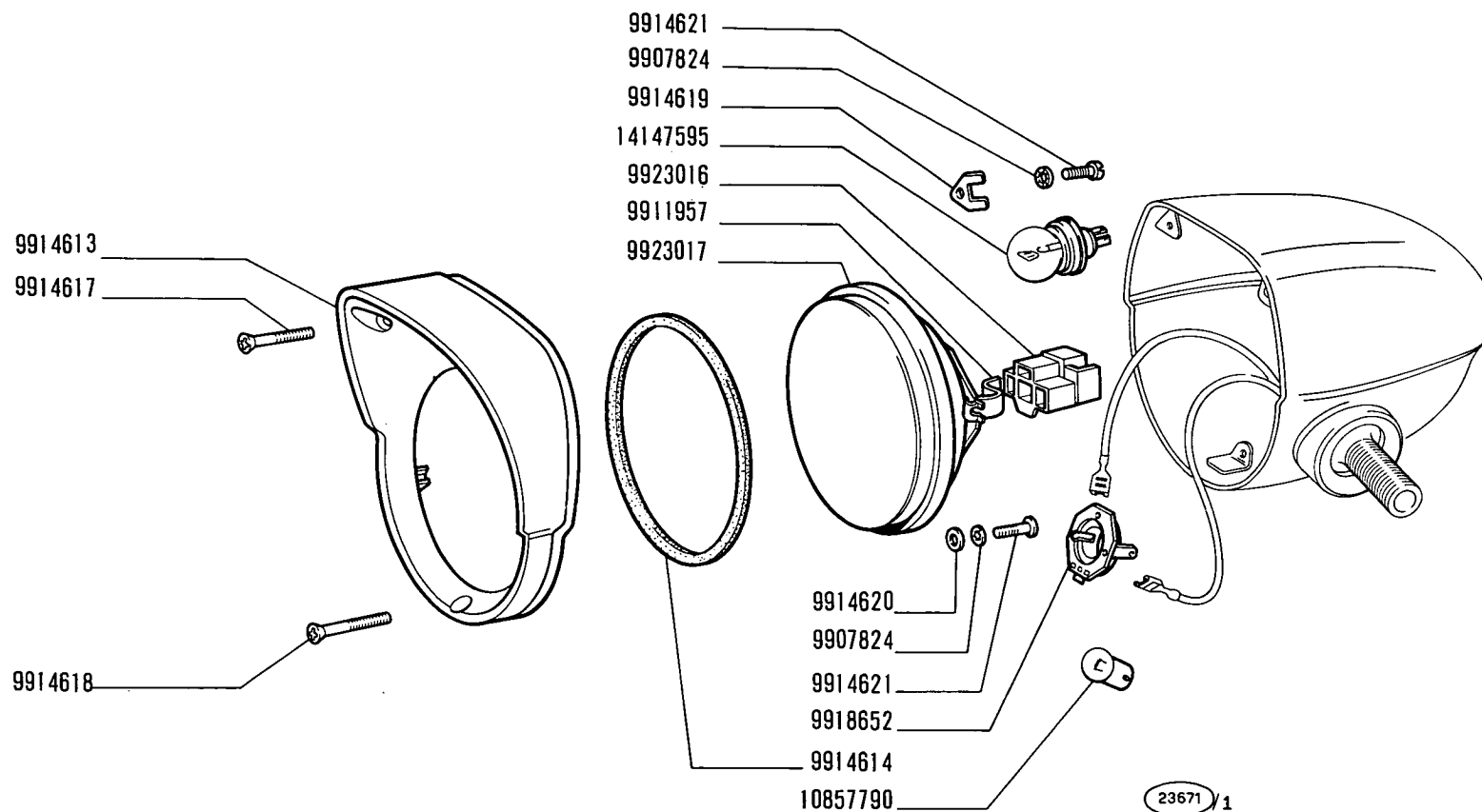
**F6.34**

FIAT 350 (1 ED)

F634

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION | BENENNUNG    | DESCRIPTION | DENOMINACIONES   |
|--------|------------|----|---------------|-------------|--------------|-------------|------------------|
|        |            |    |               |             |              |             |                  |
|        | 9918438    | 1  | GUARNIZIONE   | JOINT       | DICHTUNG     | GASKET      | JUNTA            |
|        | 9918439    | 1  | TRASPARENTE   | TRANSPARENT | LICHTSCHEIBE | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA |
|        | 9918440    | 2  | VITE          | VIS         | SCHRAUBE     | SCREW       | TORNILLO         |
|        | 10857790   | 1  | LAMPADA       | LAMPE       | LAMPE        | BULB        | BOMBILLA         |



**350**

01 02 03 04

**PROIETTORE** d. 4234334, s. 4234335 (Siem)

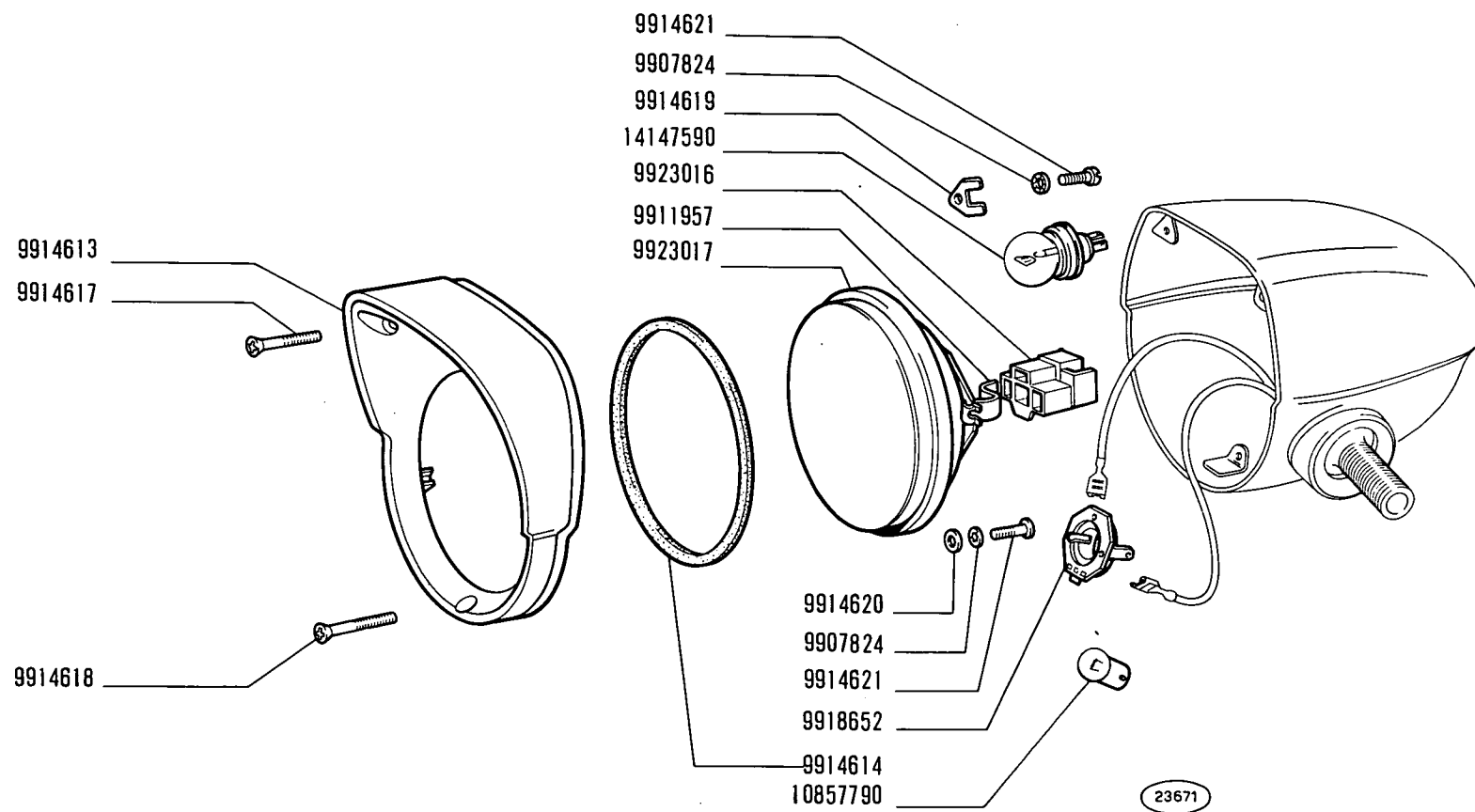
*Projecteur  
Scheinwerfer*

*Headlamp  
Proyector*

1

**F6.29 /4**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| -----  | -----         | -----               | -----          | -----          | -----          | -----             |
|        | 9907824 4     | ROSETTA SICUREZZA   | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|        | 9911957 2     | FERMAGLIO           | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP           | SUJETADOR         |
|        | 9914613 1     | CORNICE             | MONTURE        | RAHMEN         | FRAME          | MARCO             |
|        | 9914614 1     | GUARNIZIONE         | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|        | 9914617 2     | VITE                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914618 1     | VITE                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914619 1     | PIASTRINA           | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE          | PLACA             |
|        | 9914620 3     | ROSETTA PIANA       | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|        | 9914621 4     | VITE                | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9918652 1     | PORTALAMPADA        | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 9923016 1     | BLOCCETTO FISSAGGIO | TAQUET         | SPANNSTUCK     | PAD            | MULETILLA         |
|        | 9923017 1     | GRUPPO OTTICO       | GROUPE OPTIQUE | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR | GRUPO OPTICO      |
|        | 10857790 1    | LAMPADA             | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |
|        | 14147595 1    | LAMPADA             | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |



**350**

01 02 03 04

*Projecteur  
Scheinwerfer*

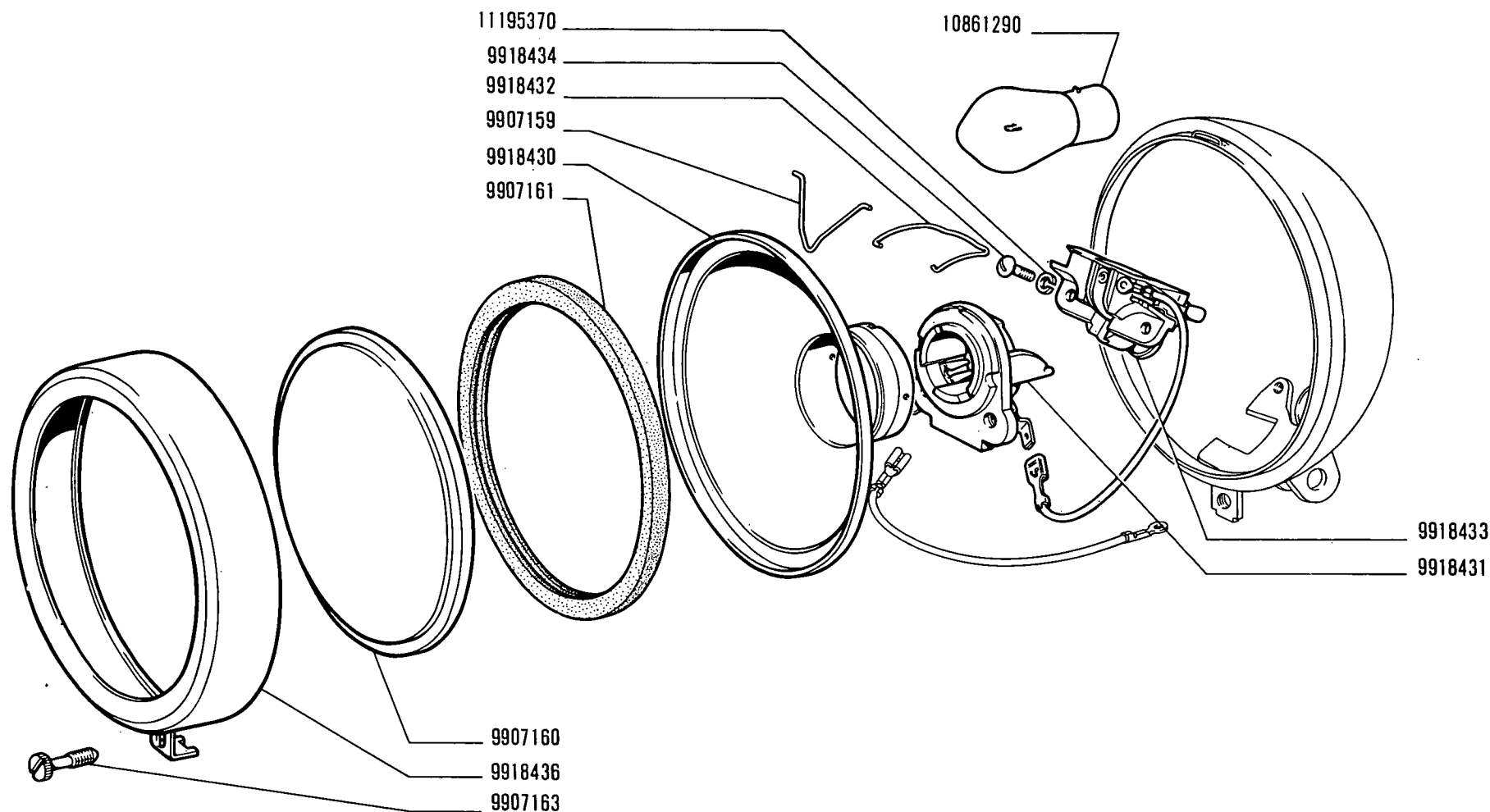
**PROIETTORE** d. 4234332, s. 4234333 (Siem)

*Headlamp  
Projector*

1

**F6.29/3**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE        | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
|        |               |                      |                |                |                |                   |
|        | 9907824 4     | ROSETTA SICUREZZA    | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|        | 9911957 2     | FERMAGLIO            | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP           | SUJETADOR         |
|        | 9914613 1     | CORNICE              | MONTURE        | RAHMEN         | FRAME          | MARCO             |
|        | 9914614 1     | GUARNIZIONE          | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET         | JUNTA             |
|        | 9914617 2     | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914618 1     | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914619 1     | PIASTRINA            | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE          | PLACA             |
|        | 9914620 3     | ROSETTA PIANA        | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|        | 9914621 4     | VITE                 | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9918652 1     | PORTALAMPADA         | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 9923016 1     | BLOCCHETTO FISSAGGIO | TAQUET         | SPANNSTUCK     | PAD            | MULETILLA         |
|        | 9923017 1     | GRUPPO OTTICO        | GROUPE OPTIQUE | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR | GRUPO OPTICO      |
|        | 10857790 1    | LAMPADA              | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |
|        | 14147590 1    | LAMPADA              | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |



18386 A

**350**

01 02 03 04

# **PROIETTORE POSTERIORE 4178658 (Olisa)**

*Phare arrière*  
*Hinterer Scheinwerfer*

*Rear Spot Lamp*  
*Faro posterior*

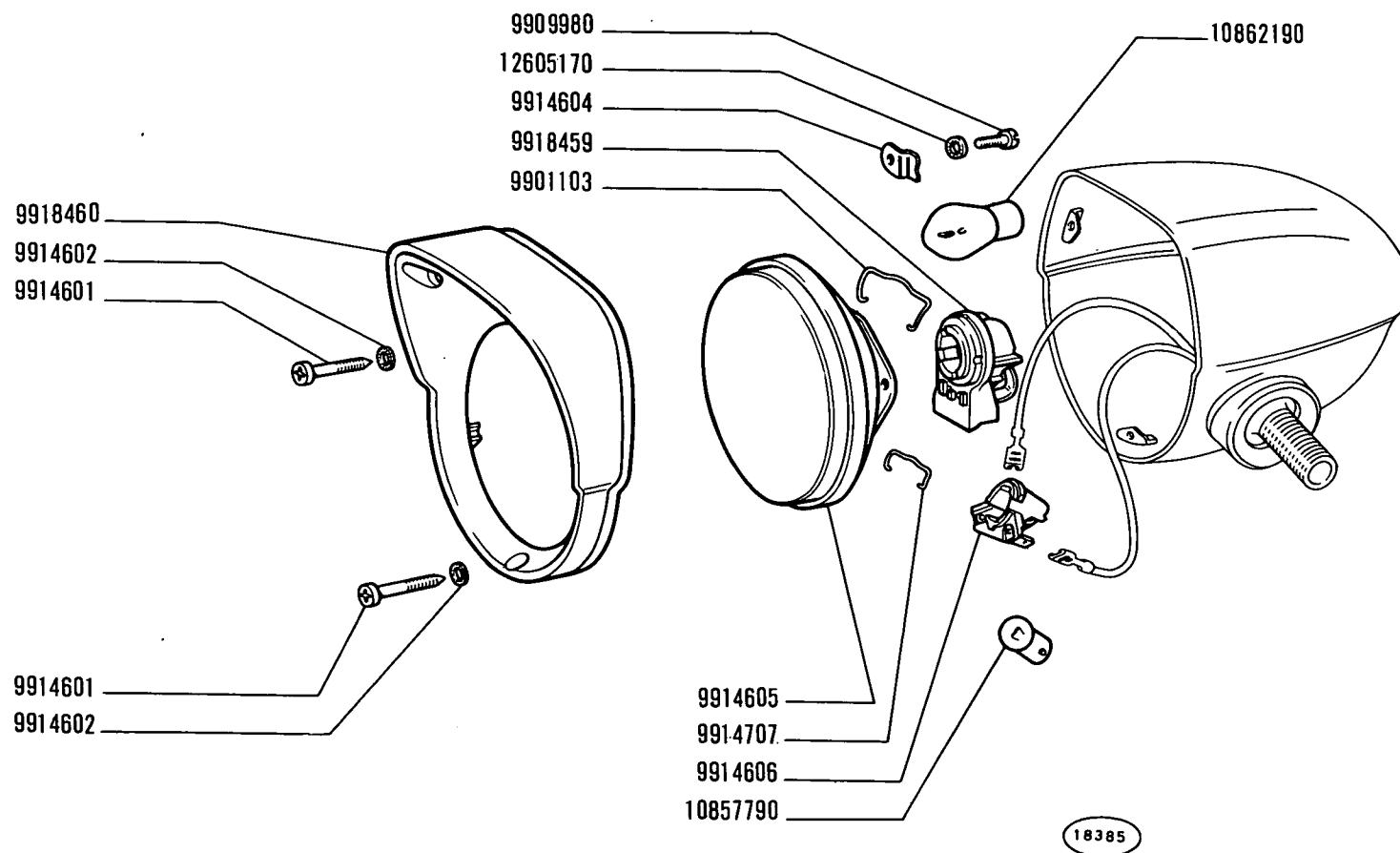
3

**F6.29/2**

FIAT 350 (1 ED)

F629/ 2 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 9907159    | 6  | FERMAGLIO         | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP        | SUJETADOR         |
|        | 9907160    | 1  | TRASPARENTE       | TRANSPARENT    | LICHTSCHEIBE   | LENS        | TAPA TRANSLUCIDA  |
|        | 9907161    | 1  | GUARNIZIONE       | JOINT          | DICHTUNG       | GASKET      | JUNTA             |
|        | 9907163    | 2  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 9918430    | 1  | PARABOLA          | REFLECTEUR     | PARABOLSPIEGEL | REFLECTOR   | REFLECTOR         |
|        | 9918431    | 1  | PORTALAMPADA      | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER | PORTALAMPARA      |
|        | 9918432    | 1  | FERMAGLIO         | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP        | SUJETADOR         |
|        | 9918433    | 1  | INTERRUTTORE      | INTERRUPTEUR   | SCHALTER       | SWITCH      | INTERRUPTOR       |
|        | 9918434    | 2  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 9918436    | 1  | CORNICE           | MONTURE        | RAHMEN         | FRAME       | MARCO             |
|        | 10861290   | 1  | LAMPADA           | LAMPE          | LAMPE          | BULB        | BOMBILLA          |
|        | 11195370   | 2  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |



**350**

01 02 03 04

*Projecteur*  
*Scheinwerfer*

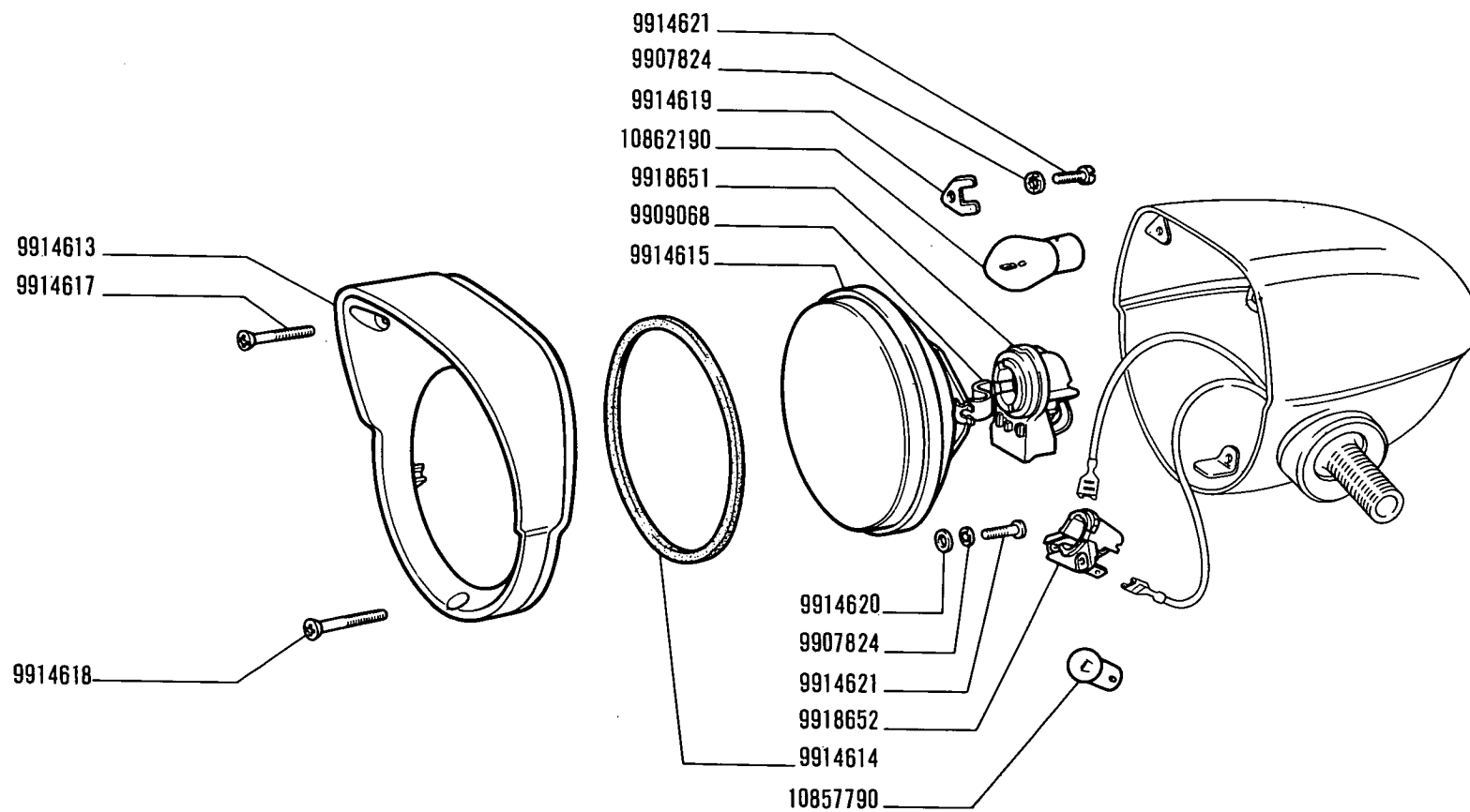
**PROIETTORE** d. 4178218, s. 4178219 (Carello)

*Headlamp*  
*Projector*

1

**F6.29/1**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
|        | 9901103    | 1  | FERMAGLIO         | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP           | SUJETADOR         |
|        | 9909980    | 3  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914601    | 3  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914602    | 3  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|        | 9914604    | 3  | PIASTRINA         | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE          | PLACA             |
|        | 9914605    | 1  | GRUPPO OTTICO     | GROUPE OPTIQUE | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR | GRUPO OPTICO      |
|        | 9914606    | 1  | PORTALAMPADA      | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 9914707    | 1  | FERMAGLIO         | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP           | SUJETADOR         |
|        | 9918459    | 1  | PORTALAMPADA      | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 9918460    | 1  | CORNICE           | MONTURE        | RAHMEN         | FRAME          | MARCO             |
|        | 10857790   | 1  | LAMPADA           | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |
|        | 10862190   | 1  | LAMPADA           | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |
|        | 12605170   | 3  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |



18389

**350**

01 02 03 04

**PROIETTORE** d. 4178214. s. 4178215 (Siem)

*Projecteur  
Scheinwerfer*

*Headlamp  
Projector*

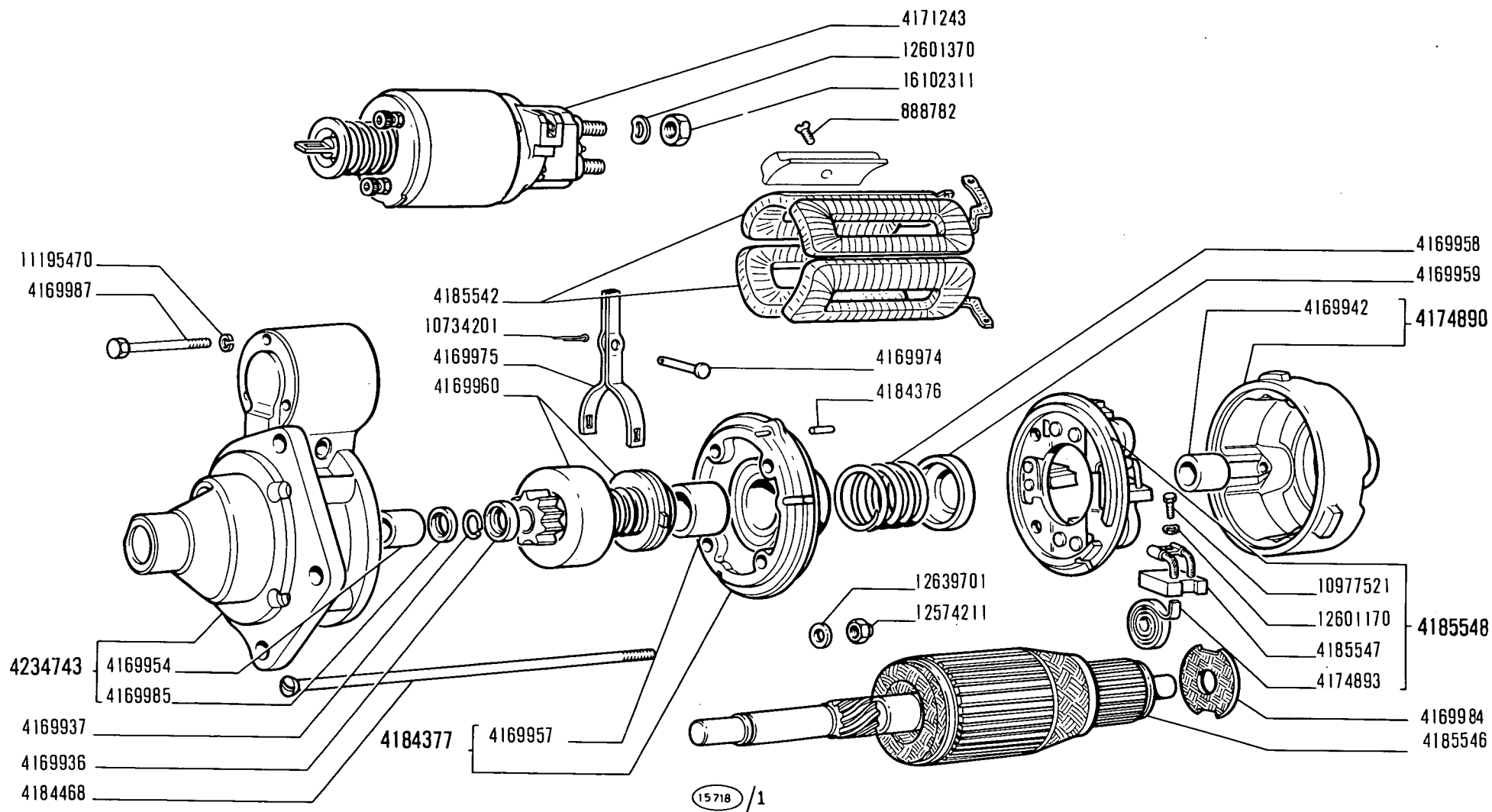
1

**F6.29**

FIAT 350 (1 ED)

F629 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION    | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
|        | 9907824    | 4  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER     | ARANDELA DE FRENO |
|        | 9909068    | 2  | FERMAGLIO         | AGRAFE         | KLEMMSTUCK     | CLIP           | SUJETADOR         |
|        | 9914613    | 1  | CORNICE           | MONTURE        | RAHMEN         | FRAME          | MARCO             |
|        | 9914614    | 1  | ANELLO TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | SEAL           | JUNTA             |
|        | 9914615    | 1  | GRUPPO OTTICO     | GROUPE OPTIQUE | EINSATZ        | LENS/REFLECTOR | GRUPO OPTICO      |
|        | 9914617    | 2  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914618    | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9914619    | 1  | PIASTRINA         | PLAQUETTE      | PLAETTCHEN     | PLATE          | PLACA             |
|        | 9914620    | 3  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER         | ARANDELA          |
|        | 9914621    | 4  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW          | TORNILLO          |
|        | 9918651    | 1  | PORTALAMPADA      | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 9918652    | 1  | PORTALAMPADA      | PORTE-LAMPE    | LAMPENFASSUNG  | BULB HOLDER    | PORTALAMPARA      |
|        | 10857790   | 1  | LAMPADA           | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |
|        | 10862190   | 1  | LAMPADA           | LAMPE          | LAMPE          | BULB           | BOMBILLA          |



**350**

01 02 03 04

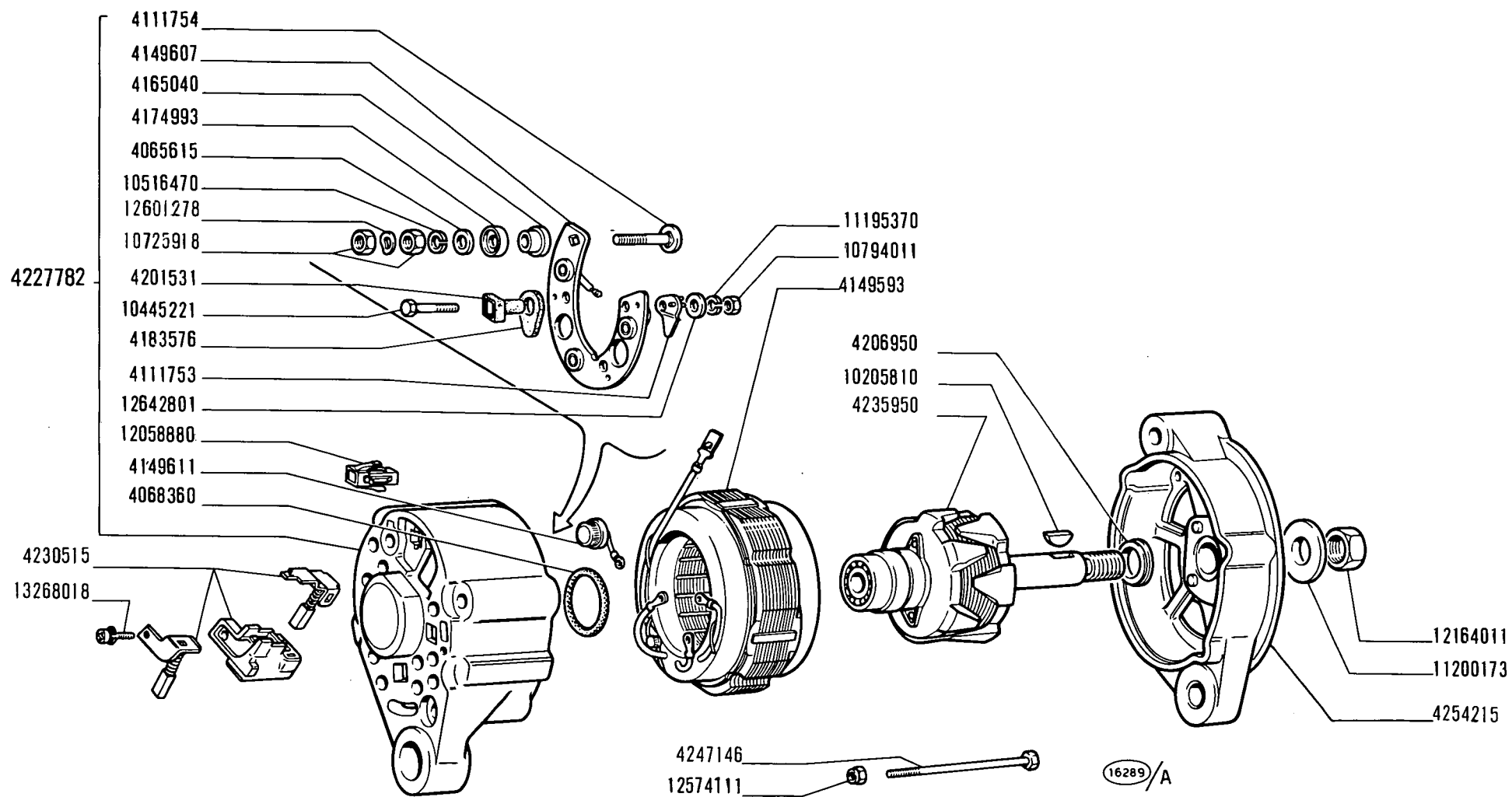
**MOTORINO DI AVVIAMENTO 4234741**

Démarrreur  
Anlasser

Starter Motor  
Motor de arranque

**F6.08**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE      | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|--------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 888782     | 4  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 4169936    | 1  | ANELLO             | BAGUE          | RING           | RING        | ANILLO            |
|        | 4169937    | 1  | ANELLO SICUREZZA   | ARRETOIR       | SICHERUNGSRING | LOCKRING    | ANILLO DE FRENO   |
|        | 4169942    | 1  | BOCCOLA            | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 4169954    | 1  | BOCCOLA            | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 4169957    | 1  | BOCCOLA            | DOUILLE        | BUCHSE         | BUSH        | CASQUILLO         |
|        | 4169958    | 1  | MOLLA              | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 4169959    | 1  | SCODELLINO         | CUVETTE        | TELLERSCHEIBE  | CUP         | PLATILLO          |
|        | 4169960    | 1  | INNESTO AVVIAMENTO | ENCLenchement  | RITZELTRIEB    | DRIVE UNIT  | ACOPLAMIENTO      |
|        | 4169974    | 1  | PERNO              | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4169975    | 1  | LEVA               | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 4169984    | 1  | COPERCHIO          | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 4169985    | 1  | ANELLO TENUTA      | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 4169987    | 3  | TIRANTE            | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 4171243    | 1  | ELETTROMAGNETE     | ELECTRO        | MAGNETSCHALTER | SOLENOID    | MAGNETO           |
|        | 4174890    | 1  | SUPPORTO COMPL.    | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 4174893    | 4  | MOLLA              | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 4184376    | 1  | GRANO              | ERGOT          | PASSTIFT       | DOWEL       | PITON             |
|        | 4184377    | 1  | SUPPORTO COMPL.    | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 4184468    | 4  | TIRANTE            | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 4185542    | 1  | AVVOLGIMENTO       | ENROULEMENT    | WICKLUNG       | WINDING     | BOBINA            |
|        | 4185546    | 1  | INDOTTO            | INDUIT         | ANKER          | ARMATURE    | INDUCIDO          |
|        | 4185547    | 4  | SPAZZOLA           | BALAI          | KOHLENBUERSTE  | BRUSH       | ESCOBILLA         |
|        | 4185548    | 1  | PIASTRA COMPL.     | PLAQUE         | PLATTE         | PLATE       | PLACA             |
|        | 4234743    | 1  | SUPPORTO COMPL.    | SUPPORT        | LAGER          | SUPPORT     | SOPORTE           |
|        | 10734201   | 1  | COPIGLIA           | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 10977521   | 4  | VITE               | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 11195470   | 3  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12574211   | 4  | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 12601170   | 4  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12601370   | 2  | ROSETTA SICUREZZA  | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12639701   | 4  | ROSETTA PIANA      | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 16102311   | 2  | DADO               | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |



**350**

01 02 03 04

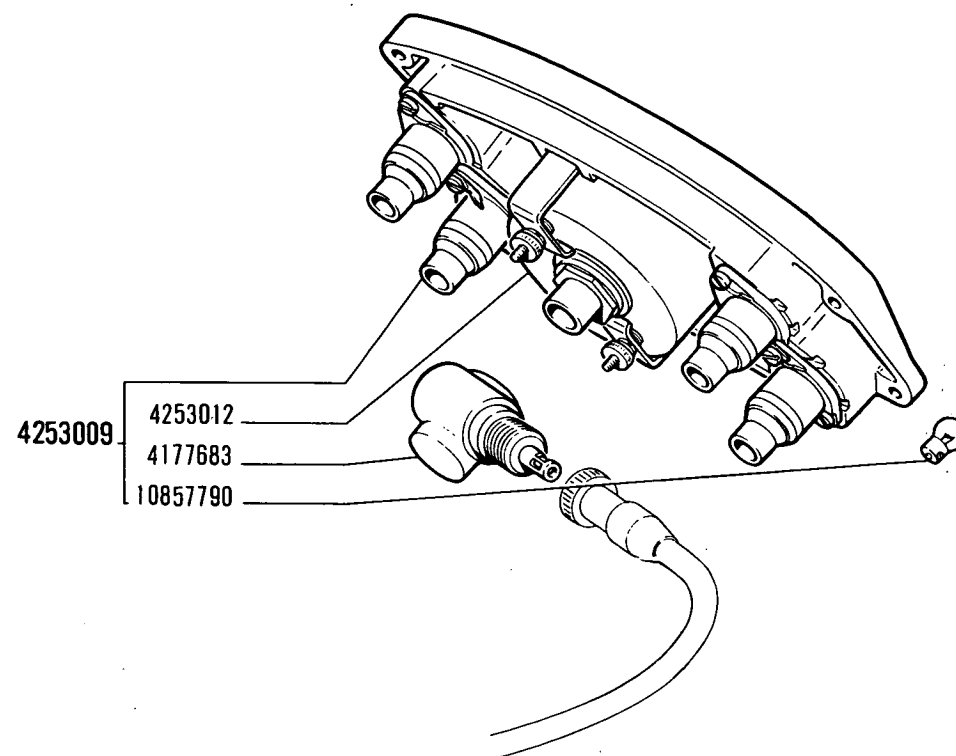
# **ALTERNATORE 4222697**

*Alternateur  
Drehstrom-Lichtmaschine*

*Alternator  
Alternador*

**F6.03**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION       | BENENNUNG       | DESCRIPTION  | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|-------------------|-----------------|--------------|-------------------|
|        | 4065615    | 1  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE          | SCHEIBE         | WASHER       | ARANDELA          |
|        | 4111753    | 3  | ISOLANTE          | ISOLANT           | ISOLIERUNG      | INSULATOR    | AISLADOR          |
|        | 4111754    | 1  | VITE              | VIS               | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|        | 4149593    | 1  | STATORE           | STATOR            | STATOR          | STATOR       | ESTATOR           |
|        | 4149607    | 1  | PIASTRA           | PLAQUE            | PLATTE          | PLATE        | PLACA             |
|        | 4149611    | 3  | DIODO             | DIODE             | DIODE           | DIODE        | DIODO             |
|        | 4165040    | 1  | ISOLANTE          | ISOLANT           | ISOLIERUNG      | INSULATOR    | AISLADOR          |
|        | 4174993    | 1  | ROSETTA ISOLANTE  | RONDELLE ISOLANTE | ISOLIERSCHEIBE  | INSULATOR    | ARANDELA AISLANTE |
|        | 4183576    | 3  | ROSETTA ISOLANTE  | RONDELLE ISOLANTE | ISOLIERSCHEIBE  | INSULATOR    | ARANDELA AISLANTE |
|        | 4201531    | 3  | ISOLANTE          | ISOLANT           | ISOLIERUNG      | INSULATOR    | AISLADOR          |
|        | 4206950    | 1  | DISTANZIALE       | ENTRETOISE        | ABSTANDSTUCK    | SPACER       | SEPARADOR         |
|        | 4227782    | 1  | SUPPORTO COMPL.   | SUPPORT           | LAGER           | SUPPORT      | SOPORTE           |
|        | 4230515    | 1  | PORTASPAZZOLA     | PORTE-BALAI       | BUERSTENTRAEGER | BRUSH HOLDER | PORTAESCOBILLA    |
|        | 4235950    | 1  | ROTORE            | ROTOR             | LAUFER          | ROTOR        | ROTOR             |
|        | 4247146    | 4  | VITE              | VIS               | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|        | 4254215    | 1  | SUPPORTO          | SUPPORT           | LAGER           | SUPPORT      | SOPORTE           |
|        | 10205810   | 1  | LINGUETTA         | LINGUET           | SCHEIBENFEDER   | KEY          | CHAVETA           |
|        | 10445221   | 3  | VITE              | VIS               | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|        | 10516470   | 1  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10725918   | 2  | DADO              | ECROU             | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|        | 10794011   | 3  | DADO              | ECROU             | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|        | 11195370   | 3  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
|        | 11200173   | 1  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12058880   | 1  | GIUNTO            | ACCOUPLEMENT      | KUPPLUNG        | COUPLING     | ARRASTRE          |
|        | 12164011   | 1  | DADO              | ECROU             | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|        | 12574111   | 4  | DADO              | ECROU             | MUTTER          | NUT          | TUERCA            |
|        | 12601278   | 1  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING  | LOCKWASHER   | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12642801   | 3  | ROSETTA PIANA     | RONDELLE          | SCHEIBE         | WASHER       | ARANDELA          |
|        | 13268018   | 1  | VITE              | VIS               | SCHRAUBE        | SCREW        | TORNILLO          |
|        | 14454380   | 1  | ANELLO TENUTA     | JOINT             | DICHTRING       | SEAL         | JUNTA             |



13879 A

**350**

01 02 03 04

## SEGNALAZIONI DI FUNZIONAMENTO

*Témoins de fonctionnement*  
*Anzeigevorrichtungen*

*Operation Indicators*  
*Testigos de funcionamiento*

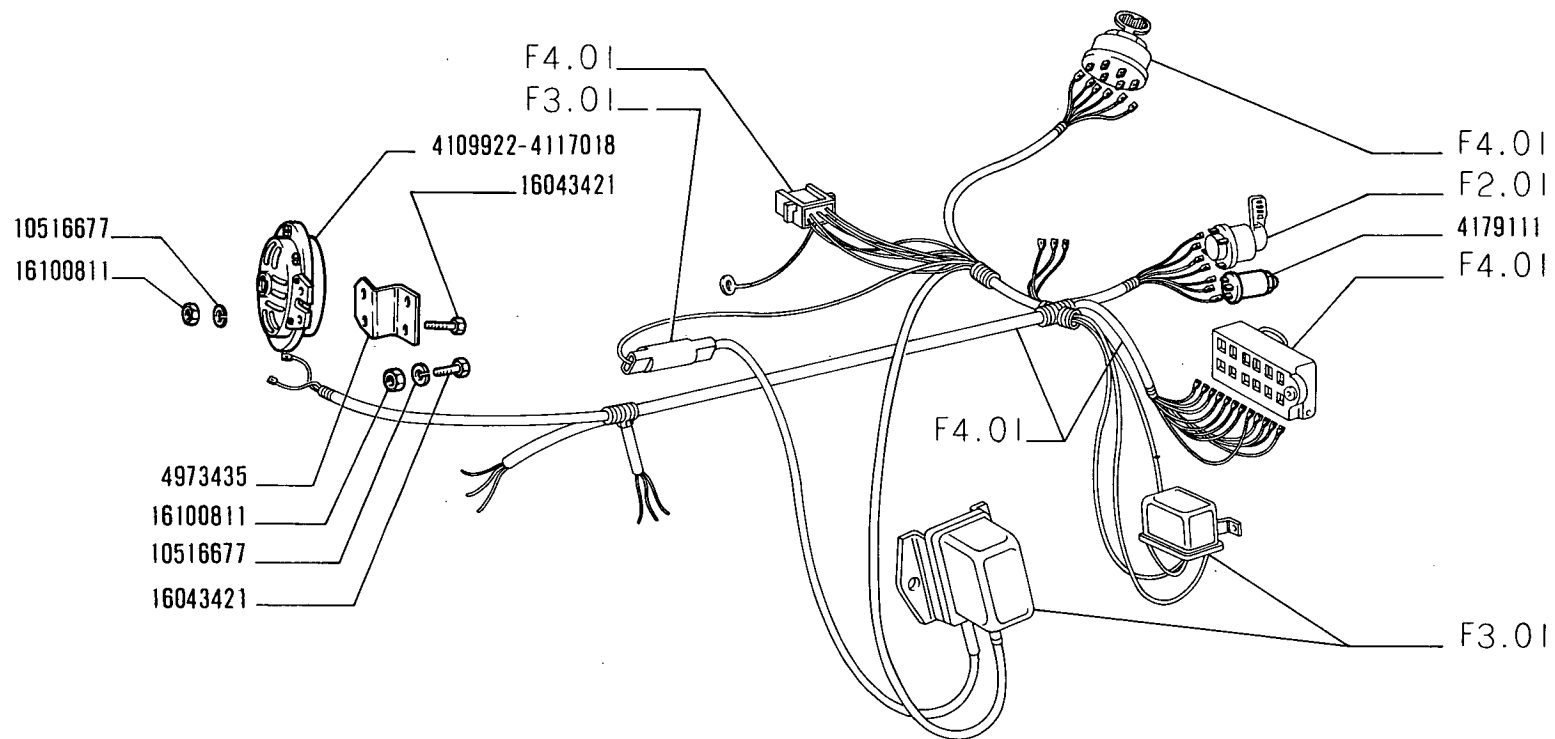
**F5.03**

FIAT 350 (1 ED)

F503

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                         | DESIGNATION     | BENENNUNG       | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES       |
|--------|---------------|---------------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------------|
|        |               |                                       |                 |                 |               |                      |
|        | 4177683 1     | RINVIO ANGOLARE                       | RENVOI          | WINKELANTRIEB   | MITER GEARING | REENVIO ANGULAR      |
|        | 4253009 1     | STRUMENTO A PIU<br>INDICAZIONI COMPL. | COMBINE DE BORD | KOMBIINSTRUMENT | INST/CLUSTER  | CUADRO DE SENALIZAC. |
|        | 4253012 1     | CRONOGIROMETRO                        | HORO-TACHYMETRE | KOMBIINSTRUMENT | MULTIMETER    | CRONOTACOMETRO       |
|        | 10857790 4    | LAMPADA                               | LAMPE           | LAMPE           | BULB          | BOMBILLA             |



24549

**350**

01 02 03 04

## SEGNALAZIONI DI AVVISO

Avertisseurs  
Signalisiervorrichtungen

Signalling Devices  
Aparatos de señalización

2

**F5.01**

FIAT 350 (1 ED)

F501

(5-1971)

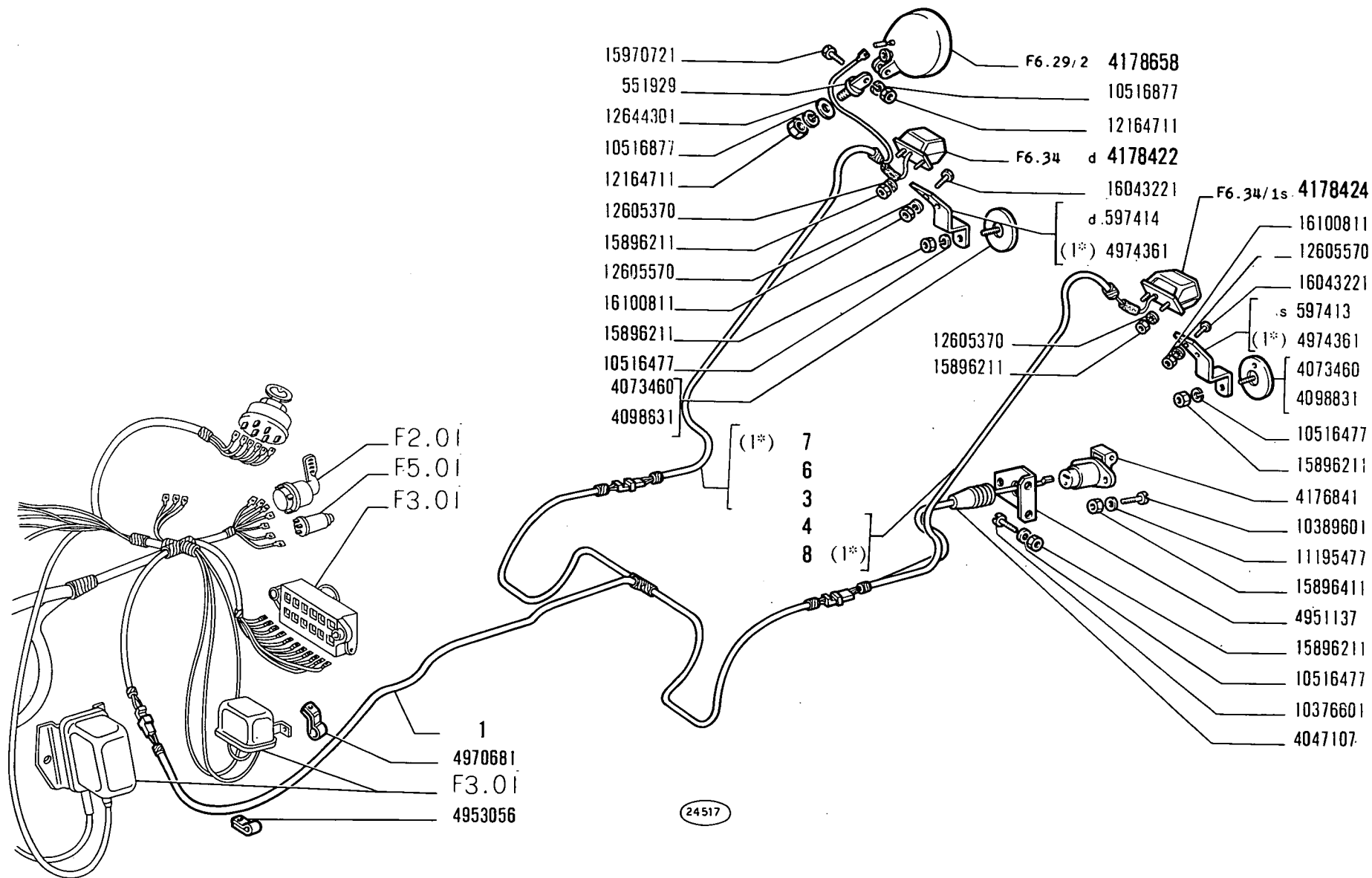
| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE | DESIGNATION  | BENENNUNG | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|--------|------------|----|---------------|--------------|-----------|-------------|----------------|
|        | 4109922    | 1  | AVVISATORE    | AVERTISSEUR  | HORN      | HORN        | BOCINA         |
|        | 4117018    | 1  | AVVISATORE    | AVERTISSEUR  | HORN      | HORN        | BOCINA         |
|        | 4179111    | 1  | INTERRUTTORE  | INTERRUPTEUR | SCHALTER  | SWITCH      | INTERRUPTOR    |
|        | 16043421   | 4  | VITE          | VIS          | SCHRAUBE  | SCREW       | TORNILLO       |
|        | 16100811   | 4  | DADO          | ECROU        | MUTTER    | NUT         | TUERCA         |

FIAT 350 (1 ED)

F401

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                                                  | DESIGNATION                                                   | BENENNUNG                                                 | DESCRIPTION                                            | DENOMINACIONES                                                |
|--------|---------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|        | 16100811 4    | DADO                                                           | ECROU                                                         | MUTTER                                                    | NUT                                                    | TUERCA                                                        |
|        |               | (*) TRATTORE CON PROIETTORI ANABBAGLIANTI ASIMMETRICI          | TRACTEUR AVEC CODE ASYMETRIQUES                               | SCHLEPPER MIT SCHEINWERFER MIT ASYMETRISCHEM ABBLENDLICHT | TRACTOR W/ASYMMETRICAL HEADLAMPS                       | TRACTOR CON LUCES DE CRUCE ASIMETRICAS                        |
|        |               | (1*) TRATTORE CON PARAFANGHI AVVOLGENTI E SEDILE SUPPLEMENTARE | TRACTEUR AVEC AILES ENVELOPPANTES ET BANQUETTE SUPPLEMENTAIRE | SCHLEPPER M.UMSCHLIESSENDEN KOTFLUEGELN UND BEIFAHRESITZ  | TRACTOR W/WRAP-AROUND MUDGUARDS AND SUPPLEMENTARY SEAT | TRACTOR CON GUARDABARRIOS ENVOLVENTES Y ASIENTO PARA AYUDANTE |
|        |               | (2*) TRATTORE CON TERMOAVVIATORE                               | TRACTEUR AVEC THERMO-STARTER                                  | SCHLEPPER MIT THERMO-STARTER                              | TRACTOR W/THERMO-STARTER                               | TRACTOR CON DISPOSITIVO TERMOSTARTER                          |



(1\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

350

01 02 03 04

Eclairage  
Beleuchtung

## ILLUMINAZIONE

Lighting System  
Sistema de alumbrado

2

F4.01

2/2

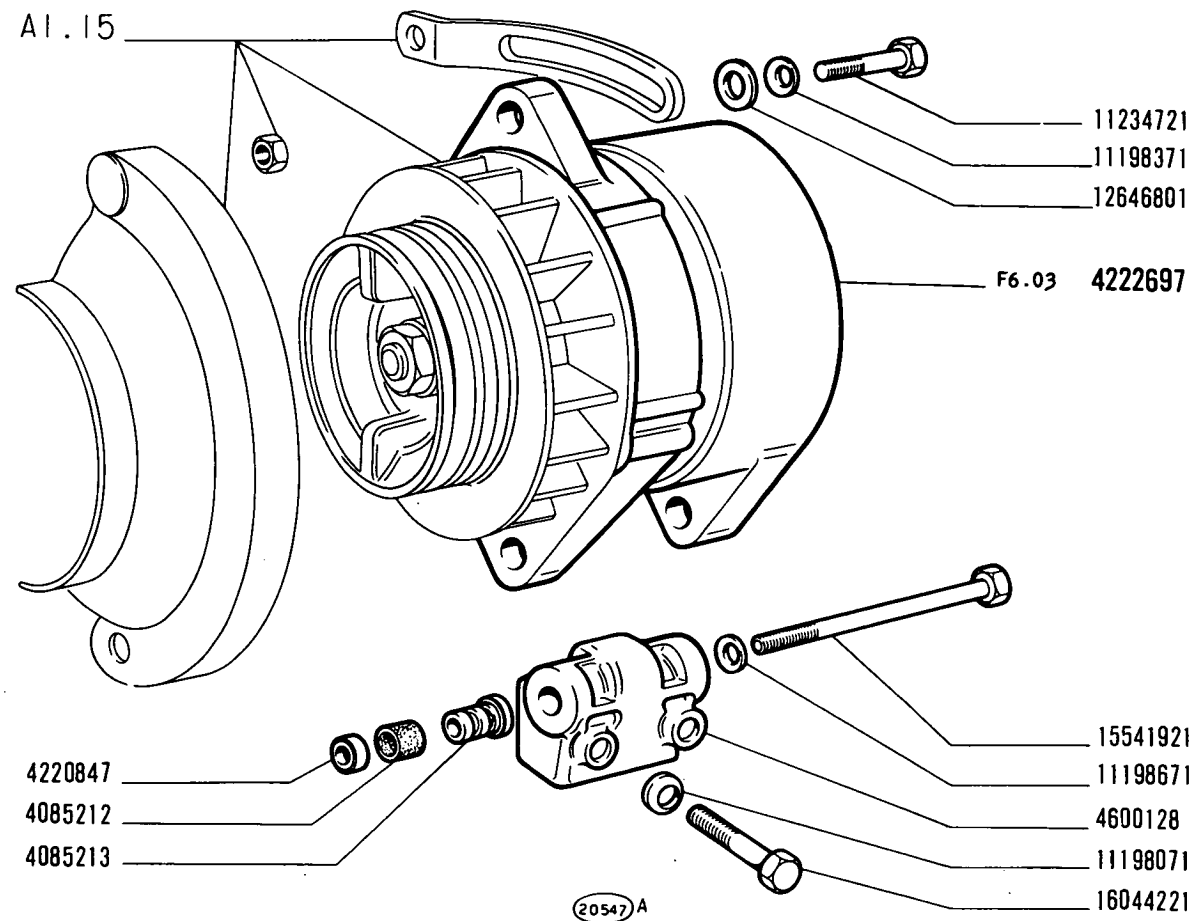
| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION       | BENENNUNG             | DESCRIPTION           | DENOMINACIONES      |
|--------|------------|----|------------------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------|
|        | 4178219    | 1  | PROIETTORE ANT.S       | PROJECTEUR        | SCHEINWERFER          | HEADLAMP              | PROYECTOR           |
|        | 4178422    | 1  | FANALE POSTERIORE D    | LANTERNE AR       | HINTERE LEUCHTE       | TAIL LAMP             | LAMPARA POSTERIOR   |
|        | 4178424    | 1  | FANALE POSTERIORE E    | LANTERNE AR ET DE | SCHLUSS- UND NUMMERN- | TAIL AND NUMBER PLATE | LAMPARA POSTERIOR Y |
|        |            |    | TARGA S                | PLAQUE            | SCHILDLEUCHTE         | LAMP                  | DE MATRICULA        |
|        | 4178658    | 1  | PROIETTORE POSTERIORE  | PHARE ARRIERE     | HINTERER SCHEINWERFER | REAR SPOT LAMP        | FARO POSTERIOR      |
|        |            |    | AUSILIARIO COMPL.      |                   |                       |                       |                     |
|        | 4216867    | 1  | PORTAFUSIBILE          | PORTE-FUSIBILE    | SICHERUNGSHALTER      | FUSE HOLDER           | PORTA FUSIBLE       |
|        | 4234332    | 1  | PROIETTORE D COMPL.(*) | PROJECTEUR        | SCHEINWERFER          | HEADLAMP              | PROYECTOR           |
|        | 4234333    | 1  | PROIETTORE S COMPL.(*) | PROJECTEUR        | SCHEINWERFER          | HEADLAMP              | PROYECTOR           |
|        | 4234334    | 1  | PROIETTORE D COMPL.(*) | PROJECTEUR        | SCHEINWERFER          | HEADLAMP              | PROYECTOR           |
|        | 4234335    | 1  | PROIETTORE S COMPL.(*) | PROJECTEUR        | SCHEINWERFER          | HEADLAMP              | PROYECTOR           |
|        | 4951137    | 1  | SUPPORTO               | SUPPORT           | LAGER                 | SUPPORT               | SOPORTE             |
|        | 4951145    | 2  | SUPPORTO               | SUPPORT           | LAGER                 | SUPPORT               | SOPORTE             |
|        | 4952554    | 1  | COPERCHIO              | COUVERCLE         | DECKEL                | COVER                 | TAPA                |
|        | 4953056    | 1  | STAFFA                 | ETRIER            | HALTER                | BRACKET               | SOPORTE             |
|        | 4969813    | 1  | PIASTRA                | PLAQUE            | PLATTE                | PLATE                 | PLACA               |
|        | 4970681    | 1  | STAFFA                 | ETRIER            | HALTER                | BRACKET               | SOPORTE             |
|        | 4973789    | 1  | STAFFETTA              | COLLIER           | HALTER                | RETAINER              | ABRAZADERA          |
|        | 4974361    | 2  | SUPPORTO (1*)          | SUPPORT           | LAGER                 | SUPPORT               | SOPORTE             |
|        | 9918786    | 1  | CHIAVE                 | CLE               | SCHLUESSEL            | KEY                   | LLAVE               |
|        | 10292190   | 1  | COLLARE                | COLLIER           | SCHELLE               | COLLAR                | ABRAZADERA          |
|        | 10376601   | 2  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 10389601   | 2  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 10405485   | 2  | CAPPUCCIO              | CAPUCHON          | SCHUTZKAPPE           | BOOT                  | CAPUCHON            |
|        | 10516477   | 4  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 10516677   | 1  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 10516877   | 6  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 10517070   | 1  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 10791411   | 2  | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT                   | TUERCA              |
|        | 11052090   | 6  | FUSIBILE               | FUSIBLE           | SICHERUNG             | FUSE                  | FUSIBLE             |
|        | 11052190   | 1  | FUSIBILE (2*)          | FUSIBLE           | SICHERUNG             | FUSE                  | FUSIBLE             |
|        | 11195477   | 2  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 11306921   | 4  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 12164111   | 2  | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT                   | TUERCA              |
|        | 12164711   | 6  | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT                   | TUERCA              |
|        | 12605370   | 8  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 12605570   | 4  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN    | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER            | ARANDELA DE FRENO   |
|        | 12644301   | 1  | ROSETTA PIANA          | RONDELLE          | SCHEIBE               | WASHER                | ARANDELA            |
|        | 13276001   | 2  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 13276201   | 2  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 15540021   | 1  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 15896211   | 8  | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT                   | TUERCA              |
|        | 15896411   | 2  | DADO                   | ECROU             | MUTTER                | NUT                   | TUERCA              |
|        | 15970721   | 1  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 16043021   | 1  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |
|        | 16043221   | 4  | VITE                   | VIS               | SCHRAUBE              | SCREW                 | TORNILLO            |



## FIAT 350 (1 ED)

F401 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                                                               | DESIGNATION     | BENENNUNG           | DESCRIPTION      | DENOMINACIONES     |
|--------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|------------------|--------------------|
|        | 1             | T CAVO<br>4970678 DALLA CONNESS.<br>CENTR.ALLE POST.                        | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 2             | T CAVO<br>4973642 DAL COMMUTA-<br>TORE ALLA CONNESSIONE<br>ANT.             | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 3             | T CAVO<br>4970679 DALLA CONNESS.<br>D AL FANALE POST.                       | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 4             | T CAVO<br>4970680 DALLA CONNESS.<br>S AL FANALE POST.                       | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 5             | T CAVO<br>4972441 DALLA CONNESS.<br>ANT.AI PROIETTORI                       | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 6             | T CAVO<br>4970683DALLA CONNESS.<br>D AL FANALE POST.                        | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 7             | T CAVO<br>4974672 DALLE CONNESS.<br>POST.D AL FANALE(1*)                    | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 8             | T CAVO<br>4974673 DALLA CONNESS.<br>POST.S AL FANALE(1*)                    | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 9             | T CAVO<br>4973639 DAI COMMUTA-<br>TORI ALLA CONNESS.<br>ANT.(2*)            | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 10            | T CAVO<br>4970440 DAL COMMUTA-<br>TORE AVVIAMENTO AL<br>TERMOAVVIATORE (2*) | CABLE           | LEITUNG             | CABLE            | CABLE              |
|        | 551929        | 1 SUPPORTO                                                                  | SUPPORT         | LAGER               | SUPPORT          | SOPORTE            |
|        | 563303        | 2 STAFFETTA                                                                 | COLLIER         | HALTER              | RETAINER         | ABRAZADERA         |
|        | 597413        | 1 SUPPORTO S                                                                | SUPPORT         | LAGER               | SUPPORT          | SOPORTE            |
|        | 597414        | 1 SUPPORTO D                                                                | SUPPORT         | LAGER               | SUPPORT          | SOPORTE            |
|        | 992474        | 2 ROSETTA SICUREZZA                                                         | RONDELLE FREIN  | SICHERUNGSRING      | LOCKWASHER       | ARANDELA DE FRENO  |
|        | 4047107       | 1 CAPPUCCIO                                                                 | CAPUCHON        | SCHUTZKAPPE         | BOOT             | CAPUCHON           |
|        | 4073460       | 2 CATADIOTTRO                                                               | CATADIOPTRE     | RUECKSTRAHLER       | REFLEX/REFLECTOR | CATAFAROS          |
|        | 4098831       | 2 CATADIOTTRO                                                               | CATADIOPTRE     | RUECKSTRAHLER       | REFLEX/REFLECTOR | CATAFAROS          |
|        | 4158641       | 1 COMMUTATORE COMPL.                                                        | COMMUTATEUR     | SCHALTER            | SWITCH           | CONMUTADOR         |
|        | 4176841       | 1 GIUNTO BIPOLARE                                                           | JOINT A 2 POLES | 2-POL.KUPPLUNGSKOPF | 2-POLE CONNECTOR | EMPALME DE 2 POLOS |
|        | 4176846       | 1 PORTAFUSIBILE                                                             | PORTE-FUSIBILE  | SICHERUNGSHALTER    | FUSE HOLDER      | PORTA FUSIBLE      |
|        | 4178214       | 1 PROIETTORE ANT.D                                                          | PROJECTEUR      | SCHEINWERFER        | HEADLAMP         | PROYECTOR          |
|        | 4178215       | 1 PROIETTORE ANT.S                                                          | PROJECTEUR      | SCHEINWERFER        | HEADLAMP         | PROYECTOR          |
|        | 4178218       | 1 PROIETTORE ANT.D                                                          | PROJECTEUR      | SCHEINWERFER        | HEADLAMP         | PROYECTOR          |



**350**

01 02 03 04

## GENERAZIONE DI CORRENTE

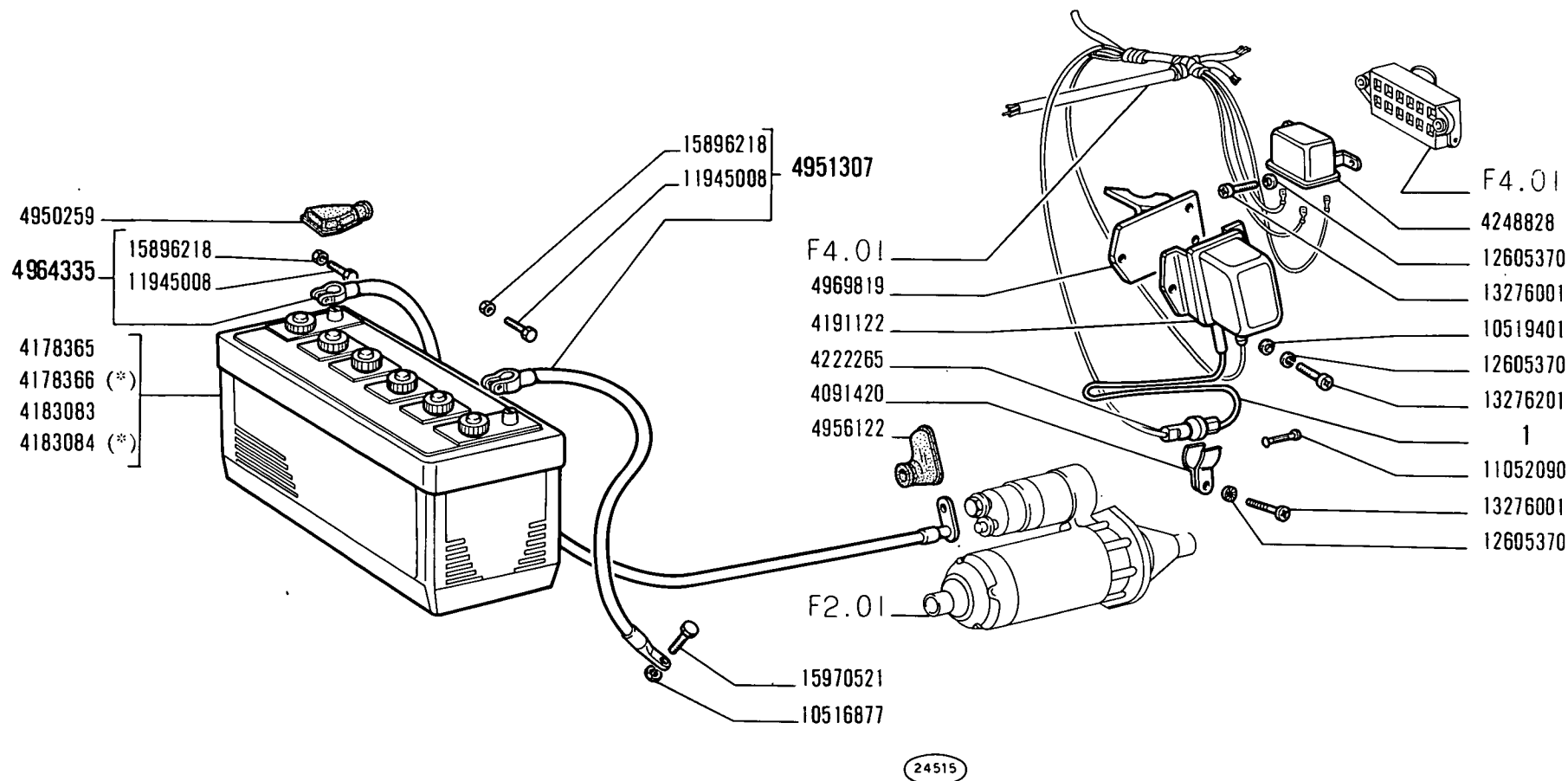
Génératrice  
Stromerzeugung

Current Generating System  
Generador de corriente

**F3.01**

2/2





(\*) - Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## GENERAZIONE DI CORRENTE

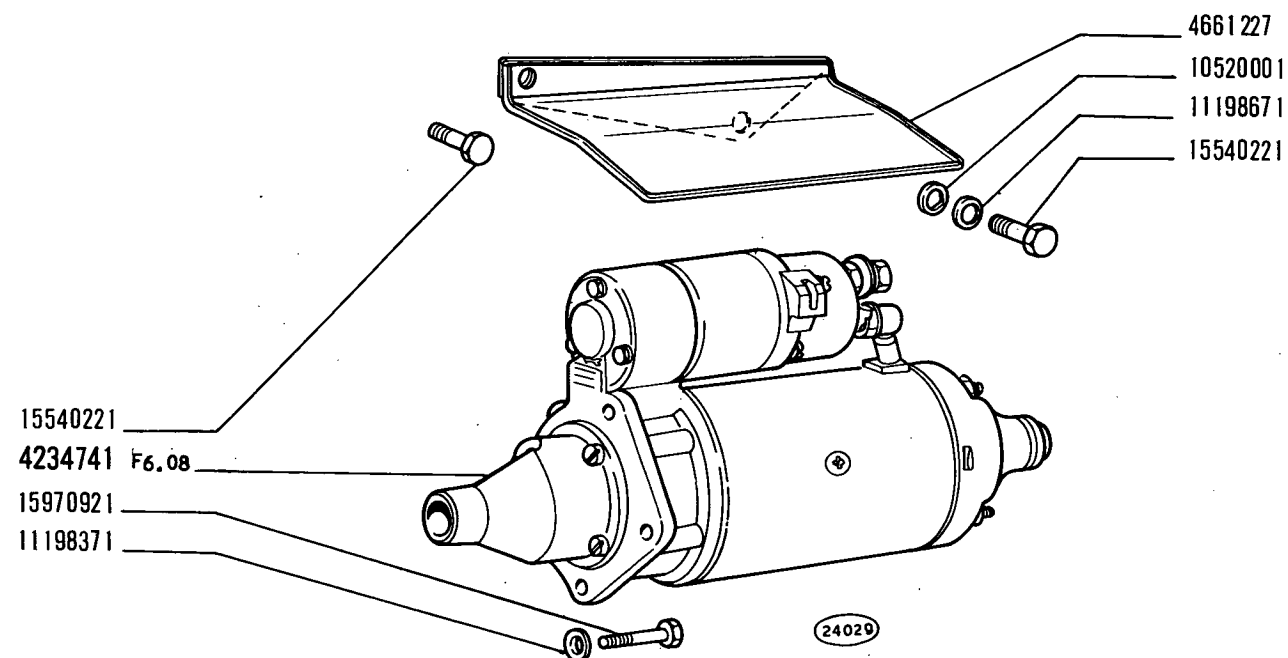
Génératrice  
Stromerzeugung

Current Generating System  
Generador de corriente

**F3.01**

1/2

| MODIF.   | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION      | BENENNUNG             | DESCRIPTION       | DENOMINACIONES       |
|----------|---------------|------------------------|------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|
| -----    | -----         | -----                  | -----            | -----                 | -----             | -----                |
|          | 1 T           | CAVO                   | CABLE            | LEITUNG               | CABLE             | CABLE                |
|          |               | 4970301 DA VALVOLA     |                  |                       |                   |                      |
|          |               | AL REGOLATORE          |                  |                       |                   |                      |
| 4085212  | 1             | BOCCOLA GOMMA          | BAGUE CAOUTCHOUC | GUMMIBUCHSE           | RUBBER BUSH       | COJINETE             |
| 4085213  | 1             | MOZZO                  | MOYEU            | NABE                  | HUB               | BUJE                 |
| 4178365  | 1             | BATTERIA               | BATTERIE         | BATTERIE              | BATTERY           | BATERIA              |
| 4178366  | 1             | BATTERIA (*)           | BATTERIE         | BATTERIE              | BATTERY           | BATERIA              |
| 4183083  | 1             | BATTERIA               | BATTERIE         | BATTERIE              | BATTERY           | BATERIA              |
| 4183084  | 1             | BATTERIA (*)           | BATTERIE         | BATTERIE              | BATTERY           | BATERIA              |
| 4191122  | 1             | REGOLATORE TENSIONE    | REGULATEUR       | SPANNUNGSREGLER       | VOLTAGE REGULATOR | REGULADOR DE TENSION |
| 4220847  | 1             | ROSETTA PIANA          | RONDELLE         | SCHEIBE               | WASHER            | ARANDELA             |
| 4222265  | 1             | ASTUCCIO               | ETUI             | HULSE                 | CASING            | TUBO                 |
| 4222697  | 1             | ALTERNATORE COMPL.     | ALTERNATEUR      | DREHSTROMLICHTMACHINE | ALTERNATOR        | ALTERNADOR           |
| 4248828  | 1             | TELERUTTORE            | TELERUPTEUR      | FERNSCHALTER          | RELAY             | TELERRUPTOR          |
|          |               | SEGNACARICA            |                  |                       |                   |                      |
| 4600128  | 1             | SUPPORTO               | SUPPORT          | LAGER                 | SUPPORT           | SOPORTE              |
| 4950259  | 1             | CAPPUCCIO              | CAPUCHON         | SCHUTZKAPPE           | BOOT              | CAPUCHON             |
| 4951307  | 1             | CAVO                   | CABLE            | LEITUNG               | CABLE             | CABLE                |
|          |               | DALLA BATTERIA ALLA    |                  |                       |                   |                      |
|          |               | MASSA COMPL.           |                  |                       |                   |                      |
| 4956122  | 1             | CAPPUCCIO              | CAPUCHON         | SCHUTZKAPPE           | BOOT              | CAPUCHON             |
| 4964335  | 1             | CAVO DALLA BATTERIA AL | CABLE            | LEITUNG               | CABLE             | CABLE                |
|          |               | MOTORINO COMPL.        |                  |                       |                   |                      |
| 4969819  | 1             | SUPPORTO               | SUPPORT          | LAGER                 | SUPPORT           | SOPORTE              |
| 10516877 | 1             | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
| 10519401 | 3             | ROSETTA PIANA          | RONDELLE         | SCHEIBE               | WASHER            | ARANDELA             |
| 11052090 | 1             | FUSIBILE               | FUSIBLE          | SICHERUNG             | FUSE              | FUSIBLE              |
| 11198071 | 2             | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
| 11198371 | 1             | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
| 11198671 | 1             | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN   | SICHERUNGSRING        | LOCKWASHER        | ARANDELA DE FRENO    |
| 11234721 | 1             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 11945008 | 2             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 12605370 | 6             | ROSETTA PIANA          | RONDELLE         | SCHEIBE               | WASHER            | ARANDELA             |
| 12646801 | 1             | ROSETTA PIANA          | RONDELLE         | SCHEIBE               | WASHER            | ARANDELA             |
| 13276001 | 3             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 13276201 | 3             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 15541921 | 1             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 15896218 | 2             | DADO                   | ECROU            | MUTTER                | NUT               | TUERCA               |
| 15970521 | 1             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
| 16044221 | 2             | VITE                   | VIS              | SCHRAUBE              | SCREW             | TORNILLO             |
|          |               | (*) CLIMI TROPICALI    | CLIMAT TROPICAL  | TROPENKLIMA           | TROPICAL CLIMATES | CLIMAS TROPICALES    |



**350**

01 02 03 04

## AVVIAMENTO MOTORE

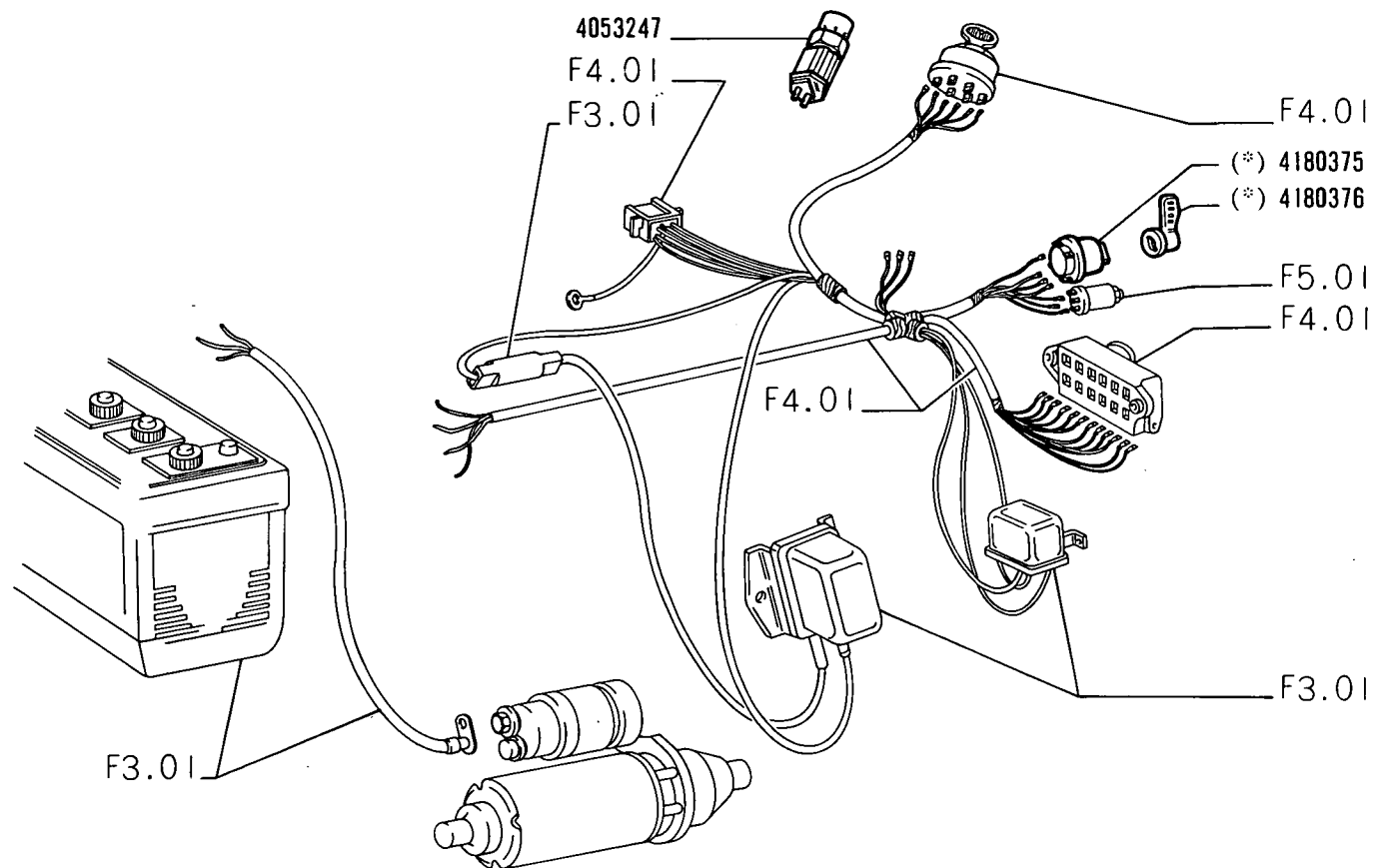
*Lancement du moteur*  
*Anlassen des Motors*

*Engine Starting Equipment*  
*Arranque del motor*

**F2.01**

2/2





24516

(\*) - Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## AVVIAMENTO MOTORE

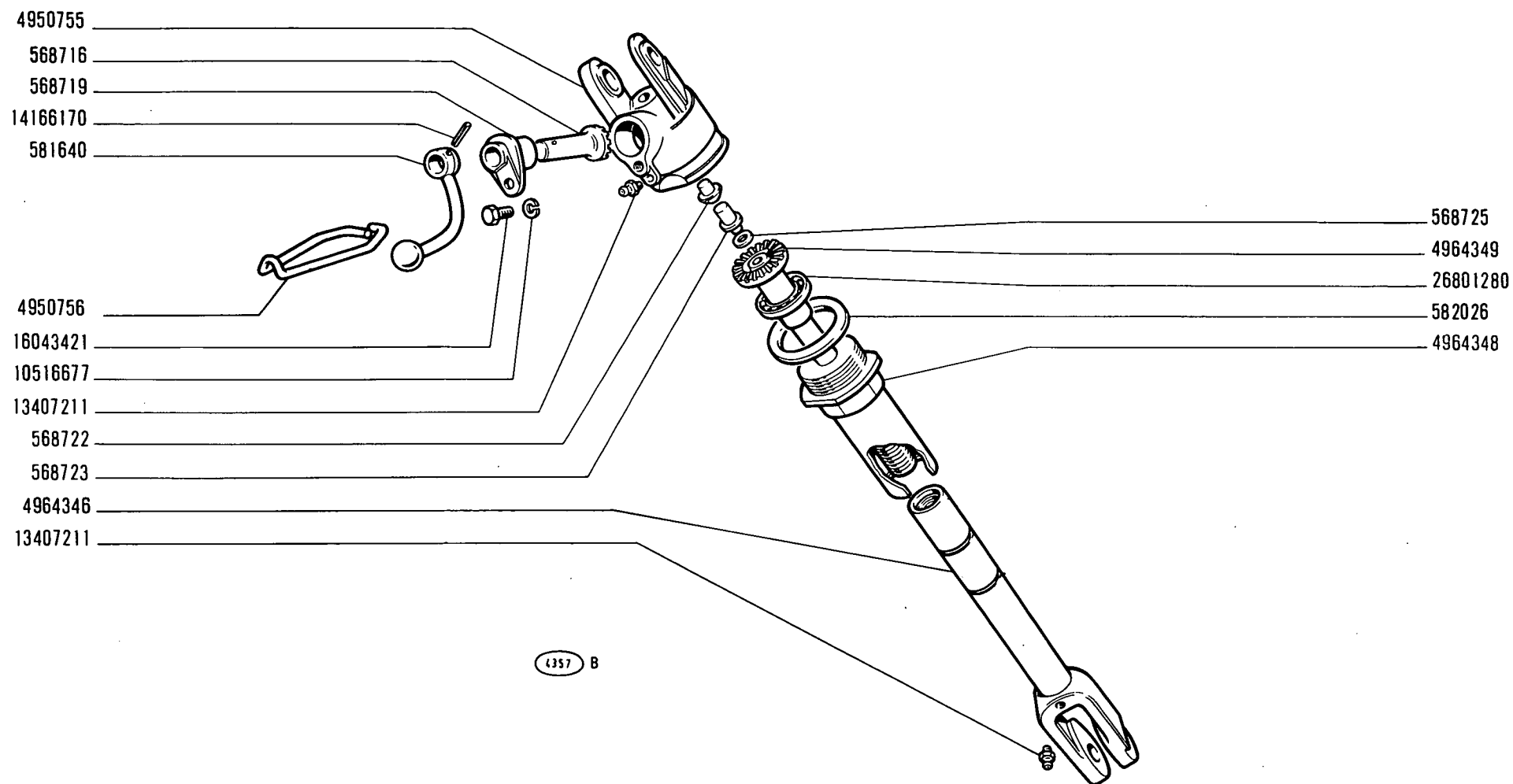
*Lancement du moteur*  
*Anlassen des Motors*

*Engine Starting Equipment*  
*Arranque del motor*

**F2.01**

1/2

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                        | DESIGNATION                      | BENENNUNG                        | DESCRIPTION                  | DENOMINACIONES                              |
|--------|---------------|--------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|---------------------------------------------|
|        |               |                                      |                                  |                                  |                              |                                             |
|        | 4053247 1     | PULSANTE                             | POUSSOIR                         | DRUCKSCHALTER                    | BUTTON SWITCH                | INTERRUPTOR                                 |
|        | 4180375 1     | COMMUTATORE (*)                      | COMMUTATEUR                      | SCHALTER                         | SWITCH                       | CONMUTADOR                                  |
|        | 4180376 1     | LEVA (*)                             | LEVIER                           | HEBEL                            | LEVER                        | PALANCA                                     |
|        | 4234741 1     | MOTORINO AVVIAMENTO<br>COMPL.        | DEMARREUR                        | ANLASSER                         | STARTER MOTOR                | MOTOR DE ARRANQUE                           |
|        | 4661227 1     | RIPARO                               | PROTECTION                       | ABDECKUNG                        | PROTECTION                   | DEFENSA                                     |
|        | 10520001 1    | ROSETTA PIANA                        | RONDELLE                         | SCHEIBE                          | WASHER                       | ARANDELA                                    |
|        | 11198371 3    | ROSETTA SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING                   | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO                           |
|        | 11198671 1    | ROSETTA SICUREZZA                    | RONDELLE FREIN                   | SICHERUNGSRING                   | LOCKWASHER                   | ARANDELA DE FRENO                           |
|        | 15540221 2    | VITE                                 | VIS                              | SCHRAUBE                         | SCREW                        | TORNILLO                                    |
|        | 15970921 3    | VITE                                 | VIS                              | SCHRAUBE                         | SCREW                        | TORNILLO                                    |
|        |               | (*) TRATTORE CON TERMOAV-<br>VIATORE | TRACTEUR AVEC THERMO-<br>STARTER | SCHLEPPER MIT THERMO-<br>STARTER | TRACTOR W/THERMO-<br>STARTER | TRACTOR CON DISPOSIZI-<br>TIVO TERMOSTARTER |



**350**

01 02 03 04

# **TIRANTE REGISTRABILE 4964343**

*Tirant réglable*  
*Verstellbare Hubstrebe*

*Adjustable Tierod*  
*Montante regulable*

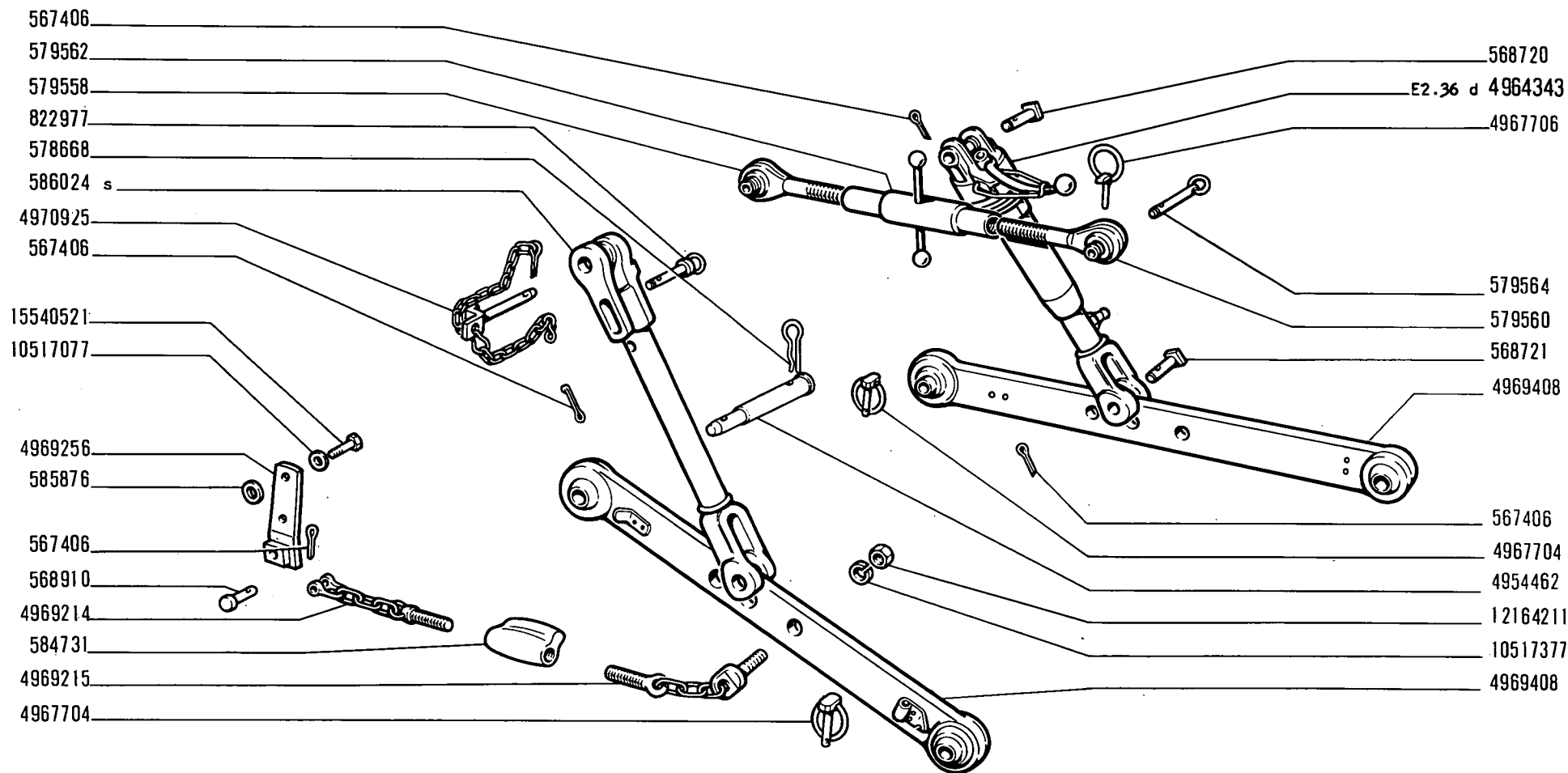
**E2.36**

FIAT 350 (1 ED)

E236

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|------------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 568716     | 1  | INGRANAGGIO CONDUTTORE | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 568719     | 1  | MOZZO                  | MOYEU          | NABE           | HUB         | BUJE              |
|        | 568722     | 1  | PUNTALE FISSO          | TIGE           | DRUCKSTANGE    | ROD         | VASTAGO           |
|        | 568723     | 1  | PUNTALE                | TIGE           | DRUCKSTANGE    | ROD         | VASTAGO           |
|        | 568725     |    | SPESSORE DI REGISTRO   | CALE           | DISTANZSCHEIBE | SHIM        | SUPLEMENTO        |
|        | 581640     | 1  | LEVA                   | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 582026     | 1  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 4950755    | 1  | FORCELLA SUP.          | FOURCHE        | GABEL          | FORK        | HORQUILLA         |
|        | 4950756    | 1  | MOLLA                  | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 4964346    | 1  | TIRANTE INF.           | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 4964348    | 1  | MANICOTTO              | MANCHON        | MUFFE          | SLEEVE      | MANGUITO          |
|        | 4964349    | 1  | INGRANAGGIO CONDOTTO   | PIGNON         | ZAHNRAD        | GEAR        | PINON             |
|        | 10516677   | 1  | ROSETTA SICUREZZA      | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 13407211   | 2  | INGRASSATORE           | GRAISSEUR      | SCHMIERNIPPEL  | FITTING     | ENGRASADOR        |
|        | 14166170   | 1  | SPINA                  | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|        | 16043421   | 1  | VITE                   | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 26801280   | 1  | CUSCINETTO             | ROULEMENT      | LAGER          | BEARING     | RODAMIENTO        |



(10286) B

**350**

01 02 03 04

## DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI

*Dispositif d'attelage des outils*  
*Anhängvorrichtung*

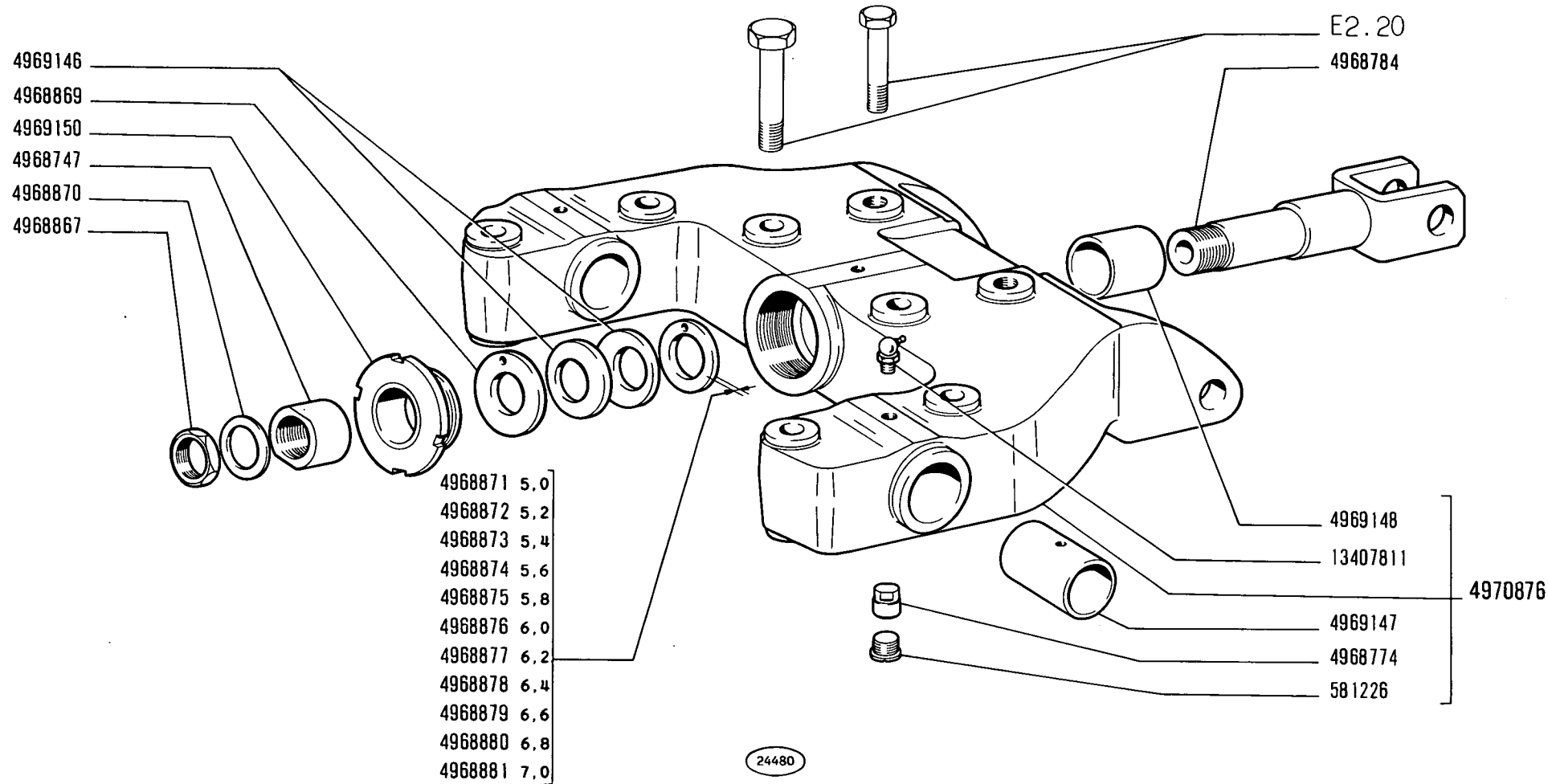
*Implement Carrier*  
*Enganche*

**E2.35**

## FIAT 350 (1 ED)

E235 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 567406 7      | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 568720 2      | PERNO SUP.        | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 568721 2      | PERNO INF.        | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 568910 2      | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 578668 2      | COPIGLIA          | GOUPILLE       | SPLINT         | PIN         | PASADOR ABIERTO   |
|        | 579558 1      | PUNTONE ANT.      | ETAI           | STREBE         | STRUT       | TORNAPUNTA        |
|        | 579560 1      | PUNTONE POST.     | ETAI           | STREBE         | STRUT       | TORNAPUNTA        |
|        | 579562 1      | MANICOTTO         | MANCHON        | SPANNSCHLOSS   | SLEEVE      | TUERCA            |
|        | 579564 1      | PERNO POST.       | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 584731 2      | MANICOTTO         | MANCHON        | SPANNSCHLOSS   | SLEEVE      | TUERCA            |
|        | 585876 4      | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER      | ARANDELA          |
|        | 586024 1      | TIRANTE S         | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 822977 1      | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4954462 2     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4964343 1     | TIRANTE D COMPL.  | TIRANT         | SPANNBOLZEN    | TIEROD      | PERNO             |
|        | 4967704 4     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 4967706 1     | SPINA             | GOUPILLE       | STIFT          | PIN         | PASADOR           |
|        | 4969214 2     | CATENA ANT.       | CHAINE         | KETTE          | CHAIN       | CADENA            |
|        | 4969215 2     | CATENA POST.      | CHAINE         | KETTE          | CHAIN       | CADENA            |
|        | 4969256 2     | STAFFA            | ETRIER         | HALTER         | BACKET      | SOPORTE           |
|        | 4969408 2     | BRACCIO           | BRAS           | ARM            | ARM         | BRAZO             |
|        | 4970925 1     | PERNO             | AXE            | BOLZEN         | PIN         | EJE               |
|        | 10517077 4    | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517377 2    | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 12164211 2    | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT         | TUERCA            |
|        | 15540521 4    | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



**350**

01 02 03 04

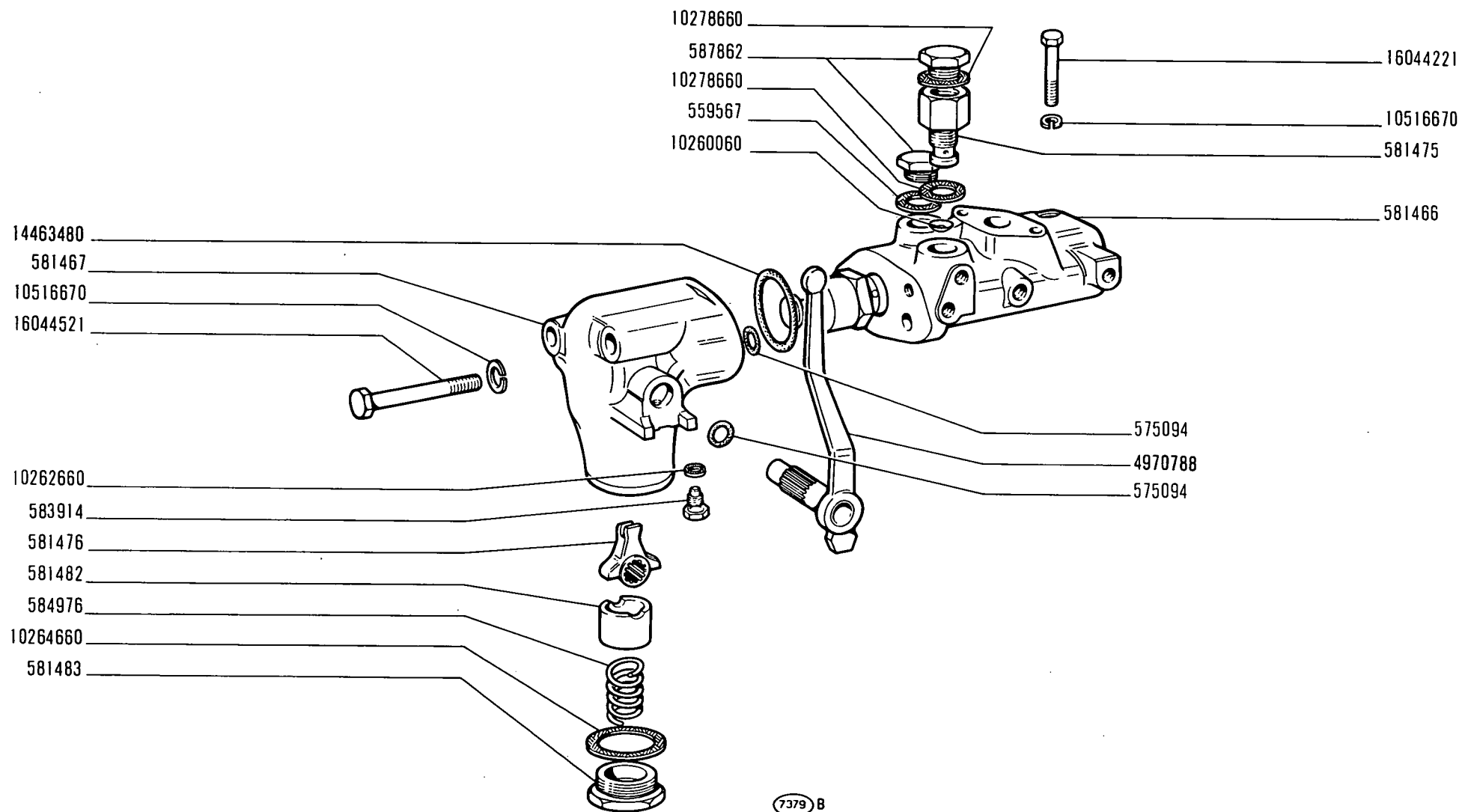
### SUPPORTO DISPOSITIVO ATTACCO ATTREZZI

*Support de dispositif d'attelage des outils*  
*Kupplungsmaul für Anhängervorrichtung*

*Implement Carrier Support*  
*Soporte del enganche*

**E2.34**

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE          | DESIGNATION    | BENENNUNG     | DESCRIPTION | DENOMINACIONES  |
|--------|------------|----|------------------------|----------------|---------------|-------------|-----------------|
|        | 581226     | 1  | TAPPO                  | BOUCHON        | STOPFEN       | PLUG        | TAPON           |
|        | 4968747    | 1  | DADO                   | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|        | 4968774    | 1  | PERNO                  | AXE            | BOLZEN        | PIN         | EJE             |
|        | 4968784    | 1  | ALBERO A FORCELLA      | ARBRE          | WELLE         | SHAFT       | ARBOL           |
|        | 4968867    | 1  | DADO                   | ECROU          | MUTTER        | NUT         | TUERCA          |
|        | 4968869    | 1  | ROSETTA PIANA          | RONDELLE       | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 4968870    | 1  | ROSETTA PIANA          | RONDELLE       | SCHEIBE       | WASHER      | ARANDELA        |
|        | 4968871    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.5,0 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968872    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.5,2 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968873    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.5,4 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968874    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.5,6 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968875    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.5,8 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968876    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.6,0 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968877    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.6,2 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968878    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.6,4 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968879    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.6,6 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968880    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.6,8 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4968881    | 1  | ANELLO APPOGGIO SP.7,0 | RONDELLE BUTEE | DRUCKSCHEIBE  | THRUST RING | ANELLO DE APOYO |
|        | 4969146    | 8  | MOLLA A TAZZA          | RESSORT        | FEDER         | SPRING      | RESORTE         |
|        | 4969147    | 2  | BOCCOLA                | DOUILLE        | BUCHSE        | BUSH        | CASQUILLO       |
|        | 4969148    | 1  | BOCCOLA                | DOUILLE        | BUCHSE        | BUSH        | CASQUILLO       |
|        | 4969150    | 1  | GHIERA                 | ECROU          | GEWINDERING   | PLUG        | TORNILLO        |
|        | 4970876    | 1  | SUPPORTO COMPL.        | SUPPORT        | LAGER         | SUPPORT     | SOPORTE         |
|        | 13407811   | 3  | INGRASSATORE           | GRAISSEUR      | SCHMIERNIPPEL | FITTING     | ENGRASADOR      |



**350**

01 02 03 04

## PRESA PRESSIONE SUPPLEMENTARE DAL SOLLEVATORE

*Prise de pression supplémentaire de relevage  
Zusätzlicher Druckölanschluss am Kraftheber*

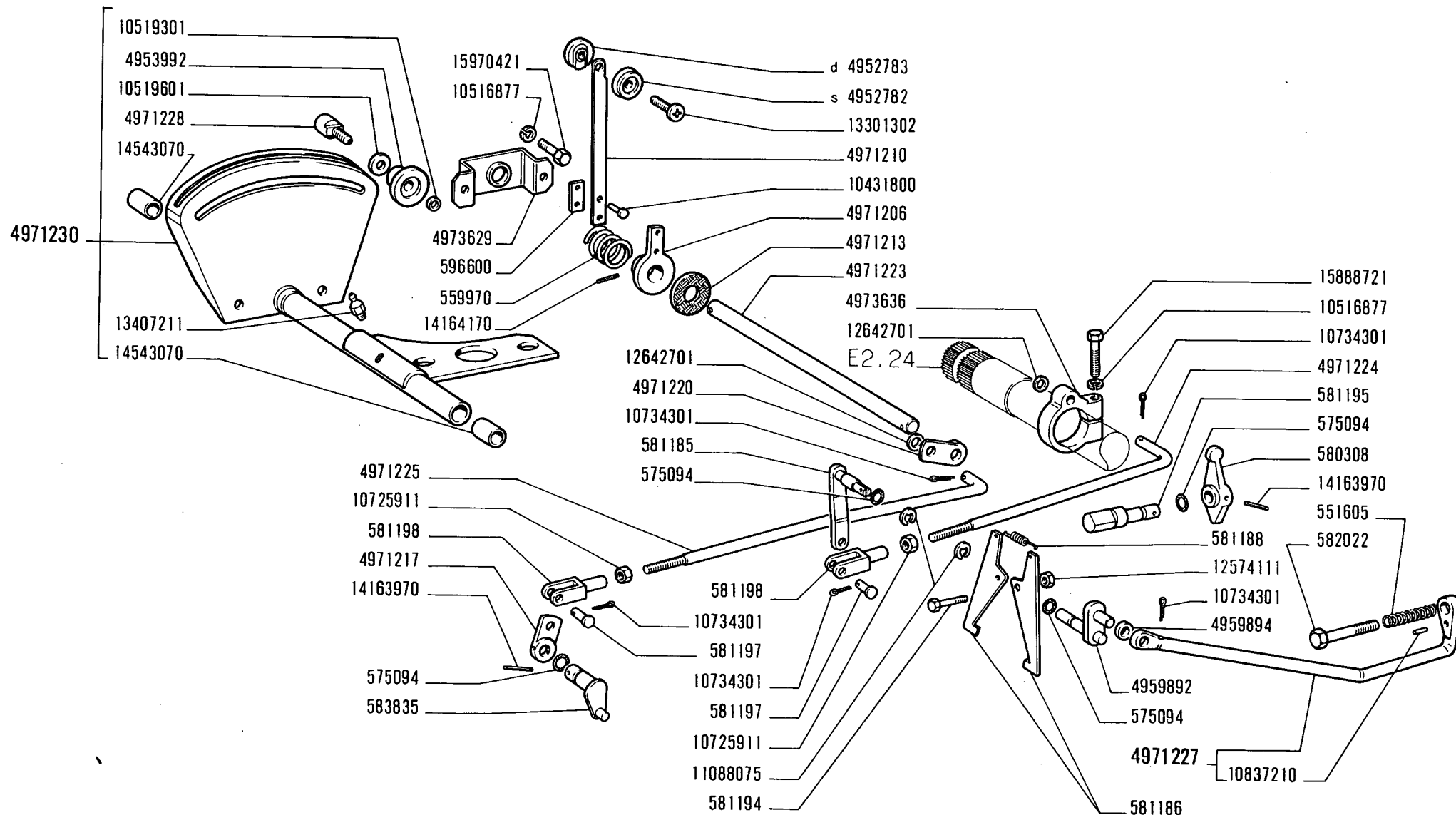
*Additional Power Outlet Unit  
Grifo distribuidor auxiliar del elevador*

**E2.31**

FIAT 350 (1 ED)

E231 (5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION | DENOMINACIONES    |
|--------|------------|----|-------------------|----------------|----------------|-------------|-------------------|
|        | 559567     | 1  | ANELLO TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 575094     | 2  | ANELLO TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 581466     | 1  | CORPO             | CORPS          | GEHAUSE        | BODY        | CUERPO            |
|        | 581467     | 1  | COPERCHIO         | COUVERCLE      | DECKEL         | COVER       | TAPA              |
|        | 581475     | 1  | RACCORDO          | RACCORD        | STUTZEN        | CONNECTION  | RACOR             |
|        | 581476     | 1  | LEVA              | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 581482     | 1  | NOTTOLINO         | CLIQUET        | KLINKE         | PAWL        | SEGURO            |
|        | 581483     | 1  | TAPPO             | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 583914     | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 584976     | 1  | MOLLA             | RESSORT        | FEDER          | SPRING      | RESORTE           |
|        | 587862     | 2  | TAPPO             | BOUCHON        | STOPFEN        | PLUG        | TAPON             |
|        | 4970788    | 1  | LEVA A MANO       | LEVIER         | HEBEL          | LEVER       | PALANCA           |
|        | 10260060   | 1  | ROSETTA TENUTA    | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10262660   | 1  | ROSETTA TENUTA    | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10264660   | 1  | ROSETTA TENUTA    | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10278660   | 2  | ROSETTA TENUTA    | JOINT          | DICHTRING      | GASKET      | JUNTA             |
|        | 10516670   | 3  | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER  | ARANDELA DE FRENO |
|        | 14463480   | 1  | ANELLO TENUTA     | JOINT          | DICHTRING      | SEAL        | JUNTA             |
|        | 16044221   | 1  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |
|        | 16044521   | 2  | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW       | TORNILLO          |



24548

**350**

01 02 03 04

## COMANDI ESTERNI ED INTERNI SOLLEVATORE

*Commandes extérieures et intérieures de relevage*  
*Äussere und innere Krafthebersteuerung*

*Lifter Inner and Outer Controls*  
*Mandos exteriores e interiores del elevador*

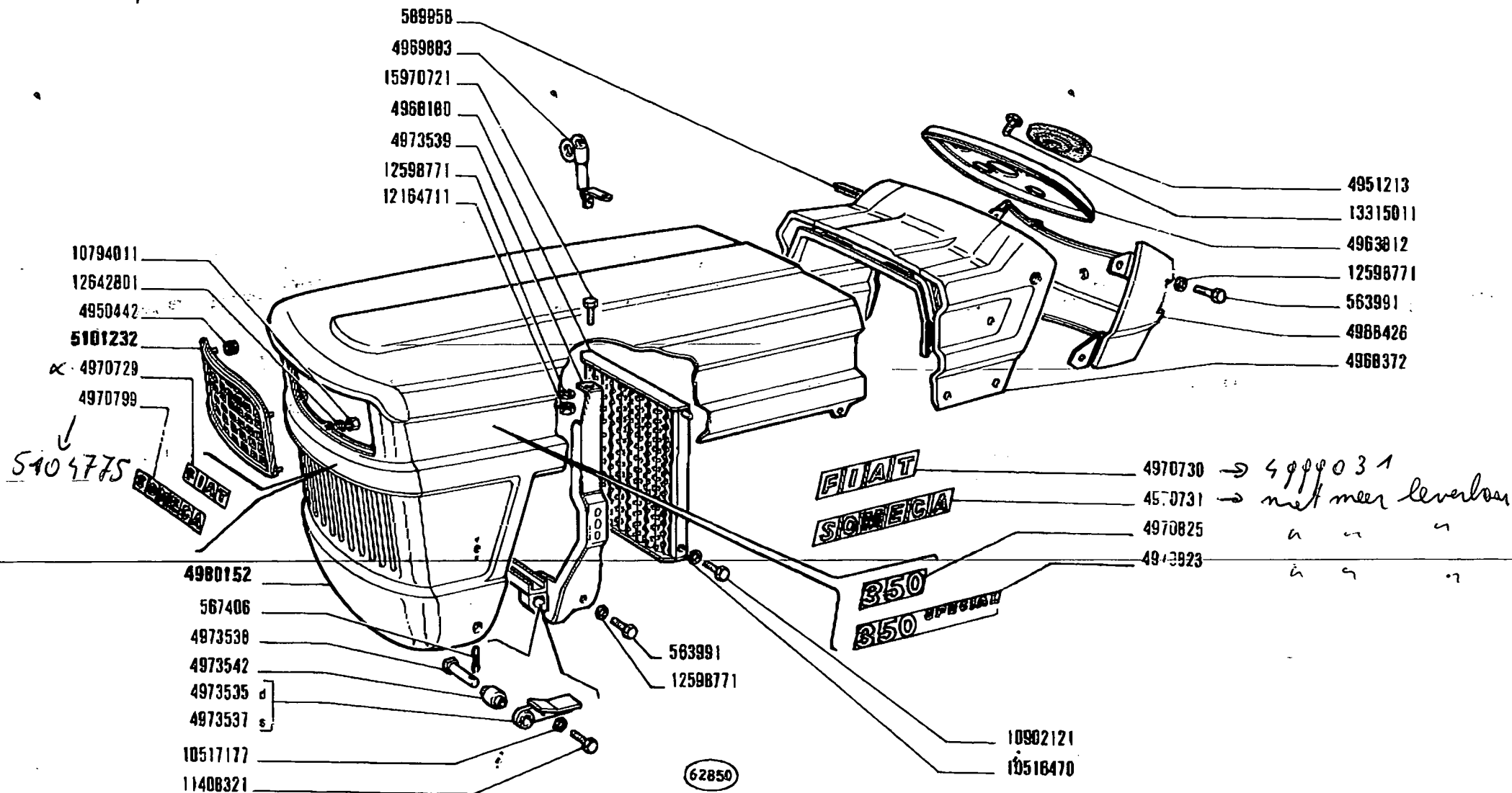
2

**E2.27**

DAT 701 01

L1.01

$\alpha$  4970729  $\rightarrow$  4999030 : net meer leverbaar



350

01 02 03 04

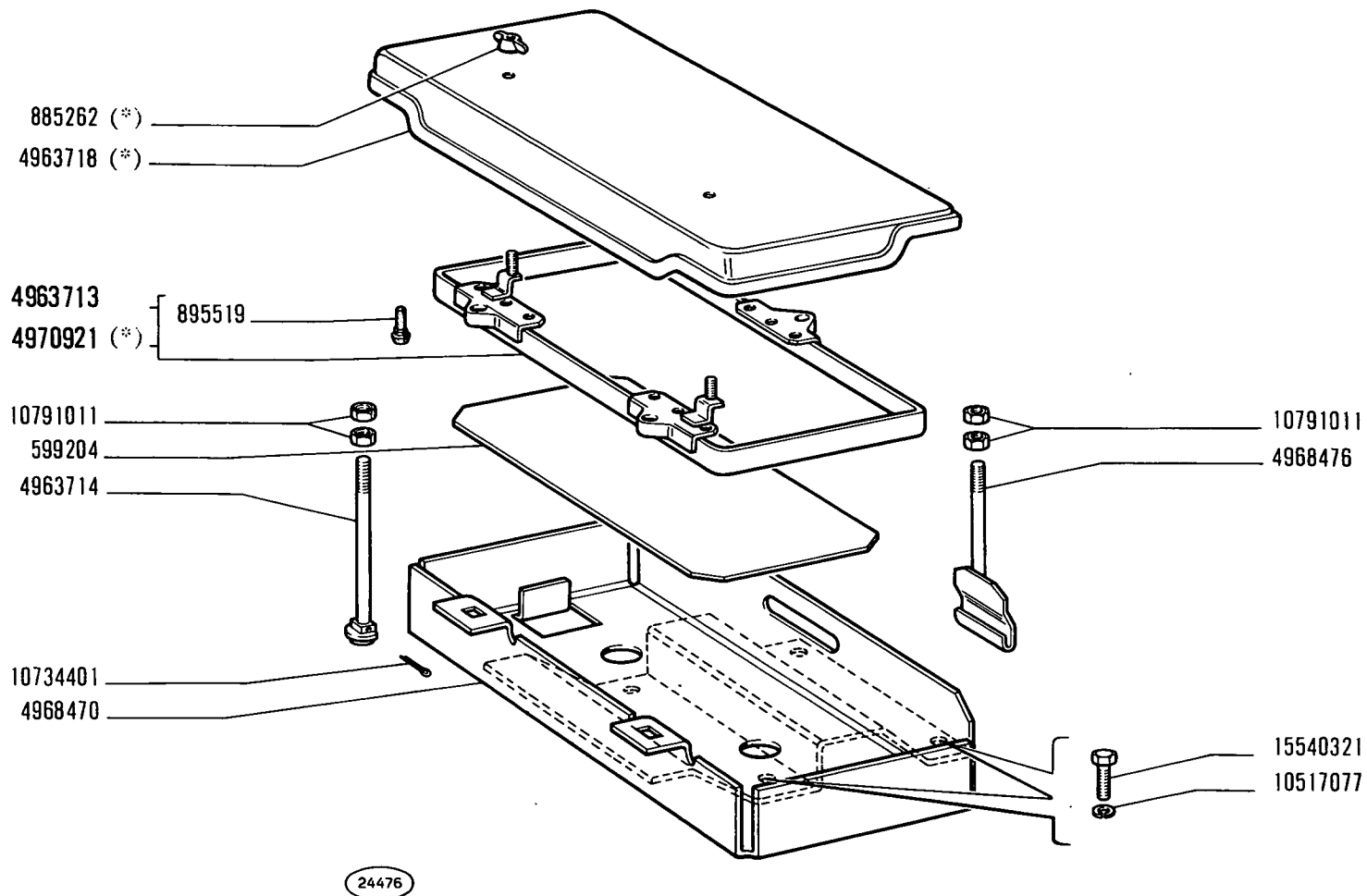
Capot  
Haube

COFANATURA

Hood  
Capot

1 A 116 1900

L1.01



(\*) - Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## INTELAIATURE PER SISTEMAZIONI VARIE

*Aménagements divers*  
*Verschiedene Gestelle*

*Auxiliary Arrangements*  
*Soportes varios*

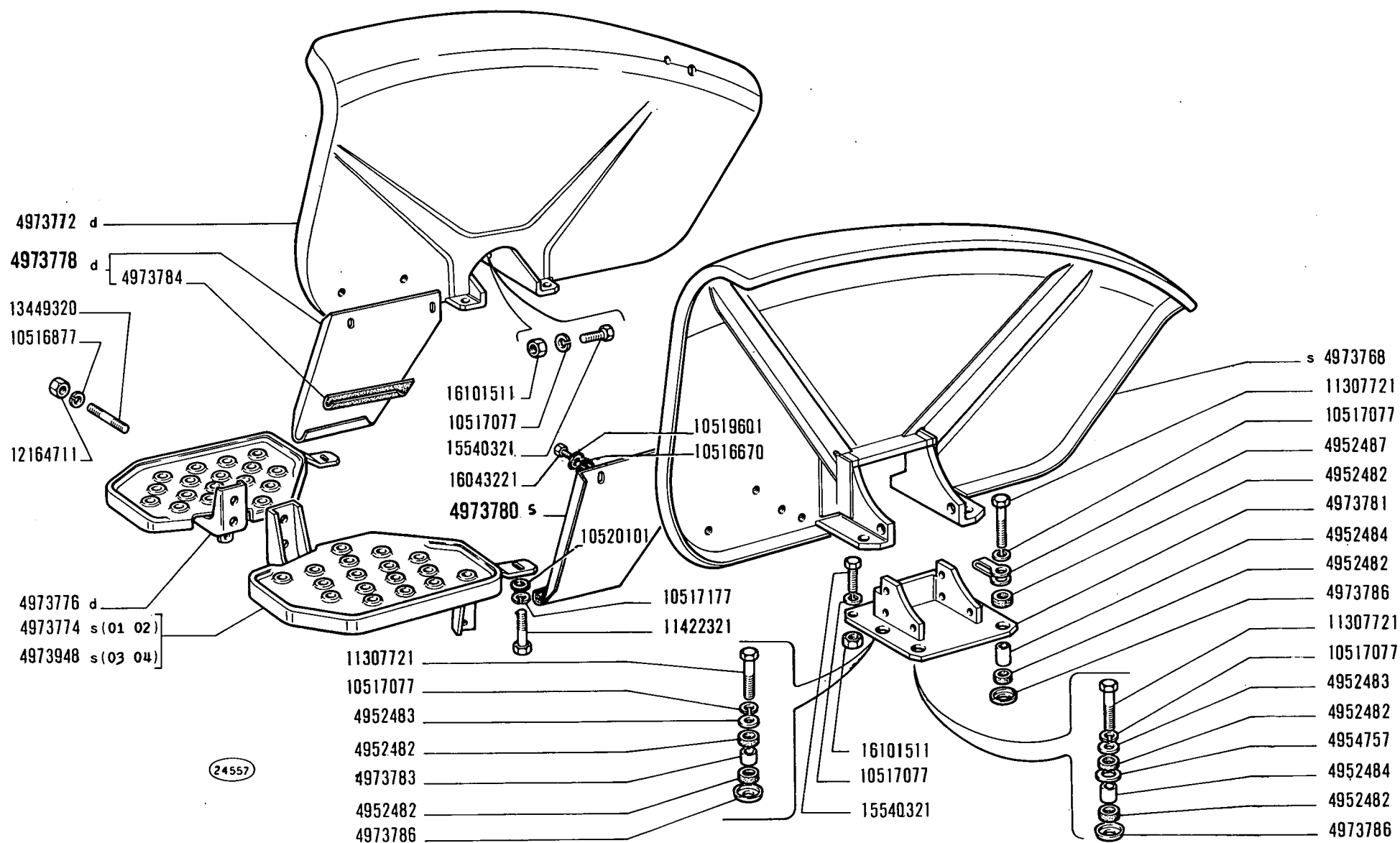
**L1.30**

FIAT 350 (1 ED)

L304

(5-1971).

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE     | DESIGNATION    | BENENNUNG      | DESCRIPTION   | DENOMINACIONES    |
|--------|---------------|-------------------|----------------|----------------|---------------|-------------------|
|        |               |                   |                |                |               |                   |
|        | 4952482 16    | TASSELLO ELASTICO | TAMPON         | GUMMISTUCK     | PAD           | ALMOHADILLA       |
|        | 4952483 6     | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA          |
|        | 4952484 4     | DISTANZIALE       | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER        | SEPARADOR         |
|        | 4952487 2     | PIASTRINA         | CALE           | DISTANZSCHEIBE | SHIM          | SUPLEMENTO        |
|        | 4954757 2     | PIASTRINA         | CALE           | DISTANZSCHEIBE | SHIM          | SUPLEMENTO        |
|        | 4973768 1     | PARAFANGO S       | AILE           | KOTFLUEGEL     | MUDGUARD      | GUARDABARROS      |
|        | 4973772 1     | PARAFANGO D       | AILE           | KOTFLUEGEL     | MUDGUARD      | GUARDABARROS      |
|        | 4973774 1     | PEDANA S (01-02)  | PLANCHER       | TRITTBLECH     | FOOTBOARD     | ESTRIBO           |
|        | 4973776 1     | PEDANA D          | PLANCHER       | TRITTBLECH     | FOOTBOARD     | ESTRIBO           |
|        | 4973778 1     | PIASTRA D COMPL.  | PLAQUE         | PLATTE         | PLATE         | PLACA             |
|        | 4973780 1     | PIASTRA S COMPL.  | PLAQUE         | PLATTE         | PLATE         | PLACA             |
|        | 4973781 2     | MENSOLA           | CONSOLE        | STUETZE        | REINFORCEMENT | REFUERZO          |
|        | 4973783 4     | DISTANZIALE       | ENTRETOISE     | ABSTANDSTUCK   | SPACER        | SEPARADOR         |
|        | 4973784 2     | PROFILATO GOMMA   | CAOUTCHOUC     | PROFILGUMMI    | WEATHERSTRIP  | GOMA              |
|        | 4973786 8     | SCODELLINO        | CUVETTE        | TELLERSCHEIBE  | CUP           | PLATILLO          |
|        | 4973948 1     | PEDANA S (03-04)  | PLANCHER       | TRITTBLECH     | FOOTBOARD     | ESTRIBO           |
|        | 10516670 4    | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10516877 4    | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517077 16   | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10517177 2    | ROSETTA SICUREZZA | RONDELLE FREIN | SICHERUNGSRING | LOCKWASHER    | ARANDELA DE FRENO |
|        | 10519601 4    | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA          |
|        | 10520101 2    | ROSETTA PIANA     | RONDELLE       | SCHEIBE        | WASHER        | ARANDELA          |
|        | 11307721 8    | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 11422321 2    | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 12164711 4    | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |
|        | 13449320 4    | PRIGIONIERO       | GOUJON         | STIFTSCHRAUBE  | STUD          | ESPARRAGO         |
|        | 15540321 8    | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 16043221 4    | VITE              | VIS            | SCHRAUBE       | SCREW         | TORNILLO          |
|        | 16101511 8    | DADO              | ECROU          | MUTTER         | NUT           | TUERCA            |



**350**

01 02 03 04

## PARAFANGHI E PEDANE

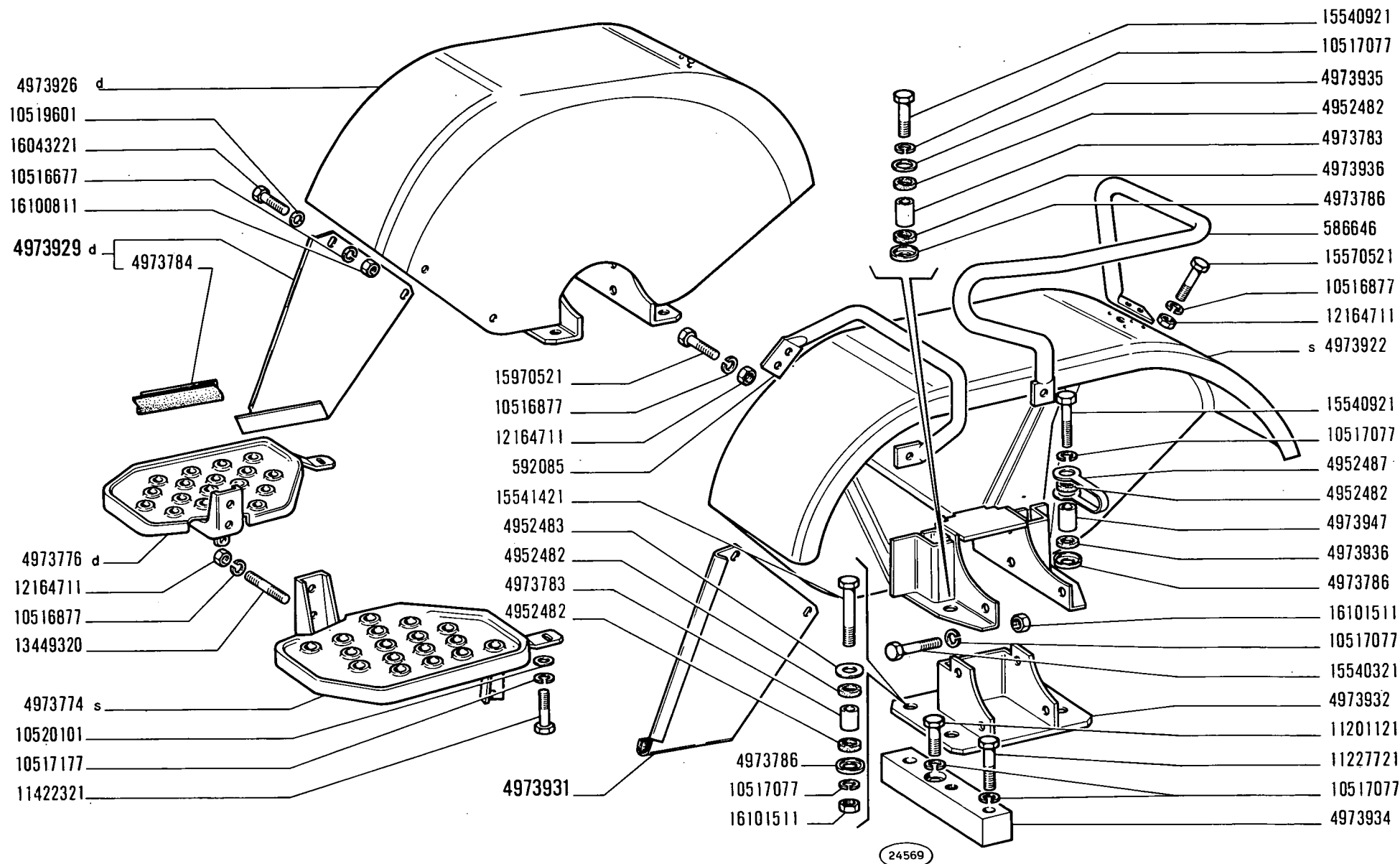
*Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter*

*Mudguards and Footboards  
Guardabarros y estribos*

2

**L3.04**

1 / 1



350

01 02 03 04

## PARAFANGHIE PEDANE

Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter

Mudguards and Footboards  
Guardabarros y estribos

2

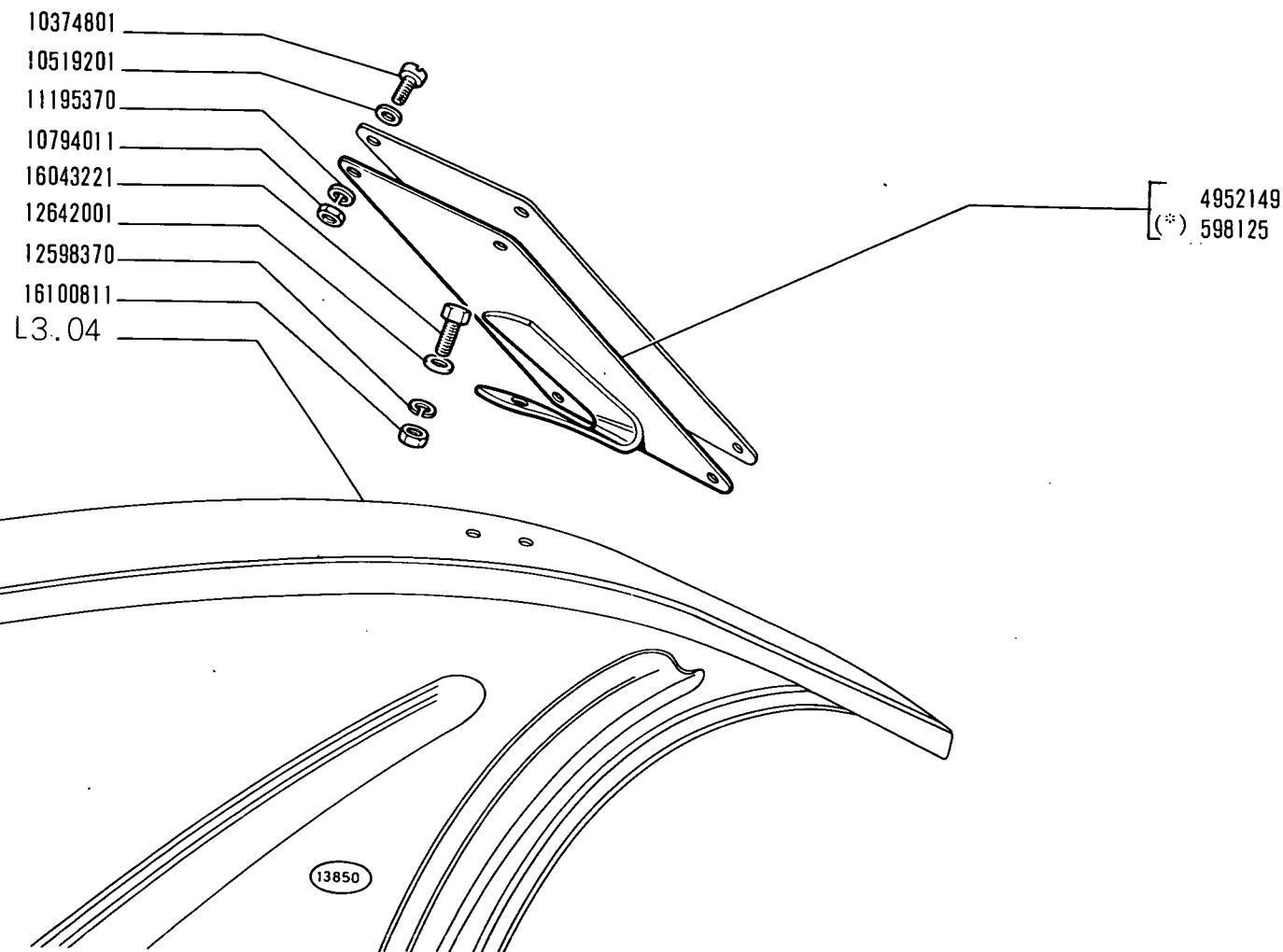
L3.04/1

## FIAT 350 (1 ED)

L401

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.  | DENOMINAZIONE                                             | DESIGNATION                                                   | BENENNUNG                                                | DESCRIPTION                                            | DENOMINACIONES                                                |
|--------|------------|-----|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|        | 598125     | 1   | SUPPORTO TARGA (*)                                        | SUPPORT                                                       | LAGER                                                    | SUPPORT                                                | SOPORTE                                                       |
|        | 4952149    | 1   | SUPPORTO TARGA                                            | SUPPORT                                                       | LAGER                                                    | SUPPORT                                                | SOPORTE                                                       |
|        | 10374801   | 4   | VITE                                                      | VIS                                                           | SCHRAUBE                                                 | SCREW                                                  | TORNILLO                                                      |
|        | 10519201   | 4   | ROSETTA PIANA                                             | RONDELLE                                                      | SCHIEBE                                                  | WASHER                                                 | ARANDELA                                                      |
|        | 10794011   | 4   | DADO                                                      | ECROU                                                         | MUTTER                                                   | NUT                                                    | TUERCA                                                        |
|        | 11195370   | 4   | ROSETTA SICUREZZA                                         | RONDELLE FREIN                                                | SICHERUNGSRING                                           | LOCKWASHER                                             | ARANDELA DE FRENO                                             |
|        | 12598370   | 2   | ROSETTA SICUREZZA                                         | RONDELLE FREIN                                                | SICHERUNGSRING                                           | LOCKWASHER                                             | ARANDELA DE FRENO                                             |
|        | 12642001   | 2   | ROSETTA PIANA                                             | RONDELLE                                                      | SCHIEBE                                                  | WASHER                                                 | ARANDELA                                                      |
|        | 16043221   | 2   | VITE                                                      | VIS                                                           | SCHRAUBE                                                 | SCREW                                                  | TORNILLO                                                      |
|        | 16100811   | 2   | DADO                                                      | ECROU                                                         | MUTTER                                                   | NUT                                                    | TUERCA                                                        |
|        |            | (*) | TRATTORE CON PARAFANGHI AVVOLGENTI E SEDILE SUPPLEMENTARE | TRACTEUR AVEC AILES ENVELOPPANTES ET BANQUETTE SUPPLEMENTAIRE | SCHLEPPER M.UMSCHLIESSENDEN KOTFLUEGELN UND BEIFAHRESITZ | TRACTOR W/WRAP-AROUND MUDGUARDS AND SUPPLEMENTARY SEAT | TRACTOR CON GUARDABARRIOS ENVOLVENTES Y ASIENTO PARA AYUDANTE |



(\*) Vedere elenco -Voir la liste -Siehe Tabelle -See list -Véase la lista

**350**

01 02 03 04

## PORTATARGA

*Porte-plaque de police  
 Nummernschildhalter*

*Number Plate Arrangement  
 Soporte de placa de matrícula*

1

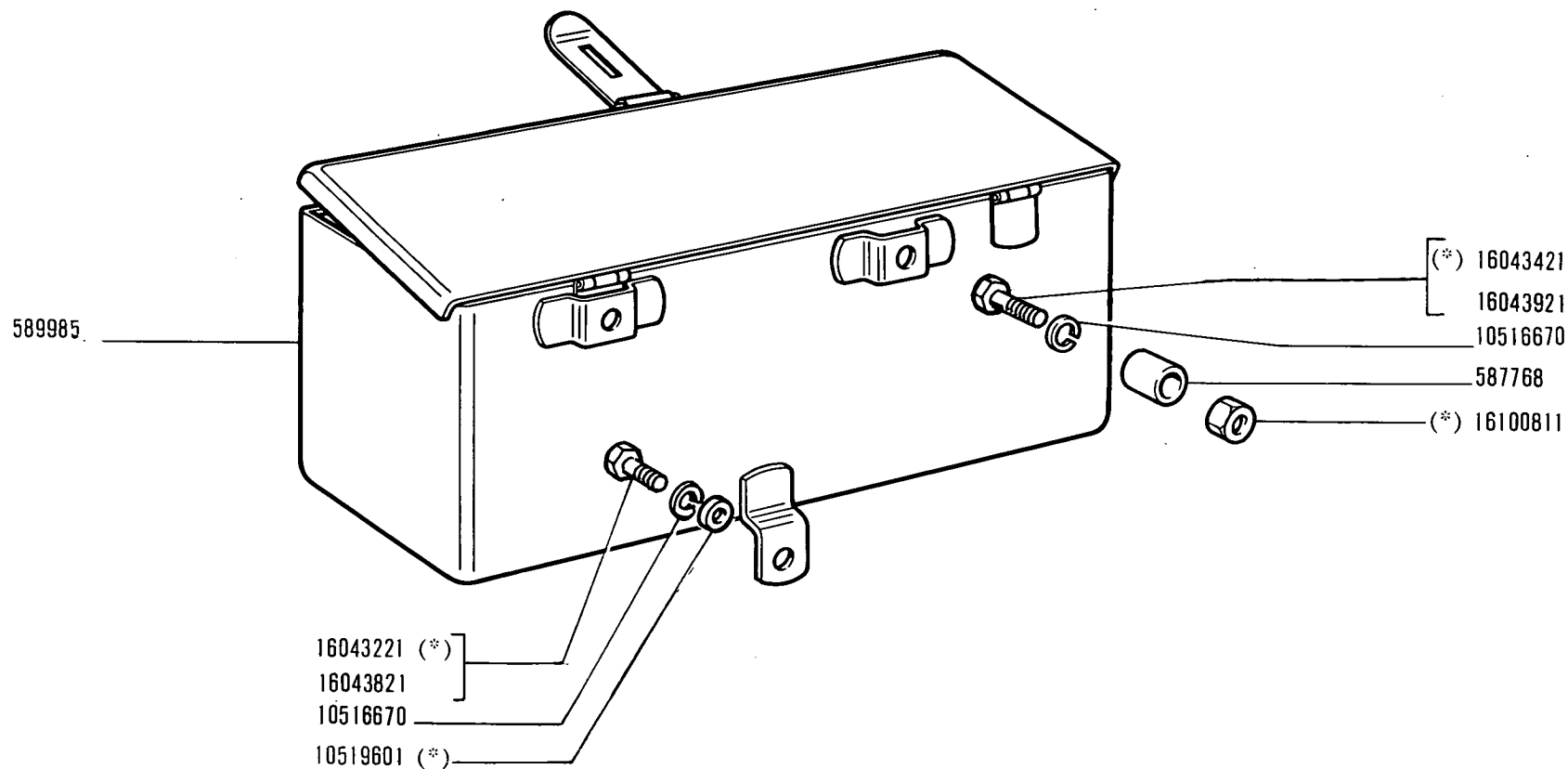
**L4.01**

FIAT 350 (1 ED)

L403

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q. | DENOMINAZIONE                                                     | DESIGNATION                                                           | BENENNUNG                                                        | DESCRIPTION                                                    | DENOMINACIONES                                                       |
|--------|------------|----|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|        | 587768     | 2  | DISTANZIALE                                                       | ENTRETOISE                                                            | ABSTANDSTÜCK                                                     | SPACER                                                         | SEPARADOR                                                            |
|        | 589985     | 1  | CASSETTA PER ATTREZZI                                             | COFFRE A OUTILS                                                       | KASTEN F. WERKZEUGE                                              | BOX                                                            | CAJA HERRAMIENTAS                                                    |
|        | 10516670   | 3  | ROSETTA SICUREZZA                                                 | RONDELLE FREIN                                                        | SICHERUNGSRING                                                   | LOCKWASHER                                                     | ARANDELA DE FRENO                                                    |
|        | 10519601   | 1  | ROSETTA PIANA (*)                                                 | RONDELLE                                                              | SCHLEIBE                                                         | WASHER                                                         | ARANDELA                                                             |
|        | 16043221   | 1  | VITE (*)                                                          | VIS                                                                   | SCHRAUBE                                                         | SCREW                                                          | TORNILLO                                                             |
|        | 16043421   | 2  | VITE (*)                                                          | VIS                                                                   | SCHRAUBE                                                         | SCREW                                                          | TORNILLO                                                             |
|        | 16043821   | 1  | VITE                                                              | VIS                                                                   | SCHRAUBE                                                         | SCREW                                                          | TORNILLO                                                             |
|        | 16043921   | 2  | VITE                                                              | VIS                                                                   | SCHRAUBE                                                         | SCREW                                                          | TORNILLO                                                             |
|        | 16100811   | 2  | DADO (*)                                                          | ECROU                                                                 | MUTTER                                                           | NUT                                                            | TUERCA                                                               |
|        | (*)        |    | TRATTORE CON PARAFAN-<br>GHI AVVOLGENTI E<br>SEDILE SUPPLEMENTARE | TRACTEUR AVEC AILES<br>ENVELOPPANTES ET BAN-<br>QUETTE SUPPLEMENTAIRE | SCHLEPPER M. UMSCHLIES-<br>SENDEN KOTFLÜGELN UND<br>BEIFÄHRESITZ | TRACTOR W/WRAP-AROUND<br>MUDGUARDS AND SUPPLE-<br>MENTARY SEAT | TRACTOR CON GUARDABA-<br>RROS ENVOLVENTES Y<br>ASIENTO PARA AYUDANTE |



(\*) Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

**350**

01 02 03 04

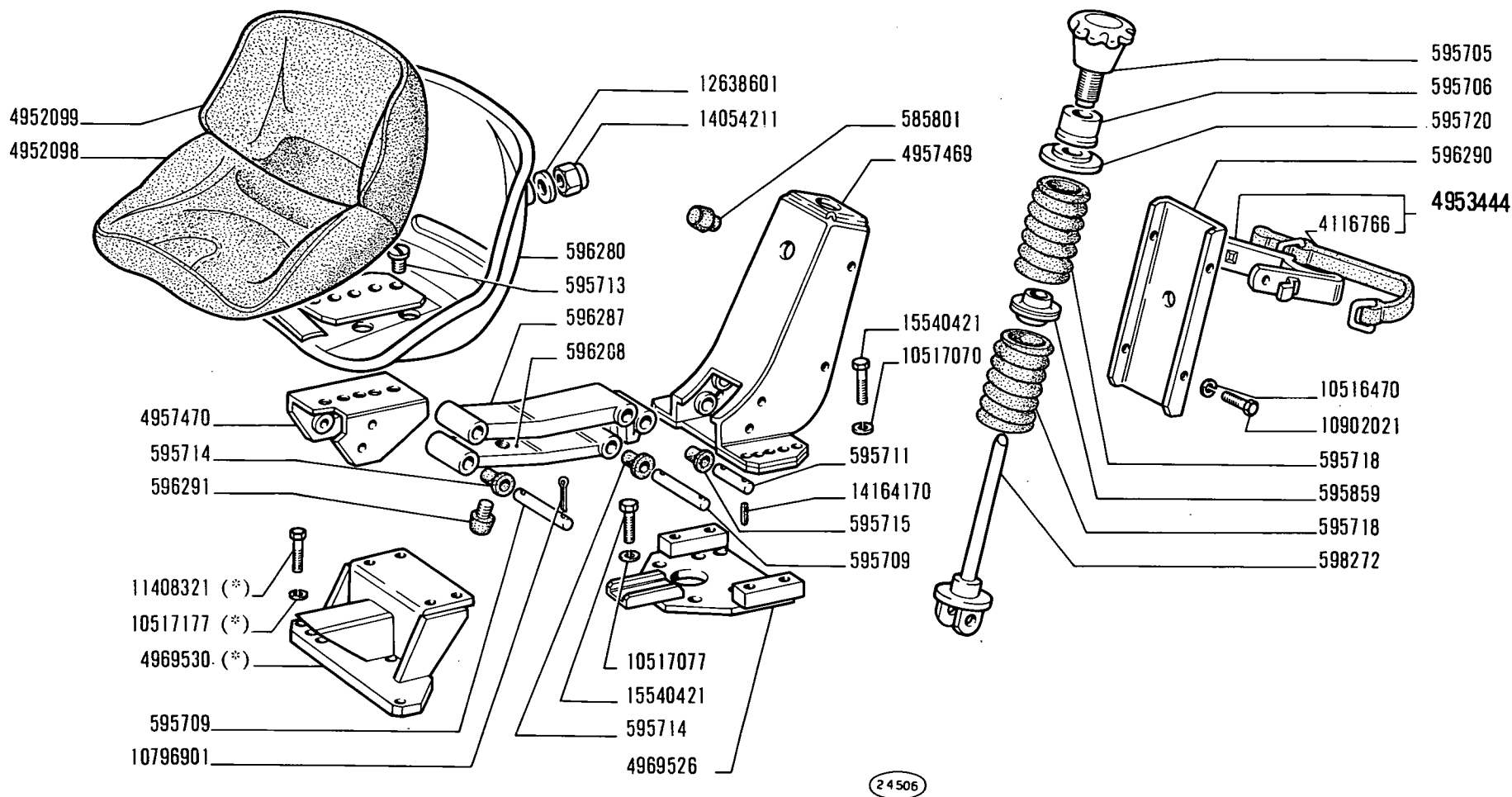
## CASSETTE E RIPOSTIGLI

*Coffres*  
*Ablegefächer*

*Boxes and Receptacles*  
*Cajones*

**L4.03**

| MODIF. | N.ORDINAZ. Q. | DENOMINAZIONE                   | DESIGNATION                               | BENENNUNG                    | DESCRIPTION               | DENOMINACIONES          |
|--------|---------------|---------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|---------------------------|-------------------------|
|        | 585801 1      | TASSELLO ELASTICO               | TAMPON                                    | GUMMISTUCK                   | PAD                       | ALMOHADILLA             |
|        | 595705 1      | POMELLO                         | BOUTON                                    | KNEBELGRIFF                  | KNOB                      | BOTON                   |
|        | 595706 1      | MANICOTTO                       | MANCHON                                   | SPANNSCHLOSS                 | SLEEVE                    | TUERCA                  |
|        | 595709 4      | PERNO                           | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 595711 1      | PERNO                           | AXE                                       | BOLZEN                       | PIN                       | EJE                     |
|        | 595713 2      | VITE                            | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 595714 8      | BOCCOLA                         | DOUILLE                                   | BUCHSE                       | BUSH                      | CASQUILLO               |
|        | 595715 2      | BOCCOLA                         | DOUILLE                                   | BUCHSE                       | BUSH                      | CASQUILLO               |
|        | 595718 2      | MOLLA                           | RESSORT                                   | FEDER                        | SPRING                    | RESORTE                 |
|        | 595720 1      | DISCO                           | DISQUE                                    | SCHEIBE                      | PLATE                     | DISCO                   |
|        | 595859 1      | DISTANZIALE                     | ENTRETOISE                                | ABSTANDSTUCK                 | SPACER                    | SEPARADOR               |
|        | 596280 1      | SEDILE                          | SIEGE                                     | SITZ                         | SEAT                      | BUTACA                  |
|        | 596287 1      | BRACCIO SUP.                    | BRAS                                      | STUTZARM                     | ARM                       | BRAZO                   |
|        | 596288 1      | BRACCIO INF.                    | BRAS                                      | STUTZARM                     | ARM                       | BRAZO                   |
|        | 596290 1      | COPERCHIO                       | COUVERCLE                                 | DECKEL                       | COVER                     | TAPA                    |
|        | 596291 1      | TAMPONE                         | TAMPON                                    | GUMMIPUFFER                  | PAD                       | TOPE                    |
|        | 598272 1      | SUPPORTO                        | SUPPORT                                   | LAGER                        | SUPPORT                   | SOPORTE                 |
|        | 4116766 1     | CINGHIA                         | SANGLE                                    | HALTERIEMEN                  | STRAP                     | CORREA                  |
|        | 4952098 1     | CUSCINO                         | COUSSIN                                   | SITZPOLSTER                  | CUSHION                   | ASIENTO                 |
|        | 4952099 1     | SCHIENALE                       | DOSSIER                                   | RUECKENLEHNE                 | BACK                      | RESPALDO                |
|        | 4953444 1     | STAFFA COMPL.                   | ETRIER                                    | HALTER                       | BRACKET                   | SOPORTE                 |
|        | 4957469 1     | SUPPORTO                        | SUPPORT                                   | LAGER                        | SUPPORT                   | SOPORTE                 |
|        | 4957470 1     | SUPPORTO                        | SUPPORT                                   | LAGER                        | SUPPORT                   | SOPORTE                 |
|        | 4969526 1     | SUPPORTO                        | SUPPORT                                   | LAGER                        | SUPPORT                   | SOPORTE                 |
|        | 4969530 1     | SUPPORTO (*)                    | SUPPORT                                   | LAGER                        | SUPPORT                   | SOPORTE                 |
|        | 10516470 4    | ROSETTA SICUREZZA               | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10517070 4    | ROSETTA SICUREZZA               | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10517077 2    | ROSETTA SICUREZZA               | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10517177 4    | ROSETTA SICUREZZA (*)           | RONDELLE FREIN                            | SICHERUNGSRING               | LOCKWASHER                | ARANDELA DE FRENO       |
|        | 10796901 8    | COPIGLIA                        | GOUPILLE                                  | SPLINT                       | PIN                       | PASADOR ABIERTO         |
|        | 10902021 4    | VITE                            | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 11408321 4    | VITE (*)                        | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | 12638601 4    | ROSETTA PIANA                   | RONDELLE                                  | SCHEIBE                      | WASHER                    | ARANDELA                |
|        | 14054211 4    | DADO                            | ECROU                                     | MUTTER                       | NUT                       | TUERCA                  |
|        | 14164170 1    | SPINA                           | GOUPILLE                                  | STIFT                        | PIN                       | PASADOR                 |
|        | 15540421 6    | VITE                            | VIS                                       | SCHRAUBE                     | SCREW                     | TORNILLO                |
|        | (*)           | TRATTORE SENZA SOLLE-<br>VATORE | TRACTEUR SANS DISPOSI-<br>TIF DE RELEVAGE | SCHLEPPER OHNE<br>KRAFTHEBER | TRACTOR WITHOUT<br>LIFTER | TRACTOR SIN<br>ELEVADOR |



24506

(\*) - Vedere elenco - Voir la liste - Siehe Tabelle - See list - Véase la lista

350

01 02 03 04

## SEDILE CONDUTTORE

*Siège de conducteur*  
*Fahrersitz*

*Driver's Seat*  
*Butaca de conductor*

3

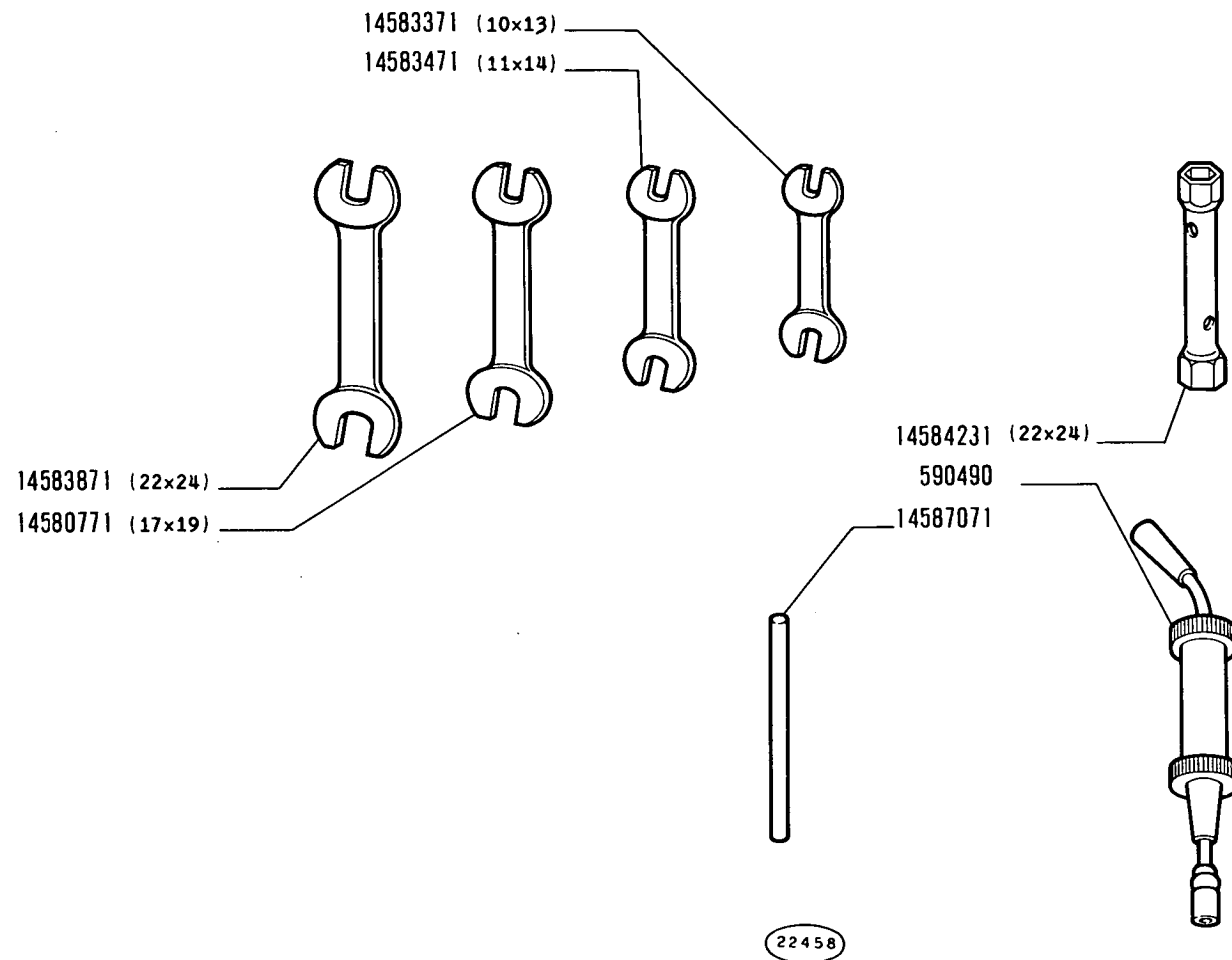
M1.01

FIAT 350 (1 ED)

Z101

(5-1971)

| MODIF. | N.ORDINAZ. | Q.  | DENOMINAZIONE       | DESIGNATION | BENENNUNG       | DESCRIPTION | DENOMINACIONES |
|--------|------------|-----|---------------------|-------------|-----------------|-------------|----------------|
| -----  | -----      | --- | -----               | -----       | -----           | -----       | -----          |
|        | 590490     | 1   | SIRINGA             | SERINGUE    | SPRITZE         | GUN         | BOMBA          |
|        | 14580771   | 1   | CHIAVE 17X19        | CLE         | SCHLUESSEL      | WRENCH      | LLAVE          |
|        | 14583371   | 1   | CHIAVE 10X13        | CLE         | SCHLUESSEL      | WRENCH      | LLAVE          |
|        | 14583471   | 1   | CHIAVE 11X14        | CLE         | SCHLUESSEL      | WRENCH      | LLAVE          |
|        | 14583871   | 1   | CHIAVE 22X24        | CLE         | SCHLUESSEL      | WRENCH      | LLAVE          |
|        | 14584231   | 1   | CHIAVE A TUBO 22X24 | CLE A TUBE  | STECKSCHLUESSEL | PIPE WRENCH | LLAVE DE TUBO  |
|        | 14587071   | 1   | PERNO               | AXE         | BOLZEN          | PIN         | EJE            |



**350**

01 02 03 04

# **ATTREZZI**

*Outils*  
*Werkzeuge*

*Tools*  
*Herramientas*

**Z1.01**

**MODIFICHE**

**MODIFICATIONS  
ÄNDERUNGEN**

**MODIFICATIONS  
MODIFICACIONES**



Fiat 350 (1)

| M o d i f i c a |  | Sgr. interessati e Norme di ricambio |
|-----------------|--|--------------------------------------|
|                 |  |                                      |

## **TABELLE VARIE**

**TABLEAUX DIVERS**

**MISCELLANEA**

**VERSCHIEDENES**

**TABLAS**

| CUSCINETTI       |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------|------|----------|-------------|
| Roulements       |                   | Wälzlager         |                   | Bearings         | Rodamientos     |      |          |             |
| Dimensioni mm    |                   |                   |                   | n. ordinaz. FIAT | n. ordinaz. RIV | Sgr. |          |             |
| Dimensions       |                   | Abmessungen       |                   |                  |                 |      | Size     | Dimensiones |
| Diametro interno |                   | Diametro esterno  |                   |                  |                 |      | Spessore |             |
| Diamètre int.    | Inside diameter   | Diamètre ext.     | Outside diameter  | Epaisseur        | Width           |      |          |             |
| Innendurchmesser | Diámetro interior | Aussendurchmesser | Diámetro exterior | Breite           | Ancho           |      |          |             |
| 65               |                   | 102               |                   | 24               |                 |      |          |             |
| 50               |                   | 82/94             |                   | 23               |                 |      |          |             |
| 45               |                   | 100               |                   | 25               |                 |      |          |             |
| 55               |                   | 120               |                   | 29               |                 |      |          |             |
| 30               |                   | 62                |                   | 16               |                 |      |          |             |
| 35               |                   | 72                |                   | 17               |                 |      |          |             |
| 25               |                   | 52                |                   | 15               |                 |      |          |             |
| 40               |                   | 80                |                   | 18               |                 |      |          |             |
| 30               |                   | 72                |                   | 19               |                 |      |          |             |
| 20               |                   | 52                |                   | 15               |                 |      |          |             |
| 40               |                   | 80                |                   | 23               |                 |      |          |             |
| 22               |                   | 50/55,7           |                   | 14               |                 |      |          |             |
| 40               |                   | 80                |                   | 23               |                 |      |          |             |
| 40               |                   | 80                |                   | 18               |                 |      |          |             |
| 20               |                   | 40                |                   | 14               |                 |      |          |             |
| 17               |                   | 47                |                   | 14               |                 |      |          |             |
| 25               |                   | 62                |                   | 25,4             |                 |      |          |             |
| 32,5             |                   | 38,5              |                   | 20               |                 |      |          |             |
| 25               |                   | 31                |                   | 16               |                 |      |          |             |
| 30               |                   | 55                |                   | 13               |                 |      |          |             |
| 40               |                   | 90/96,5           |                   | 23               |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |
|                  |                   |                   |                   |                  |                 |      |          |             |

## CAVI PER IMPIANTO ELETTRICO (forniti a metri)

Câbles électriques (livrés par mètres)

Elektrische Leitungen (vom laufenden Meter erhältlich)

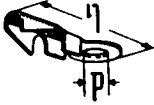
Electrical cables (supplied to the meter)

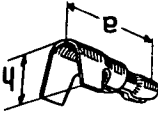
Cables eléctricos que se suministran por metros

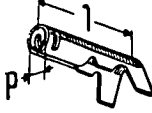
| COLORE<br>ISOLAMENTO                                                                                                                                                                                                                                                    | ISOLANT                                                                                                                                                                                                                                             | ISOLIERUNG                                                                                                                                                      | COLOR AND<br>INSULATION                                                                                                                                                                                                                      | COLORES<br>DEL FORRO                                                                                                                                                                      | Sezione in mm² |                                                                                                                                                                                                  | Section en mm² |                                                                                  | Querschnitt in mm²       |            | Cross-section in mm² |  | Secciones en mm² |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|----------------------|--|------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                           | 0,5            | 1                                                                                                                                                                                                | 1,5            | 2,5                                                                              | 4                        | 6          | 10                   |  |                  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                           | n. ordinaz.    |                                                                                                                                                                                                  |                |                                                                                  |                          |            |                      |  |                  |  |
| Grigio verde<br>Bianco<br>Nero<br>Azzurro<br>Marrone<br>Giallo<br>Rosso<br>Verde<br>Grigio<br>Rosa<br>Bianco con ri-<br>gatura nera<br>Azzurro con ri-<br>gatura nera<br>Giallo con ri-<br>gatura nera<br>Verde con ri-<br>gatura nera<br>Grigio con ri-<br>gatura nera | Gris-vert<br>Blanc<br>Noir<br>Bleu<br>Marron<br>Jaune<br>Rouge<br>Vert<br>Gris<br>Rose<br>Blanc avec ra-<br>yure noire<br>Bleu avec ra-<br>yure noire<br>Jaune avec ra-<br>yure noire<br>Vert avec ra-<br>yure noire<br>Gris avec ra-<br>yure noire | Graugrün<br>Weiss<br>Schwarz<br>Blau<br>Braun<br>Gelb<br>Rot<br>Grün<br>Grau<br>Rosa<br>Weisschwarz<br>Blauschwarz<br>Gelbschwarz<br>Grünschwarz<br>Grauschwarz | Green-gray<br>White<br>Black<br>Blue<br>Brown<br>Yellow<br>Red<br>Green<br>Gray<br>Pink<br>White with<br>black tracer<br>Blue with<br>black tracer<br>Yellow with<br>black tracer<br>Green with<br>black tracer<br>Gray with<br>black tracer | Gris-verde<br>Blanco<br>Negro<br>Azul<br>Pardo<br>Amarillo<br>Rojo<br>Verde<br>Gris<br>Rosado<br>Blanco y negro<br>Azul y negro<br>Amarillo y ne-<br>gro<br>Verde y negro<br>Gris y negro | 1 91400 90     | 1 91420 90<br>1 91401 90<br>1 91421 90<br>1 91419 90<br>1 91422 90<br>1 91423 90<br>1 91424 90<br>1 91425 90<br>1 91426 90<br>1 91427 90<br>1 91428 90<br>1 91429 90<br>1 91418 90<br>1 91439 90 | 1 91402 90     | 1 91431 90<br>1 91403 90<br>1 91436 90<br>1 91433 90<br>1 91434 90<br>1 91438 90 | 1 91404 90<br>1 91437 90 | 1 91405 90 | 1 91406 90           |  |                  |  |
| In resina sin-<br>tetica per ca-<br>vo accensione                                                                                                                                                                                                                       | En résine syn-<br>thétique pour<br>fils de bougies                                                                                                                                                                                                  | Aus Kunstharz<br>für Zündkabel                                                                                                                                  | Synthetic re-<br>sin, for engine<br>ignition cable                                                                                                                                                                                           | De resina sinté-<br>tica: cable de en-<br>cendido del motor                                                                                                                               |                | 1 91100 94<br>1 91551 90<br>(33-35-39)                                                                                                                                                           |                |                                                                                  |                          |            |                      |  |                  |  |

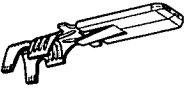
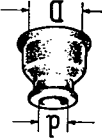
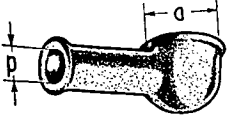
# CAPICORDA E CAPPUCCI ISOLANTI PER CAVI ELETTRICI

Cosses et capuchons isolants pour câbles électriques  
Kabelschuhe und Schutzkappen  
Electrical cable terminals and boots  
Terminales y capuchones aislantes de cables eléctricos

| n. ordinaz. | 1 04015 90 |   | d | l1 | 1 04106 40 | 22 | 4,3 | 24 | 1 04107 40 | 29 | 6,4 | 1 04109 40 | 27 | 5,3 | 1 04110 40 | 33 | 8,4 |
|-------------|------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---|----|------------|----|-----|----|------------|----|-----|------------|----|-----|------------|----|-----|
|             |            |                                                                                      |   |    |            |    |     |    |            |    |     |            |    |     |            |    |     |
|             | 1 20560 40 |   |   |    |            |    |     |    |            |    |     |            |    |     |            |    |     |
|             |            |  |   |    |            |    |     |    |            |    |     |            |    |     |            |    |     |

| n. ordinaz. | 1 04111 40 |  | d | f | 1 04046 40 | 6,2 | 3,8 | 7 | 1 04047 40 | 6,2 | 3,2 | 1 04048 40 | 5,2 | 4,5 | 1 04049 40 | 15 | 7,5 |
|-------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---|---|------------|-----|-----|---|------------|-----|-----|------------|-----|-----|------------|----|-----|
|             |            |                                                                                     |   |   |            |     |     |   |            |     |     |            |     |     |            |    |     |
|             |            |  |   |   |            |     |     |   |            |     |     |            |     |     |            |    |     |
|             |            |  |   |   |            |     |     |   |            |     |     |            |     |     |            |    |     |
|             |            |    |   |   |            |     |     |   |            |     |     |            |     |     |            |    |     |

| n. ordinaz. | 1 05020 74 |  | d | l | 1 05022 74 | 4,35 | 17,2 | 20,4 | 1 02497 40 | 5,2 | 19,3 | 1 02498 44 | 6,4 | 19,7 | 1 02501 40 | 15 | 12,5 |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|---|---|------------|------|------|------|------------|-----|------|------------|-----|------|------------|----|------|
|             |            |                                                                                    |   |   |            |      |      |      |            |     |      |            |     |      |            |    |      |
|             |            |   |   |   |            |      |      |      |            |     |      |            |     |      |            |    |      |
|             |            |   |   |   |            |      |      |      |            |     |      |            |     |      |            |    |      |
|             |            |   |   |   |            |      |      |      |            |     |      |            |     |      |            |    |      |

| n. ordinaz. | 1 02506 40 |  | d | D | 1 04051 86 | 4,5 | 14 | 6,5 | 1 04052 80 | 14 | 10 | 1 04053 80 | 7 | 15 | 1 04054 85 | 7 | 15 |
|-------------|------------|------------------------------------------------------------------------------------|---|---|------------|-----|----|-----|------------|----|----|------------|---|----|------------|---|----|
|             |            |                                                                                    |   |   |            |     |    |     |            |    |    |            |   |    |            |   |    |
|             |            |   |   |   |            |     |    |     |            |    |    |            |   |    |            |   |    |
|             |            |   |   |   |            |     |    |     |            |    |    |            |   |    |            |   |    |

## TUBI ISOLANTI PROTEZIONE CAVI ELETTRICI

Tubes isolants de câbles électriques

Electrical Cable Insulation Tubes

Schutzhüllen für elektrische Leitungen

Fundas aislantes de cables eléctricos

| Caratteristiche  |         |              |                |         |                                    |                                |                               |                         |                                  | n. ordinaz. | Diametro mm                   |  |                                                       |  |
|------------------|---------|--------------|----------------|---------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------|-------------|-------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|
| Caractéristiques |         |              | Beschaffenheit |         | Characteristics                    |                                | Características               |                         |                                  |             | Diamètre<br>Durchmesser       |  | Diameter<br>Diámetro                                  |  |
| Colore           | Couleur | Farbe        | Color          | Colores | Materiale                          | Matériau                       | Werkstoff                     | Material                | Material                         |             | interno<br>intérieur<br>Innen |  | esterno<br>extérieur<br>ausßen<br>outside<br>exterior |  |
| Arancione        | Orange  | Orangefarbig | Orange         | Naranja | Plastico<br>Vinilico<br>flessibile | Plastique<br>Vinyl<br>flexible | VC-Kunst-<br>stoff<br>biegsam | Flexible<br>Vinyl resin | Plástico<br>vinílico<br>flexible | 5 69305     | 6,2                           |  | 8,6                                                   |  |
| Verde            | Vert    | Grün         | Green          | Verde   | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91106 80  | 6                             |  | 7                                                     |  |
| Nero             | Noir    | Schwarz      | Black          | Negro   | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | idem                             | 1 91203 80  | 3,5                           |  | 4,5                                                   |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91206 80  | 6,2                           |  | 7,2                                                   |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91208 80  | 8                             |  | 9,2                                                   |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91212 80  | 12                            |  | 13,5                                                  |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91215 80  | 15                            |  | 16,6                                                  |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91304 80  | 4,5                           |  | 6,9                                                   |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91306 80  | 6,2                           |  | 8,6                                                   |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91308 80  | 8                             |  | 11                                                    |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91310 80  | 10                            |  | 11,2                                                  |  |
| idem             | idem    | idem         | idem           | Idem    | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91312 80  | 12                            |  | 16                                                    |  |
| —                | —       | —            | —              | —       | Metallico<br>flessibile            | Métallique<br>flexible         | Metall-<br>schlauch           | Flexible<br>metal       | Metálico<br>flexible             | 1 91006 01  | 6                             |  | 8                                                     |  |
| —                | —       | —            | —              | —       | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91009 01  | 9                             |  | 11                                                    |  |
| —                | —       | —            | —              | —       | idem                               | idem                           | idem                          | idem                    | Idem                             | 1 91010 01  | 10                            |  | 12,5                                                  |  |